

EUSKADIKO EMAKUMEEN ETA GIZONEN EGOERARI BURUZKO ZIFRAK

CIFRAS SOBRE LA SITUACIÓN DE LAS MUJERES Y LOS HOMBRRES EN EUSKADI



EMAKUNDE
EMAKUMEAREN EUSKAL ERAKUNDEA
INSTITUTO VASCO DE LA MUJER

Erakunde Autonomiaduna

Organismo Autónomo del

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

**EUSKADIKO EMAKUMEEN ETA
GIZONEN EGOERARI
BURUZKO ZIFRAK**

**CIFRAS SOBRE LA SITUACIÓN DE LAS
MUJERES Y LOS HOMBRÉS
EN EUSKADI**

EMAKUNDE/EMAKUMEAREN EUSKAL ERAKUNDEA
EMAKUNDE/INSTITUTO VASCO DE LA MUJER

Vitoria-Gasteiz 1999

IZENBURUA: "Euskadiko emakumeen eta gizonen egoerari buruzko zifrak"
TÍTULO: "Cifras sobre la situación de las mujeres y los hombres en Euskadi"

EGILEA: EMAKUNDE/Emakumearen Euskal Erakundea. Manuel Iradier, 36. 01005 Vitoria-Gasteiz
EDITA: EMAKUNDE/Instituto Vasco de la Mujer. C/ Manuel Iradier, 36. 01005 Vitoria-Gasteiz

**IRUDI DISEINUA ETA
MAKETATZAILEA
DISEÑO GRÁFICO Y
MAQUETACIÓN:** Ana Rincón

**ILUSTRATZAILEA
ILUSTRADOR:** Iñigo Ordozgoiti

DATA: Abendua, 1999
FECHA: Diciembre, 1999

**ALE ZENBAKIA
Nº DE EJEMPLARES:** 2.000

DESKRIBATZAILEAK: Emakumearen gizarte-egoera, demografia, hezkuntza, lan partaidetza, osasuna, aisia, partaidetza politikoa, pobrezia, emakumearen aurkako indarkeria, datu estatistikoak
DESCRIPTORES: Situación social de la mujer, demografía, educación, participación laboral, salud, ocio, participación política, pobreza, violencia contra la mujer, datos estadísticos

**FOTOMEKANIKA
FOTOMECÁNICA:** ESDA Fotocomposición. Hurtado de Amézaga, 27. Bilbao

**INPRIMATZAILEA
IMPRESIÓN:** COGRAMAR. Enrique Eguren, 3. 48012 Bilbao

ISBN: 84-87595-80-4

**LEGE GORDAILUA
DEPÓSITO LEGAL:** BI-2845/99

	ORR./PÁG.
AURKEZPENA	9
PRESENTACIÓN.....	10
1. FAMILIA ETA POPULAZIOA	
FAMILIA Y POBLACIÓN	13
Sarrera	15
Introducción	21
1.1 <i>Populazioaren egitura</i>	
Estructura de la población.....	27
1.2 <i>Eskontzak eta jaiotzak</i>	
Nupcialidad y natalidad.....	33
1.3 <i>Familiak</i>	
Familias	40
2. HEZKUNTZA	
EDUCACIÓN	47
Sarrera	49
Introducción	53
2.1 <i>Populazioaren ikasketa-maila</i>	
Nivel de instrucción de la población.....	57
2.2 <i>Haur eta lehen mailako irakaskuntza</i>	
Escuela infantil y enseñanza primaria	59
2.3 <i>Irakaskuntza ertainak</i>	
Enseñanzas medias	61

2.4	<i>Lanbide Heziketa</i>	
	Formación Profesional	63
2.5	<i>Irakaskuntza Unibertsitarioa</i>	
	Enseñanza universitaria	64
2.6	<i>Helduen hezkuntza iraunkorra</i>	
	Educación permanente de personas adultas.....	66
2.7	<i>Irakasleak</i>	
	Profesorado	68
3.	LANA	
	TRABAJO	71
	<i>Sarrera</i>	73
	Introducción	81
3.1	<i>Lana Guztira</i>	
	Trabajo total	89
3.2	<i>Lan erreproduktiboa</i>	
	Trabajo reproductivo	91
3.3	<i>Zerbitzu soziokomunitarioak</i>	
	Servicios socio-comunitarios.....	98
3.4	<i>Lan produktiboa</i>	
	Trabajo productivo.....	101
3.5	<i>Langabezia</i>	
	El paro.....	104
3.6	<i>Okupazioa</i>	
	La ocupación	109
4.	PARTAIDETZA POLITIKOA ETA SOZIALA	
	PARTICIPACIÓN POLÍTICA Y SOCIAL	123
	<i>Sarrera</i>	125
	Introducción	129

4.1	<i>Eusko Legebiltzarra</i>	
	Parlamento Vasco.....	133
4.2	<i>Eusko Jaurlaritza</i>	
	Gobierno Vasco	137
4.3	<i>Batzar Nagusiak</i>	
	Juntas Generales	138
4.4	<i>Aldundiak</i>	
	Diputaciones.....	142
4.5	<i>Udalak</i>	
	Municipios	143
4.6	<i>Elkartegintza</i>	
	Asociacionismo	149
5.	AISIA	
	OCIO	153
	<i>Sarrera</i>	155
	Introducción	159
5.1	<i>Aisia</i>	
	Ocio.....	163
6.	OSASUNA	
	SALUD	171
	<i>Sarrera</i>	173
	Introducción	180
6.1	<i>Osasun arazoak</i>	
	Problemas de salud	187
6.2	<i>Hilkortasuna</i>	
	Mortalidad.....	193
6.3	<i>Osasun baliabideen erabilera</i>	
	Utilización de los recursos sanitarios	196

6.4	<i>Prebentziozko praktikak</i>	
	Prácticas preventivas.....	201
6.5	<i>Osasun arriskuak</i>	
	Riesgos en salud.....	206
7.	BAZTERKETA SOZIALEKO ARRISKUAK ETA EGOERAK	
	RIESGOS Y SITUACIONES DE EXCLUSIÓN SOCIAL	221
	<i>Sarrera</i>	223
	Introducción	227
7.1	<i>Pobrezia</i>	
	Pobreza.....	231
7.2	<i>Tratu txarrak</i>	
	Malos tratos.....	235
7.3	<i>Prostituzioa</i>	
	Prostitución	242
7.4	<i>Inmigrazioa</i>	
	Inmigración	243
7.5	<i>Askatasun-gabetzea</i>	
	Privación de libertad.....	244

AURKEZPENA

Dokumentu honen bidez nolabaiteko hurbilketa bat egin nahi zaio 1998an EAEko emakume eta gizonen egoerari, ikuspegi soziologiko batetik eginiko azterketa kuantitatibo batetik abiatuta, egoera horren ezaugarri berezienak aurkeztearren.

Azterketa hau egiteko abiapuntu izan dira errealitate desberdinei buruzko azken datuak, bi helbururekin aztertu direnak: alde batetik, 1998an Euskadiko emakumeen eta gizonen egoeran diren diferentziak ezagutzea eta bestetik egoera horren bilakaera aurkeztea erreferentziazat hartuz Emakundek aurrez eginiko azterlana eta azken hamarkadako urterik esanguratsuenak aztertuz.

Datu berberak nekez eskura daitezkeenez, konparatzeko balioko lukeen antzeko dokumentu bat prestatzea zaila da. Kasu batzuetan ezinezkoa izaten da, aktualizaziorik ez dagoelako eta, beste batzuetan, eguneratutako datuak estatistikoki beste tratamendu desberdin batean agertzen direlako, eta horrek, jakina, konparaketa zailtzen du. Zailtasun horiek gaindituz, dokumentu hau kapitulu monografikoetan egituratu da. Horietan aztertutako datuak tauletan eta grafikoetan aurkeztu dira, zeinek bere iruzkina aurretik daramala.

Azterketa hau, halaber, gizartearen eremu guztietan emakumeen egoerari eta partaidetzari buruz Europan zehar dagoen interesaren barnean kokatzen da. EAEko mugetatik haratago doan eragin horren isla da 1988an emakumeen eta gizonen arteko berdintasunak politiko europarren agendan toki berezia izan zuela, Europako Batzordearen urteko txostenean jaso den bezala. Txosten horrek, gure gaurko honek bezala, biltzen ditu 1998an berdintasunaren arloan izandako aurrerapen eta lorpenak, eta 1999rako lortu beharrekoen bereizgarriak nabariak iragartzen ditu.

Beraz, emakumeen egoera aztertzen da lurralde eremu desberdinetatik, eta guztietan agertzen da ezen, emakumeen egoera orokorrean aldian-aldian hobetuz baldin badoa ere, gaur egun oraindik, emakume izateak aukera gutxiago izatea dakarrela berekin.



TXARO ARTEAGA ANSA
EMAKUNDE/Emakumearen Euskal
Erakundeko zuzendaria

PRESENTACIÓN

Este documento se configura como una aproximación a la situación de las mujeres y de los hombres en la C.A.E. en 1998, a partir de un análisis cuantitativo realizado desde una perspectiva sociológica, con el fin de presentar los rasgos más característicos de dicha situación.

Para la realización de este estudio se ha partido de los últimos datos existentes referidos a las diferentes realidades que han sido analizadas con una doble finalidad; por un lado, conocer las diferencias en la situación de las mujeres y de los hombres en Euskadi en 1998 y por otro, presentar la evolución de dicha situación tomando como marco de referencia el estudio anterior realizado por Emakunde y analizando los años más significativos de la última década.

La dificultad de elaborar un documento similar, que sirva de comparación, radica en la disponibilidad de los mismos datos actualizados. Esto no es posible en todos los casos, unas veces debido a la ausencia de actualizaciones y, en otras ocasiones, los datos actualizados se presentan con un tratamiento estadístico diferente lo que dificulta la comparación. Salvando dichas dificultades, este documento se estructura en diferentes capítulos monográficos en los que los datos analizados se presentan en tablas y gráficos precedidos del correspondiente comentario.

Este análisis se enmarca, también, dentro del interés europeo sobre la situación y participación de las mujeres en todos los ámbitos de la sociedad. Un reflejo de esta repercusión, que trasciende a los límites de la C.A.E., es el hecho de que 1998 fue el año en que la igualdad entre las mujeres y los hombres acaparó la atención de la agenda política europea, tal y como se recoge en el informe anual de la Comisión Europea. Dicho informe recoge, al igual que éste que nos ocupa, los avances y logros conseguidos en 1998 en materia de igualdad, avanzando los aspectos más relevantes para 1999.

Por lo tanto, la situación de las mujeres es objeto de estudio desde diferentes marcos territoriales constatándose comúnmente a todos ellos que, si bien la situación de las mujeres en su conjunto mejora paulatinamente, todavía hoy, ser mujer significa disponer de menores oportunidades.



TXARO ARTEAGA ANSA
Directora de EMAKUNDE/
Instituto Vasco de la Mujer



FAMILIA ETA POPULAZIOA

1

FAMILIA Y POBLACIÓN

Euskal Autonomia Erkidegoan populazioa, 1996ko Erroldako datu eguneratuen arabera, 2.098.055 pertsonak osatzen dute, horietatik %51,1 emakumezkoak, 1.071.408, hain zuzen ere. Zifra hauek 1991ean eginiko Erroldakoekin alderatuz, nabaria da orokorrean populazioak behera egin badu ere emakumeen presentzia gehitu egin dela. (1)

Biztanleak Lurralde Historikoetan nola banatuta dauden aztertuz gero, ikusten dugu gizonezkoak baino gehiago direla emakumezkoak lurralde guztietan, eta diferentzia hori are nabarmenagoa dela Bizkaian.

Adinari dagokionez, datuek erakusten digute emakume gehiago izatea adinarekin lotua dagoela, hau da, 75 urtetik aurrera emakumeak gizonak halako bi direla, %66,5 emakumezkoak eta %33,5 gizonezkoak adin horretan.

Populazioaren zahartzea gizarte garatu guztien ezaugarria da, aldaketa sozioekonomiko, sanitario eta kulturalen ondorioz. Izan ere, EAEko zahartze gradua inguruko herrialde europarrekin alderatuta portzentajeak oso antzekoak dira.

Orokorrean populazioaren eta bereziki emakumezkoen gero eta zahartze handiago hori gaztetasun indizea jaitzarekin batera doa. Hamarkada batean indize hori %7,2 jaitsi da eta gaur egun Europako Batasuneko baxuenetakoa da. Adierazle hori emakumezkoetan, 12,9, gizonezkoen eta orokorki bi taldeentzako batezbestekoaren azpitik dago.

Bigarren adierazlea da zahartze indizea, emakumeetan gizonezkoetan baino zinez handiagoa dena, 17,3 eta 12,4 hurrenez hurren. Horrek esan nahi du adinekoek, eta emakumezkoek batez ere, populazio osoaren multzoan gero eta garrantzi handiagoa dutela.

(1) 1991ko Erroldaren arabera Euskadiko biztanleak (zuzendutako eta eguneratutako datuak) 2.104.000 ziren, horietatik %50,9 emakumezkoak.

Erreferentzi puntutzat hartzen bada EAEko 65 urtetik gorako adineko pertsonen talde hori, 1996an populazio osoaren %15 zena, ohartzen gara talde horretan emakumeek gehiengoa dutela eta joera gorantz doala, are nabarmenago 75 urtetik gorakoetan. Adineko emakumeak, 1996an, EAEko populazio osoaren %9 ziren eta emakume guztien %17,3.

Adineko pertsona horiek gehienak familiako beste batzuekin bizi dira, eta familia mota ohikoena senar-emaztearena da, hala emakumeentzat, %25,3, nola gizonentzat, %40,7, eta argi dago bi talde horien arteko aldea. Diferentziarik handienak bakarrik bizi diren adinekoen artean daude, egoera hori maizago gertatzen baita emakumeetan, %23,4, gizonetakoetan baino, %6,3. Hau da, adin horretan 4 emakumetatik 1 bakarrik bizi da, eta gizonetakoetan 20tik 1 besterik ez.

65 urtetik gorako populazioaren inguruan aintzat hartu beharreko beste zerbait da eguneroko bizitzako jarduerak burutzeko dauden menpekotasun objektibozko mailak. Datuek erakusten dutenez, bi egoera muturrekoak, menpekotasun erabatekoak eta burujabetasun erabatekoak, etxeko lanen menpekotasunarekin batera, gizonetan emakumeetan baino portzentaje handiagokoak dira.

Ezkontzei dagokienez, ikusten da gehituz doazela, jaiotzak bezala, urte batzuetan beherantz joan ondoren. 1997an 9.524 ezkontza egin ziren, 1996an baino 200 gehiago. Urte hartan, 1996an alegia, ezkontza zibilak %28,9 izan ziren eta %71 errito katolikoan eginak.

Ezkondutze gabe elkarrekin bizi diren pertsonen kopuruak gora egin du nabarmen azken urteotan; 1996an 19.000 bikote eratu ziren, hortaz, 1991koen aldean %71 gehitu dira.

Beraz, gero eta elkartze gehiago eratzen dira, eta horien artean ezkontza da gehien erabiltzen den ereduak. Gaur egun, egoera ekonomikoa eta nagusitu diren balore kultural berriak direla medio, jendea gero eta zaharrago ezkontzen da. 1996an emakumeak batezbeste 28,7 urterekin ezkontzen ziren eta 1997an 28,8rekin.

Beste adierazle demografikoekin jarraituz eta jaiotzei dagokienez, franko ugaltu dira, 1997an 16.325 jaiotza izan ziren, aurreko urtean baino %2,1 gehiago, eta 1998ko lehen sei hilabetetan 7.936. Sexoen arteko erlazioa Europako zifren antzekoa da, eta horrela EAEn 1997an izandako jaiotzen erlazioa da 107 mutiko/100 neskatiko.

Jaiotzei dagokienez, osagarri gisa, tarte genesikoa aztertzen da, hots, ezkontzatik lehenbiziko jaiotza bitarte eta, era berean, lehen jaiotzatik ondokoetara iragaten diren hilabeteen kopurua. Seme-alabak dituen populazioari

buruzko datuak hartuz gero, arestian aipatu tarte 22,08 hilabetekoa da lehenengo jaiotzaren kasuan, beraz, ezkondu eta bi urte baino gutxiago. Tarte handiagoa dago bigarren eta hirugarren haurra edukitzeko, batezbeste 3 urte eta erdi, eta zer edo zer laburragoa da laugarren jaiotzatik aurrera. Azken urte hauetan tarte handitu egin dela ikusi da, eta hain zuzen ere, 1996an izandako jaiotzetan tarte 38,2 hilabetera iritsi da lehenengo jaiotzaren kasuan.

EAEko emakumeek batezbeste zenbat seme-alaba izan nahi dituzten aztertu eta emaitza 1,4 da. Emakumeak zenbat eta gazteago eta kopuru hori hainbat txikiago eta horrela 15 urtetik 20ra arteko emakumeetan 1,22ra jaitsi da eta kopururik altuena 36tik 40ra artekoetan dago, 1,59 seme-alaba batezbeste.

Emakumeek izan asmo dituzten haurren kopuruaren eta adinaren arteko erlazio horretan islatzen dira aldaketa sozialak eta balore berriak, gehienetan faktore askorekin loturik daudenak, hala nola, lan produktiboan gero eta emakume gehiago sartzearekin, prestakuntza urteak gehitzearekin, emakumeek eta gizonek portaera berriak bereganatzearekin e.a. Horien guztien ondorioz, ama-talde kopurutsuena ez dago tarte emankorrean, 20 urtetik 30era, alegia, baizik eta, aipatu aldeketak direla eta, adin gehiagoko emakumeetan.

40 urte eta gehiagoko emakumeek izandako seme-alaba kopuruaren gainean garrantzirik handiena duen aldagaia aldatu egiten da soldatapeko lana egitearen ala ez egitearen arabera. Horrela, haur gehien izan dituzten emakumeak, 2,65 seme-alaba, langabetuak izan dira, umeak izaten edo etxeko lanetan aritu direnak; eta haur gutxien izan dituztenak, ordea, lan ordaindua izan eta kualifikazio altuena dutenak, 1,77 seme-alaba goi mailako emakumeetan. Talde horren batezbesteko adina, lehen jaiotza izatean, 26,39koa da; hala ere gazteagoa batezbestekoa baino, zeina 31 urte ingurukoa baita, gero aztertuko dugun bezala.

Ikusten da, beraz, emakumeek gero eta adin handiagoarekin izaten dituztela haurrak, eta azken hogeitaz urte hauetan adin tarte bakoitzaren maiztasuna alderantziz jarri dela, hau da, aurreko hamarkadetan maiztasun handienak adin txikienekin lotzen ziren, batez ere 20 eta 34 urtekoekin. Gaur egun 25 urtetik 39ra artekoek biltzen dituzte portzentajerik handienak. 30 urtetik 34ra arteko tartean dago bi ametatik bat eta 1997az geroztik batezbesteko adina 31 urte inguruan dago.

Jaiotzen ordenaren arabera ikusten da 1997an izandako jaiotzetan %32,7 izan zirela 30 urtetik gorako amen lehen haurrak, Europan ez bezala, non adin horretarako portzentajerik handienak hirugarren haurrei eta ondokoei baitagozkie.

Jaiotza guztien barnean, ezkontzaz kanpoan izandakoak zertxobait ugaltu direla nabari da, bada, 1996an haur guztien %10,5 baldin baziren, 1997an %12,3ra iritsi ziren.

Jaiotza-tasei dagokienez, 1997an 1.000 biztanleko 7,8 jaiotza izan baitziren, pixka bat gora egin du, etengabe beharantz joan den aurreko urteen aldean. Jaiotza-tasa hori hamarkadaren hasieran antzemandakoaren parekoa den arren, oraindik ez dago segurtatua populazioaren leheneratzea.

EAEko familiak 1996an 683.300 ziren eta azken bi hamarkadetan gehitu egin dira, gehitze hori areagotuz doalarik. Aldi berean, familien kideen kopurua murriztuz doa, eta horrela 1996an 3,05 ziren familia bakoitzeko, Estatuko batezbestekoa baino zertxobait txikiagoa, 3,16 eta Europakoa baino handiagoa, 2,57.

Familien gehikuntza elkartzeak ugaltzearen ondorioz etorri da, dela ezkontzagatik dela elkarbizitzagatik, bai eta familia hausdurak ugaltzearen ondorioz ere, zeren eta horiek familiabakarreko eta gurasobakarreko familien kopurua gehitu baitute, eta, beraz, familia horien batezbesteko tamaina zergatik txikiagotu den argitzen baitigute. Familiaren tamaina txikiagotze horren arrazoi dira, halaber, jaiotza-tasa pattala eta populazioaren zahartzea; gogora dezagun 65 urtetik gorako lau emakumeetatik bat ez dela beste inorekin bizi.

Familia moten bilakaerak ere adierazten du azken hamarkadan aldaketa nabariak izan direla haien osakeran. Horrela, nukleo batzuetako familiak gero eta gutxiago diren bitartean, gainerakoak gehitu egin dira eta azpimarratzekoa da pertsona bakarreko familien gehikuntza, izan ere 1991an 73.600 baldin baziren, 1996an 105.200era iritsi dira, hau da, euskal familia guztien %14,1. Era horretako familien proportzioa Estatuan %13,4 zen eta Europako Batasunean %26,3.

Gurasobakarreko familiek eta nukleo bakarrekoek ere gora egin dute, 10.000 gehiago multzo bakoitzean. Arrazoiak ez da famili hausturetan soilik bilatu behar, baita bakardadean bizitzeko egiten den aukeran, gero eta maizago gertatzen baita, eta horri alargunak erantsi behar zaizkio, batez ere emazte zaharren artean.

Erreferentziako pertsona emakumezkoa duten famili moten banaketa aztertuz, ikusten da ezaugarri hori dutela familietako %20,8k. Emakumea buru duten familien artean, gehienak pertsonabakarreko familiak dira.

Hala eta guztiz ere, oso emakume gutxi hartzen dira erreferentziako pertsonatzat famili nuklearretan, seme-alabarik izan ala ez. Familia nuklear horiek aztertzen direnean haien legezko egoera zibilarren arabera, ikusten da erreferentziako pertsona emakumezkoa duten kasu guztiak izatezko bikoteen emakumeak izan ohi direla.

Bestalde, nabarmena da emakumea buru egiten duten gurasobakarreko familien portzentaje handia. Izan ere, familia horien artean, 10 pertsonetatik 8 baino zerbait gehiago emakumezkoak dira. Kontuan izanik emakumeek era horretako familietan duten garrantzia, haien banaketa aztertzen da legezko egoera zibilaren arabera, eta egiaztatu da %66,6 alargunak direla, %3,9 ezkongabeak eta gainerakoa dibortziatuak nahiz izatezko bananduak.

Beraz, aurrez aztertutako datuetan ikusten denez, EAEko populazioa gero eta zaharrago ari da bihurtzen, gizarte garatu guztietan gertatzen den bezalaxe, ingurune europarrean hauteman diren proportzio beretsuetan, eta egiaztatu da, gainera, emakumeen garrantzia gero eta handiagoa dela, bereziki 75 urtetik gorako populazioan.

Gero eta zahartze handiago hori bizi-itxaropenak gora egitearen eta jaiotza-tasak behera egitearen ondorioa da, bada, jaiotzak —ezkontza barrukoak nahiz kanpokoak— gehitzen ari direla ikusten baldin bada ere, oraindik ez dago populazioaren lehengoratzeari segurtatua. Bestalde, EAEko emakumeek izan gogo duten seme-alaben kopurua horien adin txikiagora murriztu den bitartean ama izateko batezbesteko adina gehitu da.

Familiaren esparruan nabari da ezkontzak eta izatezko bateratzeak gehitu direla eta horren ondorioz familia nuklearrak ugaltu egin dira. Gehitze hori gurasobakarreko familietan ikusten da, zeinetan erreferentziako pertsona kasurik gehienetan emakumezkoa izaten baita.

POPULAZIO PROIEKZIOAK

Azken bi hamarkadetan EAEko populazio-egituran funtsezko aldaketak gertatu dira, zenbait faktore direla medio, hala nola jaiotzen beheratzea, bizi-itxaropenaren gorakada eta migrazioaren gutxitzea.

Aldaketa horiek sexuen arabeko populazioaren banaketan izan duten eraginari dagokionez, ikusi da emakumeen presentziak gora egin duela etengabe EAEn. Gizonen proportzioa 100 emakumeko gero eta txikiagoa da, azken hogeitazko datuei bagagozkio; horrela, 1996an 98,5era jaitsi bazen, are txikiagoa izango da 2000ko proportzioa, 95 gizon 100 emakumeko.

Populazio horren adinen arabeko egiturari dagokionez, adineko pertsonak, bereziki emakumeak, gehitu egingo dira, emakume guztien populazioan %20,2ra iritsiko direlarik, eta emakume gazteenen portzentajea gaitzuko dute.

65 urtetik gorako populazioan 85 urtetik gorako emakumeen portzentajea hazi egingo dela uste da, eta hori izango litzateke multzo horretako emakume guztien %12a.

Jaiotza-tasaren adierazleen inguruan, proiektzioek diote ama izateko emakumeen batezbesteko adina gero eta handiagoa izango dela, eta hala 2000. urtean 31,5 urtekoa izango dela uste da. Jaiotzen inguruan egindako proiektzioek aurreikusten dute gero eta gehiago izango direla; hori dela eta, jaiotza-tasa gordinak eta ugalkortasunaren indize sintetikoak ere gorantz egingo dute eta horren arabera 2000rako emakume bakoitzeko 1,2 seme-alaba izango da.

Gizonen eta emakumeen bizi itxaropenaren bilakaerak erakusten digu azken hogeitun urteotan emakumeen bizi iraupena gizonena baino gehiago luzatu dela, hain zuzen ere 7,3 urte batzuen eta 5,9 besteena. Zenbaki horiek adinari aplikatzen bada batezbesteko bizi itxaropena emakumeentzat 83,9 urtekoa da eta 75,3koa gizonentzat.

INTRODUCCIÓN

En la Comunidad Autónoma de Euskadi la población alcanza, según los datos actualizados del Censo de 1996, una cifra de 2.098.055 personas, de las cuales son mujeres el 51,1%, concretamente 1.071.408. Comparando estas cifras con las del Censo anterior, 1991, se observa la disminución de la población en general y el aumento de la presencia de las mujeres (1).

Analizando su distribución por Territorio Histórico se constata que la presencia de las mujeres es mayor que la de los hombres en todos los Territorios, observándose la diferencia mayor en Bizkaia.

Con relación a la edad, los datos muestran que esta mayor proporción de mujeres se asocia a las edades más avanzadas, llegando a duplicar al número de hombres a partir de los 75 años, 66,5% de mujeres frente a 33,5% de hombres en esta franja de edad.

El envejecimiento de la población es un rasgo común a todas las sociedades desarrolladas como resultado de diferentes cambios socioeconómicos, sanitarios y culturales. De hecho, comparando el grado de envejecimiento de la C.A.E. con países europeos del entorno, los porcentajes son muy similares.

Este progresivo envejecimiento de la población en general, y en particular de las mujeres, se constata en la disminución del índice de juventud. En una sola década este índice se ha reducido en un 7,2%, situándose actualmente entre los más bajos de la Unión Europea. Este indicador en las mujeres, 12,9, es inferior al de los hombres y a la media para ambos grupos en conjunto.

Un segundo indicador es el índice de envejecimiento que presenta en las mujeres un porcentaje muy superior al de los hombres, 17,3 y 12,4 respectivamente. Esto indica que las personas mayores, y principalmente las mujeres mayores, adquieren cada vez mayor peso en el conjunto de la población en general.

(1) Según el Censo de 1991, la población total de Euskadi (datos corregidos y actualizados) se cifraba en 2.104.000 personas, de las cuales, el 50,9% eran mujeres.

Tomando como referencia este grupo de personas mayores de 65 años en la C.A.E., que en 1996 supone el 15% de toda la población, se observa que la presencia mayoritaria de las mujeres en dicho colectivo es una tendencia progresiva y en aumento, de manera más destacada entre las mayores de 75 años. Las mujeres mayores suponen en 1996 el 9% de la población total y el 17,3% del total de mujeres de la C.A.E.

La gran mayoría de estas personas mayores vive en compañía de otros familiares, siendo el tipo de familia más frecuente el matrimonio solo, tanto para mujeres, 25,3%, como para los hombres, 40,7%, constatándose la enorme diferencia entre ambos grupos. Las mayores diferencias se encuentran entre las personas mayores que viven solas, puesto que esta opción es considerablemente más frecuente en las mujeres, 23,4%, que en los hombres, 6,3%. Es decir, 1 de cada 4 mujeres mayores vive sola, mientras que únicamente lo hacen 1 de cada 20 hombres del mismo grupo de edad.

Otro aspecto a considerar en relación con la población mayor de 65 años es el referente a los niveles de dependencia objetiva para la realización de las actividades de la vida diaria. Los datos reflejan que las dos situaciones más extremas, dependencia total e independencia total, junto con la dependencia de las tareas del hogar aglutinan porcentajes mayores entre los hombres que entre las mujeres.

Con relación a los matrimonios, se observa que éstos tienden a incrementarse, al igual que a los nacimientos, tras unos años de progresivo descenso. En 1997 se celebraron 9.524 matrimonios, 200 más que en 1996, año en el que se conoce que el 28,9% de los matrimonios se celebraron civilmente y el 71% por el rito católico.

El número de personas cohabitantes no casadas también ha experimentado un aumento considerable en los últimos años situándose en 1996 en 19.000 parejas, lo que supone un 71% de incremento con respecto a 1991.

Por lo tanto, se observa un progresivo aumento de las uniones, entre las que el matrimonio sigue siendo el modelo más frecuente y al que se accede cada vez a mayor edad debido a la situación económica y los nuevos valores culturales imperantes. En 1996 las mujeres contraían matrimonio a una edad media de 28,7 años, aumentando a 28,8 años en 1997.

Continuando con otros indicadores demográficos y en relación con los nacimientos, se observa claramente su incremento, en 1997 se produjeron 16.325 nacimientos, lo que supone un 2,1% de incremento respecto del año anterior; y en los seis primeros meses de 1998 hubo 7.936 nacimientos. La relación de sexo es similar a las cifras europeas, siendo para la C.A.E. en 1997 de 107 niños nacidos por cada 100 niñas.

En relación con los nacimientos, se analiza de manera complementaria el intervalo genésico, es decir, el número de meses que pasan desde la fecha del matrimonio hasta el primer nacimiento y, del mismo modo, entre éste y los sucesivos. Tomando los datos relativos al total de población con descendencia, este intervalo presenta una duración media de 22,08 meses para el primer nacimiento, es decir, menos de dos años después del matrimonio. El intervalo aumenta al tener el segundo y tercer descendiente con una media de 3 años y medio de espera, y desciende ligeramente a partir del cuarto nacimiento. En los últimos años se observa el paulatino aumento de este intervalo, y en concreto, entre los nacimientos ocurridos en 1996, este intervalo asciende a 38,2 meses cuando se trata del primer nacimiento.

Analizando el número de hijas e hijos previstos por las mujeres de la C.A.E., la media se sitúa en 1,4. A menor edad de las mujeres disminuye este número llegando al mínimo, 1,22 hijas/os previstos, entre las mujeres de 15 a 20 años y al máximo entre las mujeres de 36 a 40 años, 1,59 hijas e hijos.

Esta relación entre la edad y el número de hijas e hijos previsto por las mujeres es un reflejo de los cambios sociales y los nuevos valores predominantes asociados, entre otros muchos factores, a la incorporación paulatina de las mujeres al trabajo productivo, al aumento de los años de formación, a la asunción de nuevos comportamientos por parte de las mujeres y los hombres, etc. Todo esto hace que el grupo más numeroso de madres no coincida con el intervalo más fértil, de los 20 a los 30 años, sino con edades superiores como resultado de esos cambios mencionados.

Entre las mujeres de 40 y más años, la variable que adquiere mayor importancia sobre el número de hijas e hijos que han tenido varía en función del desempeño o no de empleo remunerado. Así, las mujeres con mayor descendencia, 2,65 hijas e hijos, corresponden a las denominadas inactivas que habitualmente se dedican al trabajo reproductivo o doméstico; y la menor descendencia corresponde, entre las mujeres con empleo remunerado, a aquellas con mayor cualificación, 1,77 hijas e hijos entre las mujeres de grupos superiores. La edad media de este colectivo al producirse el primer nacimiento se sitúa en 26,39 años, edad más temprana que la media actual que ronda los 31 años y que analizaremos más adelante.

Se constata, por lo tanto, que los nacimientos se producen cada vez a mayor edad de la madre, invirtiéndose la frecuencia de cada intervalo de edad en los últimos veinte años, es decir, en décadas anteriores las mayores frecuencias se asociaban a las edades más jóvenes, principalmente entre los 20 y los 34 años. Actualmente son las mu-

jeros de 25 a 39 años quienes aglutinan los mayores porcentajes. En el intervalo de 30 a 34 años se encuentra una de cada dos madres y desde 1997 la edad media ronda los 31 años.

Por orden de nacimiento, se observa para 1997 que el 32,7% de las niñas y niños nacidos fueron primeros nacimientos de madres mayores de 30 años, a diferencia de lo que sucede en Europa donde para estas edades de la madre los mayores porcentajes corresponden a hijas e hijos terceros y siguientes.

Se observa también un ligero incremento, dentro del total de nacimientos, de aquellos producidos fuera del matrimonio que en 1996 suponían el 10,5% del total de niños y niñas nacidos; en 1997 se llega al 12,3%.

En cuanto a las tasas de natalidad, que en 1997 se sitúa en 7,8 nacimientos por cada 1.000 habitantes, se observa un ligero aumento con respecto a años anteriores de descenso continuado. Aunque esta tasa es similar a la observada a comienzos de la década aún no se garantiza la reposición de la población.

La evolución de las familias en la C.A.E., que ascienden a 683.300 en 1996, muestra el aumento de las mismas en las dos últimas décadas, siendo este incremento cada vez mayor. A la vez se reduce el número de sus miembros, situándose en 1996 en 3,05 personas, ligeramente inferior al promedio estatal de 3,16 miembros y superior al europeo con 2,57 personas por familia.

Este aumento de las familias en general es el resultado del aumento de las uniones, bien por matrimonio o por cohabitación, junto con un mayor número de rupturas familiares que incrementan los hogares unipersonales y monoparentales y explican, en consecuencia, la reducción del tamaño medio de estas familias. Esta reducción del tamaño de la familia se explica, también, por la escasa natalidad y el envejecimiento de la población; recordemos que una de cada cuatro mujeres mayores de 65 años vive sola.

La evolución de los tipos de familia también indica cambios significativos en su composición durante la última década. Así, mientras las familias de varios núcleos disminuyen progresivamente el resto aumentan, destacando el enorme incremento de las familias unipersonales que en 1991 suponían 73.600 y alcanzan en 1996 la cifra de 105.200 familias, es decir, el 14,1% sobre el total de familias vascas. La proporción de estas familias en el ámbito estatal es del 13,4% y asciende al 26,3% en la Unión Europea.

Las familias monoparentales y las de un solo núcleo también aumentan en más de 10.000 unidades cada una, no sólo debido a las mencionadas rupturas familiares sino también a la opción de vivir en soledad que cada vez se toma con mayor frecuencia, junto con los estados de viudedad sobre todo entre las mujeres ancianas.

Analizando la distribución de los tipos de familia en aquellos casos en que la persona de referencia es una mujer, se constata que esta característica corresponde al 20,8% de los hogares. Entre las diferentes familias encabezadas por una mujer, el mayor peso en números absolutos corresponde a las unipersonales.

Sin embargo son muy pocas las mujeres consideradas como persona de referencia en las familias nucleares tanto si hay, como si no, hijas e hijos. Cuando se analizan estas familias nucleares en función del estado civil legal, se aprecia que todos los casos observados en los que la persona de referencia es una mujer corresponden a parejas de hecho.

Por otro lado, destaca el alto porcentaje de familias monoparentales con una mujer al frente. De hecho, entre estas familias, algo más de 8 de cada 10 personas de referencia son mujeres. Teniendo en cuenta la importancia de las mujeres en este tipo de familias, se analiza su distribución según el estado civil legal de éstas, constatándose que el 66,6% son viudas, sólo un 3,9% son solteras y el resto son divorciadas o separadas de hecho.

En conclusión, según los datos analizados anteriormente, la población de la C.A.E. envejece progresivamente como ocurre en todas las sociedades desarrolladas, en proporciones similares a las observadas en el entorno europeo, constatándose, además, que el peso de las mujeres es cada vez mayor, especialmente entre la población mayor de 75 años.

Este progresivo envejecimiento es el resultado del aumento de la esperanza de vida y de la escasa natalidad, pues aunque se observa la tendencia al aumento en los nacimientos, dentro y fuera del matrimonio, aún no se garantiza la reposición de la población. Además, el número de hijas e hijos previsto por las mujeres en la C.A.E. se reduce a menor edad de éstas, a la vez que aumenta la edad media para la maternidad.

En el ámbito de la familia se observa el incremento de los matrimonios y de las uniones de hecho con el consecuente aumento de las familias nucleares. Este incremento también se observa en las familias monoparentales, entre las que las personas de referencia son mujeres en la mayoría de los casos.

PROYECCIONES DE POBLACIÓN

Desde hace dos décadas la C.A.E. está experimentando importantes transformaciones en la estructura de población debido a la interacción de diferentes factores tales como el descenso de nacimientos, el aumento progresivo de la esperanza de vida junto con la disminución del saldo migratorio.

En cuanto a la incidencia de estas transformaciones en la distribución de la población por sexo se observa el continuado aumento de la presencia de mujeres en la C.A.E. La proporción de hombres por cada 100 mujeres es cada vez menor, según los datos referentes a los últimos veinte años, llegándose en 1996 a una proporción de 98,5 que se prevé menor en el 2000, con 95 hombres por cada 100 mujeres.

En relación con la estructura de dicha población por edad, se espera un incremento de las personas mayores, principalmente mujeres, que alcanzarían el 20,2% de la población total de mujeres y llegarían a superar el porcentaje de las más jóvenes.

Entre la población mayor de 65 años se espera un incremento del porcentaje de las mujeres mayores de 85 años que supondrían un 12% del total de las mujeres de este grupo.

En cuanto a los indicadores de natalidad las proyecciones avanzan un paulatino aumento de la edad media de la mujer al ser madre, estimándose en 31,5 años en el 2000. En relación con los nacimientos, las proyecciones realizadas prevén un aumento progresivo de los mismos, a la vez que aumentan la tasa bruta de natalidad y el índice sintético de fecundidad que se estima para el año 2000 en 1,2 hijas/hijos por mujer.

La evolución de la esperanza de vida de hombres y mujeres revela que en los últimos veinte años las mujeres han incrementado la duración de su vida en más años que los hombres, concretamente en 7,3 años, frente a 5,9. Traducido en edad la esperanza de vida media se sitúa en 83,9 años para las mujeres y 75,3 para los hombres.

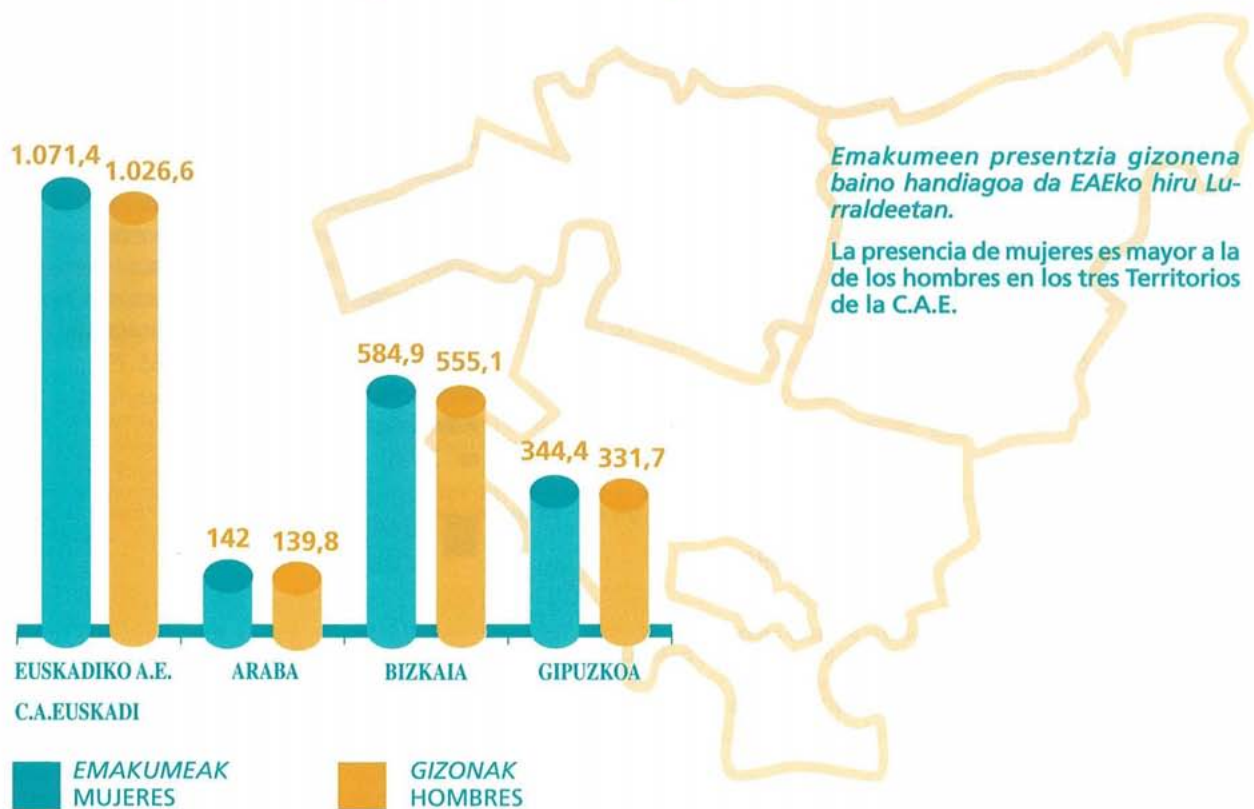
POPULAZIOAREN EGITURA

1.1

ESTRUCTURA DE LA POBLACIÓN

1.1 GRAFIKOA EAEko populazioa Lurralde Historikoen eta sexuen arabera 1996an

GRÁFICO 1.1 Población de la C.A.E. según Territorio Histórico por sexo en 1996

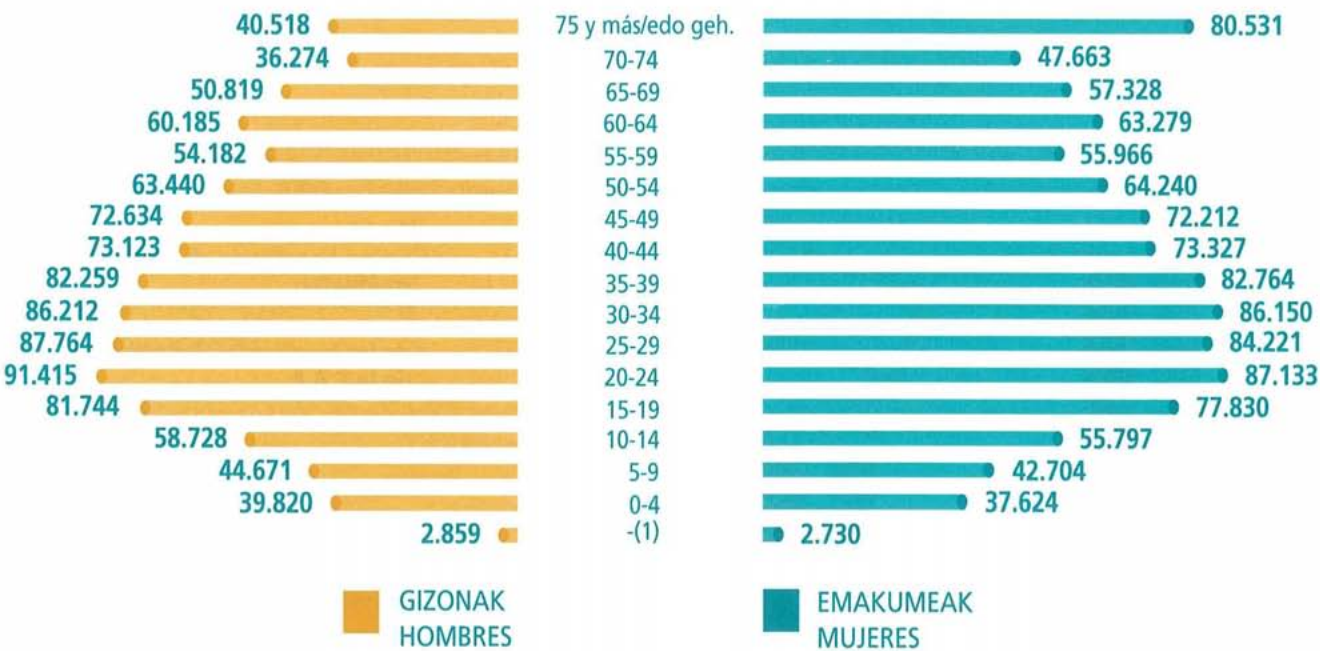


ITURRIA: Eustat, Populazio eta Etxebizitzei buruzko estatistika, 1996.

FUENTE: Eustat, Estadística de Población y Viviendas, 1996.

1.2 GRAFIKOA EAEko populazioa, sexuaren eta adin multzoaren arabera, 1996an

GRÁFICO 1.2 Población según sexo por grupo de edad en la C.A.E. en 1996



ITURRIA: Eustat, Populazio eta Etxebizitzetzi buruzko estatistika, 1996.

(1) 1996-1-1 eta 1996-5-1 bitartean jaioetakoak (Populazio eta Etxebizitzetzi buruzko estatistikaren erreferentzi data). Abenduaren 31n zuten adina.

FUENTE: Eustat, Estadística de Población y Viviendas 1996.

(1) Nacidos y nacidas entre el 1-1-1996 y el 1-5-1996 (fecha de referencia de la Estadística de Población y Viviendas) Edad a 31 de Diciembre.

50 urtetik gora emakumeak gizonak baino gehiago dira, eta 75etik gorakoen artean gizonak halako bi izatera iristen dira.

A partir de los 50 años las mujeres son más numerosas que los hombres, llegando a duplicarles entre quienes tienen más de 75 años.

1.1 TAULA *Gaztetasun (1) eta zahartze indizearen bilakaera (2) sexuaren arabera, EAEn, 1975-1996ko denboraldia*

CUADRO 1.1 *Evolución del índice de juventud (1) y de envejecimiento (2) según sexo en la C.A.E., período 1975-1996*

	GAZTETASUN INDIZEA ÍNDICE DE JUVENTUD			ZAHARTZE INDIZEA ÍNDICE DE ENVEJECIMIENTO		
	GUZTIRA TOTAL	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES	GUZTIRA TOTAL	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES
1975	27,9	26,9	28,9	8,3	9,8	6,7
1981	25,7	24,7	26,7	9,1	11,0	7,2
1986	21,8	20,9	22,7	10,2	12,3	8,0
1991	17,2	16,5	18,3	12,4	14,7	10,1
1996	13,6	12,9	14,2	14,9	17,3	12,4

Gaztetasun indizeak behera eta zahartze-arenak gora egin du, batez ere emakumee-tan.

El índice de juventud disminuye y el de envejecimiento se incrementa de manera más notoria, en ambos casos, entre las mujeres.

ITURRIA: Eustat, Populazio eta Etxebizitzei buruzko estatistika.
(1) "Gaztetasun indizea" da populazio osoaren aldean 0-15 urte bitarteko populazioaren portzentajea.
(2) "Zahartze indizea" da populazio osoaren aldean 65 urte eta gehiagoko populazioaren portzentajea.
FUENTE: Eustat, Estadísticas de Población y Viviendas.
(1) Por "índice de juventud" se entiende el porcentaje de población de 0-15 años sobre la población total.
(2) Por "índice de envejecimiento" se entiende el porcentaje de población de 65 y más años sobre la población total.

1.2 TAULA 65 urte eta gehiagoko populazioaren bilakaera EAEn, 1975-1996 denboraldian. Portzentaje horizontala

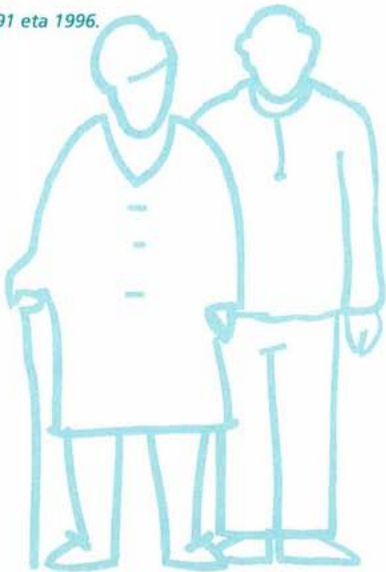
CUADRO 1.2 Evolución de la población de 65 y más años en la C.A.E., período 1975-1996. Porcentaje horizontal

	65 URTE ETA GEHIAGO 65 AÑOS Y MÁS			75 URTE ETA GEHIAGO 75 AÑOS Y MÁS		
	GUZTIRA TOTAL	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES	GUZTIRA TOTAL	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES
1975	100	59,9	40,1	100	64,4	35,6
1981	100	59,9	40,1	100	65,4	34,6
1986	100	61,2	38,8	100	66,2	33,8
1991	100	60,2	39,8	100	66,3	33,7
1996	100	59,2	40,8	100	66,5	33,5

Populazio zaharrenean emakumeek gehiengoa osatzen dute.

Entre la población anciana la presencia de mujeres es mayoritaria

ITURRIA: Eustat, Serie demografiko homogenoak, 1990; Eustat, Populazio eta Etxebizitzei buruzko estatistikak, 1991 eta 1996.
FUENTE: Eustat, Series demográficas homogéneas, 1990; Eustat, Estadísticas de Población y Viviendas 1991 y 1996.



1.3 TAULA *0 eta 65 urte arteko populazioaren proiektzioa EAEn, adinaren eta sexuen arabera, 2000. urterako (1)*

CUADRO 1.3 *Proyección de la población entre 0 y 65 años por grupos de edad y sexo en la C.A.E. para el año 2000 (1)*

		<i>EUSTAT PROIEKZIOA (2)</i> <i>PROYECCIÓN EUSTAT (2)</i>	
		<i>Abs.</i>	<i>%</i>
0-19	<i>Guztira / Total</i>	374,6	18,-
	<i>Emakumeak / Mujeres</i>	182,5	17,1
20-64	<i>Guztira / Total</i>	1.338,8	64,3
	<i>Emakumeak / Mujeres</i>	667,6	62,5
≥ 65	<i>Guztira / Total</i>	369,2	17,7
	<i>Emakumeak / Mujeres</i>	217,8	20,4
GUZTIRA / TOTAL		2.082,6	100,-
EMAKUMEAK / MUJERES		1.067,9	100,-

Emakume gazteen kopurua geroz eta txikiagoa izango da, eta aldi berean, adinako emakumeena geroz eta handiagoa.

El número de mujeres jóvenes será cada vez menor a la vez que aumenta el de las mujeres mayores.

(1) *Datu absolutuak, milatan.*

(2) *ITURRIA: Eustat, Populazio proiektzioak, 2000. Vitoria-Gasteiz, 1995.*

(1) *Datos absolutos en miles.*

(2) *FUENTE: Eustat, Proyecciones de Población 2000. Vitoria-Gasteiz, 1995.*

1.4 TAULA 65 urte eta gehiagoko populazioaren proiektzioa EAEn, adinaren eta sexuen arabera, 2000. urterako (1)

CUADRO 1.4 Proyección de la población mayor o igual de 65 años por grupos de edad y sexo en la C.A.E. para el año 2000 (1)

		EUSTAT PROIEKZIOA (2) PROYECCIÓN EUSTAT (2)	
		Abs.	%
65-74	Guztira / Total	215,3	58,4
	Emakumeak / Mujeres	116,3	53,6
75-84	Guztira / Total	117,3	31,8
	Emakumeak / Mujeres	73,9	34,-
≥ 85	Guztira / Total	36,5	9,8
	Emakumeak / Mujeres	27,1	12,4
GUZTIRA / TOTAL		369,1	100,-
EMAKUMEAK / MUJERES		217,3	100,-

Agi denez, 2000. urtean adineko emakumeen % 12 inguru 85 urtetik gorakoa izango da.

Se prevé que aproximadamente el 12% de las mujeres mayores tengan más de 85 años, en el año 2000.

(1) Datu absolutuak, milatan.
(2) ITURRIA: Eustat, Populazio proiektzioak, 2000. Vitoria-Gasteiz, 1995.
(1) Datos absolutos en miles.
(2) FUENTE: Eustat, Proyecciones de Población 2000. Vitoria-Gasteiz, 1995.

1.5 TAULA Bizi itxaropenaren bilakaera EAEn, sexuen arabera (1) 1975-2000 denboraldia

CUADRO 1.5 Evolución de la esperanza de vida (1) por sexo en la C.A.E., período 1975-2000

	1975/6	1980/1	1985/6	1990/1	1997	1998	1999	2000
Emakumeak Mujeres	76,9	78,5	79,7	811,5	83,3	83,6	83,9	84,2
Gizonak Hombres	69,6	71,-	72,4	72,8	74,8	75,1	75,3	75,5

Emakumeen bizi-itxaropena handiago da.

La esperanza de vida aumenta más entre las mujeres.

ITURRIA: Eustat, Populazio proiektzioak.
(1) Jaiotzetik izaten den "bizi itxaropena" da hilkortasun-tasa jakin bateko belaunaldi batean, pertsona bat batezbeste biziko litzatekeen urteen kopurua.
FUENTE: Eustat, Proyecciones de Población.
(1) Por "esperanza de vida" al nacer se entiende el número de años que, por término medio, viviría una persona de una generación sujeta a una mortalidad determinada.

ESKONTZAK ETA JAIOTZAK

1.2

NUPCIALIDAD Y NATALIDAD

1.3 GRAFIKOA EAEko ezkontza eta jaiotza kopuruaren bilakaera, 1991-1998 denboraldia
GRÁFICO 1.3 Evolución del número de matrimonios y nacimientos en la C.A.E. período 1991-1998



1997an ezkontzek eta jaiotzek gehitze-
ra egin dutela an-
tzematen da.

Se observa en 1997
cierta tendencia al
incremento de ma-
trimonios y naci-
mientos.

ITURRIA: Eustat, Populazioaren Mugimendu Naturala, 1991-1996 eta Estatistika Aldizkaria, 1998 II. eta III. hiruhilekoak.

(1) 1998ko 6 lehen hilabetekoari dagozkion behin-behineko datuak.

FUENTE: Eustat, Movimiento Natural de la Población 1991-1996 y Boletín de Estadística 1998 II y III Trimes-
tre.

(1) Datos provisionales correspondientes a los 6 primeros meses del año 1998.

1.6 TAULA EAEko emakumeen ezkontzeko batezbesteko adinaren bilakaera, 1991-1996 denboraldian

CUADRO 1.6 Evolución de la edad media de entrada al matrimonio de las mujeres en la C.A.E. 1991-1997



	BATEZBESTEKO ADINA EDAD MEDIA
1991	27,0
1993	27,6
1995	27,9
1997	28,8

ITURRIA: Eustat, *Populazioaren Mugimendu Naturala*, 1991-1996 eta *Estatistika Aldizkaria*, 1998 II. eta III. hiruhilekoak.

FUENTE: Eustat: *Movimiento Natural de Población*, 1991-1996 y *Boletín de Estadística* 1998 II y III Trimestre.

Emakumeak gero eta zaharrago ezkontzen dira.

Las mujeres acceden al matrimonio cada vez a mayor edad.

1.7 TAULA EAEko lerrunaren araberako jaiotzen tarte genesikoaren batezbesteko iraupena, hilabetetan

CUADRO 1.7 Duración media del intervalo genésico, en meses, de los nacimientos por rango en la C.A.E.

	TARTEAREN BATEZBESTEKO IRAUPENA DURACIÓN MEDIA INTERVALO
Lehenengo seme-alaba Primera hija o hijo	22,06
Bigarren seme-alaba Segunda hija o hijo	41,27
Hirugarren seme-alaba Tercera hija o hijo	44,77
Laugarren seme-alaba eta ondokoak Cuarta hija o hijo y posteriores	39,95

ITURRIA: Eustat: *Inkesta Demografikoa*, 1997.

FUENTE: Eustat: *Encuesta Demográfica*, 1997.

Emakumeek beren lehenengo haurra ezkondu eta bi urtera baino lehen izaten dute, eta ondokoak, batezbeste, hiru urte baino zerbait gehiagoko tar-tearekin.

Las mujeres tienen su primera hija o hijo antes de los dos años de matrimonio, las o los siguientes con un intervalo medio de algo más de tres años.

1.8 TAULA 15 urtetik 40ra arteko emakumeek izan nahi dituzten seme-alaben batezbesteko kopurua EAEn, belaunaldien arabera

CUADRO 1.8 Número medio de hijas e hijos previstos de mujeres de 15 a 40 años por generación en la C.A.E.

IZAN NAHI DIREN SEME-ALABEN BATEZBESTEKO KOPURUA	
Nº MEDIO HIJAS/HIJOS PREVISTO	
1980-1976	1,22
1975-1971	1,35
1970-1966	1,37
1965-1961	1,55
1960-1956	1,59
GUZTIRA / TOTAL	1,40

Emakumeak zenbat gazteago eta haur gutxiago izateko asmoa.

Cuanto más jóvenes son las mujeres menor es el número de hijas/hijos previsto.

ITURRIA: Eustat: Inkesta Demografikoa, 1997.

FUENTE: Eustat: Encuesta Demográfica, 1997.

1.9 TAULA *EAEko 40 urte eta gehiagoko emakumeek izandako haurrak, baldintza sozioekonomikoen arabera eta batezbesteko adina haurrak izaterakoan, lerrunen arabera*

CUADRO 1.9 Descendencia alcanzada de las mujeres de 40 y más años por la condición socioeconómica y edad media al nacimiento de las hijas e hijos, por rango en la C.A.E.

	SEME-ALABEN Kp. Nº HIJAS/HIJOS	BATEZBESTEKO ADINA EDAD MEDIA	
		1. seme-alaba 1º hija/hijo	Azken seme-alaba Última hija/hijo
Goi mailako taldeak Grupos superiores	1,77	27,63	32,29
Erdi mailako lanbideak eta enpleguak Profesiones intermedias y empleadas	1,86	26,71	31,62
Eskulangintzako klaseak eta nekazariak Clases artesanas y agricultoras	2,42	26,29	32,35
Langile kualifikatuak Obreras cualificadas	2,05	26,80	32,33
Langile ez-kualifikatuak Obreras no cualificadas	2,44	26,07	32,37
Menpeko langabetuak Inactivas dependientes	2,65	26,16	32,91
GUZTIRA TOTAL	2,33	26,39	32,45

TURRIA: Eustat: Inkesta Demografikoa, 1997.

FUENTE: Eustat: Encuesta Demográfica, 1997.

Batezbeste, lanik gabeko emakumeek dituzte seme-alaba gehien, eta gazteagotik hasita; goi mailako emakumeek, berriz, haur gutxien.

Por término medio, las mujeres inactivas son las que tienen el mayor número de hijas e hijos y a edad más temprana, y las mujeres de los grupos superiores el menor número de hijas e hijos.

1.10 TAULA EAEko jaiotzen bilakaera, amaren adinaren arabera 1975-1998 denboraldian. Portzentajeak

CUADRO 1.10 Evolución de los nacimientos por edad de la madre en la C.A.E. período 1975-1998. Porcentajes

	1975	1980	1985	1990	1995	1997	1998(1)
<20	4	6	4	3	1	1	1
20-24	25	25	19	13	6	5	5
25-29	38	35	41	39	25	25	24
30-34	20	22	27	35	48	48	49
35-39	9	9	7	9	18	19	19
≥40	4	3	2	1	2	2	2
GUZTIRA / TOTAL	100	100	100	100	100	100	100

Ama izateko adina handituz doa.

Cada vez es mayor la edad de las mujeres al ser madres.

ITURRIA: Eustat, Populazioaren Mugimendu Naturala, 1990-1996 eta Estatistika Aldizkaria, 1998 II. eta III. hiruhilekoak.
 (1) 1998ko 6 lehen hilabetekoari dagozkion behin-behineko datuak

FUENTE: Eustat, Movimiento Natural de la Población 1990-1996 y Boletín de Estadística 1998 II y III Trimestre.
 (1) Datos provisionales correspondientes a los 6 primeros meses del año 1998.

1.4 GRAFIKOA EAEko Jaiotza-tasen bilakaera, 1975-1997 denboraldia

GRÁFICO 1.4 Evolución de las tasas de natalidad en la C.A.E. período 1975-1997



1996an jaiotza-tasa bizkortu egin zen, aurreko urteetan izandako jaitsiera-ren ondoren.

En 1996 se recupera la tasa de natalidad del descenso sufrido en años anteriores

ITURRIA: Eustat, Jaiotzen Estatistikak.

FUENTE: Eustat, Estadísticas de Nacimientos.

1.11 TAULA Urtez urteko jaiotza-tasaren eta ugalkortasunaren adierazleak EAEn, 1997-2000 denboraldia

CUADRO 1.11 Indicadores de natalidad y fecundidad por año en la C.A.E., período 1997-2000

	1997	1998	1999	2000
<i>Jaiotzak (milatan)</i> Nacimientos (miles)	18,4	19,-	19,7	20,5
<i>Jaiotza-tasa gordina (%)</i> Tasa bruta de natalidad (‰)	8,8	9,1	9,5	9,8
<i>Ugalkortasunaren indize sintetikoa (*)</i> Índice sintético de fecundidad(*)	1,1	1,1	1,2	1,2
<i>Batezbesteko adina</i> Edad media	31,-	31,1	31,3	31,5

ITURRIA: Eustat, Populazio proiektzioak.

(*) "Ugalkortasunaren indize sintetikoa" da emakume batek bere bizitza emankorrean izan zitzakeen seme-alaben kopurua.

FUENTE: Eustat, Proyecciones de Población.

(*) Por "Índice sintético de fecundidad" se entiende el número de hijas/hijos que tendría una mujer al final de su vida fecunda.

Jaiotzak gehitu dira, eta jaiotza-tasak, ugalkortasun indizeak eta amaren batezbesteko adinak ere gora egin dute.

Aumentan los nacimientos, la tasa de natalidad, el índice de fecundidad y la edad media de la madre.

1.12 TAULA

Sexuen arteko kozientearen proiektzioak EAEn izan duen bilakaera, gizonen proportzioa 100 emakumeko

CUADRO 1.12

Evolución de la proyección del cociente entre sexos en la C.A.E., proporción de hombres por cada 100 mujeres

	PROPORTZIOA / PROPORCIÓN
1975	98,2
1990	96,6
1996	95,8
2000	95,0

Gizonen kopurua 100 emakumeko ge-roz eta txikiagoa da.

Cada vez es menor el número de hom-bres por cada 100 mujeres.

ITURRIA: Eustat, Populazio proiektzioak, 2000; Eustat, Populazio eta Etxebizitzei buruzko estatistika, 1996.

FUENTE: Eustat, Proyecciones de Población 2000; Eustat, Estadística de Población y Viviendas 1996.

1.13 TAULA

Ugalkortasunaren adierazleen bilakaera EAEn, 1975-2000 denboraldia

CUADRO 1.13

Evolución de los indicadores de fecundidad de la C.A.E., período 1975-2000

	1975/76	1980/8	1985/8	1990/91	2000
Ugalkortasunaren indize sintetikoa (1) Índice sintético de fecundidad (1)	2,7	1,8	1,2	0,9	1,2
Amatasunaren batezbesteko adina Edad media a la maternidad	28,6	28,6	29,1	30,-	31,5

Aurreko aldietan ikusitako behe-ranzko joera alda-tu egin dela egiaz-tatu da. Ama izateko adina at-zeratu egin da.

Se aprecia una in-versión en la ten-dencia descenden-te observada en anteriores perio-dos. Se retrasa la edad de la mater-nidad.

ITURRIA: Eustat, Populazio proiektzioak, 2000. Vitoria-Gasteiz, 1995.

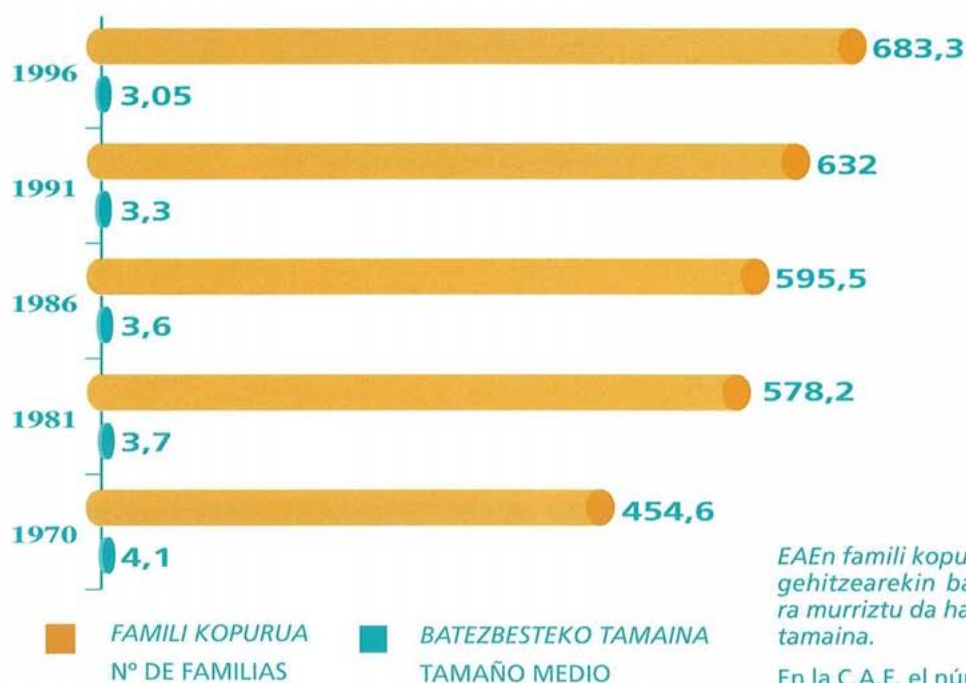
(1) "Ugalkortasunaren indize sintetikoa" da emakume batek bere bizitza emankorrean izan zitzakeen seme-alaben kopurua.

FUENTE: Eustat, Proyecciones de Población 2000. Vitoria-Gasteiz, 1995.

(1) Por "índice sintético de fecundidad" se entiende el número de hijos/hijas que tendría una mujer al final de su vida fecunda.

1.5 GRAFIKOA *Famili kopuruaren eta haien batezbesteko tamainaren bilakaera EAEn, 1970-1996 denboraldia. Milatan*

GRÁFICO 1.5 Evolución del número de familias y del tamaño medio de las mismas en la C.A.E., período 1970-1996. Miles



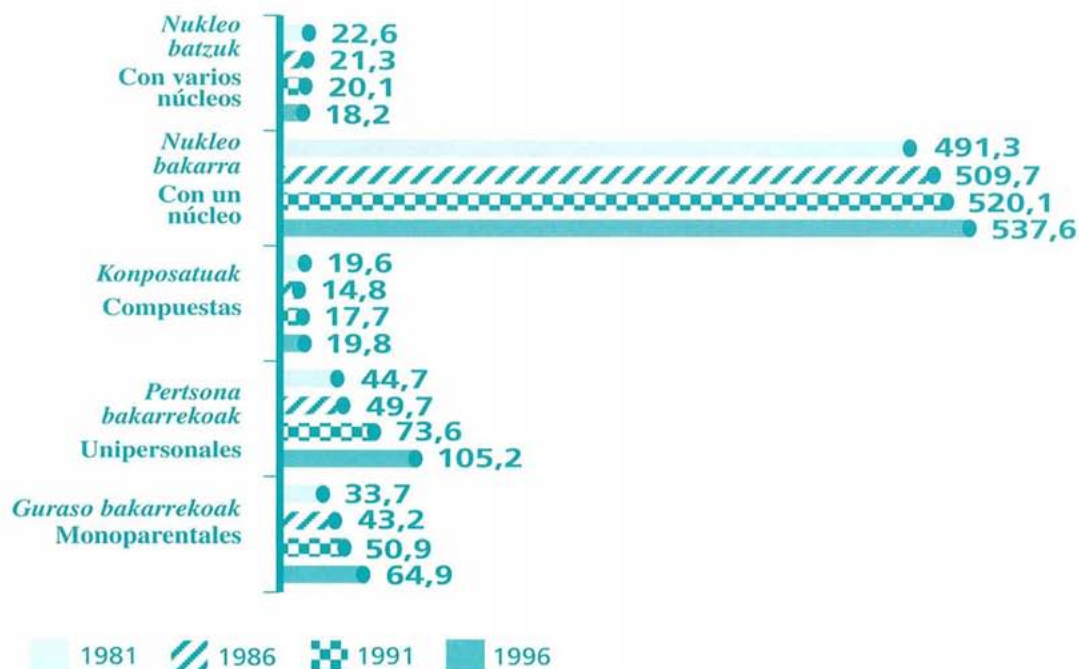
EAEn famili kopurua gehitzearekin batera murriztu da haien tamaina.

En la C.A.E. el número de familias aumenta, a la vez que disminuye el tamaño de las mismas.

ITURRIA: Eustat, Populazio eta Etxebizitzetako buruzko estatistikak.

FUENTE: Eustat, Estadísticas de Población y Viviendas.

1.6 GRAFIKOA *Famili moten bilakaera EAEn, 1981-1996 denboraldia. Milatan*
GRÁFICO 1.6 *Evolución de los tipos de familia en la C.A.E., período 1981-1996. Miles*



ITURRIA: Eustat, Populazio eta Etxebizitzetako buruzko estatistikak.
 Eustat, Inkesta Demografikoa eta balidaziokoa 1986.

FUENTE: Eustat, Estadísticas de Población y Viviendas.
 Eustat, Encuesta Demográfica y de validación 1986.

Gehikuntzarik adierazgarriena pertsonabakarrek familietan nabari da.

El incremento más significativo se aprecia en las familias unipersonales.

1.14 TAULA

Erreferentziako pertsona emakumezkoa duten familia motak EAEn. Milatan eta portzentaje horizontalean

CUADRO 1.14

Tipos de familia en los que la persona de referencia es una mujer en la C.A.E. Miles y porcentaje horizontal



	GUZTIRA TOTAL	EMAKUMEA MUJER	
		Abs.	%
Pertsona bakarreakoa Unipersonal	105.155	65.983	62,7
Konposatuak Compuestas	119.628	11.890	60,5
Nuklearra seme-alabarik gabe Nuclear sin hijas/hijos	105.763	16	0,02
Nuklearra seme-alabekin Nuclear con hijas/hijos	319.726	2	0,00
Gurasobakarreakoa Monoparental	64.888	54.007	83,2
Handitua Ampliada	49.971	7.298	14,6
Polinuklearra Polinuclear	18.155	3.314	18,3
GUZTIRA TOTAL	683.286	142.510	20,8

Familia nuklearre-tan emakumea ez da ia behin ere erreferentziako pertso-na izaten, gurasoba-karreko familietan ez bezala, horietan gehiengoa osatzen baitute.

En las familias nucle-ares la presencia de las mujeres como persona de referen-cia es casi nula, a di-ferencia de las fami-lias monoparentales en las que su presen-cia es mayoritaria.

ITURRIA: Eustat, Populazio eta Etxebizitzetxei buruzko estatistika, 1996.
FUENTE: Eustat, Estadística de Población y Viviendas 1996.

1.15 TAULA

Erreferentziako pertsona emakumea duten gurasobakarreko familiak, legezko egoera zibilaren arabera, EAEn

CUADRO 1.15

Familias monoparentales en las que la mujer es persona de referencia según el estado civil legal en la C.A.E.

	EMAKUMEA MUJER	
	Abs.	%
Ezkongabea Soltera	2.132	3,9
Alarguna Viuda	35.972	66,6
Dibortziatua Divorciada	4.041	7,5
Izatezko banandua Separada de hecho	11.862	22,-
GUZTIRA TOTAL	54.007	100,-

Gurasobakarreko familia batean erreferentziako pertsonak diren emakumeen bi herenak alargun daude.

Dos terceras partes de las mujeres que son personas de referencia en una familia monoparental están viudas.

ITURRIA: Eustat, Populazio eta Etxebizitzei buruzko estatistika, 1996.

FUENTE: Eustat, Estadística de Población y Viviendas 1996.

1.16 TAULA
65 urtetik gorako pertsonak bizikide dituen familia mota, sexuaren arabera. Portzentajeak

CUADRO 1.16
Tipo de familia en que conviven las personas mayores de 65 años, según sexo. Porcentajes

	GUZTIRA TOTAL	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES
Pertsona bakarra Sola / Solo	16,5	23,4	6,3
Ezkontideak bakarrik Matrimonio solo	31,6	25,3	40,7
Ezkontideak eta seme-alaba ezkongabeak Matrimonio con hijas o hijos solteros	14,6	8,5	23,4
Ezkontideak eta seme-alaba ezkonduak Matrimonio con hijas o hijos casados	3,3	2,2	4,9
Alarguna eta seme-alaba ezkongabeak Viudedad con hijas o hijos solteros	10,5	14,5	4,7
Alarguna eta seme-alaba ezkonduak Viudedad con hijas o hijos casados	11,9	15,0	7,4
Bestelakoak Otros	11,6	11,0	12,5
GUZTIRA TOTAL	100,0	100,0	100,0

Adineko emakumee-tan lautik bat, baka-rrik bizi da. Gizonen artean % 6 baizik ez dira bakarrik bizi.

Una de cada cuatro mujeres ancianas vive sola. Entre los hom-bres únicamente vi-ven solos el 6%.

ITURRIA: Hirugarren Adinekoen inkesta, 1993. Eusko Jaurlaritzako Lan eta Gizarte Segurantzza Saila.

FUENTE: Encuesta Tercera Edad, 1993. Departamento de Trabajo y Seguridad Social del Gobierno Vasco.

1.17 TAULA 65 urtetik gorako pertsonen menpekotasun objektiboko mailak, sexuaren eta adinaren arabera. Portzentajeak

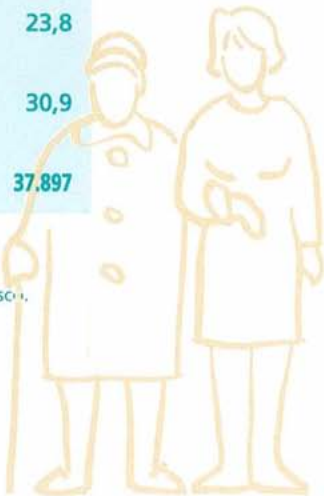
CUADRO 1.17 Niveles de dependencia objetiva de las personas mayores de 65 años, según sexo y edad. Porcentajes

	GUZTIRA TOTAL	EMAKUMEAK MUJERES		GIZONAK HOMBRES	
		65-74	75 eta geh. 75 y más	65-74	75 eta geh. 75 y más
Menpekotasun erabatekoa Dependencia total	8,2	3,7	12,9	5,6	15,3
Menpekotasun handia Dependencia importante	8,7	5,0	16,3	4,6	11,3
Etxeko lanen menpekotasuna Dependencia tareas hogar	8,5	4,3	12,9	4,2	18,7
Burujabetasun partziala Independencia parcial	28,8	31,1	1,2	26,3	23,8
Burujabetasun erabatekoa Independencia total	45,7	55,9	26,7	59,2	30,9
GUZTIRA TOTAL	271.652	90.510	70.620	72.625	37.897

Etxeko lanetan gizonik zaharrenek emakumeek baino menpekotasun handiagoa dute.

Frente a las tareas del hogar los hombres ancianos son más dependientes que las mujeres.

ITURRIA: Hirugarren Adinekoen inkesta, 1993. Eusko Jaurlaritzako Lan eta Gizarte Segurantzza Saila.
FUENTE: Encuesta Tercera Edad, 1993. Departamento de Trabajo y Seguridad Social del Gobierno Vasco.





HEZKUNTZA

2

EDUCACIÓN

Bigarren kapitulu honetan aztertuko dugu EAEko emakumeen egoera eta izan duen bilakaera hezkuntzaren eremuan, kontuan hartuz ikuspuntu diferenteak, hala nola ikasketa-maila, emakumeen presentzia bai irakaskuntza mota eta maila desberdinetan eta baita irakasleen artean ere.

Orokorrean ikusten da pertsona gazteenen eskolaratzea luzatu egin dela eta horrekin batera populazioaren prestakuntzak eta kualifikazio mailak ere gora egin dutela.

IKASKETA-MAILA

Populazioa ikasketa-mailaren arabera aztertuz gero nabari da, alde batetik analfabetismo indize oso baxuak dau dela, emakumeena gizonena halako bi bada ere, %1,1 eta %0,5 batzuen eta besteen. Beste alde batetik, populazioaren %90ek baino gehiagok ikasketa motaren bat badu, nahiz eta orokorrean emakumeen ikasketa-maila gizonetzkoena baino zertxobait apalagoa izan, belaunaldi zaharrenen ondorioz, izan ere, tradizioz, gizonetzkoak emakumeak baino denbora gehiagoan aritzen zirenez ikasten ikasketa-maila hobea lortzen zuten.

Jendearen ikasketa-maila zabalduena oinarritzko ikasketena da, ia bi pertsonetatik bat hori lortu baitu, hala emakumeetan (%49,7) nola gizonetan (%45,8). Bestalde, ikasketarik gabekoen artean eta erdi eta goi mailako ikasketak dituztenen artean emakumezkoak gehiago dira. Lanbide ikasketak egin dituztenen artean gizonetzkoak emakumezkoak baino %6,2 gehiago dira, eta hortan ere nabari da era horretako ikasketak tradizioz mutilei esleitu zaizkiela.

Goi mailako ikasketak egindako gizonen portzentajea, %10,2, emakumeena baino handiagoa da, %8,7. Kapitulu honetan zehar aztertzen den bezala, emakumezko unibertsitarioen portzentajea gero eta handiagoa da, eta horrek esan nahi du etorkizunean ikasketa-mailaren araberrako banaketa hori orekatuz joango dela.

Emakumeek eta gizonen 1991tik 1996ra bitarte izandako ikasketa-mailen bilakaerari erreparatuz, egiaztatzen da hamabost urte hauetan lanbide eta goi mailako ikasketak dituzten emakumeen eta gizonen portzentajeak hurbildu egin direla. Horrela, 1981an lanbide ikasketak eginiko hamar pertsonetatik bi ziren emakumezkoak eta zortzi gizonetzkoak, eta aldiz 1996an lau ziren emakumezkoak eta sei gizonetzkoak. 1981an goi mailako ikasketak egindakoen artean hamarretik hiru emakumezkoak ziren eta zazpi gizonetzkoak, eta 1996ko banaketa, berriaz, emakumeena pixka bat baxuagoa baldin bazen ere, talde batekoek nola bestekoek %50na inguru osatzen zuten.

Joera horrek islatzen du emakumeak tradizioz gizonekin lotu izan den eremu unibertsitarioan eta profesionalean sartu direla eta aldian-aldian populazioaren egitura aldatuz doala ikasketa-mailari dagokionez.

ESKOLATZEA IRAKASKUNTZA ARAUTUAN

Araututako hezkuntzako maila desberdinetan eskolatutako populazioaren inguruan ikusten da, oro har, sexuen araberako banaketa populazio osorako ikusitakoaren proportzioan dagoela, neskak %49,9 eta mutilak %50,1. Hau da, emakumeen presentzia txikiagoa izateak arrazoi demografikoari zor zaiola: mutiko gehiago jaiotzen da neskatarik baino eta, jakina, mutikoen presentzia handiagoa da adin horietan.

Alabaina, irakaskuntza mailetan azterketa bera eginez gero: maila oinarritzko, erdiko eta unibertsitatekoetan, nabari da oinarritzko eta erdiko irakaskuntza mailetan banaketa populazio osoaren antzekoa eta proportzionala baldin bada ere, nesken presentzia unibertsitateko etapan handiagoa dela mutilena baino eta diferentzia hori areagotzen ari dela.

Aurreko hori zifretan paratuz, egiaztatzen da azken hamarkadan neska unibertsitarioak 91/92 ikasturtean ikasle guztien %50,9 izatetik 97/98 ikasturtean %54,1 izatera iritsi direla, mutilak baino 8,2 puntu gehiago.

Oinarritzko irakaskuntza bere bi etapetan aztertuz: haur eta lehen mailako irakaskuntza, ikusten da 97/98 ikasturtean haur irakaskuntzan neskak kopurua zerbait jaitsi dela eta lehen mailako irakaskuntzan bere horretan gelditu dela, erreferentzia puntu gisa azken hamar urteak kontuan hartuz. 97/98 ikasturtean bi etapetan neskak portzentajea %48,1era iritsi zen eta mutikoenak, berriz, %51,9ra.

Oinarritzko irakaskuntzaren esparruan ikusten da 97/98 ikasturteko emaitzarik onenak nesken taldeak atera zizutela, adierazletzat hartuz kurtso errepikatzaileen banaketa, hau da, %41,3 neskak eta %58,7 mutilak; eta bigarren adierazletzat eskola graduatua lortu dutenen banaketa, hots, %50,7 neskak eta %49,3 mutilak.

Irakaskuntza ertainean, zeinetan biltzen baitira lanbide heziketa eta batxilergoa, nesken presentzia gero eta handiagoa da, bereziki BBB/UBIn eta Batxilergoa/LOGSEn. Maila horietan nesken gehikuntza ikasle guztien aldean 91/92 ikasturtean %57,2koa izan da eta %62koa 97/98 ikasturtean. Lanbide heziketaren arloan denbora horietako nesken gehikuntza, oro har, %1,8koa izan da.

Azken buruan, 97/98 ikasturtean, irakaskuntza ertainean eskolatutako hamar nesketatik seik ikasten ziharduen era bateko edo besteko batxilergoan, hiruk lanbide heziketan eta bat REM-EIEen.

Irakaskuntza ertainako maila desberdinetan kurtso errepikatzaile diren ikasleen portzentajeak erakusten du prestatuntza etapa horretan neskek emaitza hobeak izaten dituztela. Azken hamarkadako maila eta kurtso guztietako neska errepikatzaileen portzentajea txikiagoa da, eta gainera bi taldeen arteko diferentziak gero eta handiagoak dira, batez ere lanbide heziketan, izan ere mutil errepikatzaileak %23,4 eta %19,5 dira LHI eta LHII.ean, eta neskak, ordea, %17,6 eta %12,9 bi maila horietan.

Lanbide heziketan, lanbide arlo desberdinen arabera nesken parte hartzea aztertuz, egiaztatzen da oraindik ere generoan oinarritutako desberdintasun soziala islatzen dela hautemandako banaketan. Horrela, komunitateari, familiari, estetikari nahiz moda eta jantzigintzari egiten zaizkien zerbitzuetan kasik salbuespenik gabe emakumezkoak ari dira prestatzen eta azken espezialitatean %100 emakumezkoak ziren 97/98 ikasturtean. Beste arlo batzuetan, esate baterako osasunean, administrazioan eta kimikan, emakumeen presentzia gizonezkoena baino handiagoa da.

Beste alde batetik, lanbide heziketaren barnean betidanik gizonekin lotzen diren esparru batzuetan emakumeen presentzia benetan murrizta da gaur egun ere. Horietako batzuetan, haatik, zertxobait igo da, adibidez erakuntzan 91/92 ikasturtean emakumeen portzentajea %1,2 baldin bazen, 97/98koan %5,5era iritsi zen.

Lanbide heziketan hauteman den sexuan oinarritutako banaketa desorekatu hori maila unibertsitarioan ere egiaztatzen da, zeinetan, orokorrean eta lanbide heziketako maila buruz aipatutakoa ez bezala, emakumeen presentzia gero eta handiagoa baita, izan ere 97/98 ikasturtean emakumeak %54,1 ziren eta gizonezkoak %49,9.

Gizonekin lotu izan diren karrerek, batez ere zientziaren eta ingeniaritzaren arloan, gaur egun ere emakumeen portzentajerik txikiak biltzen dituzte, eta horien artean nabarmentzen da marina zibila, eremu horretan hamar ikasletatik bat bakarra baita emakumezkoa. Hala ere, ingenieritzako karrera desberdinei dagozkien datuek, non azken hamarkadan emakumeen presentziak gora egin baitu, erakusten digute EAEko emakumeak gero eta aurrerapen gehiago lortzen ari direla, nahiz eta oraindik ere 13 karreratan emakumeen presentzia %40tik beherakoa izan eta beste 8tan %80 gainditzen den.

Giza zientziekin loturiko karreretan emakumeak pixka bat gehiago dira, baina diferentzia hori are nabarmenagoa da gizarte zerbitzuekin edo hezkuntzarekin ikustekorik duten karreretan. Horren adibideak dira 97/98 ikasturtean Pedagogi karreretan %83,6 emakumezkoak zirela; Gizarte Hezkuntzan %84,5 edo Gizarte Lanean %89,3.

Beraz, azken hamarkadan irakaskuntza arautuaren eremuan EAEko emakumeen egoeraz denaz bezainbatean, ikusten da emakumeen presentzia oinarritzko hezkuntzan orokorrean populazioaren sexuaren arabera banaketaren isla dela; erdi Mailako hezkuntzaren eremuan emakumeen presentzia gehitzen da bereziki batxilergoetan, orokorrean mutilek baino emaitza hobeeekin. Azkenik, unibertsitatean gero eta presentzia handiagoa dute eta, betidanik mutilek egin izan dituzten karreretan ugaltu diren arren, karreraren hautaketa sexuarekin lotua dago orain ere, lanbide heziketako espezialitate edo arlo desberdinekin gertatzen den legez.

Helduen Hezkuntza Iraunkorraren arloan (HHI) hauteman da azken hamarkadaren ezaugarri bat dela emakumen gehikuntza. Azken ikasturtean, 97/98an, %3 igo da, eta orain emakumeak osotara %65,2 dira.

Emakumeek HHIin duten presentzia nabariago bihurtzen da adinez aurrera goazen heinean eta batik bat 35 urtetik gorakoetan. Horrela, 97/98 ikasturtean 35 urtetik 44ra bitarteko adineko HHIko ikasleen artean, lautik 3 emakumezkoak ziren eta diferentzia areagotu egiten da 45 urte eta gehiagoko taldean, hor HHIin dihardutenen artean hamarretik 9 emakumezkoak baitira.

IRAKASLEAK

EAEko irakasleen artean emakumeen proportzioa gizonena baino handiagoa da eta handituz joan da azken urteotan 97/98 ikasturtean zifrarik altuenera iritsi arte, hau da, %64,4ra.

Gehikuntza hori gora-behera, irakaskuntzako maila desberdinetan dagoen banaketa ez da berdina gizonentzat eta emakumeentzat. Oinarritzko irakaskuntza emakumezko irakasleen tradiziozko esparru bat da, nahiz eta 97/98 ikasturtean emakumeen presentzia, %74,7, aurrekoan baino txikiagoa izan den, %77,6. Hauteman da, halaber, emakumeen portzentajea jaitsi egin dela pittin bat irakaskuntza ertaineko irakasleen artean epe horretan, eta %50era iritsi dela.

Irakaskuntza unibertsitarioan, ordea, emakumeek aurrerapen esanguratsuak lortu dituzte, gizonezkoena izan den esparruan, eta hori arestian aipatu den emakume unibertsitarioen gehikuntzarekin batera doa. Kontuan hartzen baditugu azken hamabost urteak, emakumeen presentzia unibertsitateko irakasleen artean %24,7tik %33ra igo da.

INTRODUCCIÓN

En este segundo capítulo se analiza la situación de las mujeres de la C.A.E., y su correspondiente evolución, en el ámbito de la educación desde diferentes aspectos de la misma como el nivel de instrucción, su presencia en los diferentes tipos y niveles de enseñanza, y finalmente su presencia entre el profesorado.

En general se observa el alargamiento de la escolarización de las personas más jóvenes con el consiguiente aumento del nivel de formación y cualificación de la población.

NIVEL DE INSTRUCCIÓN

Analizando la población según el nivel de instrucción se observa por un lado, unos índices de analfabetismo muy bajos, duplicando las mujeres, 1,1%, a los hombres, 0,5%. Por otro lado, más del 90% de la población tiene algún tipo de estudio, aunque el nivel de instrucción general de las mujeres es ligeramente inferior al de los hombres como consecuencia de las generaciones más mayores en las que, por tradición, los hombres estudiaban durante más tiempo que las mujeres, alcanzando así mayores niveles de instrucción.

El nivel de estudios más frecuente en la población es el de estudios primarios, que alcanzan casi a una de cada dos personas, tanto entre las mujeres, 49,7%, como entre los hombres, 45,8%. Además, las mujeres alcanzan mayores porcentajes que los hombres entre quienes no tienen estudios, y entre quienes tienen estudios medios-superiores. Entre las personas que han cursado estudios profesionales los hombres suponen un 6,2% más que las mujeres, lo que refleja la tradicional asignación a los chicos de este tipo de aprendizaje.

El porcentaje de hombres con estudios superiores, 10,2%, es más alto que el de las mujeres, 8,7%. Como se analiza a lo largo de este capítulo, el porcentaje de mujeres universitarias está aumentando progresivamente, lo que supone que en un futuro esta distribución según el nivel de instrucción se irá equilibrando.

Observando la evolución de los niveles de instrucción correspondientes a mujeres y hombres entre 1981 y 1996, se constata a lo largo de estos quince años un acercamiento en los porcentajes de mujeres y hombres con estudios profesionales y superiores. Así, en 1981 de cada diez personas con estudios profesionales dos eran mujeres y ocho hombres, sin embargo, en 1996 cuatro son mujeres y seis hombres. Entre quienes tenían estudios superiores en 1981, de cada diez personas tres eran mujeres y siete hombres, en 1996 la distribución, aunque ligeramente inferior en las mujeres, sitúa casi al 50% a ambos grupos.

Esta tendencia refleja la incorporación de las mujeres al ámbito universitario y profesional tradicionalmente asociado a los hombres, y que paulatinamente está modificando la estructura de la población en cuanto a su nivel de instrucción.

ESCOLARIZACIÓN EN LA ENSEÑANZA REGLADA

En relación con la población escolarizada en los diferentes niveles de la enseñanza reglada, se observa, en conjunto, que la distribución por sexo es proporcional a la observada para el total de la población, 49,9% chicas y 50,1% chicos. Es decir, esta menor presencia de las mujeres responde a una causa demográfica: nacen más niños que niñas y la presencia de aquellos en estas edades es, por lo tanto, superior.

Sin embargo, realizando el mismo análisis por niveles de enseñanza: básica, media y universitaria, se observa que, mientras la distribución en las enseñanzas básica y media es similar y proporcional al conjunto de la población, la presencia de las chicas en la etapa universitaria es superior a los chicos, y esta diferencia está aumentando.

Traducido lo anterior en cifras, se constata que en la última década las chicas universitarias han pasado de ser en el curso 91/92 el 50,9% del total del alumnado al 54,1% en el curso 97/98, superando en 8,2 puntos a los chicos.

Analizando la enseñanza básica en sus dos etapas: infantil y primaria, se observa una ligera disminución del número de chicas en la enseñanza infantil en el curso 97/98 y su mantenimiento en la enseñanza primaria, tomando como referencia los últimos diez años. En el curso 97/98 en ambas etapas el porcentaje de niñas alcanzó el 48,1% frente al 51,9% correspondiente a los niños.

Dentro de la etapa primaria se observa que los mejores resultados, correspondientes al curso 97/98, se obtienen en el grupo de las chicas tomando como indicadores la distribución de quienes repiten curso, 41,3% chicas, 58,7% chicos; y como segundo indicador la distribución de quienes obtienen el graduado escolar, 50,7% chicas, 49,3% chicos.

En la enseñanza media en la que se engloban la formación profesional y el bachillerato, la presencia de las chicas es cada vez mayor, especialmente en BUP/COU y Bachillerato/LOGSE, niveles en los que el aumento ha sido, de un 57,2% de chicas en el curso 91/92 a un 62% en el curso 97/98 sobre el total del alumnado. En los niveles de la formación profesional el incremento de chicas correspondiente al mismo período se sitúa, en conjunto, en 1,8%.

En definitiva, en el curso 97/98 de cada diez chicas escolarizadas en la enseñanza media 6 estudiaban algún tipo de bachillerato, 3 formación profesional y 1 REM.

El porcentaje de alumnado que repite curso en los diferentes niveles de la enseñanza media es un indicador de los mejores resultados de las chicas en esta etapa de la formación. El porcentaje de chicas repetidoras en todos los niveles y cursos de la última década es inferior, pero además cada vez son mayores las diferencias entre ambos grupos, principalmente en formación profesional, nivel en el que los chicos repetidores suponen el 23,4% y 19,5% respectivamente para FPI y FPII, frente al 17,6% y 12,9% de las chicas en los dos mismos niveles.

Analizando la participación de chicas y chicos en formación profesional según las diferentes ramas profesionales, se constata que aún continúa plasmándose la diferencia social por género en la distribución observada. Así, los servicios a la comunidad, el hogar, la estética y la moda y confección son ámbitos en los que se forman casi exclusivamente mujeres, el 100% de mujeres en esta última especialidad en el curso 97/98. En otras ramas como la sanitaria, administrativa y la química la presencia de las mujeres es superior a los hombres.

Por otro lado hay ámbitos, tradicionalmente asociados a los hombres dentro de la formación profesional, en los que la presencia de mujeres continúa siendo muy escasa. En algunos de éstos, sin embargo, se observa un leve incremento, como en el caso de la construcción en el que aumenta el porcentaje de mujeres de un 1,2% en el curso 91/92 a un 5,5% en el curso 97/98.

Esa distribución no equilibrada por sexo observada en la formación profesional se constata nuevamente en el nivel universitario en el que, en conjunto y a diferencia de lo comentado en los niveles de formación profesional, se aprecia una presencia de las mujeres cada vez mayor, en el curso 97/98, 54,1% de mujeres frente a 49,9% de hombres.

Las carreras tradicionalmente asociadas a los hombres, principalmente en el campo científico y de la ingeniería, continúan aglutinando los menores porcentajes de mujeres; entre éstas destaca la Marina civil en la que sólo una de cada diez personas que la cursan es mujer. Sin embargo, los datos referentes a diversas carreras de ingeniería, en los que la presencia de las mujeres ha aumentado en esta última década, es un indicador de los avances que paulatinamente están consiguiendo las mujeres de la C.A.E. aunque aún quedan 13 carreras en las que su presencia es inferior al 40% y 8 en las que supera al 80%.

Las carreras relacionadas con las Humanidades presentan proporciones ligeramente superiores de mujeres, pero esta diferencia se hace más notoria en carreras relacionadas con los servicios sociales o la educación. Ejemplos de esto lo constituyen en el curso 97/98 las carreras de Pedagogía, 83,6% de mujeres; Educación Social, 84,5% o Trabajo Social, 89,3% de mujeres.

Por lo tanto, en cuanto a la situación de las mujeres de la C.A.E. en el ámbito de la enseñanza reglada en la última década, se observa que su presencia en los niveles de enseñanza básica es un reflejo de la distribución por sexo de la población en conjunto; en la enseñanza media aumenta especialmente en los bachilleratos, con unos resultados globales más satisfactorios que los chicos. Finalmente, en el ámbito universitario su presencia es cada vez mayor y, a pesar de los incrementos conseguidos en carreras tradicionalmente cursadas por chicos, la elección de carrera continúa estando asociada al sexo, al igual que ocurre en las diferentes especialidades o ramas de la formación profesional.

En relación con la Educación Permanente de Personas Adultas, EPA, se observa que la mayor presencia de las mujeres es la nota característica de la última década. En el último curso, 97/98, se ha incrementado su presencia en un 3%, alcanzando el 65,2% de mujeres.

La mayor presencia de mujeres en EPA se hace más notoria a medida que avanza su edad y de manera más significativa a partir de los 35 años. Así, entre el alumnado de EPA cuya edad se sitúa en el intervalo de 35 a 44 años en el curso 97/98, de cada 4 personas 3 son mujeres, aumentando la diferencia en el grupo de 45 y más años, en el que casi 9 de cada diez personas que cursan EPA son mujeres.

PROFESORADO

Entre el profesorado de la C.A.E. se observa, en conjunto, que la proporción de mujeres es superior a la de hombres y que su presencia se ha ido incrementando ligeramente en los últimos años hasta alcanzar en el curso 97/98 las cifras más altas, 64,4% de mujeres.

A pesar de este incremento la distribución en los diferentes niveles de enseñanza es desigual para hombres y mujeres. La enseñanza básica es un ámbito tradicional para las mujeres docentes, aunque su presencia se ha reducido en el curso 97/98 a un 74,7% respecto del 77,6% del curso anterior. Se aprecia igualmente un ligero descenso durante este período de las mujeres entre el profesorado de la enseñanza media hasta alcanzar una distribución casi al 50% entre profesores y profesoras.

Por el contrario, es en la enseñanza universitaria donde las mujeres han ido logrando importantes avances dentro de un ámbito tradicionalmente de hombres, paralelo al incremento de mujeres universitarias anteriormente comentado. Si tenemos en cuenta los últimos quince años, las mujeres han incrementado su presencia entre el profesorado universitario de un 24,7% a un 33%.

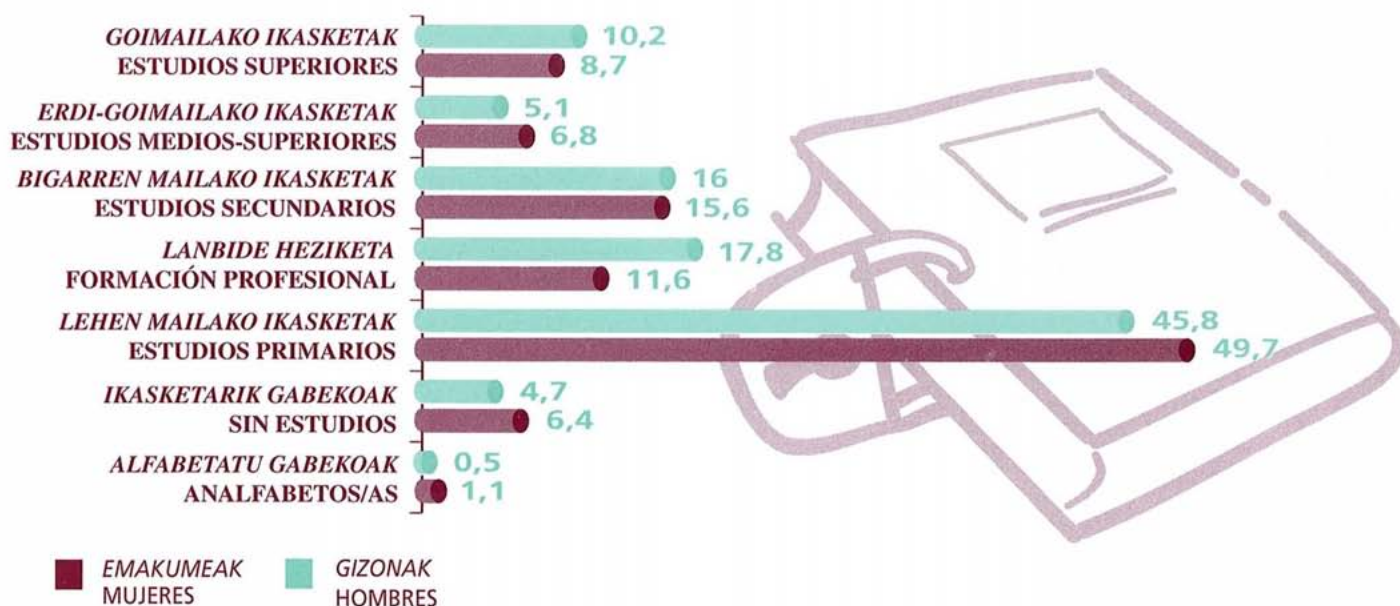
POPULAZIOAREN IKASKETA- -MAILA

2.1

NIVEL DE INSTRUCCIÓN DE LA POBLACIÓN

2.1 GRAFIKOA 10 urte eta gehiagoko populazioa, ikasketa-mailaren eta sexuaren arabera, EAEn 1996an. Porzentajeak

GRÁFICO 2.1 Población de 10 y más años por el nivel de instrucción según el sexo en la C.A.E. en 1996. Porcentajes



ITURRIA: Eustat, Populazio eta Etxebizitzei buruzko estatistika, 1996, Hezkuntza eta Euskara.

FUENTE: Eustat, Estadística de Población y Viviendas 1996, Educación y Euskera.

Betidanik emakumeen ikasketa-maila gizonena baino apalagoa izan da.

Tradicionalmente el nivel de instrucción de las mujeres ha sido inferior al de los hombres.

2.1 TAULA 10 urte eta gehiagoko populazioaren bilakaera EAEn, ikasketa-mailen eta sexuaren arabera. 1981-1996 denboraldia. Portzentaje horizontalak

CUADRO 2.1 Evolución de la población de la C.A.E. de 10 y más años por nivel de instrucción según sexo, periodo 1981-1996. Porcentajes horizontales



	1981		1986		1991		1996	
	Emak. Muj.	Giz. Homb.	Emak. Muj.	Giz. Homb.	Emak. Muj.	Giz. Homb.	Emak. Muj.	Giz. Homb.
Alfabetatu gabe Analfabetos/as	72,1	27,9	72,8	27,2	72,-	28,-	72,7	27,3
Ikasketarik gabe Sin estudios	55,7	44,3	56,1	43,9	57,8	42,2	59,2	40,8
Lehen mailako ikas. E. Primarios	52,8	47,2	53,1	46,9	52,7	47,3	53,3	46,7
Lanbide heziketa E. Profesionales	22,-	78,-	39,6	60,4	39,3	60,7	40,8	59,2
Bigarren mailako ikas. E. Secundarios	51,2	48,8	51,1	48,9	51,6	48,4	50,6	49,4
Erdi-Goimailako ikas. E. Medios-Superiores	52,1	47,9	55,3	44,7	56,4	43,6	58,5	41,5
Goimailako ikas. E. Superiores	29,2	70,8	39,-	61,-	44,2	55,8	47,3	52,7
GUZTIRA TOTAL	50,8	49,2	51,-	49,-	51,1	48,9	51,3	48,7

Azken hamarkadan nabarmen hobetu da emakumeen ikasketa-maila.

Durante la última década ha mejorado sensiblemente el nivel de instrucción de las mujeres.

ITURRIA: Eustat, Populazio eta Etxebizitzetako buruzko estatistika, 1981, 1986, 1991, 1996 Hezkuntza eta Euskara.

FUENTE: Eustat, Estadística de Población y Viviendas 1981, 1986, 1991, 1996 Educación y Euskara.

2.2 TAULA *Ikasleen bilakaera haur eta lehen mailako irakaskuntzan, mailaren arabera eta sexua eta kurtsoa kontuan hartuz. 1991/92-1997/98 denboraldia. Portzentajeak*

CUADRO 2.2 Evolución del alumnado en la enseñanza infantil y primaria según nivel por sexo y curso. Periodo 1991/92-1997/98. Porcentajes

		HAUR IRAKASKUNTZA ENSEÑANZA INFANTIL	LEHEN MAILAKO IRAKASKUNTZA ENSEÑANZA PRIMARIA
1991/92	Neskak / Chicas	48,5	48,-
	Mutilak / Chicos	51,5	52,-
1993/94	Neskak / Chicas	48,9	48,1
	Mutilak / Chicos	51,1	51,9
1995/96	Neskak / Chicas	48,3	48,1
	Mutilak / Chicos	51,7	51,9
1997/98	Neskak / Chicas	48,1	48,1
	Mutilak / Chicos	51,9	51,9

Neskatilen presentzia gutxitu egin da haur irakaskuntzan eta bere horretan segitzen du lehen mailako irakaskuntzan.

Disminuye la presencia de chicas en la enseñanza infantil y se mantiene en la primaria.

ITURRIA: Eustat, Irakaskuntzako estatistikak.

FUENTE: Eustat, Estadísticas de la Enseñanza.

TAULA 2.3 *Ikasleen bilakaera lehen mailako irakaskuntzan emaitzen arabera eta sexua eta kurtsoa kontuan hartuz. 1991/92-1996/97 denboraldia. Portzentajeak*

CUADRO 2.3 Evolución del alumnado en la enseñanza primaria según resultados por sexo y curso, período 1991/92-1996/97. Porcentajes

		IKASLEAK GUZTIRA ALUMNADO TOTAL	KURTSOA ERREPIKATUTAKOAK REPITEN CURSO	ESKOLA AGIRIA LORTUTAKOAK OBTIENEN CERTIFICADO	GRADUATUA LORTUTAKOAK OBTIENEN GRADUADO
1991/92	Neskak / Chicas	48,-	39,5	39,2	51,1
	Mutilak / Chicos	52,-	60,5	60,8	48,9
1993/94	Neskak / Chicas	48,1	38,7	38,2	52,3
	Mutilak / Chicos	51,9	61,3	61,8	47,7
1995/96	Neskak / Chicas	48,1	38,2	36,-	51,7
	Mutilak / Chicos	51,9	61,8	64,-	48,3
1997/98	Neskak / Chicas	48,1	41,3	36,1	50,7
	Mutilak / Chicos	51,9	58,7	63,9	49,3

Mutilen aldean neska gutxiago dira kurtsoa errepikatzen dutenak eta, aldiz, eskola-graduatuak haiek baino proportzio handiagoan ateratzen dute.

Las chicas repiten curso con menos frecuencia que los chicos y obtienen el graduado en mayor proporción que éstos.

ITURRIA: Eustat, Irakaskuntzako estatistikak.

FUENTE: Eustat, Estadísticas de la Enseñanza.

2.4 TAULA Emakumeen proportzioaren bilakaera irakaskuntza ertainean, aukeren arabera, 1991/92-1997/98 denboraldia

CUADRO 2.4 Evolución de la proporción de mujeres en la enseñanza secundaria por opciones, período 1991/92-1997/98

	1991/92		1995/96		1997/98	
	Abs.	%	Abs.	%	Abs.	%
BBB-COU / UBI-BUP	45.356	57,2	38.666	53,3	18.660	35,7
BATXIL. -BACHIL. / LOGSE	—	—	3.615	5,-	13.736	26,3
GUZTIRA / TOTAL	45.356	57,2	42.281	58,3	32.396	62,-
IEE 1. zikloa / REM 1 Ciclo	9.359	11,8	7.754	10,7	3.129	6,-
IEE 2. zikloa / REM 2 Ciclo	2.751	3,4	3.512	4,8	1.375	2,6
GUZTIRA / TOTAL	12.110	15,3	11.266	15,5	4.504	8,6
L.H. 1. gradua / F.P. 1 Grado	8.019	10,1	6.310	8,7	3.710	7,1
L.H. 2. gradua / F.P. 2 Grado	13.353	16,8	11.199	15,5	7.786	14,9
M.P. II. maila / M.P. nivel II	22	—	203	0,3	122	0,2
M.P. III. maila / M.P. nivel III	412	0,5	1.213	1,7	804	1,5
Hez. Zikl. / Cic. For.	—	—	1	—	1.173	2,2
Gradu ertaina / Grado Medio	—	—	9	—	1.728	3,3
GUZTIRA / TOTAL	21.806	27,5	18.935	26,2	15.323	29,3
GUZTIRA / TOTAL	79.272	100,-	72.482	100,-	52.223	100,-

ITURRIA: Eustat, Irakaskuntzako estatistikak.

FUENTE: Eustat, Estadísticas de la Enseñanza.

2.5 TAULA *Ikasle errepikatzailen portzentajearen bilakaera, mailaren arabera eta sexua kontuan hartuz, 1991/92 - 1997/98 denboraldia*

CUADRO 2.5 Evolución del porcentaje de alumnado repetidor según nivel por sexo, período 1991/92 - 1997/98

		BBB/UBI	BATXIL. LOGSE	IEE 1	IEE 2	L.H. I	L.H. II
		BUP/COU	BACH. LOGSE	REM 1	REM 2	F.P. I	F.P. II
1991/92	Neskak / Chicas	13,-	—	14,1	9,6	15,-	13,1
	Mutilak / Chicos	15,-	—	16,3	10,7	16,-	17,2
1993/94	Neskak / Chicas	11,8	—	13,5	11,-	15,1	12,9
	Mutilak / Chicos	14,-	—	16,6	12,4	16,-	17,1
1995/96	Neskak / Chicas	11,7	8,7	16,-	17,4	19,3	16,4
	Mutilak / Chicos	14,9	10,7	19,8	14,6	17,8	12,9
1997/98	Neskak / Chicas	12,3	8,3	12,4	17,8	17,6	12,9
	Mutilak / Chicos	16,5	11,5	15,-	24,-	23,4	19,5

Maila errepikatzeari maizago gertatzen da mutilen artean nesken artean baino Irakaskuntza Er-tainetako aukera guztietan.

Repetir nivel es más frecuente entre los chicos que entre las chicas en todas las opciones de la Enseñanza Secundaria.

ITURRIA: Eustat, Irakaskuntzako estatistikak.

FUENTE: Eustat, Estadísticas de la Enseñanza.



2.6 TAULA *Neska ikasleen kopuruaren eta proportzioaren bilakaera lanbide arlo desberdinetan, 1991/92 - 1997/98 denboraldia*

CUADRO 2.6 Evolución del número y proporción de alumnas en las diferentes ramas profesionales, período 1991/92 - 1997/98

	1991/92		1995/96		1997/98	
	Abs.	%	Abs.	%	Abs.	%
Automozioa / Automoción	18	1,2	26	1,7	14	1,-
Itsaso-arrantza / Marítimo-pesquera	—	—	1	1,8	1	1,9
Metala / Metal	138	2,2	94	1,9	148	3,1
Elektr.-Elektronika / Electr.-Electrónica	201	2,4	172	2,4	117	2,1
Eraikuntza-Obrak / Construcción-Obras	1	1,2	6	3,3	8	5,5
Zurgintza / Madera	18	3,8	18	3,6	25	5,3
Moduluaurrea / Premódulo	—	—	11	10,8	—	—
Lanbideartekoa / Interprofesional	—	—	493	17,1	373	22,2
Nekazaritza / Agraria	96	20,-	132	24,-	104	23,4
Delineazioa / Delineación	535	23,3	519	24,3	387	24,8
Ostalaritza eta turismoa / Hostelería y turismo	365	39,8	481	40,-	556	43,2
Irudi eta soinua / Imagen y Sonido	272	41,2	251	40,5	170	36,6
Arte grafikoak / Artes gráficas	127	45,-	169	44,-	166	41,5
Kimika / Química	294	40,3	328	55,7	378	55,7
Administrazioa eta merkataritza / Administrativa y comercial	12.836	73,1	10.247	69,6	7.377	63,4
Komunitatearentzako zerbitzuak / Servicios a la comunidad	—	—	17	85,-	37	82,2
Osasuna / Sanitaria	2.285	92,4	2.886	88,8	2.395	59,1
Ile-apainketa-estetika / Peluquería-estética	2.382	96,2	2.181	94,7	1.835	96,4
Etxea / Hogar	956	98,8	810	99,8	693	99,4
Moda - Jantzigintza / Moda - Confección	125	99,2	93	100,-	28	100,-
Bestelakoak / Otras	588	15,2	—	—	511	33,-
GUZTIRA / TOTAL	21.224	43,-	18.935	42,83	15.323	41,8

ITURRIA: Eustat, Irakaskuntzako estatistikak.

FUENTE: Eustat, Estadísticas de la Enseñanza.

2.7 TAULA *Karrera unibertsitario bakoitzean emakumeen eta gizonen portzentajearen bilakaera, 1991/92-1997/98 denboraldia*

CUADRO 2.7 Evolución del porcentaje de mujeres y hombres en cada una de las carreras universitarias, período 1991/92 - 1997/98

	1991/92		1995/96		1997/98	
	Emakumea Mujer	Gizona Hombre	Emakumea Mujer	Gizona Hombre	Emakumea Mujer	Gizona Hombre
Itsasgintza Zibila / Marina Civil	7,-	93,-	6,-	94,-	10,6	89,4
Industri Ing. Teknikoa / Ing. Téc. Industrial	13,2	86,8	16,8	83,2	19,6	80,4
Papergintzako Ing. Tek. / Ing. Téc. Papelera	19,1	80,9	17,-	83,-	11,4	88,6
Itsasgintza Zibila (dipl.) / Marina Civil (dipl.)	—	—	19,6	80,4	24,9	75,1
Meatzaritzako Ing. Tek / Ing. Téc. Minera	—	—	20,4	79,6	21,8	78,2
Informatikako Ing. Tek. / Ing. Téc. Informática	—	—	20,5	79,5	24,3	75,7
Industri Ingeniaria / Ing. Industrial	17,2	82,8	22,9	77,2	22,5	77,5
Gorputz Hezkuntza / Educación Física	25,5	74,5	27,7	72,3	33,6	66,4
Teologia / Teología	—	—	29,3	70,7	27,4	72,6
Telekomunikazio Ing. / Ing. Telecomunicación	—	—	33,8	66,3	33,9	66,1
Informatika / Informática	38,5	61,5	33,9	66,1	30,4	69,6
Fisikak / Cc. Físicas	30,2	69,8	34,5	65,6	38,1	61,9
Topografiako Ing. Tek. / Ing. Tec. Topográfica	—	—	36,9	63,1	35,4	64,6
Filosofia / Filosofía	40,8	59,2	40,1	59,9	40,6	59,4
Geologi Zientziak / Cc. Geológicas	35,3	64,7	46,1	53,9	51,1	48,9
Arkitektura / Arquitectura	37,-	63,-	50,-	50,1	50,6	49,4
Ekonomi Zientziak / Cc. Económicas	49,7	50,3	51,4	48,6	49,3	50,7
Geografia eta Historia / Geografía e Historia	58,1	41,9	51,8	48,2	50,5	49,5
Enpresa Zientziak / Cc. Empresariales	53,8	46,2	55,3	44,7	56,8	43,2
Soziologia eta Politika Zientziak / Cc. Políticas y Sociología	57,1	42,9	55,8	44,2	57,-	43,-
Zuzenbidea / Derecho	54,8	45,2	57,-	43,-	58,2	41,8
Enpresa Zientziak (Diplomatura) / Cc. Empresariales (Diplomatura)	—	—	57,6	42,2	57,7	42,3

2.7 TAULA *Karrera unibertsitario bakoitzean emakumeen eta gizonen portzentajearen bilakaera. 1991/92-1997/98 denboraldia (jarraipena)*

CUADRO 2.7 Evolución del porcentaje de mujeres y hombres en cada una de las carreras universitarias, período 1991/92 - 1997/98 (continuación)

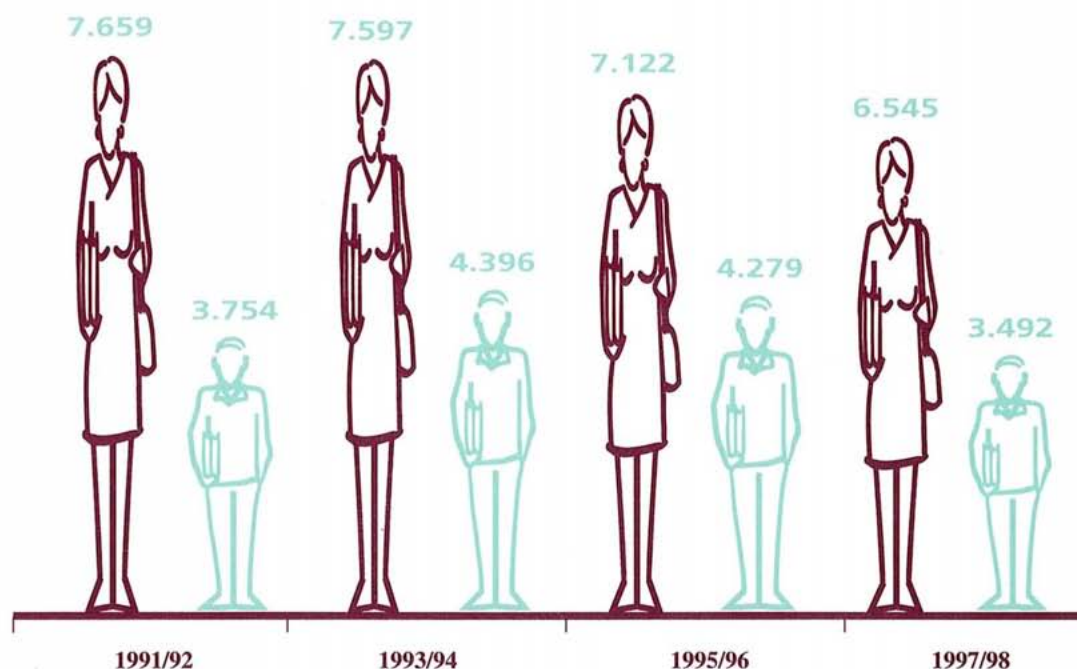
	1991/92		1995/96		1997/98	
	Emakumea Mujer	Gizona Hombre	Emakumea Mujer	Gizona Hombre	Emakumea Mujer	Gizona Hombre
Kimika / Cc. Químicas	51,7	48,3	57,9	42,1	61,5	38,5
Informazio Zientziak / Cc. de la Información	57,7	42,3	58,5	41,5	57,5	42,5
Matematika / Cc. Matemáticas	53,1	46,9	58,6	41,4	62,4	37,6
Biokimika / Bioquímica	—	—	62,4	37,6	65,4	34,6
Gizarte Graduatua / Graduado Social	64,7	35,3	66,1	33,9	63,6	36,4
Biologi Zientziak / CC. Biológicas	60,9	39,1	66,9	33,1	67,1	32,9
Medikuntza / Medicina	61,1	38,9	67,-	33,-	70,2	29,8
Arte Ederrak / Bellas Artes	63,5	36,5	67,7	32,3	68,-	32,-
Odontologia / Odontología	—	—	69,6	30,4	72,9	27,1
OHoko irakasleak / Profesorado E.G.B	72,3	27,7	69,7	30,3	64,3	35,7
Filologia / Filología	74,-	26,-	73,4	26,6	72,9	27,1
Psikologia / Psicología	73,8	26,2	75,7	24,3	66,2	33,8
Teologia (Diplomatura) / Teología (Diplomatura)	—	—	77,8	22,2	61,5	38,5
Elikagaien Teknologia / CC. Tecnol. de los Alimentos	81,8	18,2	78,5	21,5	80,8	19,2
Gizarte Antropologia / Antropología Social	—	—	80,5	19,5	70,5	29,5
Pedagogia / Pedagogía	81,6	18,4	81,5	18,5	83,6	16,4
Giza Dietetika eta Nutrizioa / Dietética y Nutrición Humanas	78,1	21,9	81,9	18,1	81,7	18,3
Farmazia / Farmacia	77,-	23,-	82,-	18,-	81,2	18,8
Gizarte Hezkuntza / Educación Social	—	—	82,2	17,8	84,5	15,5
Turismoa / Turismo	83,5	16,5	84,-	16,-	83,1	16,9
Erizaintza / Enfermería	88,7	11,3	87,3	12,7	87,-	13,-
Psikopedagogia / Psicopedagogía	—	—	88,3	11,7	78,3	21,7
Gizarte Lana / Trabajo Social	91,8	8,2	89,5	10,5	89,3	10,8
GUZTIRA / TOTAL	50,9	49,1	53,3	46,7	54,1	45,9
Abs.	38.089	36.692	45.306	39.737	47.871	40.686

ITURRIA: Eustat, Irakaskuntzako estatistikak.

FUENTE: Eustat, Estadísticas de la Enseñanza.

2.2 GRAFIKOA *Helduen Hezkuntza Iraunkorreko ikasleen bilakaera EAEn, sexuaren arabera. 1991/92 - 1997/98 denboraldia*

GRÁFICO 2.2 Evolución del alumnado de Educación Permanente de Personas Adultas según sexo en la C.A.E., período 1991/92 - 1997/98



HHiko irakasleen artean emakumezkoak gizonak hala-ko bi dira.

Las mujeres duplican a los hombres entre el alumnado de EPA.

ITURRIA: Eustat, Irakaskuntzako estatistikak.

FUENTE: Eustat, Estadísticas de la Enseñanza.

2.8 TAULA *HHiko ikasleen bilakaera EAEn sexuaren eta adinaren arabera. 1991/92 - 1997/98 denboraldia*

CUADRO 2.8 Evolución del alumnado de EPA por sexo y edad en la C.A.E., período 1991/92 - 1997/98

	1991/92		1995/96		1996/97		1997/98	
	Abs.	%	Abs.	%	Abs.	%	Abs.	%
16-19 <i>Gizonak</i> / Hombres	1.859	54,4	1.985	59,-	1.906	60,5	1.408	57,5
16-19 <i>Emakumeak</i> / Mujeres	1.560	45,6	1.376	41,-	1.246	39,5	1.039	42,5
20-24 <i>Gizonak</i> / Hombres	529	42,6	759	53,6	825	56,4	687	54,9
20-24 <i>Emakumeak</i> / Mujeres	711	57,7	656	46,4	637	43,6	565	45,1
25-34 <i>Gizonak</i> / Hombres	685	26,6	696	41,3	565	37,8	582	40,6
25-34 <i>Emakumeak</i> / Mujeres	1.863	72,3	990	58,7	930	62,2	851	59,4
35-44 <i>Gizonak</i> / Hombres	405	16,4	383	20,-	384	21,8	394	24,4
35-44 <i>Emakumeak</i> / Mujeres	2.068	83,6	1.535	80,-	1.375	78,2	1.219	75,6
≥ 45 <i>Gizonak</i> / Hombres	276	12,3	456	15,1	381	12,2	421	12,8
≥ 45 <i>Emakumeak</i> / Mujeres	1.957	86,7	2.565	84,9	2.746	87,8	2.871	87,2

ITURRIA: Eustat, Irakaskuntzako estatistikak.

FUENTE: Eustat, Estadísticas de la Enseñanza.

25 urtetik gora, emakumeen presentzia HHIn gizonena baino handiagoa da eta adin horretatik aurrera areago.

A partir de los 25 años la presencia de mujeres en EPA es superior a los hombres y aumenta a mayor edad.



2.9 TAULA Irakasleen artean emakumeen portzentajearen bilakaera EAEn. 1984/85 - 1997/98 denboraldia

CUADRO 2.9 Evolución del porcentaje de mujeres entre el personal docente según nivel en la C.A.E., período 1984/85 - 1997/98



	OINARRIZKO IRAKASKUNTZA ENSEÑANZA BÁSICA	IRAKASKUNTZA ERTAINA ENSEÑANZA MEDIA	IRAKASKUNTZA UNIBERTSITARIOA ENSEÑANZA UNIVERSITARIA	GUZTIRA TOTAL
1984/85	72,1	43,7	24,7	59,2
1987/88	75,7	46,-	28,1	61,6
1991/92	76,7	50,4	28,9	62,4
1995/96	78,2	53,6	31,6	63,6
1997/98	74,7	50,5	33,-	64,4

ITURRIA: Eustat, Irakaskuntzako estatistikak.

FUENTE: Eustat, Estadísticas de la Enseñanza.

Oro har, emakumezko irakasleen presentziak gora egin du eta bereziki irakaskuntza unibertsitarioan.

En conjunto aumenta la presencia de mujeres entre el profesorado y más significativamente en la enseñanza universitaria.



LANA

3

TRABAJO

Lana da pertsonen bizitzako alderdirik garrantzitsuenetako bat, eta era berean funtsezkoa da emakumeek oraindik ere gizartean bizi duten berdintasun eza, bereziki lan munduan agertzen dena, egiaztatzeko.

Aukera berdintasuna eta enpleguko berdintasuna estu-estu loturik daude, eta kontuan hartzen bada, jaiotza-tasa jaistearen eta bizi itxaropena luzatzearen ondorioz, datozen urteetan populazio aktiboaren gutxitzea aurreikusi dela, ekonomiarentzat ezinbestekoa izango da emakumeen parte hartze aktiboa lan merkatuan. Europako Batzordeak kezka hori bere egin du adierazi duenean gizarteak emakumeen parte hartzea sustatu behar duela, behar diren baldintzak ezarriz gizartearentzat "emakumeen sormena, talentua eta gaitasunak baliagarri izan daitezen, eta gizonek eta emakumeek familiako eta laneko bizitza orekatuagoa izan dezaten" (2).

Gizartean oraindik bizirik diraute sexuei esleitutako rolek eta, lanari dagokionez, beste edozein esparrutan baino argiago egiaztatzen da emakumeei esleitzen zaiela etxeko lana eta beste pertsonak zaintzekoa, kapitulu honetan lan erreproduktiboa deitzen dena, eta gizonezkoei berriz lan ordaindua, hots, etxetik kanpora ondasunak eta zerbitzuak ekoizteko xedea duena, beraz, lan produktiboaren arlokoa. Bestalde, lan produktiboaren onarpen soziala bestearen gainetik dago gaur egun ere.

Emakumeak lan produktiboan sartzearekin pixkanaka bada ere aldatuz joan da aipatu lan desberdinen esleipenean zegoen ohiko dikotomia eta, hortik aurrera, beste egitura batzuk ere aldatu egin dira, batez ere familiarena, dagokion kapituluan aztertzen den bezala. Hala ere, lanean eta, azken finean, gizartean, berdintasuna lortzeko bidea ez da bukatu oraindik aldaketa xume batzuk nabari badira ere.

Oraindik ere hainbat alderdi daude, esate baterako sexua, egoera profesionala, jarduerarekiko harremana eta adin txikiko seme-alabak izatea edo ez izatea, denen artean emakumeen eta gizonen eguneroko bizitza baldintzatzen dutenak, hala lan erreproduktiboan nola produktiboan.

(2) Europako Batasunean emakume eta gizonen arteko aukera berdintasunari buruz Europako Erkidegoen Batzordeak eginiko urteko txostena, 1998.

Lanari dagokion kapitulua jorratzean zenbait alderdi aztertzen dira: lan erreproduktiboa, zerbitzu soziokomunitarioak, lan produktiboa eta populazioa jarduerarekiko harreman motaren arabera, hau da, jardunean, langabezian edo okupaziorik gabe dagoen ala ez, eta kapitulu honen funtsezko elementuak dira aipatu bi lan mota horiek.

LAN ERREPRODUKTIBOA

Familiaren esparruan ezezik gizartearen beste eremuetan ere bultzatu da emakumeen sozializazioa zentzu honetan: familiako kideen behar fisiologiko eta emozionalak betetzera bideratzen diren lanetan aritzeko behar diren ohiturak lor ditzaten. Horrela etxeko eremua emakumeen esparru bihurtu da tradizioz eta heziketaz, eta hor lanak ez ordaintzea aski ez balitz, ez dute merezi duten errekonozimendu soziala ere jasotzen, batzuetan ezta familiaren barnean ere. Gutxietsiak diren arren lan horiek funtsezkoak dira familiarentzat, esparru produktiboaren funtzionamendurako, hitz batean esateko gizarte osoarentzat.

Lan erreproduktiboari dagozkion zereginetan ematen den denbora zenbat den jakitea zaila bada ere, Denbora-aren Aurrekontuei buruzko Inkesta azterketa hori egiteko hurbilketarik egokiena da, eta hiru adierazle hauen birtartez egiten da: etxeko lanetan, etxeko beste pertsonak zaintzen eta horien garraioan ematen den denbora. Zifrak ordutan eta minututan ematen dira eta partaide bakoitzaren batezbesteko denbora aipatzen da, hau da, pertsona bakoitzak aztergaitzat hartzen den egunean jarduera konkretu batean ematen duen denbora.

Egiaztatzen da emakumeek zeregin guztietan ematen duten denbora, 6 ordu eta 28 minutu, kasik gizonena halako bi dela, 3 ordu eta 47 minutu. Jarduera bakoitzeko denbora aztertuz diferentzia handiagoak ateratzen dira etxeko lanetan, hor emakumeek gizonek baino 2 ordu eta 11 minutu gehiago ematen baitute jeneralean.

1993tik hona izandako bilakaera kontuan hartzen bada, orduan egin baitzen azken zundaketa, ikusten da orokorrean emakumeek gero eta denbora gutxiago ematen dutela lan erreproduktiboari dagozkion zereginetan, 1993an baino 46 minutu gutxiago, alegia, eta gizonezkoek, berriz, 9 minutu gehiago.

Emakumeen kasuan jaitsiera hori azken urteotako aldaketa soziofamiliar batzuen ondorioa da. Horiek dagozkien kapituluetan aztertuko dira. Lehenik eta behin, seme-alaben kopurua gutxitu da, beraz, haurrak zaintzen eta garraiatzen ematen den denbora ere gutxitu egin da. Bigarrenik, lan produktiboaren arloan sartzearekin denbora gutxiago gelditzen zaie etxeko lanak egiteko.

Hirugarrenik, adineko pertsonak osasun onean gero eta urte gehiago bizi direnez, zaintzaile eginkizunak bereztakotzen dituzte, haien seme-alaben etxeetako lanak egiteaz gain.

Laugarrenik, eta azkenik, hainbat zerbitzu soziokomunitarioren bidez laguntza ematen diete beharrean diren taldeei.

Gizonen kasuan, lan erreproduktiboan gero eta gehiago sartzean batez ere etxeko pertsonen zainketan eta haiek garraiatzen aritzen dira, beraz, etxeko lanak ia osorik emakumeen bizkar gelditzen dira, nahiz eta gizonak pittenka-pittinka gero eta denbora gehiago ematen duten horretan ere.

Zeregin horiekin loturik ikusten denez, emakumeak lan ordaindua egiten duen familietan, emakumeek, hamarretik seik, berek bakarrik hartzen dutela zeregin horiek antolatzearen ardura, aitzitik hamarretik hiruk bakarrik antolatzen dute beren bikotearekin. Lanak banatzeko orduan, hamar bikotetatik hiruk batean egiten dute eta %19,3 kasuetan gizonak bat ere lanik egiten ez dutenez, guztiak emakumeen gain gelditzen dira.

Diferentzia horren arrazoen artean nabari da oraindik ere generoaren estereotipo kulturalak funtzionatzen dutela, horrek esan nahi du etxeko lanak emakumeekin lotzen direla, horrela adierazten dute emakumeen beraien erantzunak, aitortzen dutelarik "pentsatu gabe" egiten dituztela, horixe delarik %37,8an erantzunik erabiliena; "bikotea horrela ohitu dute", %27,2; edo iruditzen zaie lan hori "emakumearen izakerarekin lotzen dela", %1,5. Gainerako emakumeentzat horren arrazoia da asti gehiago izatea, tira-birak saihestea, bikoteak ez dakie-lako edo ikasi nahi ez duela edo gizonak baino gutxiago irabazten duela.

Azken finean, sarritan emakumeak beraiek dira tradizioz eta ohitura kulturalengatik lan horiek egiten dituztenak gizonetikiko parekatzea etxetik bertatik bultzatu beharrean. Horregatik, adibidez, emakume horietako %15,5ek bere bikoteak egin nahi ez dituen zereginak egiten dituzte. Egoera hori, zorionez, gero eta gutxiagotan ematen den arren, oraindik ere desberdintasun maila inportanteak dituen esparru bezala agertzen da.

Etxeko lanekin batera familiako pertsonen zainketa da lan erreproduktiboaren barnean aztertzen den beste adierazle bat. Zainketa horien xedea jeneralean haurrak, adineko pertsonak eta aldi bateko edo behin betiko ezgaitasunik duten helduak izan ohi dira eta ikusten da batzuetan familiek zerbitzu soziokomunitarioetara jotzen dutela. Alabaina, pertsonak zaintzeko laguntza soziala garatu eta egokitu beharra dago eta horrekin batera beharrezkoak dira aldaketa kulturalak, gizonezkoak zeregin horiek beretu eta benetan emakumeekin parteka ditzaten.

Adin txikikoen zainketa ikusten da lan produktiboan ari diren emakumeen artean %28,4k darabiltzatela haur eskolak. %13,5etan bikoteak hartzen ditu bere gain zainketa horiek.

Gainerakoek beren haur ttikiak zaintzeko etxeko esparrura jotzen dute, bertan neskameak izaten dituztelarik, eta aiton-amonen laguntza.

Haur eskolak ez erabiltzeko aitzaki nagusien artean aipatzen da familien beharretara egokitze eza: "ez ditut gogoko haur eskolak" eta "ordutegi mugatua", eta horrek erakusten du zerbitzu horiek ez direla beti familien beharretara egokitzen.

Adineko pertsonak zaintzeko laguntza gisa erabiltzen diren zerbitzu soziokomunitarioei dagokienez, ikusten da 1996an 11.348 erabiltzaile zirela, eskainitako plazak baino gutxiago, horrek egiten du %91,5eko okupazioa. Izan ere, egiaztatzen da ezen, zerbitzu horietatik guztietatik lan produktiboa duten emakumeek batez ere Etxez etxeko Laguntzara jotzen dutela, %56,5, eta eskaera gutxiago dagoela erresidentziak, eguneko zentroak edo diru laguntzak hartzeko.

LAN PRODUKTIBOA EDO ORDAINDUTAKO LANA

Lan produktiboari dagokionez, egiaztatu ahal izan da horretara dedikatzen den denboran ere alderik badagoe-la gizonezkoen eta emakumeen artean. Izan ere, gizonezkoek emakumeek baino ordubete eta 30 minutu gehiago ematen dute lan produktiboan; oro har, gizonezkoek 11 ordu eta 41 minutu eta emakumeek 10 ordu eta 11 minutu.

Denbora horiek jardueraren arabera banatuz gero, zera ikusten da: bai gizonezkoengan eta bai emakumeengan lan nagusiak hartzen duela egunaren zatirik handiena, eta bigarren lanean eta joan-etorrietan denbora berdina ematen dutela batzuek eta besteek, nahiz eta gizonezkoek denbora gehixeago ematen duten bigarren lanetan (4 minutu) eta joan-etorrietan (6 minutu).

Azken bost urte hauetan, lan erreproduktiboan antzeman denaz bestera, emakumeek lehen baino 39 minutu gehiago ematen dituzte lan produktiboetan; gizonezkoek, ordea, lehen baino 24 minutu gehiago behar dituzte lan horietarako.

Egiaztatu ahal izan dugu, halaber, emakumeak lan produktiboan sartzen joan diren neurri berean, denbora gutxiago ematen dutela lan erreproduktiboetan; gizonezkoen kasuan, alderantziz gertatzen da, baina proportzio txikiagoan: alegia, lehen baino denbora gehiago ematen dute lan erreproduktiboetan eta lehen baino gutxiago lan produktiboetan.

Hala eta guztiz ere, gizonezkoek etxeko zereginetan eta pertsonak zaintzen eta batetik bestera eramaten ematen duten denbora, oraindik ere, gutxiago izaten da emakumeek egin behar horietan ematen dutena baino; azken horiek, gainera, produkzioarako lanaldia luzatu dutenez, guztira 16 ordu eta 39 minututan egiten dute lan egunean. Gizonezkoek, ordea, 15 ordu eta 28 minutu ematen dituzten lan berdinetan.

Oro har, ikusi ahal izan dugu bai gizonezkoengan eta bai emakumezkoengan ere lanerako guztira ematen diren denborak murriztu egin direla azken bost urte hauetan, gehiago gizonezkoen kasuan (15 minutu) emakumeen kasuan baino (9 minutu) aisiarako denbora gehiago dedikatzen duen gizarte baterako aldaketa kultural orokor baten ondorioz.

Hala eta guztiz ere, emakumeek oraindik ere lan-zama handiagoa berenganatzen dute; horren ondorioz, bestelako arloetan –aisia, atsedena eta abar– ematen duten denbora gutxiago izaten da gizonezkoek izaten dutena baino. Hori guztia honen ondorio zuzena da: emakumeak lan merkatura piskanaka-piskanaka sartu bidenabar gizonezkoek ez dituzte beren gain hartu famili giroko lanak. Gaur egun, gizonezkoek lan horiek gero eta gehiago berenganatzen ari direlako zenbait zantzu badaude ere, oraindik ere emakumezkoek gizonezkoek bi halako egiten dute etxeko lanetan.

Lan arloaren barnean, oro har, zera antzeman ahal izan dugu: jarduera eta lan adierazleak handiagoak izaten dira gizonezkoengan; emakumezkoek, ordea, langabeziko eta jarduerarik ezako tasa handiagoak agertzen dituzte.

Populazio aktiboa aztertuta, zera egiaztatu ahal izan dugu: jarduera tasak %53,1 egiten du, eta txikiagoa izaten da emakumezkoen kasuan, %41,2, gizonezkoen kasuan baino, %65,8. Populazio ez-aktiboa, guztira, %46,9 da, eta emakume gehiago biltzen ditu, %58,7, gizonezko baino, %34,2.

Populazio aktiboa adin eta sexu multzoetan nola banatzen den aztertuz gero, 25 eta 44 urte bitartean daude lan tasa altuenak bi taldeetan, eta talde guztietan emakumeak baino gizon gehiago agertzen dira. Oro har, esan dai-

teke 16 urtetik gorako 10 gizonezkotik 6 aktiboen multzoan sartzen direla; emakumeen kasuan 10tik 4 dira. Banaketa ezberdin horretan eragin handia du emakumeek oraindik ez dutela burutu lan produktiboan sartzeko beren prozesua; haietatik asko, gizonak baino gehiago, etxeko lanetan eta etxean bizi diren pertsonak zaintzen baizik ez dira aritzen.

Ikasketa-mailak modu osagarrian harturik, gehiago dira unibertsitate-ikasketak izan eta lanean ari diren emakumeak, %67,6; gizonezkoen kasuan, ordea, gehiago dira bigarren mailako ikasketak izan eta lanean ari direnak, %78,9.

Sexu arrazoiengatik alde handienak, ikasketa-mailarekin alderatuta, lehen mailako ikasketak dituzten pertsonen kasuan gertatzen dira: talde honetako gizonezkoak %46,5 dira; emakumezkoak, ordea, %17,7 dira.

Populazio aktiboan %17,8ko langabezi tasa dago; emakumezkoen tasa gizonezkoenaren bikoitza da, %26,4 eta %12 hurrenez hurren. Estatu mailan antzeko kopuruak ikusten ditugu. Europako Erkidegoan txikiagoak dira kopuru horiek: 1998ko azken hiruhilekoan emakumeek %11,6ko langabezi tasa zuten; gizonezkoek, ordea, %8,4.

Langabezian dauden lau pertsonetatik bat bere lehen enpleguaren bila ari da; gainerako hiruak lanean aritu izan dira orain baino lehen. Bi multzo horietan ere eragin ezberdina du langabeziak emakumeengan eta gizonezkoengan: bi kasuetan, emakumeek tasa handiagoak agertzen dituzte, bereziki beren lehen enpleguaren bila ari direnen artean; azken multzo horretan dauden 10 pertsonetatik 7 emakumeak dira.

Langabezian dauden biztanleak adin multzoetan banatuz gero, zera antzeman daiteke: gazteak dira langabezi gehiago dutenak; gainera, kasu guztietan langabeziak eragin gehiago du emakumeengan. Beraz, 16 eta 24 urte bitarteko emakumeak dira langabeziak kalterik handiena sorturiko pertsonak: haien ia erdiak langabezian daude.

Langabezi tasak ikasketa-mailaren arabera aztertuz gero, ondokoa egiaztatu ahal izan dugu: langabeziak, oro har, eragin handiagoa du bigarren mailako ikasketak dituzten emakumeengan eta unibertsitate-ikasketak dituzten gizonengan. Hala ere, eragin bereziki handia du ikasketa-maila guztietako 16 eta 24 urte bitarteko emakumeengan eta lehen irakaskuntza baizik egin ez duten 25 eta 44 urte bitarteko emakumeengan.

Langabezian dauden pertsonen multzoko zenbait deskribapen-aldagai batera erabiliz gero, bi mota nagusi dau dela esan daiteke: bietan da nabarmena emakumeen presentzia, eta bietan biltzen dira langabezian dauden emakumeen multzorako arestian azaldu ditugun ezaugarriak.

Lehenbiziko motan, pertsona ezkongabeak sartu behar ditugu; haien artean, %35 egiten dute 16 eta 34 urte bitarteko emakumeek. Ondokoak dituzte ezaugarri nagusi: beren lehen enpleguaren bila ari dira unibertsitate-ikasketak bukatu ondoren, ezkongabeak dira, etxeko beste kide batzuen menpe daude ekonomikoki, eta 25 eta 34 urte bitartekoak dira.

Bigarren multzoan 35 urtetik gorako emakumeak dira: multzo horrek langabezian dauden pertsonen portzentaje 20,2 egiten du. Emakume horietatik gehienak lehendik lanean aritutakoak dira, hiru urte baino gehiago dira lan bila ari direla, ordaindu gabeko jardueraren batean ari dira, lehen ikasketak egin dituzte, ezkondata daude eta etxeko beste pertsona baten menpe daude ekonomikoki. Horien artean, 35 eta 44 urte bitarteko emakumeak dira maizen aurkituko ditugunak.

Okupazio indizeari dagokionez, %43,7 egiten du; kasu horretan, gutxiago dira emakumeak, %30,3, gizonezkoak baino, %57,9.

Lanean ari den populazio eta jarduera-sektoreak aztertuz gero, oro har, Zerbitzuen Sektorea da emakume eta gizon gehien biltzen dituen. Hala ere, askoz ere emakume gehiago, %84,4, dago sektore horretan gizonezko baino, %45,2.

Lanean ari diren pertsonak egoera profesionalaren arabera aztertuz gero, zera islatzen dute datuek: bai gizonezkoen artean eta bai emakumezkoen artean ere, portzentaje kopururik handienak sektore pribatuan soldatapean lan egiten ari diren pertsonen dagozkie; hala ere, sektore publikoan soldatapean lanean ari diren emakumeak gizonen bi halako dira. Langile autonomo, enplegu-emaille eta kooperatibakideen artean, ordea, gehiago dira gizonak emakumeak baino.

Beste alde batetik, lana duen populazioaren banaketa, lanbidea eta sexua kontuan hartuz, aztertzerakoan, beti ere 1998ko Lan Merkatuaren Erroldako datuen arabera, egiaztatzen da lana duten emakumeetako %30 hiru lanbide hauetan biltzen direla: etxeko eta garbiketa lanetan ari direnak (%15), zerbitzu pertsonaletako langileak (%8,7) eta dendetako saltzaileak (%7,4). Lanbideei dagokienez, gizonezkoen banaketa orekatuagoa da, eta portzentajerik handiena makina finkoetakoetan diharduten langileena da (%8,2).

Lan produktiboaren zenbait arlotako kategorien arabera banaketak sexu-arrazoiengatik ezberdintasunak erakusten ditu. Gizarte Zerbitzuen arloan, zerbitzu publikoak nahiz pribatuak hartuta, %66 dira enplegua duten emakumeak, eta zuzendaritza postuetatik %62,3 emakumeek hartzen dituzte. Ospitaleetako Osasun Zerbitzuetan, publikoetan bezala pribatuetan, %70 dira emakumeak; hala eta guztiz ere, zuzendari karguetan ari diren hamar pertsonetatik sei gizonetzkoak dira eta 4 emakumezkoak.

Etxeko Zerbitzuetan lan egiten duten pertsonen artean, emakumeak dira gehien, %93,7; gizonetzkoak portzentaje 6,3 baizik ez dira. Multzo horri dagokionez, zera azpimarratu behar da: lanean ari diren 10 pertsonetatik 8 kontraturik gabe ari dira.

Osakidetzan, enplegua duten 10 pertsonetatik 7 emakumeak dira eta 3 gizonetzkoak. Pertsona horiek kategorien arabera jarritz gero, zera antzeman daiteke: beste behin gizon gehiago dira zuzendaritza karguetan ari direnak. Ertzaintzan, oso ere txikia da emakumeek betetzen duten tokia: %10 baizik ez dira, eta ia batere ez dago azpikomisario eta ofizialen artean.

Eusko Jaurlaritzako Administrazio Publikoaren departamentuetako sexu eta kategorien banaketari dagokienez, emakumeak %50 inguru dira; hala ere, goi mailako langile teknikarien multzoko portzentaje emakumeek ez dute inoiz betetzen Departamentuan guztira dauden emakumei dagokien portzentajea.

Kontratu motari dagokionez, ondokoa egiaztatu ahal izan da: 1998an egindako 10 kontratutatik 4 emakumeenak ziren eta 6 gizonenak. Kontratuen iraupenari dagokionez, ordea, hamarretik ia bederatzi aldi baterako kontratuak ziren: proportzio ia berean ematen dira kontratu horiek gizonen eta emakumeen kasuan, baina gehixeago dira emakumei egiten zaizkien aldi baterako kontratuak. Lanaldiari dagokionez, portzentaje handiagoa antzeman daiteke lanaldi partzialeko kontratuak sinatu zituzten emakumeen kasuan, %66,4; hala ere, lanaldi osoarako kontratuak dituzten pertsona guztietatik %67,3 gizonetzkoak dira.

Populazioaren Jarduerari buruzko Inkestak kontratazioari buruzko 1998ko datuak biltzen ditu, soldatapeko pertsonak eta kontraturik gabe lanean ari direnak barne. Bada, inkesta horren datuei jarraituz, beste behin ere gizonen eta emakumeen arteko ezberdintasuna nabari da lan merkatuan; izan ere, kontraturik gabe lanean ari diren pertsonen artean emakumeen %13,7 dago eta gizonetzkoen %1,9 baizik ez.

Azkenik, aipatu beharra dago emakumeenganako lan diskriminazio argia nabari dela lansariei dagokienez. Zenbait iturriren arabera, emakumeen soldatak gizonetzkoenak baino %25etik 30era bitarte txikiagoak dira, betiere lanbide kategoria berdinak alderatuta.

INTRODUCCIÓN

El trabajo es uno de los ámbitos clave en la vida de las personas, y de igual manera es fundamental a la hora de constatar la desigualdad social que viven aún las mujeres y que se manifiesta de manera especial en el mundo laboral.

La igualdad de oportunidades y la igualdad en el empleo están íntimamente relacionadas, y teniendo en cuenta que en los próximos años se prevé el descenso de la población activa como consecuencia del descenso de natalidad y el aumento de la esperanza de vida, será vital para la economía la participación activa de las mujeres en el mercado laboral. La Comisión Europea recoge esta preocupación al afirmar que la sociedad debe promocionar esta participación de las mujeres mediante las condiciones oportunas para beneficiarse de “la creatividad, el talento y las capacidades de las mujeres, y que hagan posible que los hombres y las mujeres tengan una vida familiar y laboral más equilibrada” (2).

Socialmente existe, todavía, una serie de roles asignados a los diferentes sexos y, en lo referente al trabajo en concreto, se constata más que en ningún otro ámbito que tradicionalmente se asigna a las mujeres el trabajo doméstico y los cuidados a personas, que en este capítulo se denomina reproductivo, y a los hombres las tareas remuneradas y desempeñadas para producir bienes y servicios fuera del hogar, es decir, las propias del trabajo productivo. Por otra parte, el reconocimiento social de este último sigue siendo superior.

La incorporación de las mujeres al trabajo productivo ha ido modificando paulatinamente esta dicotomía tradicional en la asignación de las diferentes tareas mencionadas y, a partir de ello, se han modificado otras estructuras, principalmente la familiar como se analiza en el capítulo correspondiente. Sin embargo, el camino hacia la igualdad en el trabajo, y finalmente social, aún no ha culminado a pesar de que se aprecian ligeros avances.

Existen todavía una serie de aspectos tales como el sexo, situación profesional, relación con la actividad y la presencia o ausencia de hijos e hijas de corta edad, cuya interacción determina la vida cotidiana de las mujeres y de los hombres tanto en el trabajo reproductivo como productivo.

(2) Informe Anual de la Comisión de las Comunidades Europeas sobre la Igualdad de oportunidades entre mujeres y hombres en la Unión Europea, 1998.

Al abordar el capítulo correspondiente al trabajo se analizan diferentes aspectos: trabajo reproductivo, servicios sociocomunitarios, trabajo productivo y población por tipo de relación con la actividad, es decir, activa, parada o desocupada, siendo los elementos fundamentales de este capítulo los referentes a los dos tipos de trabajo mencionados.

TRABAJO REPRODUCTIVO

Dentro del ámbito familiar así como en otros espacios sociales, se ha fomentado la socialización de las mujeres en la adquisición de los hábitos necesarios para desempeñar las tareas encaminadas a la satisfacción de las necesidades fisiológicas y emocionales básicas de las y los miembros de la familia. Esto ha convertido al ámbito doméstico en el espacio social destinado a las mujeres por tradición y educación, en el que las tareas además de no estar remuneradas tampoco reciben el reconocimiento social merecido, ni tan siquiera familiar en ocasiones. A pesar de esta infravaloración, dichas tareas son fundamentales para la propia familia, para el funcionamiento del ámbito productivo, en definitiva para el conjunto de la sociedad.

Aunque resulta realmente difícil conocer el tiempo dedicado a las tareas propias del trabajo reproductivo, la Encuesta de Presupuestos de Tiempo es la aproximación más adecuada para este análisis a través de tres indicadores: tiempo dedicado a trabajos domésticos, cuidados a otras personas del hogar y transporte de éstas. Las cifras se expresan en horas y minutos, y hacen referencia al tiempo medio por participante, es decir, el tiempo medio dedicado por cada persona a una actividad concreta durante un día considerado.

Se constata que el tiempo empleado por las mujeres para el conjunto de tareas, 6 horas y 28 minutos, prácticamente duplica al dedicado por los hombres, 3 horas y 47 minutos. Analizando los tiempos por cada actividad, se recogen las mayores diferencias en los trabajos domésticos, en los que las mujeres emplean habitualmente 2 horas y 11 minutos más que los hombres.

Considerando la evolución desde el año 1993 en que se realizó el sondeo anterior, se observa que, en conjunto, las mujeres cada vez dedican menos tiempo a las tareas propias del trabajo reproductivo, 46 minutos menos que en 1993, mientras que los hombres dedican 9 minutos más.

En el caso de las mujeres, este descenso en su dedicación es el resultado de varios cambios sociofamiliares que se observan en los últimos años y que se analizan en los capítulos correspondientes. En primer lugar, disminuye el número de hijos e hijas con lo cual el tiempo empleado en su cuidado y transporte es menor. En segundo lugar, la incorporación al mundo laboral productivo deja menos tiempo para las tareas domésticas.

En tercer lugar, las personas mayores, que cada vez viven más años con buena salud, asumen la función de cuidadoras además de realizar las tareas de los hogares de sus hijas e hijos.

Finalmente, y en cuarto lugar, existen una serie de servicios sociomunitarios que tratan de servir de apoyo ante las necesidades de cada colectivo al que atienden.

En el caso de los hombres, su incorporación paulatina al trabajo reproductivo se centra principalmente en los cuidados a personas del hogar y su transporte, por lo que las tareas domésticas continúan siendo un ámbito casi exclusivo de las mujeres y en el que los hombres van ampliando su dedicación muy lentamente.

En relación con dichas tareas se observa, entre las familias en las que la mujer realiza un empleo remunerado, que seis de cada diez mujeres asumen, solas, la responsabilidad de organización sobre estas tareas, frente a tres de cada diez que las organizan junto a su pareja. A la hora del reparto de las tareas a realizar, tres de cada diez parejas lo hacen de modo conjunto y en el 19,3% de los casos los hombres no realizan ningún tipo de tarea, por lo que la ejecución recae exclusivamente en las mujeres.

Entre los motivos que explican esta diferencia, se observa que aún funcionan los estereotipos culturales de género, asociando así las tareas domésticas a las mujeres. Así lo indican las repuestas de las propias mujeres quienes afirman realizarlas “de manera inconsciente”, respuesta más frecuente con un 37,8% de casos; “han acostumbrado así a la pareja”, 27,2%; o consideran este trabajo como “algo propio por ser mujeres”, 1,5%. Para el resto de mujeres la razón se debe a tener más tiempo, evitar un conflicto, asumir que la pareja no sabe y no quiere aprender o ganar menos que él.

En definitiva, en muchas ocasiones son las propias mujeres quienes por tradición y hábitos culturales adquiridos realizan dichas tareas sin promover su equiparación a los hombres desde el seno de su propio hogar, lo que se traduce, por ejemplo, en que un 15,5% de estas mujeres realizan las tareas que no quiere hacer su pareja. Si bien esta situación es, afortunadamente, cada vez menos frecuente, este ámbito se manifiesta aún como uno de los que produce importantes niveles de desigualdad.

Junto con las tareas domésticas el cuidado a las personas del hogar es otro de los indicadores del trabajo reproductivo que se analiza. En relación con estos cuidados, que habitualmente recaen en niños y niñas, personas ancianas y adultas con algún tipo de discapacidad temporal o permanente, se observa que las propias familias, en ocasiones, recurren al uso de los servicios sociocomunitarios. Sin embargo, aún es necesario desarrollar y adecuar

el soporte social para estos cuidados a personas junto con los cambios culturales necesarios para que los hombres los vayan asumiendo como propios y compartiendo de modo más decidido con las mujeres.

En el cuidado de menores se observa, entre las mujeres con trabajo productivo, que sólo el 28,4% utiliza las escuelas infantiles. En el 13,5% de casos es la pareja quien asume dichos cuidados.

El resto recurren para el cuidado de sus bebés principalmente al ámbito doméstico, en el que cuentan con empleadas de hogar y el apoyo de abuelas y abuelos.

Entre los principales motivos señalados para no utilizar las escuelas infantiles se menciona su falta de adecuación a los intereses de las familias “no me gustan las escuelas infantiles” y el “horario limitado”, lo que indica que como servicio no siempre se adecúan a las necesidades de las familias.

En cuanto a los servicios sociocomunitarios que sirven de apoyo para el cuidado de personas mayores, se observa en 1996 un total de 11.348 usuarios y usuarias, menor que las plazas ofertadas, lo que supone un 91,5% de ocupación. De hecho se constata que, del conjunto de estos servicios, las mujeres con trabajo productivo recurren básicamente a la Ayuda a Domicilio, 56,5%, frente a las residencias, centros de día o ayudas económicas con menor demanda.

TRABAJO PRODUCTIVO O REMUNERADO

En relación con el trabajo productivo, se constata que los tiempos de dedicación son también diferentes entre mujeres y hombres. Así, los hombres dedican 1 hora y 30 minutos más que las mujeres al trabajo productivo en conjunto; 11 horas 41 minutos los hombres y 10 horas 11 minutos las mujeres.

Distribuyendo estos tiempos por tipo de actividad, se observa que tanto en hombres como en mujeres el trabajo principal absorbe la mayor parte de la jornada, dedicando al trabajo secundario y a los trayectos tiempos similares aunque ligeramente superiores entre los hombres, quienes invierten 4 minutos más en el trabajo secundario y 6 minutos más en trayectos.

En los últimos cinco años, a diferencia de lo observado en el trabajo reproductivo, en las tareas de carácter productivo las mujeres han aumentado el tiempo dedicado en 39 minutos, mientras que los hombres las han reducido en 24 minutos.

Se constata, también, que la incorporación paulatina de las mujeres al trabajo productivo se realiza paralelamente a un descenso del tiempo invertido en labores reproductivas; en el caso de los hombres se produce el fenómeno inverso, aunque en menor proporción, aumentando el tiempo dedicado al trabajo reproductivo y disminuyendo su dedicación al productivo.

Sin embargo, la porción de tiempo que los hombres dedican a sus quehaceres domésticos y de cuidado y transporte de personas son aún significativamente inferiores al dedicado por las mujeres, quienes al incrementar su jornada productiva acumulan diariamente 16 horas y 39 minutos de trabajo total, frente a los hombres con 15 horas y 28 minutos de dedicación a las mismas tareas.

En conjunto, se observa tanto en hombres como en mujeres que los tiempos de trabajo totales se reducen en el último quinquenio, en mayor proporción para los hombres, 15 minutos, que para las mujeres, 9 minutos, como consecuencia global de un cambio cultural hacia una sociedad más dedicada al ocio y tiempo libre.

Aún así, las mujeres continúan asumiendo una carga de trabajo mayor y, en consecuencia, el tiempo invertido en otros ámbitos como ocio, descanso, etc. sigue siendo inferior a los hombres. Esto es una consecuencia directa de que la paulatina incorporación al mercado laboral de las mujeres no conlleva una asunción paralela por parte de los hombres de las tareas desarrolladas en el ámbito familiar, y aunque existen indicios de que se van asumiendo, aún dedican las mujeres casi el doble de tiempo que los hombres a dichas tareas domésticas.

Dentro del ámbito laboral productivo se observa, en conjunto, que la tasa de actividad e índice de ocupación son superiores en los hombres, mientras que las mujeres presentan mayores porcentajes en las tasas de paro e inactividad.

Comenzando por la población activa se constata que la tasa de actividad alcanza el 53,1%, siendo inferior en las mujeres, 41,2%, que en los hombres 65,8%. Entre la población inactiva la tasa correspondiente al conjunto de la población alcanza el 46,9%, siendo superior entre las mujeres, 58,7%, que entre los hombres, 34,2%.

Analizando la población activa según su distribución por grupos de edad y sexo, se observa que es el intervalo de 25 a 44 años el que presenta las mayores tasas de actividad en ambos grupos, siendo los porcentajes correspondientes a todos los grupos de hombres superiores a las mujeres. En conjunto, se observa que de cada diez hombres de 16 y más años, 6 pertenecen al grupo de activos; mientras que para las mujeres esta cifra es de 4. En esta distribución desigual incide el hecho de que las mujeres aún no han culminado su incorporación al trabajo pro-

ductivo, dedicándose una parte de ellas exclusivamente a las tareas domésticas y al cuidado de personas del hogar en mayor proporción que los hombres.

Considerando de manera complementaria el nivel de estudios, la tasa de actividad es mayor entre las mujeres con estudios universitarios, 67,6% y entre los hombres con estudios secundarios, 78,9%.

Las mayores diferencias por razón de sexo en relación con el nivel de estudios corresponden a las personas de estudios primarios, siendo la tasa de actividad de los hombres de este grupo del 46,5% frente al 17,7% observada en las mujeres.

Entre la población activa se observa una tasa de paro del 17,8%, siendo la tasa correspondiente a las mujeres superior al doble de la observada en los hombres, 26,4% y 12% respectivamente. Cifras similares se observan en el ámbito estatal. En la Comunidad Europea las cifras son inferiores, las mujeres soportaban en el último trimestre de 1998 una tasa de paro del 11,6% frente al 8,4% de los hombres.

De cada cuatro personas paradas una busca su primer empleo, y las tres restantes ya han trabajado antes. En estos dos grupos se observa también la incidencia desigual del paro entre las mujeres y los hombres, siendo en ambos casos las tasas superiores para las mujeres, principalmente entre quienes buscan su primer empleo, colectivo en el que casi 7 de cada diez son mujeres.

Distribuida la población parada por grupos de edad, se observa que son las personas jóvenes las más afectadas y, además, en todos ellos la incidencia del paro es mayor para las mujeres. Por lo tanto, el grupo más desfavorecido es el de las mujeres de 16 a 24 años en el que casi la mitad de éstas se encuentran en paro.

Analizando las tasas de paro por nivel de estudios, se constata, en conjunto, que el paro afecta en mayor medida, entre las mujeres, a aquellas con estudios secundarios y entre los hombres, a los licenciados. Pero incide fundamentalmente de manera negativa entre las mujeres de 16 a 24 años de todos los niveles de estudios y aquellas de 25 a 44 años que sólo han completado su formación primaria.

Combinando diferentes variables descriptivas del colectivo de personas paradas resultan dos tipologías principales en las que la presencia de las mujeres es notoria y en las que se repiten los rasgos descritos anteriormente para el colectivo de mujeres paradas.

La primera tipología se refiere a personas solteras entre las cuales las mujeres de 16 a 34 años representan el 35%. Se caracterizan principalmente por buscar su primer empleo tras finalizar sus estudios universitarios, solteras, dependientes económicamente de otros miembros del hogar, y cuya edad oscila entre 25 y 34 años.

El segundo tipo hace referencia exclusivamente a mujeres de 35 y más años, que representan el 20,2% del total de personas paradas. Estas mujeres en su mayoría ya han trabajado antes, llevan más de tres años buscando empleo, desarrollan una actividad no remunerada, han cursado únicamente estudios primarios, están casadas y dependen económicamente de otra persona del hogar. Entre éstas la mayor frecuencia corresponde a las mujeres de 35 a 44 años.

En relación con el índice de ocupación, éste asciende al 43,7%, siendo en este caso inferior entre las mujeres, 30,3%, frente al 57,9% correspondiente a los hombres.

Tomando el conjunto de la población ocupada según los sectores de actividad, se constata que el sector Servicios aglutina los mayores porcentajes de mujeres y hombres, pero la diferencia es significativamente mayor para las mujeres, 84,4%, duplicando prácticamente a los hombres, 45,2%.

Si se analiza la distribución de las personas ocupadas por su situación profesional, los datos reflejan que, tanto entre los hombres como entre las mujeres, los mayores porcentajes corresponden a personas asalariadas en el sector privado, si bien el porcentaje de mujeres asalariadas en el sector público dobla al de los hombres en este mismo sector. El porcentaje de hombres trabajadores autónomos, empleadores y cooperativistas es mayor que el de las mujeres en los mismos grupos ocupacionales.

Por otro lado, al analizar la distribución de la población ocupada por profesión y sexo, según datos del Censo del Mercado de Trabajo de 1998, se observa que el 30% de las mujeres ocupadas se concentran en las siguientes tres profesiones: empleadas domésticas y limpieza (15%), trabajadoras en servicios personales (8,7%) y dependientas de comercio (7,4%). La distribución de los hombres es más equilibrada, siendo la profesión que agrupa el mayor porcentaje el de operarios de máquinas fijas (8,2%).

La distribución por categorías en algunos de los ámbitos de trabajo productivo muestra la existencia de diferencias por razón de sexo. En el ámbito de los Servicios Sociales, referidas a servicios públicos y privados en conjunto, el porcentaje de mujeres empleadas es de 66%, el 62,3% de los puestos directivos están ocupados por mujeres.

En los Servicios Sanitarios Hospitalarios, públicos y privados, el porcentaje de mujeres es del 70%; sin embargo, de cada diez personas directivas seis son hombres y cuatro mujeres.

Entre las personas que trabajan en el servicio doméstico, la presencia de las mujeres es mayoritaria, el 93,7%, frente al 6,3% de hombres. En referencia a este colectivo es necesario señalar que casi ocho de cada diez personas carecen de contrato.

En Osakidetza, de cada diez personas empleadas siete son mujeres y tres son hombres. Distribuidas estas personas por categorías se observa, una vez más, que en los puestos directivos es mayor la presencia de los hombres. En la Ertzaintza la participación de las mujeres es muy baja, sólo representan el 10% y la presencia de éstas en las categorías de subcomisarias y oficiales es nula o casi nula.

En relación con la distribución por sexo y categorías en los diferentes Departamentos de la Administración Pública del Gobierno Vasco, se constata que la presencia de las mujeres ronda el 50%. Sin embargo, en ningún caso el porcentaje de mujeres en el grupo de personal técnico superior alcanza el porcentaje de mujeres correspondiente al total del Departamento.

En cuanto a los tipos de contrato, se constata que de cada diez contratos celebrados en 1998, 4 fueron para mujeres y 6 para hombres. Atendiendo a su duración, aproximadamente nueve de cada diez fueron temporales, proporción similar en hombres y mujeres, aunque algo superior entre éstas. En relación con el tipo de jornada, se observa un porcentaje superior de mujeres, 66,4 %, entre quienes suscribieron un contrato a tiempo parcial, sin embargo, entre las personas contratadas a jornada completa los hombres suponen el 67,3% .

Según los datos de la Encuesta de la Población en relación con la Actividad, que recoge para 1998 datos sobre contratación incluyendo las personas asalariadas y ocupadas sin contrato, se confirma, una vez más, las desigualdades entre hombres y mujeres en el mercado laboral, ya que entre las personas trabajadoras sin contrato se encuentran el 13,7% de las mujeres y únicamente el 1,9% de los hombres.

Finalmente, es preciso mencionar la clara discriminación laboral hacia las mujeres en cuanto a la retribución salarial, que según diversas fuentes existentes se sitúa entre el 25 y el 30% por debajo de los salarios de los hombres con la misma categoría profesional.

3.1 TAULA 1998an, EAEn, emakumeek eta gizonezkoek lan erreproduktiboan guztira emandako denbora, ordutan eta minututan

CUADRO 3.1 Tiempo total, en horas y minutos, dedicado por las mujeres y los hombres al trabajo reproductivo en la C.A.E en 1998



LAN ERREPRODUKTIBOA TRABAJO REPRODUCTIVO	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES
Etxeko lanak Trabajos domésticos	3 h. 53'	1h. 42'
Etxeko pertsonen zainketa Cuidados a personas del hogar	1h. 54'	1h. 26'
Ekarri / eraman beste pertsona batzuk Traer / llevar otras personas	0h. 44'	0h. 39'
GUZTIRA TOTAL	6h. 28'	3h. 47'

ITURRIA: Denbora-Aurrekontuei buruzko Inkesta, 1998.
FUENTE: Encuesta de Presupuestos de Tiempo, 1998.

Emakumeek lan erreproduktiboan emandako denbora gizonezkoek emandakoaren bikoitza da.
El tiempo dedicado por las mujeres al trabajo reproductivo duplica al dedicado por los hombres.

3.2 TAULA 1998an, EAEn, emakumeek eta gizonezkoek lan produktiboan guztira emandako denbora, ordutan eta minututan

CUADRO 3.2 Tiempo total, en horas y minutos, dedicado por las mujeres y los hombres al trabajo productivo en la C.A.E en 1998

LAN PRODUKTIBOA TRABAJO PRODUCTIVO	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES
Lan nagusia Trabajo principal	6h. 25'	7h. 45'
Bigarren mailako lana Trabajo secundario	2h. 45'	2h. 49'
Lanerako joan-etorriak Trayectos al trabajo	1h. 01'	1h. 07'
GUZTIRA TOTAL	10h. 11'	11h. 41'

Gizonezkoek ordu eta erdi gehiago ematen dute lan produktiboan.

Los hombres dedican una hora y media más que las mujeres al trabajo productivo.

ITURRIA: Denbora-Aurrekontuei buruzko Inkesta, 1998.

FUENTE: Encuesta de Presupuestos de Tiempo, 1998.

3.3 TAULA 1993-1998 denboraldian, EAEn, emakumezkoek eta gizonezkoek lan erreproduktiboan eta lan produktiboan guztira emandako denboraren bilakaera

CUADRO 3.3 Evolución del tiempo total, en horas y minutos, dedicado por las mujeres y los hombres al trabajo reproductivo y productivo en la C.A.E., período 1993-1998

	1993		1998		BILAKAERA / EVOLUCIÓN	
	Emakum. Mujeres	Gizonak Hombres	Emakum. Mujeres	Gizonak Hombres	Emakum. Mujeres	Gizonak Hombres
Lan erreproduktiboa Trabajo reproductivo	7h. 14'	3h. 38'	6h. 28'	3h. 47'	-0h. 46'	+0h. 09'
Lan produktiboa Trabajo productivo	9h. 32'	12h. 05'	10h. 11'	11h. 41'	+0h. 39'	-0h. 24'
Lana guztira Total trabajo	16h. 32'	15h. 43'	16h. 39'	15h. 28'	-0h. 09'	-0h. 15'

Lanean ematen den denbora murriztu den arren, emakumezkoek gizonezkoek baino lan gehiago egiten jarraitzen dute.

A pesar de que el tiempo dedicado al trabajo se ha reducido, las mujeres continúan trabajando más que los hombres.

ITURRIA: Denbora-Aurrekontuei buruzko Inkesta, 1993 eta 1998.

FUENTE: Encuesta de Presupuestos de Tiempo, 1993 y 1998.

3.4. TAULA *Etxeko lanen banaketa emakumeak soldatapeko enplegua daukan etxeetan, EAEn*

CUADRO 3.4 Responsabilidad de las tareas del hogar en hogares donde la mujer cuenta con un empleo remunerado, en la C.A.E.



<i>Nik (emakumea)</i> Yo (la mujer)
<i>Nire bikotea</i> Mi pareja
<i>Bion artean antolatzen dugu</i> La organizamos los dos
<i>Nire ama / nire amaginarreba</i> Mi madre / mi suegra
<i>Beste pertsona bat</i> Otra persona
<i>Ez du erantzun</i> NC
GUZTIRA
TOTAL

Abs.	%
241	61,2
2	0,5
126	32,-
8	2,-
3	0,8
14	3,6
394	100,-

ITURRIA: Emakunde, Familia antolatzeko estrategiak. Gasteiz, 1997.

FUENTE: Emakunde, Estrategias de organización familiar. Vitoria-Gasteiz, 1997.

Etxeko lanen erantzukizunak emakumeen bizkar egoten jarraitzen du, baita soldatapeko enplegua duten emakumeen kasuan ere.

La responsabilidad del trabajo doméstico continúa recayendo en las mujeres, incluso en los casos en que éstas tienen un empleo remunerado.

3.5 TAULA *Emakumeen eta gizonen arteko aldea etxeko lanetan, emakumeak soldatapeko enplegua duen etxeetan, EAEn*

CUADRO 3.5 *Motivos de la diferencia del trabajo doméstico entre mujeres y hombres en hogares donde la mujer cuenta con un empleo remunerado, en la C.A.E.*



	Abs.	% (1)
<i>Nahigabe ere neronek egiten dudalako</i> Porque inconscientemente lo hago yo	149	37,8
<i>Hark baino denbora gehiago dudalako</i> Porque tengo más tiempo que él	137	34,8
<i>Horrela ohitu dudalako</i> Porque le he acostumbrado así	107	27,2
<i>Borrorkatzeak ez didalako merezi</i> Porque no me compensa pelear	96	24,4
<i>Ez dakielako egiten eta ez duelako ikasi nahi</i> Porque no sabe hacer y no quiere aprender	41	10,4
<i>Etxeko lana nire kontua delako</i> Porque el trabajo de la casa es cosa mía	6	1,5
<i>Hark baino diru gutxiago irabazten dudalako</i> Porque gano menos que él	2	0,5

ITURRIA: Emakunde, Familia antolatzeko estrategiak. Gasteiz, 1997.
 (1) Erantzun anitz dituen galdera izanik, portzentajeak batu eta 100 baino gehiago ateratzen da. Ez ditugu zenbatu "Ez du erantzun" esaten zutenak.

FUENTE: Emakunde, Estrategias de organización familiar. Vitoria-Gasteiz, 1997.
 (1) Al ser una pregunta de respuesta múltiple los porcentajes suman más de 100. No se han contabilizado los "No Contesta"

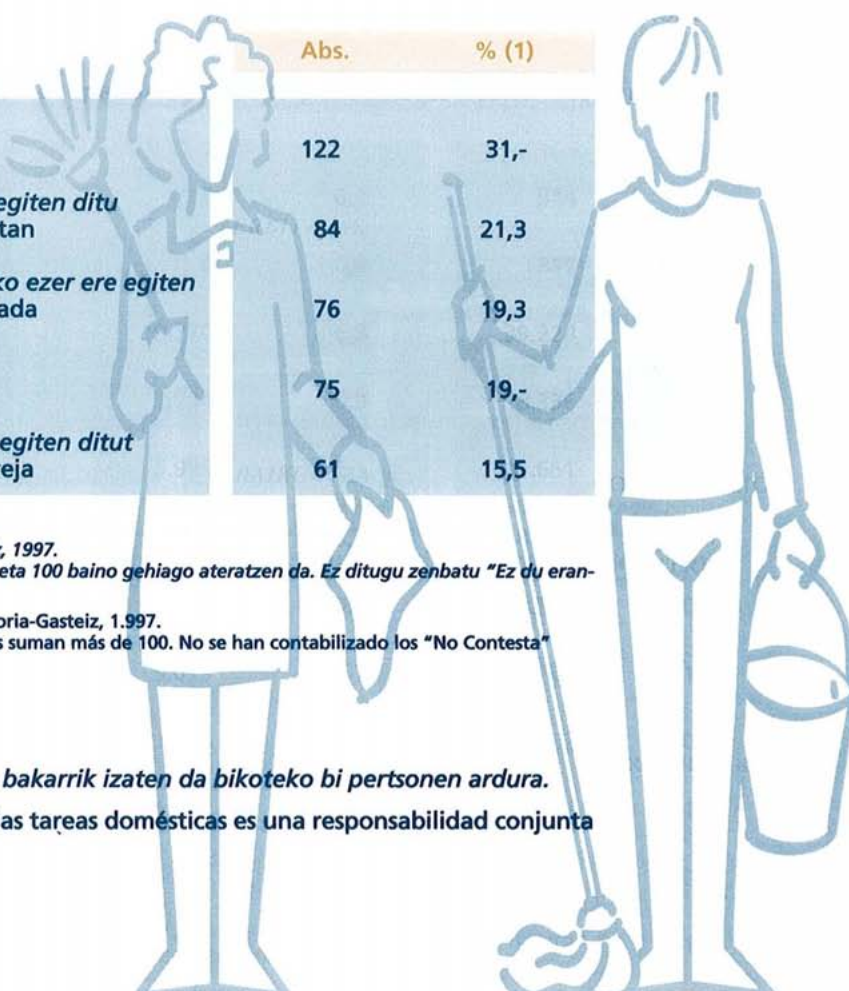
EAEko emakumeek etxeko lanetan denbora gehiago eman beharra beren bizkar hartzen jarraitzen dute, bai eta hori justifikatzen ere.

Las mujeres de la C.A.E. continúan asumiendo y justificando su mayor dedicación a las tareas domésticas.

3.6. TAULA *Bikoteko etxeko lanak banatzeko erantzukizuna, emakumeak soldatapeko enplegua duen etxetan, EAEn*

CUADRO 3.6. Responsabilidad en el reparto de tareas en la pareja en hogares donde la mujer cuenta con un empleo remunerado, en la C.A.E.

	Abs.	% (1)
<i>Bion artean erabakitzen dugu</i> Lo decidimos entre los dos	122	31,-
<i>Bakoitzak gehien gustatzen zaizkion gauzak egiten ditu</i> Hacemos cada uno las tareas que más nos gustan	84	21,3
<i>Ez dago lanen banaketarik, gizonak ez duelako ezer ere egiten</i> No hay reparto de tareas porque él no hace nada	76	19,3
<i>Neronek banatzen dut lana</i> Yo reparto el trabajo	75	19,-
<i>Nire bikoteak egin nahi ez dituen gauzak nik egiten ditut</i> Yo hago las tareas que no quiere hacer mi pareja	61	15,5



ITURRIA: Emakunde, Familia antolatzeke estrategiak. Gasteiz, 1997.

(1) Erantzun anitz dituen galdera izanik, portzentajeak batu eta 100 baino gehiago ateratzen da. Ez ditugu zenbatu "Ez du erantzun" esaten zutenak.

FUENTE: Emakunde, Estrategias de organización familiar. Vitoria-Gasteiz, 1.997.

(1) Al ser una pregunta de respuesta múltiple los porcentajes suman más de 100. No se han contabilizado los "No Contesta"

Etxeko lanen banaketa hamar etxetatik hirutan bakarrik izaten da bikoteko bi pertsonen ardura.

Sólo en tres de cada diez hogares el reparto de las tareas domésticas es una responsabilidad conjunta de la pareja.

3.7 TAULA *Soldatapeko enplegua duten emakumeek etxeko lanak egiteko erabiltzen duten ordutegia, EAEn. Portzentajeak erabili ditugu (1)*

CUADRO 3.7 Horario en el que las mujeres con empleo remunerado realizan las labores domésticas en la C.A.E. Porcentajes (1)

<i>Edozein une libretan</i> En cualquier rato libre	42,1
<i>Asteburuetan</i> Los fines de semana	31,5
<i>Gauetz</i> Por la noche	28,7
<i>Arratsaldez, lana eta gero</i> Por la tarde después de trabajar	28,2
<i>Goizez, lanera joan baino lehen</i> Por la mañana antes de ir a trabajar	24,9

Etxeko lanak edozein ordutan egiten dira, eta soldatapeko lanari gehituta, emakumeen lanaldia bikoitza da.

Las tareas domésticas se realizan en cualquier horario, convirtiéndose, junto con el trabajo remunerado, en una doble jornada.

ITURRIA: Emakunde, Familia antolatzeke estrategiak. Gasteiz, 1997.

(1) Erantzun anitz dituen galdera izanik, portzentajeak batu eta 100 baino gehiago ateratzen da.

FUENTE: Emakunde, Estrategias de organización familiar. Vitoria-Gasteiz, 1997.

(1) Al ser una pregunta de respuesta múltiple los porcentajes suman más de 100.

3.8 TAULA *Soldatapeko enplegua duten emakumeek etxeko lanei buruz egiten duten balioespena, EAEn*
CUADRO 3.8 Valoración social de las tareas del hogar por mujeres que cuentan con un empleo remunerado, en la C.A.E.

	Abs.	%
Ezer ez Nada	121	30,7
Oso gutxi Muy poco	228	57,9
Nahikoa Bastante	29	7,4
Asko Mucho	8	2,-
Ez du erantzun NC	8	2,-

Soldatapeko lana duten emakumeek ere etxeko lanak gutxiesten dituzte.

Incluso entre las mujeres con trabajo remunerado las tareas domésticas se infravaloran.

ITURRIA: Emakunde, Familia antolatzeke estrategiak. Gasteiz, 1997.

FUENTE: Emakunde, Estrategias de organización familiar. Vitoria-Gasteiz, 1997.



3.9 TAULA *Soldatapeko enplegua duten emakumeek haurrak zaintzeko erabiltzen dituzten estrategiak, EAEn. Portzentajeak (1)*

CUADRO 3.9 Estrategias utilizadas para el cuidado de las niñas y niños, por las mujeres con empleo remunerado en la C.A.E. Porcentajes (1)

<i>Etxeko langilea</i> Empleada de hogar	43,4
<i>Ama / Amaginarreba</i> Madre / suegra	42,9
<i>Haur Eskola / Haurtzaindegia</i> Escuela infantil / Guardería	28,4
<i>Bikotea</i> Pareja	13,5
<i>Beste pertsona bat</i> Otra Persona	5,6

Emakumeek beren haurren zainketa beste emakume batzuegan uzten jarraitzen dute; nahiago izaten dute hori bestelako baliabideak erabiltzea baino.

Las mujeres siguen confiando para el cuidado de sus niñas y niños en otras mujeres, en mayor medida que en el resto de recursos.

ITURRIA: Emakunde, Familia antolatzeke estrategiak. Gasteiz, 1997

(1) Erantzun anitz dituen galdera izanik, portzentajeak batu eta 100 baino gehiago ateratzen da.

FUENTE: Emakunde, Estrategias de organización familiar. Vitoria-Gasteiz, 1997.

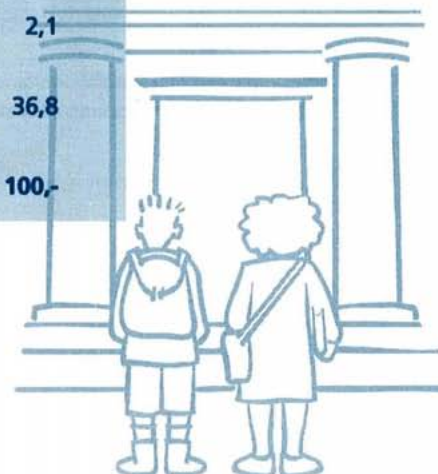
(1) Al ser una pregunta de respuesta múltiple los porcentajes suman más de 100.

3.10 TAULA *Soldàtapeko enplegua duten emakumeek haur eskola bat ez erabiltzeko arrazoiak, EAEn*
CUADRO 3.10 *Motivos por los cuales mujeres con empleo remunerado no utilizaron una escuela infantil en la C.A.E.*

	Abs.	%
<i>Bestelako arrazoiak</i> Otros motivos	69	24,5
<i>Ez zaizkit haur eskolak gustatzen</i> No me gustan las escuelas infantiles	38	13,5
<i>Ordutegia mugatua da</i> Horario limitado	27	9,6
<i>Urrunegi dago etxetik</i> Situada muy lejos de mi casa	16	5,7
<i>Garestiegia da</i> Demasiado cara	15	5,3
<i>Ez dut kalitateari buruzko bermerik izan</i> No he tenido garantía de calidad	7	2,5
<i>Ez dut tokirik lortu</i> No he tenido plaza	6	2,1
<i>Ez du erantzun</i> NC	104	36,8
GUZTIRA TOTAL	282	100,-

Haur eskolek, askotan, ez diete erantzun ego-kia ematen enplegua duten emakumeek izaten dituzten beharrei.

Las escuelas infantiles no responden, en muchas ocasiones, a las necesidades de las mujeres con empleo remunerado.



ITURRIA: Emakunde, Familia antolatzeke estrategiak. Gasteiz, 1997.

FUENTE: Emakunde, Estrategias de organización familiar. Vitoria-Gasteiz, 1997.

3.11 TAULA *Etkez etxeko laguntza zerbitzuen balizko eskariak eta betetako beharrak EAEko Lurralde Historikoen arabera*

CUADRO 3.11 *Demanda potencial y cobertura de los servicios de ayuda a domicilio por Territorio Histórico en la C.A.E.*

	POPULAZIOA ≥ 65 URTE POBLACIÓN ≥ 65 AÑOS	LEKUAK PLAZAS	BETETAKO BEHARRAK COBERTURA
Araba	30.570	1.195	3,9
Bizkaia	144.601	3.393	2,3
Gipuzkoa	85.989	2.552	3,-
EAE / C.A.E.	261.160	7.140	2,7

Adineko pertsonenda-ko Etkez etxeko Laguntza Zerbitzuak balizko eskariaren % 2,7 bainik ez du betetzen.

El SAD para personas mayores cubre únicamente el 2,7% de la demanda potencial.

ITURRIA: Emakunde: Zerbitzu Soziokomunitarioak eta familiak. Gasteiz, 1996.

FUENTE: Emakunde: Servicios Sociocomunitarios y familias. Vitoria-Gasteiz, 1996.

3.12 TAULA 1996an, EAEn zerbitzu soziokomunitarioak zentroen, lekuen eta erabiltzaileen arabera, laguntzen duten populazio motaren arabera

CUADRO 3.12 Servicios sociocomunitarios según número de centros, plazas y usuarias y usuarios por tipo de población atendida en la C.A.E. en 1996

	ZENTROAK CENTROS	LEKUAK PLAZAS	ERABILTZAI- LEAK USUARIAS y USUARIOS	BETETZEA, % % OCUPACIÓN
Haurrak eta gazteak (1) Infancia-juventud (1)	69	1.296	966	74,5
Adineko pertsonak Ancianos y ancianas	171	9.566	9.053	94,6
Minusbaliatuak Minusválidos y minusválidas	66	1.318	1.159	87,9
GUZTIRA TOTAL	340	12.404	11.348	91,5

Zerbitzu soziokomunitario batzuetako lekuak oraindik ere ez dira erabatek erabiltzen.

La utilización de las plazas en diversos servicios sociocomunitarios no es aún completa.

ITURRIA: Eustat, Gizarte Zerbitzuei buruzko Estatistika, 1996.

(1) Ez ditugu haurtzaindegiak sartu; izan ere, 1995etik aurrera ez dira gizarte zerbitzutzat hartzen.

FUENTE: Eustat, Estadística de Servicios Sociales, 1996.

(1) No se incluyen las guarderías porque desde 1995 han dejado de considerarse Servicios Sociales.



3.13 TAULA *Soldatapeko enplegua duten emakumeek adineko pertsonak edo minusbaliatuak zaintzeko eskatzen dituzten zerbitzu soziokomunitarioak, EAEn. Portzentajeak erabili ditugu (1)*

CUADRO 3.13 *Servicios sociocomunitarios para las personas mayores o con minusvalías requeridos por las mujeres con empleo remunerado, en la C.A.E. Porcentajes (1)*

Etxez etxeko laguntza Ayuda a domicilio	56,5
Egoitza Residencia	18,8
Eguneko zentroa Centro de día	12,6
Laguntza ekonomikoak Ayudas económicas	9,2
Besterik Otros	2,9
GUZTIRA TOTAL	100,-

Soldata izan eta etxean menpekotasuna duen pertsonaren bat duten bi emakumetatik batek Etxez etxeko Laguntza Zerbitzua eskatzen du.

Una de cada dos mujeres con trabajo remunerado y un familiar dependiente en su hogar solicita el SAD.

Iturria: Emakunde, Familia antolatzekeo estrategiak. Gasteiz, 1996.

(1) Erantzun ez dutenak kenduta kalkulaturiko portzentajeak.

FUENTE: Emakunde, Estrategias de organización familiar. Vitoria-Gasteiz, 1996.

(1) Porcentajes calculados eliminados los No contesta.

3.14 TAULA 1998an, EAEn, 16 urtetik gorako populazioa, daukaten jardueraren arabera sailkatuz

CUADRO 3.14 Población de 16 y más años según su relación con la actividad en la C.A.E. en 1998

	GUZTIRA TOTAL	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES
16 urtetik gorako populazioa (Mil.) Población de 16 y más años (En miles)	1.784,5	918,5	865,7
Jarduera tasa Tasa de actividad	53,1	41,2	65,8
Populazio aktiboaren gaineko %, guztira % sobre población activa total	100,0	40,0	60,0
POPULAZIO AKTIBOA (Milatan) POBLACIÓN ACTIVA (En miles)	948,2	378,7	569,5
Langabezi tasa Tasa de paro	17,8	26,4	12,0
Langabezian dagoen populazioaren gaineko % guztira % sobre población parada total	100,0	59,5	40,5
LANGABEZIAN DAGOEN POPULAZIOA (Milatan) POBLACIÓN PARADA (En miles)	168,4	100,1	68,3
Okupazio indizea Índice de ocupación	43,7	30,3	57,9
Lana duen populazioaren gaineko %, guztira % sobre población ocupada total	100,0	35,7	64,3
LANA DUEN POPULAZIOA (Milatan) POBLACIÓN OCUPADA (En miles)	779,8	278,6	501,3
Jarduera ezari buruzko tasa Tasa de inactividad	46,9	58,7	34,2
Jarduerarik ez duen populazioaren gaineko %, guztira % sobre población inactiva total	100,0	64,5	35,5
JARDUERARIK EZ DUEN POPULAZIOA (Mil.) POBLACIÓN INACTIVA (En miles)	836	539,8	296,2

Emakumeen artean maizago gertatzen dira langabezia eta jarduera eza.

Entre las mujeres son más frecuentes las situaciones de desempleo e inactividad.



ITURRIA: Eustat, Populazioaren Jarduerari buruzko Inkesta, 1998.

FUENTE: Eustat, Encuesta de la Población en relación con la Actividad 1998.

3.15 TAULA **1998ko EAEko jarduera tasa eta populazio aktiboa sexuaren arabera eta adin-taldeka**
CUADRO 3.15 **Tasa de actividad y distribución de la población activa según sexo por grupo de edad en la C.A.E. en 1998**

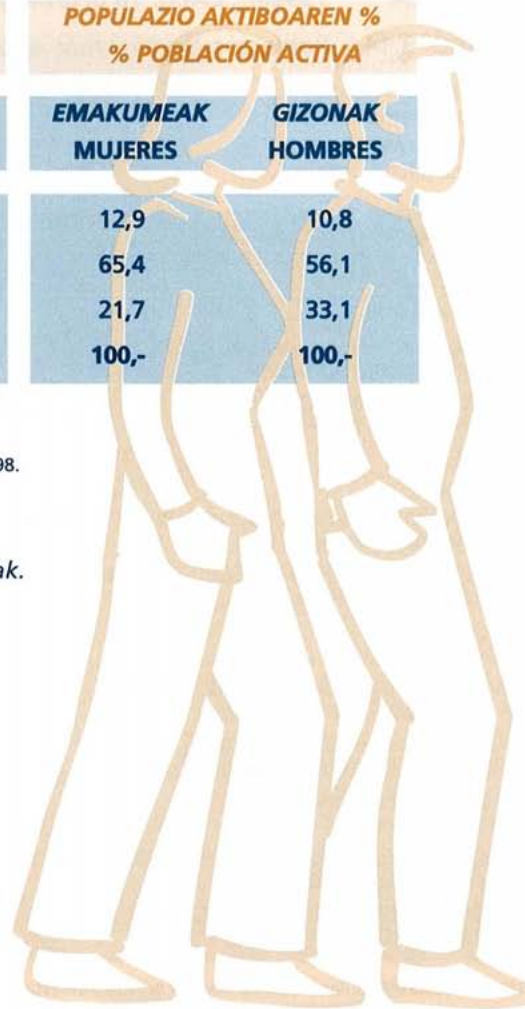
	JARDUERA TASA TASA DE ACTIVIDAD		POPULAZIO AKTIBOAREN % % POBLACIÓN ACTIVA	
	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES
16 - 24 urte / años	36,9	44,2	12,9	10,8
25 - 44 urte / años	76,7	95,6	65,4	56,1
≥ 45 urte / años	18,-	48,3	21,7	33,1
GUZTIRA / TOTAL	41,6	66,-	100,-	100,-

ITURRIA: Eustat, Populazioaren Jarduerari buruzko Inkesta, 1998ko 4. hiruhilekoa.

FUENTE: Eustat, Encuesta de la Población en relación con la Actividad 4º Trimestre de 1998.

Hamar pertsona aktibotatik sei gizonezkoak dira eta 4 emakumezkoak.

De cada diez personas activas seis son hombres y cuatro mujeres.



3.16 TAULA 1998ko EAEko jarduera tasa ikasketa-mailen arabera eta sexuaren arabera, adin-taldeka

CUADRO 3.16 Tasa de actividad por nivel de estudios y sexo por grupo de edad en la C.A.E. en 1998

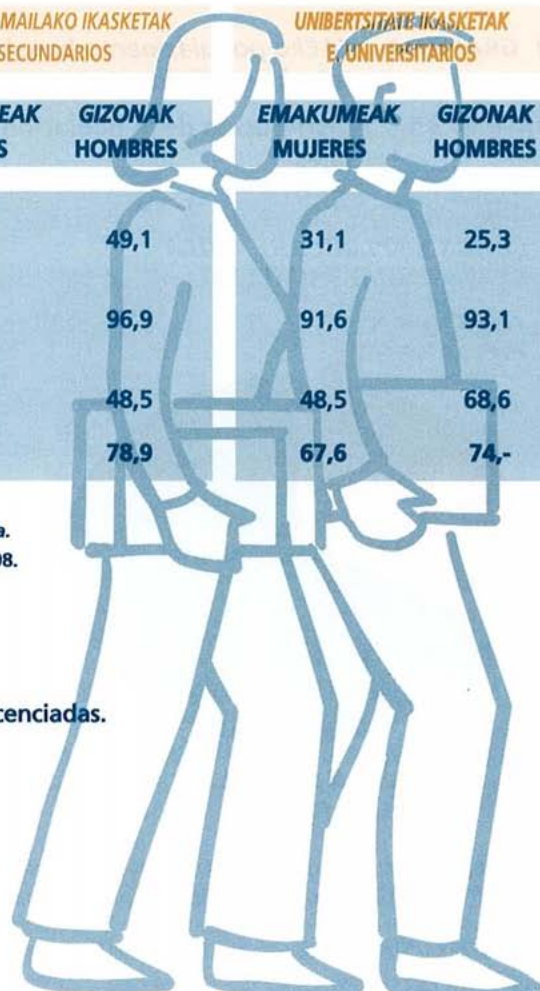
	LEHEN MAILAKO IKASK. EDO GUTXIAGO E. PRIMARIOS Y MENOS		BIGARREN MAILAKO IKASKETAK E. SECUNDARIOS		UNIBERTSITATE IKASKETAK E. UNIVERSITARIOS	
	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES
16 - 24 urte 16 - 24 años	0,-	15,3	40,3	49,1	31,1	25,3
25 - 44 urte 25 - 44 años	56,5	94,7	74,8	96,9	91,6	93,1
45 urte eta gehiago 45 años y más	12,6	38,7	40,-	48,5	48,5	68,6
GUZTIRA / TOTAL	17,7	46,5	59,5	78,9	67,6	74,-

ITURRIA: Eustat, Populazioaren Jarduerari buruzko Inkesta, 1998ko laugarren hiruhilekoa.

FUENTE: Eustat, Encuesta de la Población en relación con la Actividad 4º Trimestre de 1998.

Emakumeen jarduera tasarik handienak lizentziatuei dagozkie.

Las mayores tasas de actividad entre las mujeres corresponden a las licenciadas.

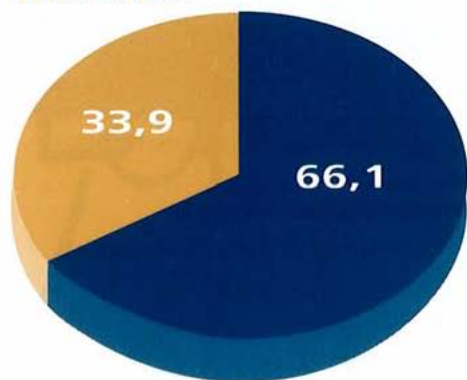


3.1 GRAFIKOA *EAEko populazioaren banaketa, sexuaren arabera, langabezi motak irizpide hartuta. Portzentajeak erabili ditugu*

GRÁFICO 3.1 Distribución de la población parada según sexo por tipo de paro en la C.A.E. en 1998. Porcentajes

**LEHEN ENPLEGUAREN BILA
BUSCA PRIMER EMPLEO**

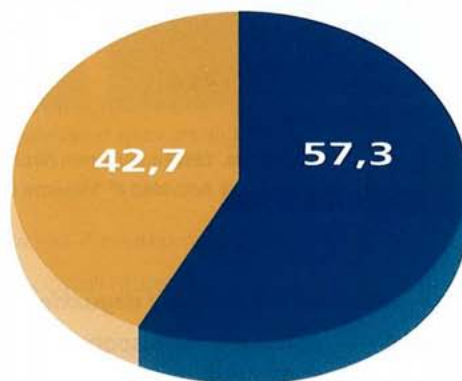
**GIZONAK
HOMBRES**



**EMAKUMEAK
MUJERES**

**BESTE ENPLEGU BATEN BILA
BUSCA OTRO EMPLEO**

**GIZONAK
HOMBRES**



**EMAKUMEAK
MUJERES**

Lehen enpleguaren bila ari diren emakume langabetuak egoera berdina duten gizonezkoen bi halako dira.

Las mujeres paradas en busca del primer empleo duplican a los hombres en la misma situación.

ITURRIA: Eustat, Populazioaren Jarduerari buruzko Inkesta, 1998ko laugarren hiruhilekoa.

FUENTE: Eustat, Encuesta de la Población en relación con la Actividad. 4º trimestre de 1998.

3.17 TAULA EAEn, 1998an, langabezi tasa eta langabezian dagoen populazioaren banaketa, sexuaren arabera eta adin taldeka

CUADRO 3.17 Tasa de paro y distribución de la población parada según sexo por grupo de edad en la C.A.E. en 1998

		LANGABEZI TASA TASA DE PARO		POPULAZIO LANGABEA % % POBLACIÓN PARADA	
		EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES
	16 - 24 urte / años	42,3	26,8	22,-	27,2
	25 - 44 urte / años	24,8	10,7	65,3	55,8
	≥ 45 urte / años	14,6	5,5	12,7	17,-
	GUZTIRA / TOTAL	24,9	10,7	100,-	100,-

ITURRIA: Eustat, Populazioaren Jarduerari buruzko Inkesta, 1998ko laugarren hiruhilekoa.
FUENTE: Eustat, Encuesta de la Población en relación con la Actividad 4º Trimestre de 1998.

Edozein adinetako emakumeen langabezi tasak gizonezkoenak baino askoz ere altuagoak dira.
Las tasas de paro entre las mujeres de cualquier edad son muy superiores a los hombres.

3.18 TAULA 1998an, EAEn, sexuaren eta ikasketa-mailaren arabera langabezi tasa, adin-taldeka

CUADRO 3.18 Tasa de paro según sexo y nivel de estudios por grupo de edad en la C.A.E. en 1998

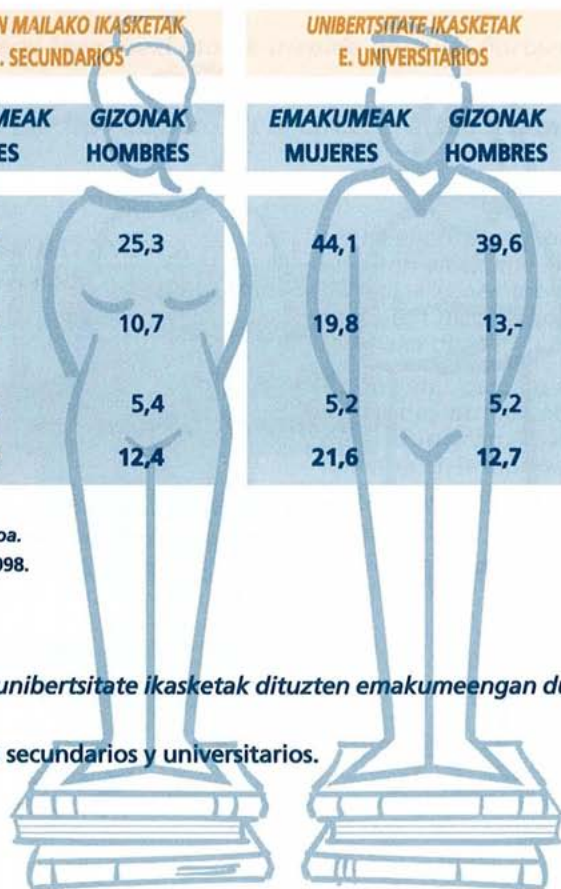
	LEHEN MAILAKO IKASK. EDO GUTXIAGO E. PRIMARIOS Y MENOS		BIGARREN MAILAKO IKASKETAK E. SECUNDARIOS		UNIBERTSITATE IKASKETAK E. UNIVERSITARIOS	
	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES
16 - 24 urte 16 - 24 años	--	--	41,6	25,3	44,1	39,6
25 - 44 urte 25 - 44 años	35,5	6,4	25,8	10,7	19,8	13,-
45 urte edo gehiago 45 años y más	15,9	5,6	16,6	5,4	5,2	5,2
GUZTIRA / TOTAL	23,2	5,9	27,4	12,4	21,6	12,7

ITURRIA: Eustat, Populazioaren Jarduerari buruzko Inkesta, 1998ko laugarren hiruhilekoa.

FUENTE: Eustat, Encuesta de la Población en relación con la Actividad 4º Trimestre de 1998.

Langabeziak 16 eta 24 urte bitarteko bigarren mailako ikasketak eta unibertsitate ikasketak dituzten emakumeengan du eragin handiena.

El paro afecta principalmente a mujeres de 16 a 24 años con estudios secundarios y universitarios.



3.19 TAULA *1998an, EAEn, 16 eta 34 urte bitarteko emakume langabetuen ezaugarriak. Portzentajeak erabili ditugu*

CUADRO 3.19 Características de las mujeres paradas de 16 a 34 años en la C.A.E. en 1998. Porcentajes

	16-34 URTEKO EMAKUME LANGABETUA MUJER PARADA 16-34 AÑOS	LANGABETUAK, GUZTIRA TOTAL PARADAS/OS
<i>Lehen enpleguaren bila</i> Busca primer empleo	36	25
<i>Unibertsitate ikasketak</i> Estudios universitarios	32	24
<i>Ezkongabea</i> Soltera	89	63
<i>Besteren menpekoa</i> Dependiente	97	84
<i>16 - 24 urteko emakumea</i> 16 - 24 años mujer	21	13
<i>25 - 34 urteko emakumea</i> 25 - 34 años mujer	34	23
GUZTIRA TOTAL	35	100

34 urtetik beherako emakume langabetuak ezkongabeak dira, besteren menpe bizi dira, unibertsitate ikasketak dituzte eta beren lehen enpleguaren bila ari dira.

Las mujeres paradas menores de 34 años son solteras, dependientes, con estudios universitarios y buscando su primer empleo.

ITURRIA: Eustat, Populazioaren Jarduerari buruzko Inkesta, 1998.

FUENTE: Eustat, Encuesta de la Población en relación con la Actividad 1998.

3.20 TAULA 1998an, EAEn, 35 urte eta gehiago duten emakume langabetuak. Portzentajeak erabili ditugu
CUADRO 3.20 Características de las mujeres paradas de 35 y más años en la C.A.E. en 1998. Porcentajes

	35 URTE ETA GEHIAGOKO EMAKUME LANGABETUAK MUJER PARADA 35 Y MÁS AÑOS	LANGABETUAK, GUZTIRA TOTAL PARADAS/OS
Lehendik lan egindakoa Ya ha trabajado	91	74
3 urte baino gehiago lan bila Buscando empleo más de 3 años	59	32
Lanaz besteko jarduera batean ari da Con actividad no laboral	95	48
Lehen mailako ikasketak Estudios primarios	46	17
Besteren menpekoa Dependiente	99	84
Ezkondua Casada	86	32
45 urte eta gehiagoko emakumea 45 y más años mujer	26	8
35-44 urteko emakumea 35-44 años mujer	74	17
GUZTIRA TOTAL	20,2	100,-

Langabezia dau-
den 35 urtetik gora-
ko emakumeek
lehen mailako ikas-
ketak egin dituzte,
lehendik lan egin-
dakoak dira, hiru
urte baino gehiago
dira lan bila ari dire-
la, ezkontuta dau-
de eta besteren
menpekoak dira
ekonomikoki.

Las mujeres de más
de 35 años que es-
tán paradas tienen
estudios primarios,
han trabajado an-
tes, llevan más de
tres años buscando
empleo, están casa-
das y son económi-
camente depen-
dientes.

ITURRIA: Eustat, Populazioaren Jarduerari buruzko Inkesta, 1998.

FUENTE: Eustat, Encuesta de la Población en relación con la Actividad 1998.

3.2 GRAFIKOA 1998an, EAEn lana duen populazioaren banaketa sexuaren arabera, sektore ekonomikoka. Porzentajeak erabili ditugu

GRÁFICO 3.2 Distribución de la población ocupada según sexo por sectores económicos en la C.A.E. en 1998. Porcentajes

ZERBITZUAK

SERVICIOS **84,4**

ERAIKUNTZA

CONSTRUCCIÓN **0,8**

INDUSTRIA

INDUSTRIA **13,1**

NEKAZARITZA

AGRICULTURA **1,7**

ZERBITZUAK

SERVICIOS **45,2**

ERAIKUNTZA

CONSTRUCCIÓN **12,2**

INDUSTRIA

INDUSTRIA **39,6**

NEKAZARITZA

AGRICULTURA **3**

ITURRIA: Eustat, Populazioaren Jarduerari buruzko Inkesta, 1998.

FUENTE: Eustat, Encuesta de la Población en relación con la Actividad 1998.

Soldatapeko lana duten hamar emakumetatik zortzi zerbitzuen sektorean ari dira lanean.

Ocho de cada diez mujeres con trabajo remunerado pertenece al sector servicios.

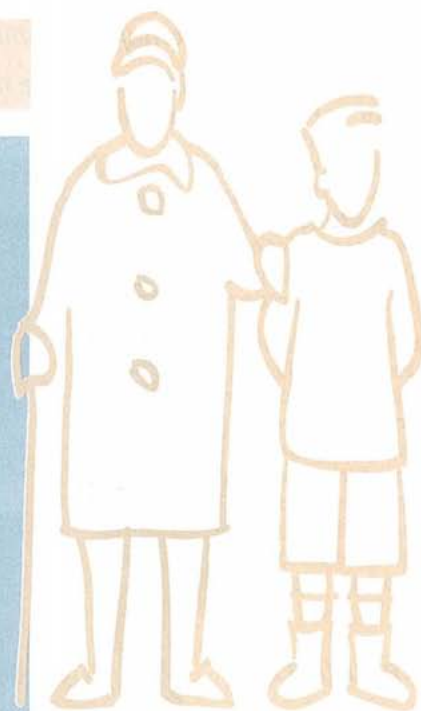
3.21 TAULA

1998an, EAEn, lanean ari diren 16 urte eta gehiago pertsonak, sexuaren eta lanbide egoeraren arabera sailkatuak. Portzentajeak erabili ditugu

TABLA 3.21

Personas de 16 y más años ocupadas según el sexo por la situación profesional en la C.A.E. Porcentajes

	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES	GUZTIRA TOTAL
<i>Enplegu-emaileak</i> Empleadoras / empleadores	1,4	3,3	2,7
<i>Langile autonomoak</i> Trabajadoras / trabajadores autónomos	12,9	16,-	15,-
<i>Famili laguntzak</i> Ayudas familiares	1,9	0,4	1,-
<i>Kooperatibakideak</i> Cooperativistas	1,5	3,-	2,5
<i>Sektore publikoko soldatapekoak</i> Asalariadas / asalariados del sector público	20,9	10,3	14,-
<i>Sektore pribatuko soldatapekoak</i> Asalariadas / asalariados del sector privado	61,3	66,8	64,8
GUZTIRA TOTAL	100,-	100,-	100,-



ITURRIA: Eustat, Populazioaren Jarduerari buruzko Inkesta, 1998ko 4. hiruhilekoa.

FUENTE: Eustat, Encuesta de la Población en relación con la Actividad 4º Trimestre de 1998.

Lanean ari diren hamar pertsonatik zortzik besteren konturako soldata jasotzen dute.

Ocho de cada diez mujeres ocupadas son asalariadas por cuenta ajena.

3.22 TAULA *Gizonezkoen eta emakumezkoen absolutoak eta portzentajeak okupazio-multzo bakoitzean*

TABLA 3.22 Absolutos y porcentajes de mujeres y hombres en cada grupo ocupacional

LANBIDEA PROFESIÓN	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES
	Abs.	%	Abs.	%
<i>Indar armatuak</i> Fuerzas armadas	0	0,0	514	0,1
<i>Sektore publikoko zuzendariak</i> Directivas / Directivos sector público	0	0,0	317	0,1
<i>Enpr. pribat. zuzendari-kudeatzaileak</i> Dirección-gerencia emp. Priv.	19.770	6,8	39.224	7,7
<i>Ingeniariak</i> Ingenieras / Ingenieros	2.734	0,9	8.336	1,6
<i>Osasun eta Natur Zientzietako goi mail. titul.</i> Tit.sup. Sanidad y CC.Naturales	5.999	2,1	11.661	2,3
<i>Irakaskuntzako goi mailako tituludunak</i> Tit.sup. Enseñanza	10.875	3,7	8.357	1,6
<i>Zuzenbideko goi mailako tituludunak</i> Tit.sup. Derecho	1.407	0,5	3.381	0,7
<i>Gizarte Zientzietako goi mailako tituludunak</i> Tit. Sup. CC.Sociales	5.079	1,7	6.702	1,3
<i>Idazleak, artistak</i> Escritoras / Escritores, artistas	1.714	0,6	1.962	0,4
<i>Ingeniari teknikoak</i> Ing. Técnicos	1.502	0,5	6.984	1,4
<i>Osasun eta Natur Zientzietako erdi mail. titul.</i> Tit. Medios Sanidad y CC. Naturales	7.897	2,7	660	0,1
<i>Irakaskuntzako erdi mailako tituludunak</i> Tit. Med. Enseñanza	13.760	4,7	5.153	1,0

ITURRIA: LME, 98.

FUENTE: CMT, 98.

3.22 TAULA *Gizonezkoen eta emakumezkoen absolutoak eta portzentajeak okupazio-multzo bakoitzean (jarraipena)*

TABLA 3.22 Absolutos y porcentajes de mujeres y hombres en cada grupo ocupacional (continuación)

LANBIDEA PROFESIÓN	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES
	Abs.	%	Abs.	%
<i>Erdi mailako beste titulu batzuk</i> Otros tit. medios	1.747	0,6	1.366	0,3
<i>Ingeniari teknikoak</i> Téc. Ingenieros	3.146	1,1	17.930	3,5
<i>Osasun eta Natur Zientzietako teknikariak</i> Téc. Sanidad y CC. Naturales	3.271	1,1	1.545	0,3
<i>Irakaskuntzako teknikariak</i> Téc. Enseñanza	2.926	1,0	232	0,0
<i>Finantz. eta merkataritzako tek. laguntzaileak</i> Téc. apoyo financiero-comercial	5.377	1,8	16.457	3,2
<i>Administrazioko teknikari laguntzaileak</i> Téc. apoyo administrativo	10.737	3,7	4.714	0,9
<i>Bestelako teknikari laguntzaileak</i> Otros tec. apoyo	2.180	0,7	3.775	0,7
<i>Finantz, prod. zerbitzuetako administrariak</i> Emp. advo. fin. prod.	12.311	4,2	10.942	2,2
<i>Posta eta antzeko arloetako administrariak</i> Emp. advo. Correos y similares	1.434	0,5	2.902	0,6
<i>Bulegoetako makinetao operadoreak</i> Opr. Máq. oficinas	463	0,2	746	0,1
<i>Jendearekin harrem. gabeko beste adm. lag.</i> Otros aux. adm. No at. Público	22.306	7,6	12.093	2,4
<i>Jendearekin harrem. dituzten beste adm. lag.</i> Otros aux. adm. At. Público	2.647	0,9	1.450	0,3

ITURRIA: LME, 98.

FUENTE: CMT, 98.

3.22 TAULA *Gizonezkoen eta emakumezkoen absolutoak eta portzentajeak okupazio-multzo bakoitzean (jarraipena)*

TABLA 3.22 Absolutos y porcentajes de mujeres y hombres en cada grupo ocupacional (continuación)

LANBIDEA PROFESIÓN	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES
	Abs.	%	Abs.	%
<i>Harreragileak</i> Recepcionistas	14.159	4,8	6.587	1,3
<i>Kutxazainak</i> Cajeras / Cajeros	3.983	1,4	1.506	0,3
<i>Jatetxeetako langileak</i> Trab. restauración	12.737	4,4	9.525	1,9
<i>Zerbitzu pertsonaletako langileak</i> Trab. servicios personales	25.369	8,7	3.475	0,7
<i>Segurtasun zerbitzuetako langileak</i> Trab. serv.seguridad	1.026	0,4	11.671	2,3
<i>Dendetako saltzaileak</i> Dep. comercio	21.661	7,4	12.471	2,5
<i>Nekazaritzako langileak</i> Trab. activ. Agrícolas	2.271	0,8	4.647	0,9
<i>Abeltzaintzako langileak</i> Trab. activ. Ganaderas	1.926	0,7	3.404	0,7
<i>Nekazaritzako beste arloetako langileak</i> Trab. Otras activ. Agrarias	855	0,3	1.749	0,3
<i>Arrantzaleak</i> Pescadoras / Pescadores	48	0,0	2.729	0,5
<i>Eraikuntzako egitura obretako langileak</i> Trab. Obras estruc. construcción	0	0,0	24.115	4,7
<i>Eraikuntzako bukaerako langileak</i> Trab. Acabado construcción	82	0,0	28.139	5,5

ITURRIA: LME, 98.

FUENTE: CMT, 98.

3.22 TAULA *Gizonezkoen eta emakumezkoen absolutoak eta portzentajeak okupazio-multzo bakoitzean (jarraipena)*

TABLA 3.22 Absolutos y porcentajes de mujeres y hombres en cada grupo ocupacional (continuación)

LANBIDEA PROFESIÓN	EMAKUMEAK MUJERES		GIZONAK HOMBRES	
	Abs.	%	Abs.	%
<i>Erauzketa industrietako langileak</i> Trab. Industrias extractivas	0	0,0	668	0,1
<i>Soldatzaileak, txapistak</i> Soldadoras / soldadores, chapistas	529	0,2	27.636	5,4
<i>Mekanikari-ajustadoreak</i> Mecánicas-ajustadoras / Mecánicos-ajustadores	4.724	1,6	40.228	7,9
<i>Doitasunezko lang. eta artisauak</i> Trab. precisión y artesanos	1.304	0,4	4.433	0,9
<i>Elikaduraren arloko langileak</i> Trab. Alimentación	1.195	0,4	4.207	0,8
<i>Manufaktura-industrietako langileak</i> Trab. industria manufacturera	3.367	1,2	6.053	1,2
<i>Instalazio industrial finkoetako beharginak</i> Operarios instal. Industr. Fijas	718	0,2	10.997	2,2
<i>Makina finkoetako operadoreen arduradunak</i> Encarg. oper. máq. fijas	336	0,1	14.926	2,9
<i>Makina finkoetako operadoreak</i> Oper. máq. fijas	5.547	1,9	41.708	8,2
<i>Makina higigarrietako operadoreak</i> Op. máq. móvil	902	0,3	13.344	2,6
<i>Gidariak</i> Conductoras / conductores	521	0,2	27.524	5,4
<i>Merkataritzako langile ez-kualifikatuak</i> Trab. no cual. comercio	547	0,2	1.113	0,2

ITURRIA: LMZ, 98.

FUENTE: CMT, 98.

3.22 TAULA *Gizonezkoen eta emakumezkoen absolutoak eta portzentajeak okupazio-multzo bakoitzean (jarraipena)*

TABLA 3.22 Absolutos y porcentajes de mujeres y hombres en cada grupo ocupacional (continuación)

LANBIDEA PROFESIÓN	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES
	Abs.	%	Abs.	%
<i>Etxeko langileak-garbiketakoak</i> Empl. domésticos/as-Limpieza	43.848	15,0	3.192	0,6
<i>Atezainak</i> Conserjes	809	0,3	6.904	1,4
<i>Zerbitzuetako beste langile ez-kualifikatuak</i> Otros no cual.en servicios	496	0,2	4.493	0,9
<i>Nekazaritzako peoiak</i> Peonas / Peones agrícolas	190	0,1	980	0,2
<i>Eraikuntzako peoiak</i> Peonas / Peones construcción	38	0,0	6.677	1,3
<i>Manufaktura-industrietako peoiak</i> Peonas / Peones ind. manufacturera	2.262	0,8	6.850	1,3
<i>Garraioko peoiak</i> Peonas / Peones transporte	1.888	0,6	8.974	1,8
GUZTIRA TOTAL	292.620	100	508.328	100

ITURRIA: LMZ, 98.

FUENTE: CMT, 98.

3.23 TAULA EAEn, produkzioaren zenbait arlotan ari diren langileak, sexuaren eta kategoriaren arabera. Portzentajeak erabili ditugu

CUADRO 3.23 Personal en algunos ámbitos de trabajo productivo según sexo por categoría en la C.A.E. Porcentajes

	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES	
Gizarte Zerbitzuak (1) Servicios Sociales (1)	65,9	34,1	27.442 emakume neskame lanetan aritzen dira. 27.442 mujeres trabajan en el servicio doméstico.
Zuzendariak Directivas / Directivos	62,3	37,7	ADINA EDAD %34 dira 25-34 urte artekoak, %20, 35-40 urtekoak eta %30, 45 urtetik gorakoak. El 34% tiene entre 25-34 años, el 20% tiene entre 35-40 años y el 30% tiene más de 45 años.
Langileak Personal	66,4	33,6	EGOERA ZIBILA ESTADO CIVIL %60 ezkonduak, alargunak, bananduak eta dibortziatuak dira. El 60% son casadas, viudas, separadas o divorciadas.
Ertzaintza (2) Ertzaintza (2)	10	90	IKASKETA MAILA ESTUDIOS %70ek lehen mailako ikasketak egin dituzte, % 27k bigarren mailakoak eta % 3k unibertsitatekoak. El 70% tiene estudios primarios, el 27% secundarios y el 3% universitarios.
Azpikomisarioak Subcomisarias / Subcomisarios	—	100	ORDUAK ASTEAN HORAS SEMANALES %24k astean 40 ordu baino gehiago lan egiten dute. El 24% trabaja más de 40 horas a la semana.
Ofizialak Oficialas / Oficiales	1	99	KONTRATU MOTA TIPO DE CONTRATO %80 lan-kontraturik gabe daude. El 80% no dispone de contrato de trabajo.
Azpiofizialak Suboficialas / Suboficiales	5	95	
Lehen mailako agenteak Agente Primera / Agente Primero	6	94	
Agenteak Agente	11	89	
Irakaskuntza - Irakasleak (3) Enseñanza - Personal docente (3)	64,4	35,6	
Etxeko Zerbitzua (4) Servicio Doméstico (4)	93,7	6,3	

3.23 TAULA

EAEn, produkzioaren zenbait arlotan ari diren langileak, sexuaren eta kategoriaren arabera. Portzentajeak erabili ditugu (jarraipena)

CUADRO 3.23

Personal en algunos ámbitos de trabajo productivo según sexo por categoría en la C.A.E. Porcentajes (continuación)

	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES
Osakidetza (5)		
Osakidetza-Servicio Vasco Salud (5)	70,8	29,2
Zuzendariak		
Directivas / Directivos	41,4	58,6
Nagusiak - Ikuskariak		
Jefas / Jefes - Supervisoras / Supervisores	50,1	49,9
Langileak		
Personal	72,2	27,8
Ospitaleetako Osasun Zerbitzuak (6)		
Servicios Sanitarios Hospitalarios (6)	69,8	30,2
Zuzendariak		
Directivas / Directivos	39,4	60,6
Langileak		
Personal	70,2	29,8
Ospitaleez kanpoko Osasun Zerbitzuak (7)		
Servicios Sanitarios Extrahospitalarios (7)	61,5	38,5

(1) ITURRIA: Eustat, Gizarte Zerbitzuei buruzko Estatistika, 1996. Zerbitzu publiko eta pribatuak

(2) ITURRIA: Eusko Jaurlaritza, Barne Saila, 1999.

(3) ITURRIA: Eustat, Irakaskuntzari buruzko Estatistika, 1996/97.

(4) ITURRIA: Eusko Jaurlaritza, Lan Merkatuari buruzko Errolda, 1998.

(5) ITURRIA: Eusko Jaurlaritza, Ogasun eta Administrazio Publikoko Saila 1999.

(6) ITURRIA: Eustat, Ospitaleetako Estatistika, 1997. Zentro publiko eta pribatuak.

(7) ITURRIA: Eustat, Ospitaleez kanpoko Estatistika, 1997. Zentro publikoak.

(1) FUENTE: Eustat, Estadística de Servicios Sociales 1996. Servicios públicos y privados.

(2) FUENTE: Gobierno Vasco, Departamento de Interior 1999.

(3) FUENTE: Eustat, Estadística de la Enseñanza 1996/97.

(4) FUENTE: Gobierno Vasco, Censo de Mercado de Trabajo 1998.

(5) FUENTE: Gobierno Vasco, Departamento de Hacienda y Administración Pública 1999.

(6) FUENTE: Eustat, Estadística Hospitalaria 1997. Centros públicos y privados.

(7) FUENTE: Eustat, Estadística Extrahospitalaria 1997. Centros públicos.

3.24 TAULA *Eusko Jaurlaritzaren Administrazioan ari diren emakumeen portzentajea, lanbide kategoriaren arabera eta kolektiboaren arabera, EAEn, 1999an*

CUADRO 3.24 Porcentaje de mujeres en la Administración Pública del Gobierno Vasco según categoría profesional por tipo de colectivo en la C.A.E. en 1999

	GUZTIRA TOTAL	GOI MAIL. TEK. TEC.SUP.	ERDI MAIL. TEK. TEC.MED.	ADMINIS. ADVO.	ADMIN. LAGUNT. AUX.ADV.	MANDAT. SUBALT.
Administrazio Orokorra Administración General						
<i>Lehendakaritza</i> Presidencia	57,8	44	0,-	52,9	95,6	52,6
<i>Lehendakariordetza</i> Vicepresidencia	54,6	35,4	40,-	57,-	96,-	0,-
<i>Ogasun eta Herri Adm.</i> Hacienda y Ad. Públ.	51,2	45,4	60,-	40,3	67,2	50,-
<i>Hezkuntza</i> Educación	59,5	43,3	41,2	66,7	82,7	33,7
<i>Barne Saila</i> Interior	41,6	35,3	22,4	38,2	62,4	0,-
<i>Industria, Merkataritza, Turismoa</i> Industria, Comercio, Turismo	58,2	33,-	38,9	58,5	89,4	45,4
<i>Justizia, Lana</i> Justicia-Trabajo	56,3	35,2	61,5	65,3	77,7	45,7
<i>Osasun Saila</i> Sanidad	61,-	48,1	75,3	58,6	82,9	41,5
<i>Kultura</i> Cultura	59,7	50,7	50,-	56,5	79,1	25,-
<i>Lurralde Antol. eta Etxebizitza</i> Ordenación Terr. y Vivienda	48,-	30,6	25,6	56,7	84,6	12,5

ITURRIA: Eusko Jaurlaritza, Nominari buruzko Estatistikak, 1999.

FUENTE: Gobierno Vasco, Estadísticas de Nómina 1999.

3.24 TAULA *Eusko Jaurlaritzaren Administrazioan ari diren emakumeen portzentajea, lanbide kategoriaren arabera eta kolektiboaren arabera, EAEn, 1999an (jarraipena)*

CUADRO 3.24 Porcentaje de mujeres en la Administración Pública del Gobierno Vasco según categoría profesional por tipo de colectivo en la C.A.E. en 1999 (continuación)

	GUZTIRA TOTAL	GOI MAIL. TEK. TEC.SUP.	ERDI MAIL. TEK. TEC.MED.	ADMINIS. ADVO.	ADMIN. LAGUNT. AUX.ADV.	MANDAT. SUBALT.
 Garraio eta Herrilanak Transportes y Obras Públicas	32,8	29,1	5,6	34,1	50,-	20,8
Nekazaritza eta Arrantza Agricultura y pesca	32,5	14,3	26,8	34,3	59,3	33,3
G.H.E.E. I.V.E.F.	32,1	29,8	0,-	0,-	100,-	25,-
H.A.E.E. I.V.A.P.	54,2	39,1	66,7	40,-	86,4	33,3
O.A.B.E. H.A.B.E.	48,5	13,3	43,5	57,1	81,2	0,-
A.P.P.V. A.P.P.V.	43,9	35,3	26,9	28,6	55,-	81,8
I.V.E. I.V.E.	57,4	48,1	57,1	66,7	76,9	50,-
I.V.M. I.V.M.	95,4	92,3	0,-	100,-	100,-	100,-
OSALAN OSALAN	45,1	29,7	15,-	50,-	75,8	37,5
Justiziako langileak Personal de Justicia	68,3	53,2	0,-	100,-	50,-	95,3
Irakasleak Personal docente	70,7	59,3	75,-	70,5	95,-	96,2
Barne Saileko langileak Personal de Interior	0,-	0,-	0,-	0,-	0,-	0,-

ITURRIA: Eusko Jaurlaritza, Nominari buruzko Estatistikak, 1999.

FUENTE: Gobierno Vasco, Estadísticas de Nómina 1999.

3.25 TAULA 1998an, EAEn, erregistraturiko kontratuak, iraupenaren arabera (1). Portzentaje horizontalak erabili ditugu

CUADRO 3.25 Contratos registrados según su duración (1) en la C.A.E. en 1998. Porcentajes horizontales

	EMAKUMEAK MUJERES		GIZONAK HOMBRES		GUZTIRA TOTAL	
	Abs.	%	Abs.	%	Abs.	%
Aldi baterako kontratuak Temporales	223.361	41,4	315.445	58,6	538.806	100,-
Mugagabeak Indefinidos	11.774	31,3	25.827	68,7	37.601	100,-
GUZTIRA TOTAL	235.135	40,8	341.272	59,2	576.407	100,-

Emakumeek aldi baterako kontratu gehiago egiten dituzte gizonezkoek baino, bai eta haiek baino kontratu mugagabe gutxiago ere.

Las mujeres suscriben más contratos temporales y menos indefinidos que los hombres.

ITURRIA: INEM, Kontratazioen Erregistroa, 1998.

(1) "Lanaldi partzialeko" kontratuak eta "bestelako kontratuak" Aldi baterako kontratu gisa hartu ditugu.

FUENTE: INEM, Registro de contrataciones, 1998.

(1) Los contratos "a tiempo parcial" y "otros contratos" están considerados como temporales.

3.26 TAULA 1998an, EAEn erregistraturiko kontratuak, lanaldiaren arabera sailkatuak. Portzentaje horizontalak erabili ditugu

CUADRO 3.26 Contratos registrados en la C.A.E. en 1998 según el tipo de jornada. Porcentajes horizontales

	EMAKUMEAK MUJERES		GIZONAK HOMBRES		GUZTIRA TOTAL	
	Abs.	%	Abs.	%	Abs.	%
Lanaldi partziala A tiempo parcial	91.678	66,4	46.307	33,6	137.985	100,-
Lanaldi osoa A tiempo completo	143.457	32,7	294.965	67,3	438.422	100,-
GUZTIRA TOTAL	235.135	40,8	341.272	59,2	576.407	100,-

Lanaldi partzialeko kontratuak maizago ematen dira emakumeen artean; lanaldi osoak, ordea, maizago gizonezkoen artean.

Los contratos a tiempo parcial son más frecuentes entre las mujeres y los de tiempo completo entre los hombres.

ITURRIA: INEM, Kontratazioen Erregistroa, 1998.

FUENTE: INEM, Registro de contrataciones, 1998.

3.27 TAULA

1998an, EAEn, lanean ari eta soldatapekoa den 16 urte eta gehiagoko populazioa, kooperatibistak salbu, kontratuaren eta sexuaren arabera sailkaturik. Milakoak eta portzentajeak erabili ditugu

CUADRO 3.27

Población de 16 y más años ocupada y asalariada, excepto coooperativistas, por el tipo de contrato según sexo en la C.A.E. en 1998. En miles y porcentajes

	EMAKUMEAK MUJERES		GIZONAK HOMBRES		GUZTIRA TOTAL	
	Abs.	%	Abs.	%	Abs.	%
Aldi baterako kontratua Temporal	69,6	30,4	105,1	27,2	174,7	28,4
Mugagabea - Finkoa Indefinido - fijo	128,-	55,9	274,2	70,9	402,3	65,3
Kontraturik gabe - besterik Sin contrato - otros	31,3	13,7	7,5	1,9	38,7	6,3
GUZTIRA TOTAL	229,-	100,-	386,7	100,-	615,7	100,-

Kontratuaren bidezko lan araupe-
tzeak emakumeen
% 86,3 eta gizonez-
koen % 98,1 har-
tzen ditu.

La regulación labo-
ral contractual al-
canza al 86,3% de
las mujeres y al
98,1% de los hom-
bres.

ITURRIA: Eustat, Populazioaren Jarduerari buruzko Inkesta, 1998.

FUENTE: Eustat, Encuesta de la Población en relación con la Actividad 1998.



**PPARTAIDETZA POLITIKOA
ETA SOZIALA**

4

**PARTICIPACIÓN POLÍTICA
Y SOCIAL**

Emakumeek eta gizonezkoek gizartearen eta politikaren eremuan partaidetza eta ordezkaritza berdina izatea ezinbestekoa da gízarte osoaren garapen demokratikoa lortzeko. Emakumeek eremu horietan partaidetza eta ordezkaritza murrizta izatea oztopo handia da beren interesak bizitzaren alderdi guztietan sartzeko garaian.

Kapitulu honetan aztertzen den ikuspegi politiko eta soziala abiapuntu harturik, partaidetza izateaz gainera, oso ere garrantzitsua da emakumeak parte diren erabaki soziopolitikoetan emakumeei norainoko partaidetza eta ordezkaritza dagozkien jakitea, kategoria ezberdinetan.

EAEn, gero eta emakume gehiago daude arlo politiko eta zibikoetan; hala eta guztiz ere, erantzukizun politikoak, oraindik ere, gizonezkoen esku egoten jarraitzen du, zati handi batean. Beraz, emakumeak partaidetza izateak ez du beti esan nahi erabakimena duenik.

PARTAIDETZA POLITIKOA

Partaidetza politikoaz hitz egiterakoan, aintzat hartu beharrekoa da zeinen garrantzitsua den emakumeen eta gizonen arteko oreka, baita erantzukizun eta erabakimena dauden postuetan ere. Alderdi hori oso eztabaidatua izan da EAEn ezezik, Europa mailan ere; egiaztatu ahal izan da oso ere alde garrantzitsua dela eta botereak gaur dituen egiturak aldatzen jarraitu behar dela.

Beharrezkotzat jotzen da erabakimena dagoen eremuetan emakumeen presentzia %30ekoa izatea dela gutxienez; hain zuzen ere, erabakien kalitatea hobetuko dela bermatuko duen dinamika bat bermatu beharra baitago, emakumeen interesak islatuz gizonezkoen interesen aldean. Amsterdameko Hitzarmenak berak ere integrazio-rako konpromiso hori finkatu nahi du; delako konpromisoak egitura sozial eta politikoen ekintza koordinatua eskatzen du erabat garatuko bada.

EAEn egungo egoera aztertuta, Eusko Legebiltzarretik hasita, oraingo legegintzaldian, legebiltzarkideen ehuneko 29,3 emakumeak direla eta ehuneko 70,7 gizonezkoak direla egiaztatu ahal izan dugu. Lurralde Historikoen arabera banaketa antzekoa da.

Azken hiru legegintzaldietan emakumeen sarrera progresiboa antzeman da; izan ere haien ordezkaritzak %12 egin du gora 1990etik aurrera; urte hartan, emakumeak legebiltzarkide guztien %17,3 baizik ez ziren.

Legebiltzarraren egoera alderdi bakoitzak lorturiko eserlekuen arabera aztertuta, talde guztietan emakumeak gutxiengoa direla ikusi ahal izan dugu; ordezkari gehien lortzen dituzten alderdietan emakume legebiltzarkideen kopurua antzekoa da; hain zuzen ere bi edo hiru emakume 10 eserlekuko.

Legebiltzarrean ordezkaritza duten alderdiei begiratuta, EH eta EA dira emakume gutxien aurkeztu dituztenak, %26 inguru; PSE-EE/PSOEn, ordea, emakumeek zerrendetako %45,3 egiten dute; hala ere, EA da lehenbiziko bost postuetan hiru lurraldeetan emakume gehien aurkeztu dituen alderdia, hain zuzen ere %25. Gainera, garrantzitsua da egiaztatzea alderdi horietako bakarrak ere ez duela emakume bat aurkeztu lehen postuan. Azken datu hori arestian aipaturiko ideia indartzera dator: hain zuzen ere, emakumeek muga handiak aurkitzen dituzte politikara –hau da, erabakimen maila altuenetara– iristeko bidean.

Estatu mailan, emakumeek Kongresuko ordezkari guztien %23,9 egiten du oraingo legegintzaldian.

Europako ikuspegia hartuta, datuek argi adierazten dute gero eta emakume legebiltzarkide gehiago dagoela Europako Batasuneko gainerako herrialdeetan. Europako Parlamentuan, azken bi hauteskundeetan antzemanda-ko joerari jarraituz, emakumeak etengabe ari dira iristen diputatu izatera; 1984ko ekainean %17,3 ziren bitartean, egun, 1994ko hauteskundeen ondoren, %20 dira emakumezko diputatuak.

Batzar Nagusietako osaketari dagokionez, 1999ko ekaineko hauteskundeak eta gero, zera antzeman ahal izan dugu: hautaturiko pertsona guztien %25,8 emakumezkoak dira. Bizkaia da bere barrutietan hautaturiko pertsona guztien artean emakumeen portzentaje altuena duen herrialdea. Alderdi politikoen arabera banaketa aztertuz gero, guztietan batzarkideen portzentajeak antzekoak direla ikusi ahal izan dugu; hala ere, EH da salbuespena, hautetsien %31 emakume baititu; EB/IUko eta UAko zerrendetan, aldiz, ez da emakumerik ageri hautaturikoen artean.

Azken bi legegintzaldietan, 1995-1999, emakume batzarkideen portzentajearen bilakaerak gero eta emakume gehiago hautatzen dela erakusten du; izan ere, %16 izatetik %25,8 izatera pasa dira, %9,8ko igoera lau urtetan.

Batzarkideak hautatu aurreko hautagaien zerrendek zera erakusten dute: emakumeen eta gizonezkoen portzentajeak berdintzen ari dira (emakumeak %42,3 dira eta gizonezkoak %57,7). Gainera, emakumeen %34,1 lehenbiziko bost postuetan daude.

Alderdi politikoen hautagai-zerrendak aztertuta, argi dago emakume gehien dituzten alderdiak "besterik" izenburupean agertzen direnak direla; hain zuzen ere, %67,9 emakume dituzte. Ez dute ordezkartzarik Batzar Nagusietan. Emakumeen portzentaje handiena duen alderdia PSE-EE/PSOE da; hain zuzen ere, %41,8 emakume ditu. Portzentaje emakume gutxien dituen taldea, berriz, EAJ/PNV-EA da, %28,5. Emakume hautagaien artean lehen bost postuetan agertzen direnek antzeko kopurua egiten dute alderdi guzti-guztietan, %30 hain zuzen ere. Bi zerrendatan baizik ez da gertatzen lehen bost postuetan agertzen diren emakumeen portzentajea altuagoa dela emakume hautagaiek zerrendan egiten duten portzentajearen aldera: EAJ/PNV-EA -%32,5- eta EH -%39,2- alderdiak dira.

Udal mailan, 1999ko ekaineko hauteskundeen ondotik, hautatutako pertsona guztien %27,2 emakumeak dira. Gipuzkoa da, udalen kopurua aintzat harturik, emakume hautetsien portzentaje altuena duena; hain zuzen ere, %29,3. 30.000 biztanle baino gehiagoko udaletan, hautaturiko emakumeen presentzia %34 izatera iristen dela antzeman ahal izan da, udal guztiak hartuta baino %7 gehiago, gutxi gorabehera.

Alderdi politikoen araberrako banaketa aztertuz gero, zera ikusten ahal da: toki administrazioaren arloan, PSE-EE/PSOE, EB/IU eta EH dira emakume hautetsi gehien dituzten alderdiak, %32 inguruk.

Zinegotzi izateko hautaturiko emakumeen portzentajearen bilakaerak %4,6ko gehikuntza erakusten du 1995etik 1999ra bitarteko legegintzaldian.

Hautagaitzei dagokienez, hauxe egiaztatu ahal izan dugu: emakumeen presentzia %34,1ekoa da, hots, 1995ean aurkezturiko hautagai-zerrendetan baino ehuneko 4,1 gehiago. Alderdi politikoei begiratuta, zenbakiak argi erakusten dute hamar hautagaitatik hiru edo lau emakumezkoak direla; lehenbiziko bost postuetan agertzen direnek %38,7 egiten dute.

Laburbilduz, Legebiltzarrean, Batzar Nagusietan eta Udaletan hautatu diren emakumeak, hautagai aurkeztu direnak eta lehen bost postuetan hautagai aurkeztutakoak nabarmen aldatzen dira batetik bestera. Hautaturiko emakumeen portzentaje altuena Legebiltzarrean ikus daiteke; hala ere, emakume hautagai gehiago daude Ba-

tzar Nagusietako zerrendetan; oro har, udal hauteskundeetan emakumeen proportzio altuagoa agertzen da lehen bost postuetan.

PARTAIDETZA SOZIALA

Emakumeek arlo sozialean berdintasunez parte hartzearen garrantzia politika munduko partaidetzak duen garrantziaren parekoa da; izan ere, elkarteetako jardun eta mugimenduen bitartez bideratzen dira, askotan, emakumeen eskakizunei erantzuten dizkieten interesak.

Gizartean herritar gisa parte hartzeari dagokionez, sexuen arteko ezberdintasunak antzeman daitezke zeregin horietan emandako denboran. Herritar gisa parte hartzearen kontzeptuak (3) alderdi politikoetan, sindikatuetan, gizarte erakundeetan, mitin eta manifestazioetan, enpresetako edo bestelako elkarteetako kontseiluetan emakumeek duten parte hartzea jaso nahi du.

Oro har, jarduera horietan 42 minutu gehiago ematen direla antzeman ahal izan dugu. 1993an, gizonezkoek emakumeek baino 5 minutu gehiago ematen zituzten jarduera horietan; 1998an, ordea, alderantzizkoa da joera: emakumeek gizonezkoek baino 10 minutu gehiago ematen dituzte egiteko horietan. Adierazle horrek argi azaltzen du emakumeak pixkanaka-pixkanaka gizarte, sindikatu eta politika eremuetan partaidetza gehiago hartzen ari direla, eta gizonezkoak, bidenabar, protagonismoa galtzen ari direla jarduera horietan.

Sozietate edo elkarte baten kideei begiratuta, hauxe egiaztatu ahal izan dugu: guztien %50,8 emakumeak dira. Emakume kide gehien dauden elkarteak, berriz, kirol eta kultur elkarteak dira.

EAEn erregistraturiko emakumeen elkarteak aztertuta, arlo politiko eta ekonomikokoak dira ugarietak; haien artean, berriz, 216 elkarte dira emakumea sustatzearen arloan lanean ari direnak; hain zuzen ere, elkarte guzti horien ehuneko 80,6. Lurralde Historikoen arabera banaketa eginez, Bizkaia da elkarte kopuru handiena duena, 134 guztira. EAEn erregistraturiko elkarte guztien erdia egiten dute lurralde horretakoek, hain zuzen ere Bizkaiko populazioak EAEn duen garrantziaren proportzioa gordez.

(3) Eustatek Denbora-Aurrekontuei buruzko Inkestan erabilitako terminoa da.

INTRODUCCIÓN

La participación y representación igualitaria de las mujeres y los hombres en el ámbito social y político es primordial para el desarrollo democrático de toda sociedad. Una escasa participación y representación de las mujeres en estos ámbitos supone un freno a la incorporación de sus intereses en todos los aspectos de la vida.

Desde la perspectiva política y social abordada en este capítulo, complementariamente al hecho de participar, se presenta el aspecto referido al grado de participación y de responsabilidad asignados a las mujeres en las diferentes categorías en que toman parte en las decisiones sociopolíticas.

En la C.A.E. se observa un paulatino incremento de la presencia de las mujeres en las diferentes esferas políticas y cívicas, sin embargo, la responsabilidad política aún sigue contando con mayor proporción de hombres, con lo cual la participación no es siempre sinónimo de capacidad de decisión.

PARTICIPACIÓN POLÍTICA

Al hablar de participación política es necesario tener en cuenta la importancia del equilibrio entre mujeres y hombres, incluyendo los puestos de responsabilidad y los niveles de decisión, aspecto que ha sido objeto de debate no sólo en la C.A.E. sino también a nivel europeo, constatándose así su importancia y la necesidad de continuar modificando las actuales estructuras de poder.

Se considera necesario que la presencia de las mujeres en ámbitos de decisión alcance un nivel crítico mínimo del 30% con el objeto de garantizar una dinámica que, a su vez, garantice la mejora de la calidad de las decisiones en la medida en que se reflejan los intereses de las mujeres complementariamente a los intereses de los hombres. El propio Tratado de Amsterdam consolida este compromiso de integración, el cual necesita de la acción coordinada de las diferentes estructuras sociales y políticas para poder realizarse plenamente.

Centrándonos en la situación actual de la C.A.E., y comenzando por el Parlamento Vasco, se constata que en la legislatura actual el 29,3% de la representación parlamentaria corresponde a las mujeres, frente al 70,7% de hombres. La distribución por Territorio Histórico es similar en todos ellos.

En las tres últimas legislaturas se observa la mencionada incorporación progresiva de las mujeres cuya representación se ha incrementado en un 12% desde el año 1990, año en el que suponían el 17,3%.

Analizando la situación en el Parlamento, según los escaños logrados por cada partido, se comprueba que en todos ellos las mujeres se encuentran en minoría, y entre aquellos que obtienen mayor representación, la cifra de mujeres parlamentarias es similar, oscilando entre dos y tres mujeres por cada 10 escaños.

Entre los partidos con representación parlamentaria, se observa que EH y EA presentan los menores porcentajes de mujeres candidatas, en torno al 26%, frente a PSE-EE/PSOE con un 45,3% de mujeres en sus listas; sin embargo es EA quien presenta más mujeres en los cinco primeros puestos entre los tres Territorios, 25%. Además, es significativo comprobar que ninguno de estos partidos presenta a mujeres en el primer puesto. Este último dato refuerza la idea anteriormente comentada de la limitación que aún encuentran las mujeres en el acceso a la política, es decir, a los niveles de mayor decisión.

En el ámbito estatal, las mujeres representan, en la legislatura actual del Congreso, el 23,9% del total de representantes.

Desde la perspectiva europea los datos reflejan el aumento de mujeres parlamentarias en el resto de países de la Unión Europea. En el Parlamento Europeo la tendencia observada en los dos últimos comicios es el aumento constante de diputadas, incrementándose del 17,3% obtenido en las elecciones de junio de 1984 al 20% tras las elecciones de 1994.

En cuanto a la composición de las Juntas Generales tras las elecciones de junio de 1999, se observa que el 25,8% de las personas elegidas son mujeres. Bizkaia es el Territorio en el que el porcentaje de mujeres es mayor respecto del total de personas elegidas en sus circunscripciones. Analizando la distribución por partido político, se constata que los porcentajes de junteras son similares con las excepciones de EH, que presenta los mayores porcentajes, 31%, y las listas de EB/IU y UA, en las que no hay mujeres entre las personas elegidas.

La evolución de la proporción de junteras en las dos últimas legislaturas, 1995 -1999, revela un importante incremento de las mujeres, que pasan de ser el 16% al 25,8%, es decir, un 9,8% de aumento en cuatro años.

Las candidaturas previas a la elección de junteras y junteros reflejan que los porcentajes de mujeres y hombres se van equiparando, 42,3% de candidatas y 57,7% de candidatos. Además, entre las candidatas, el 34,1% ocupa un puesto entre los cinco primeros.

El análisis de las candidaturas por partido político revela que los partidos en los que la presencia de mujeres es mayoritaria, agrupados como "otros" con un 67,9% de candidatas, no obtienen representación posterior en las Juntas. Entre los partidos que sí la obtienen, los mayores porcentajes corresponden al PSE-EE/PSOE, 41,8% y los más bajos a la coalición EAJ/PNV-EA, 28,5%. Entre las mujeres candidatas, aquellas que ocupan los cinco primeros puestos suponen porcentajes similares en todos los partidos, en torno al 30%. Las dos únicas listas en las que el porcentaje de mujeres en los cinco primeros puestos es superior a la proporción de éstas en el conjunto de candidatas son la coalición EAJ/PNV-EA y EH, con un 32,5% y un 39,2% de candidatas entre los cinco primeros puestos respectivamente.

En el ámbito municipal, tras los comicios de junio de 1999 el 27,2% de las personas elegidas son mujeres. Gipuzkoa es el Territorio donde, respecto del total de sus municipios, la proporción de mujeres elegidas es mayor, 29,3%. En los municipios de más de 30.000 habitantes se observa que la presencia de mujeres elegidas asciende al 34%, aproximadamente un 7% más que en el conjunto de los municipios.

Analizando la distribución por partido político se constata que, en el ámbito local, el PSE-EE/PSOE, EB/IU y EH son los partidos con más mujeres elegidas, en torno al 32%.

La evolución de la proporción de mujeres elegidas para las diferentes concejalías revela un incremento del 4,6% entre la legislatura de 1995 y la de 1999.

En cuanto a las candidaturas, se observa que la presencia de mujeres alcanza el 34,1%, lo que supone un incremento del 4,1% respecto de las candidaturas presentadas en 1995. Teniendo en cuenta el partido político, las cifras revelan que se presentan entre tres y cuatro mujeres por cada diez personas candidatas, aumentando su presencia entre los cinco primeros puestos al 38,7%.

En resumen, la presencia de mujeres elegidas, candidatas y candidatas en los cinco primeros puestos en el Parlamento, Juntas Generales y Ayuntamientos varía según los ámbitos. El mayor porcentaje de mujeres elegidas se observa en el Parlamento, sin embargo la presencia de mujeres candidatas es superior en las listas para las Juntas Ge-

nerales, mientras que los cinco primeros puestos se destinan en mayor proporción a las mujeres en las elecciones municipales.

PARTICIPACIÓN SOCIAL

La importancia de la participación igualitaria de las mujeres en el ámbito social es tan importante como su participación política en la medida en que a través de diferentes prácticas y movimientos asociativos, se canalizan los intereses que responden a las demandas de las mujeres.

En relación con la participación cívica, se observan diferencias por sexo en el uso del tiempo dedicado a las mismas. Se engloba bajo el concepto de participación cívica (3) la participación en partidos políticos, sindicatos, instituciones sociales, mítines y manifestaciones, consejos de empresa y cualquier otro tipo de asociación.

En conjunto se observa un aumento de 42 minutos en el tiempo dedicado a estas actividades. Si en 1993 los hombres dedicaban cinco minutos más que las mujeres a estas actividades, en 1998 la tendencia se invierte empleando las mujeres 10 minutos más que los hombres. Esto es un indicador de la paulatina incorporación de las mujeres a los ámbitos de participación social, sindical y política, aspectos recogidos bajo el epígrafe de participación cívica, frente a una progresiva pérdida de protagonismo de los hombres en términos de tiempo dedicado a la realización de dichas actividades.

Así, se observa que del total de personas miembros de una sociedad o asociación el 50,8% son mujeres cuyos mayores niveles de asociacionismo se centran en las sociedades deportivas y culturales.

Analizando las asociaciones de mujeres registradas en la C.A.E., se observa que las de carácter político y económico son las más numerosas, destacando entre éstas las de Promoción de la Mujer con 216 asociaciones, que representan el 80,6% del total. Por Territorios Históricos, a Bizkaia corresponden el mayor número de asociaciones, 134 en total, que suponen la mitad de todas las registradas en la C.A.E., proporcional al peso de la población de Bizkaia en el conjunto de la C.A.E.

(3) Término empleado por el Eustat en la Encuesta de Presupuestos de Tiempo.

4.1 TAULA *1998an, Lurralde Historikoen arabera, Eusko Legebiltzarrerako hautaturiko pertsonak, sexua irizpide hartuta*

CUADRO 4.1 Personas elegidas para el Parlamento Vasco según sexo por Territorio Histórico en 1998

	EMAKUMEAK MUJERES		GIZONAK HOMBRES	
	Abs.	%	Abs.	%
Araba	7	28	18	72
Bizkaia	7	28	18	72
Gipuzkoa	8	32	17	68
GUZTIRA / TOTAL	22	29,3	53	70,7

10 eserlekatatik 3 emakumeek betetzen dituzte.

De cada 10 escaños, 3 los ocupan las mujeres.

ITURRIA: Emakunde, prestaketa propioa; 1998ko 25eko hauteskundeetako datuak.

FUENTE: Emakunde, elaboración propia, datos de las elecciones del 25 de octubre de 1998.

4.2 TAULA *Emakume legebiltzarkideen bilakaera. 1990/98 denboraldia. Kopuruen bilakaera. Indizea ehunekoak erabiliz lortu dugu*

CUADRO 4.2 Evolución del número de parlamentarias. Período 1990/98. Evolución en números índice en base 100

	Abs.	% (1)	INDIZEA Nº ÍNDICE
1990	13	17,3	100
1994	18	24,-	138
1998	22	29,3	169

Gero eta emakume legebiltzarkide gehiago dago.

Cada vez es mayor la presencia de mujeres parlamentarias.

ITURRIA: Emakunde, prestaketa propioa.

(1) 75 eserlekuaren gainean kalkulaturiko portzentajea.

FUENTE: Emakunde, elaboración propia.

(1) Porcentaje calculado sobre el total de los 75 escaños.

4.3 TAULA 1998an legebiltzarkide ziren emakumeak, alderdi politikoen arabera sailkaturik

CUADRO 4.3 Mujeres parlamentarias por partido político en 1998

	ESERLEKUAK ESCAÑOS	EMAKUME LEGEbiltZARKIDEAK PARLAMENTARIAS	%(1)
EAJ/PNV	21	6	28,6
PP	16	5	31,2
EH	14	4	28,6
PSE-EE/PSOE	14	5	35,7
EA	6	1	16,7
EB/IU	2	0	0,-
UA	2	1	50,-
GUZTIRA / TOTAL	75	22	29,3

Emakume legebiltzarkideen proportzioa txikiagoa da gizonezkoena baino, alderdi politiko guztietan.

La proporción de mujeres parlamentarias es inferior a los hombres en todos los partidos políticos.

ITURRIA: Emakunde, prestaketa propioa; 1998ko 25eko hauteskundeetako datuak.

(1) Alderdiari esleituriko eserleku guztien gainean kalkulaturiko portzentajea.

FUENTE: Emakunde, elaboración propia, datos de las elecciones del 25 de octubre de 1998.

(1) Porcentaje calculado sobre el total de escaños asignados al partido.

4.4 TAULA Eusko Legebiltzarrerako 1998ko hautagaitzak, sexuaren eta Lurralde Historikoen arabera. Portzentaje horizontalak erabili ditugu

CUADRO 4.4 Candidaturas al Parlamento Vasco según sexo por Territorio Histórico en 1998. Porcentajes horizontales

	EMAKUMEAK MUJERES		GIZONAK HOMBRES	
	Abs.	%	Abs.	%
Araba	91	36,4	159	63,6
Bizkaia	89	39,5	136	60,4
Gipuzkoa	88	39,1	137	60,9
GUZTIRA / TOTAL	268	38,3	432	61,7

Emakume hautagaien presentzia antzekoa da Lurralde Historiko guztietan; 10 hautagaitik 4 izatera iritsi da.

La presencia de candidatas es similar en todos los Territorios Históricos, alcanzando aproximadamente a 4 de cada 10 candidaturas.

ITURRIA: Emakunde, prestaketa propioa; hautagaitzei buruzko datuak 1998ko urriaren 28ko hauteskundeetakoak dira.

FUENTE: Emakunde, elaboración propia, datos de las candidaturas a las elecciones del 28 de octubre de 1998.

4.5 TAULA *Eusko Legebiltzarrerako emakume hautagaiak alderdi politikoen arabera, eta lehen bost postuetako emakume hautagaiak, 1998an*

CUADRO 4.5 *Mujeres candidatas al Parlamento Vasco por partido político y candidatas en los cinco primeros puestos en 1998*

	EMAKUME HAUTAGAIK CANDIDATAS		EMAKUME HAUTAGAIK LEHEN 5 POSTUETAN CANDIDATAS EN 5 PRIMEROS PUESTOS	
	Abs.	%(1)	Abs.	%(2)
EAJ/PNV	27	36,-	4	14,8
PP	26	34,6	4	15,3
EH	20	26,6	3	15,-
PSE-EE/PSOE	34	45,3	6	17,6
EA	20	26,-	5	25,-
EB/IU	31	41,3	7	22,5
UA	32	42,6	5	15,6
PH	36	48,-	10	27,7
EUB	11	44,-	2	18,2
PLN	31	41,3	5	16,1
GUZTIRA / TOTAL	268	38,3	51	19,4

*Eusko Legebiltzar-
rako 10 emakume
hautagaitatik 2
agertzen dira lehen-
biziko bost postue-
tan.*

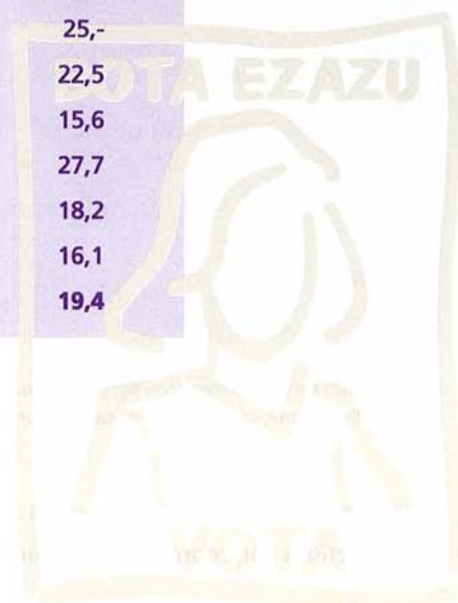
*2 de cada 10 candi-
datas al Parlamento
Vasco se sitúan en
los cinco primeros
puestos.*

ITURRIA: Emakunde, prestaketa propioa, 1998ko urriaren 28ko hauteskundeetako datuak
(1) Alderdi bakoitzak aurkezturiko hautagaitza guztien gainean kalkulatoriko portzentajea.
(2) Alderdi bakoitzeko emakume hautagai guztien gainean kalkulatoriko portzentajea.

FUENTE: Emakunde, elaboración propia, datos de las elecciones del 28 de octubre de 1998.

(1) Porcentaje calculado sobre el total de las candidaturas presentadas por cada partido.

(2) Porcentaje calculado sobre el total de las mujeres candidatas de cada partido.



4.6 TAULA *1998an, emakume hautagaiek Eusko Legebiltzarrerako hauteskundeetan lehen bost postuetan betetzen duten tokia, Lurralde Historikoen eta alderdi politikoen arabera. Portzentaje horizontalak erabili ditugu*

CUADRO 4.6 Orden que ocupan las candidatas al Parlamento Vasco en los cinco primeros puestos según Territorio Histórico por partido político en 1998. Porcentajes horizontales

ARABA			BIZKAIA			GIPUZKOA		
	ZENBAT N.º	TOKIA ORDEN		ZENBAT N.º	TOKIA ORDEN		ZENBAT N.º	TOKIA ORDEN
EAJ/PNV	0	—		2	3º.5º		2	3º.5º
PP	1	5º		0	—		3	2º.3º.5º
EH	1	2º		1	3º		1	2º
PSE-EE/PSOE	2	2º.3º		2	2º.5º		2	3º.5º
EA	2	3º.4º		2	2º.4º		1	4º
EB/IU	2	4º.5º		2	2º.5º		3	2º.3º.5º
UA	1	2º		2	2º.3º		2	3º.5º
PH	4	1º.2º.3º.5º		3	1º.3º.4º		3	1º.2º.4º
EUB	2	2º.4º		0	—		0	—
PLN	1	5º		2	1º.4º		2	1º.4º
GUZTIRA TOTAL	16	—		16	—		19	—

ITURRIA: Emakunde; hautagaitzei buruzko datuak 1998ko urriaren 28ko hauteskundeetakoak dira.

FUENTE: Emakunde, con datos de las candidaturas a las elecciones del 28 de octubre de 1998.

Legebiltzarrean ordezkariak dituzten alderdietan, ez dago emakume bakar bat ere lehen postu batean.

En los partidos con representación parlamentaria no hay ninguna mujer en el primer puesto.

4.7 TAULA *Emakumezkoen presentzia Eusko Jaurlaritzako goi-karguetan. Kargu bakoitzaren eta goi-kargu guztien arabera. Datu absolutuak eta portzentajeak*

CUADRO 4.7 Presencia de mujeres en altos cargos del Gobierno Vasco. Datos absolutos y porcentajes sobre el total de cada cargo y el conjunto de altos cargos

	1994			1999		
	GUZTIRA TOTAL	EMAKUMEAK MUJERES	% %	GUZTIRA TOTAL	EMAKUMEAK MUJERES	% %
<i>Sailburuak</i> Consejeros/Consejeras	10	2	20	10	2	20
<i>Idazkaritza Orokorrak</i> Secretarías Generales	-	-	-	6	0	0
<i>Sailburuordetzak</i> Viceconsejerías	34	5	14,7	25	5	20
<i>Zuzendaritzak</i> Direcciones	101	14	13,9	105	15	14,3
<i>Aholkularitzak</i> Asesorías	-	-	-	15	3	20
GUZTIRA TOTAL	145	21	14,5	161	25	15,5

ITURRIA: Emakunde, prestaketa propioa Lehendakariaren datuetan oinarritua, 1999ko otsailak.

FUENTE: Emakunde, elaboración propia a partir de datos facilitados por la Lehendakaritza, febrero 1999.

4.8 TAULA Batzar Nagusietarako 1999an hautaturiko pertsonak, sexuaren eta Lurralde Historikoen arabera

CUADRO 4.8 Personas elegidas para las Juntas Generales según sexo por Territorio Histórico en 1999

	EMAKUMEAK MUJERES		GIZONAK HOMBRES	
	Abs.	%	Abs.	%
Araba	8	15,1	45	84,9
Bizkaia	17	33,3	34	66,7
Gipuzkoa	15	29,4	36	70,6
GUZTIRA / TOTAL	40	25,8	115	74,2

Batzar Nagusietarako hautaturiko hamar pertsonatatik hiru-edo dira emakume.

Cerca de tres de cada diez personas elegidas para las Juntas Generales son mujeres.

ITURRIA: Emakunde, prestaketa propioa. 1999ko ekainaren 13an Udaletarako, Batzar Nagusietarako eta Europako Parlamenturako eginiko hauteskundeak.

FUENTE: Emakunde, elaboración propia. Elecciones municipales, a Juntas Generales y Parlamento Europeo del 13 de Junio de 1999.

4.1 GRAFIKOA Batzar Nagusietarako 1999an hautaturiko pertsonak, sexuaren arabera. Portzentajeak

GRÁFICO 4.1 Personas elegidas para las Juntas Generales según sexo en 1999. Porcentajes



ITURRIA: Emakunde, prestaketa propioa. 1999ko ekainaren 13an Udaletarako, Batzar Nagusietarako eta Europako Parlamenturako eginiko hauteskundeak.

FUENTE: Emakunde, elaboración propia. Elecciones municipales, a Juntas Generales y Parlamento Europeo del 13 de Junio de 1999.

4.9 TAULA 1999an, Batzar Nagusietarako hautaturiko emakumeak, alderdi politikoaren arabera

CUADRO 4.9 Mujeres elegidas para las Juntas Generales por partido político en 1999

	ESERLEKUAK ESCAÑOS	BATZARKIDEAK JUNTERAS	%(1)
COALICIÓN EAJ/PNV-EA KOALIZIOA	56	14	25,-
PP	34	9	26,5
EH	29	9	31,-
PSE-EE/PSOE	31	8	25,8
EB/IU	3	—	—
UA	2	—	—
GUZTIRA / TOTAL	155	40	25,8

Emakume batzarkideen presentzia antzekoa da ordezkari gehien dituzten alderdietan.

La presencia de junteras es similar entre los partidos políticos con mayor representación.

ITURRIA: Emakunde, prestaketa propioa, 1999ko ekainaren 13an Udaletarako, Batzar Nagusietarako eta Europako Parlamenturako eginiko hauteskundeetako datuekin.

(1) Batzarkide guztien gainean eta alderdi bakoitzari esleituriko batzarkideen gainean kalkulaturiko portzentajea.

FUENTE: Emakunde, elaboración propia con datos de las Elecciones municipales, a Juntas Generales y Parlamento Europeo del 13 de Junio de 1999.

(1) Porcentaje calculado sobre el total de junteras y junteros asignados a cada partido.

4.10 TAULA

Batzar Nagusietarako hautaturiko emakumeen kopuruaren bilakaera, 1995-1999 denboraldia. Bilakaera zenbakitan eta indizea ehunekotan emanda daude

CUADRO 4.10

Evolución del número de mujeres elegidas para las Juntas Generales, período 1995-1999. Evolución en números índice en base 100

	Abs.	% (1)	INDIZEA Nº ÍNDICE
1.995	24	16,-	100
1.999	40	25,8	167

Azken bi legegintzaldietan, emakume batzarkideek % 9,8 egin dute gora.

En las dos últimas legislaturas la proporción de mujeres junteras se ha incrementado un 9,8

ITURRIA: Emakunde, prestaketa propioa, 1999ko ekainaren 13ko hauteskundeetako datuekin.

(1) EAEko batzarkide guztien gainean kalkulaturiko portzentajea.

FUENTE: Emakunde, elaboración propia con datos de las Elecciones del 13 de Junio de 1999.

(1) Porcentaje calculado sobre el total de junteras y junteros de la C.A.E.

4.11 TAULA

Batzar Nagusietarako 1999ko hautagaitzak, sexuaren eta Lurralde Historikoaren arabera. Portzentaje horizontalak erabili ditugu

CUADRO 4.11

Candidaturas a las Juntas Generales según sexo por Territorio Histórico en 1999. Porcentajes horizontales

	EMAKUMEAK MUJERES		GIZONAK HOMBRES	
	Abs.	%	Abs.	%
Araba	98	32,-	208	68,-
Bizkaia	187	45,1	228	54,9
Gipuzkoa	160	48,5	170	51,5
GUZTIRA / TOTAL	445	42,3	606	57,7

Hamar hautagaitzatik lau emakumeenak dira.

Cuatro de cada diez candidaturas corresponden a mujeres.

ITURRIA: Emakunde, prestaketa propioa. 1999ko ekainaren 13an Udaletarako, Batzar Nagusietarako eta Europako Parlamenturako eginiko hauteskundeak.

FUENTE: Emakunde, elaboración propia. Elecciones municipales, a Juntas Generales y Parlamento Europeo del 13 de Junio de 1999.

4.12 TAULA

1999ko Batzar Nagusietarako emakume hautagaiak alderdi politikoen arabera. Lehen bost postuetako emakume hautagaiak

CUADRO 4.12

Mujeres candidatas a Juntas Generales por partido político y candidatas en los cinco primeros puestos en 1999

	EMAKUME HAUTAGAIK CANDIDATAS		EMAKUME HAUTAGAIK LEHEN BOST POSTUETAN CANDIDATAS EN 5 PRIMEROS PUESTOS	
	Abs.	%(1)	Abs.	%(2)
EAJ/PNV-EA KOALIZIOA COALICIÓN EAJ/PNV-EA	43	28,5	14	32,5
PP	56	36,6	17	30,3
EH	51	33,3	20	39,2
PSE-EE/PSOE	64	41,8	18	28,1
EB/U	53	34,6	16	30,2
UA	17	33,3	4	23,5
BESTERIK / OTROS	161	67,9	63	39,1
GUZTIRA / TOTAL	445	42,3	152	34,1

Emakumeek lehen bost postuetan duten presentzia txikiagoa da hautagaien zerrendetan duten presentzia baino.

La presencia de mujeres en los cinco primeros puestos es inferior a su presencia entre el conjunto de candidatos.

ITURRIA: 1999ko ekainaren 13an Udaletarako, Batzar Nagusietarako eta Europako Parlamenturako eginiko hauteskundeak.

(1) Alderdi bakoitzak aurkezturiko hautagaitza guztien gainean kalkulaturiko portzentajea.

(2) Alderdi bakoitzeko emakume hautagai guztien gainean kalkulaturiko portzentajea.

FUENTE: Elecciones municipales, a Juntas Generales y Parlamento Europeo del 13 de Junio de 1999.

(1) Porcentaje calculado sobre el total de las candidaturas presentadas por cada partido.

(2) Porcentaje calculado sobre el total de las mujeres candidatas de cada partido.



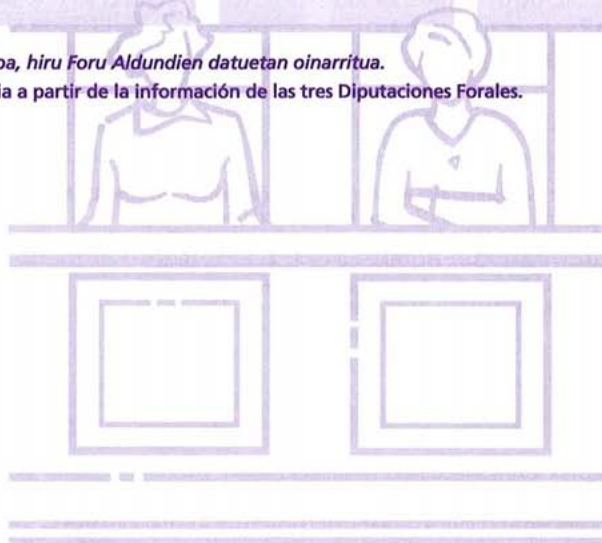
4.13 TAULA Karguak Aldundietan, 1999an

CUADRO 4.13 Cargos en Diputaciones, 1999

		DIPUTATU OROKOR. DIPUTADA/O GENER.		DIPUTATUAK DIPUTADAS/OS		ZUZENDARITZAK DIRECCIONES		EMAKUMEAK GUZT. TOTAL MUJERES	
		E/M	G/H	E/M	G/H	E/M	G/H	Abs.	%
Araba		-	1	1	8	3	14	4	14,8
Bizkaia		-	1	2	8	3	22	5	13,9
Gipuzkoa		-	1	1	7	4	16	5	17,2
GUZTIRA TOTAL	ABS.	0	1	4	23	10	52	14	
	%	0	100	14,8	85,2	16,1	83,9		15

ITURRIA: Emakunde, prestaketa propioa, hiru Foru Aldundien datuetan oinarritua.

FUENTE: Emakunde, elaboración propia a partir de la información de las tres Diputaciones Forales.



4.14 TAULA 1999ko Zinegotziak sexuaren eta Lurralde Historikoaren arabera. Portzentaje horizontalak erabili ditugu

CUADRO 4.14 Concejalías según sexo por Territorio Histórico en 1999. Porcentajes horizontales



	EMAKUMEAK MUJERES		GIZONAK HOMBRES	
	Abs.	%	Abs.	%
Araba	88	21,5	321	78,5
Bizkaia	331	27,5	874	72,5
Gipuzkoa	271	29,3	655	70,7
GUZTIRA / TOTAL	690	27,2	1.850	72,8

10 zinegotzi postutatik ia hiru emakumeen eskuetan daude.

Casi tres de cada diez concejalías corresponden a mujeres.

ITURRIA: 1999ko ekainaren 13an Udaletarako, Batzar Nagusietarako eta Europako Parlamenturako eginiko hauteskundeak.

FUENTE: Elecciones municipales, a Juntas Generales y Parlamento Europeo del 13 de Junio de 1999.

4.2 GRAFIKOA 1999ko Zinegotziak sexuaren arabera. Portzentajeak erabili ditugu

GRÁFICO 4.2 Concejalías según sexo en 1999. Porcentajes



ITURRIA: 1999ko ekainaren 13an Udaletarako, Batzar Nagusietarako eta Europako Parlamenturako eginiko hauteskundeak.

FUENTE: Elecciones municipales, a Juntas Generales y Parlamento Europeo del 13 de Junio de 1999.

4.15 TAULA 30.000 biztanle baino gehiagoko udaletako 1999ko Zinegotziak, sexuaren eta Lurralde Historikoaren arabera. Portzentaje horizontalak erabili ditugu

CUADRO 4.15 Concejalías de municipios con más de 30.000 habitantes según sexo por Territorio Histórico en 1999. Porcentajes horizontales

	EMAKUMEAK MUJERES		GIZONAK HOMBRES	
	Abs.	%	Abs.	%
Araba	11	40,7	16	59,3
Bizkaia	56	33,5	111	66,5
Gipuzkoa	31	33,-	63	67,-
GUZTIRA / TOTAL	98	34	190	66

Populazio handiene-ko udaletan, emakumeen presentzia handiagoa da udal guztietan, batera hartuta, duten presentzia baino.

En los municipios de mayor población la presencia de mujeres es superior al conjunto de municipios.

ITURRIA: 1999ko ekainaren 13an Udaletarako, Batzar Nagusietarako eta Europako Parlamenturako eginiko hauteskundeak.

FUENTE: Elecciones municipales, a Juntas Generales y Parlamento Europeo del 13 de Junio de 1999.

4.16 TAULA 1999ko emakume zinegotziak, alderdi politikoen arabera

CUADRO 4.16 Mujeres en concejalías por partido político en 1999

	EMAKUME ZINEGOTZIAK CONCEJALAS	% (1)
EAJ/PNV-EA KOALIZIOA COALICIÓN EAJ/PNV-EA	85	23,9
PP	63	28,3
EH	217	31,9
PSE-EE/PSOE	77	32,-
EAJ/PNV	167	26,2
EA	30	21,4
EB/IU	9	32,1
BESTERIK / OTROS	42	18,6
GUZTIRA / TOTAL	690	27,2

Alderdi politiko bakoitzak 10 ordezkarietatik 2 edo 3 zinegotzi emakume ditu.

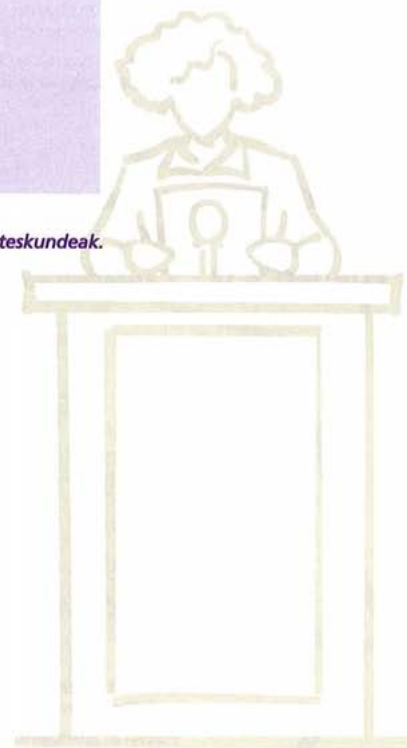
Cada partido político obtiene de dos a tres concejalías por cada 10 representantes.

ITURRIA: 1999ko ekainaren 13an Udaletarako, Batzar Nagusietarako eta Europako Parlamenturako eginiko hauteskundeak.

(1) Alderdi bakoitzak lorturiko zinegotzi guztien gainean kalkulatoriko portzentajea.

FUENTE: Elecciones municipales, a Juntas Generales y Parlamento Europeo del 13 de Junio de 1999.

(1) Porcentaje calculado sobre el total de las concejalías obtenidas por cada partido.



4.17 TAULA Emakume zinegotzien kopuruaren bilakaera. 1995/99 denboraldia. Bilakaera indizetan ematen dugu, 100 oinarri harturik

CUADRO 4.17 Evolución del número de concejalas, período 1995/99. Evolución en números índice en base 100

	Abs.	% (1)	INDIZEA Nº ÍNDICE
1995	512	22,6	100
1999	690	27,2	135

Azken bi legegintzaldietan, % 4,6 egin du gora emakume zinegotzien kopuruak.

En las dos últimas legislaturas el incremento de concejalas supone un 4,6%.

ITURRIA: Emakunde, 1999ko ekainaren 13ko Udal Hauteskundeetako datuak hartuta.

(1) EAEko zinegotzi guztien gainean kalkulatoriko portzentajea.

FUENTE: Emakunde, elaboración propia con datos de las Elecciones municipales del 13 de Junio de 1999.

(1) Porcentaje calculado sobre el total de junteras y junteros de la C.A.E.

4.18 TAULA 1999ko udal hautagaitzak, sexuaren eta Lurralde Historikoaren arabera. Portzentaje horizontalak

CUADRO 4.18 Candidaturas municipales según sexo por Territorio Histórico en 1999. Porcentaje horizontal

	EMAKUMEAK MUJERES		GIZONAK HOMBRES	
	Abs.	%	Abs.	%
Araba	615	30,6	1.397	69,4
Bizkaia	2.028	34,6	3.829	65,4
Gipuzkoa	1.381	35,1	2.553	64,9
GUZTIRA / TOTAL	4.204	34,1	7.779	65,9

Udaletako hautagaitzetan gizonen kopurua emakumeen kopuruaren ia bi halako da.

En las candidaturas municipales los hombres casi duplican a las mujeres.

ITURRIA: 1999ko ekainaren 13an Udaletarako, Batzar Nagusietarako eta Europako Parlamenturako eginiko hauteskundeak.

FUENTE: Elecciones municipales, a Juntas Generales y Parlamento Europeo del 13 de Junio de 1999.

4.19 TAULA

1999ko udal hautagaitzetan dauden emakumeak eta lehen bost postuetan dauden emakumeak, alderdi politikoen arabera

CUADRO 4.19 Mujeres en candidaturas municipales por partido político y candidatas en los cinco primeros puestos en 1999

	EMAKUME HAUTAGAIK CANDIDATAS		EMAKUME HAUTAGAIK LEHEN BOST POSTUETAN CANDIDATAS EN 5 PRIMEROS PUESTOS	
	Abs.	%(1)	Abs.	%(2)
EAJ/PNV-EA KOALIZIOA COALICIÓN EAJ/PNV-EA	265	27,3	75	28,3
PP	835	38,4	320	38,3
EH	800	34,9	342	42,7
PSE-EE/PSOE	630	35,3	232	36,8
EAJ/PNV	388	29,4	185	47,6
EA	346	33,6	151	43,6
EB/IU	387	34,-	109	28,1
UA	115	37,2	61	53,-
BESTERIK / OTROS	258	33,-	85	32,9
GUZTIRA / TOTAL	4.024	34,1	1.560	38,7

Emakume hautagaien presentzia lehen bost postuetan handiagoa da zerrendan guztira agertzen diren emakume hautagaiena baino.

La presencia de candidatas entre los cinco primeros puestos es superior a las candidatas de la lista en conjunto.

ITURRIA: 1999ko ekainaren 13an Udaletarako, Batzar Nagusietarako eta Europako Parlamenturako eginiko hauteskundeak.

(1) Alderdi bakoitzak aurkezturiko hautagaitza guztien gainean kalkulatoriko portzentajea.

(2) Alderdi bakoitzeko emakume hautagai guztien gainean kalkulatoriko portzentajea.

FUENTE: Elecciones municipales, a Juntas Generales y Parlamento Europeo del 13 de Junio de 1999

(1) Porcentaje calculado sobre el total de las candidaturas presentadas por cada partido.

(2) Porcentaje calculado sobre el total de las mujeres candidatas de cada partido.

4.20 TAULA EAEn alkatesen kopurua eta portzentajeak, 1999an

CUADRO 4.20 Número y porcentaje de alcaldesas en la C.A.E. 1999



	UDALAK MUNICIPIOS	ALKATESAK ALCALDESAS	
		Abs.	%
Araba	51	5	9,8
Bizkaia	111	12	10,8
Gipuzkoa	88	13	14,8
GUZTIRA / TOTAL	250	30	11,8

ITURRIA: 1999ko ekainaren 13an Udaletarako, Batzar Nagusietarako eta Europako Parlamenturako eginiko hauteskundeak.

FUENTE: Elecciones municipales, a Juntas Generales y Parlamento Europeo del 13 de Junio de 1999.

4.21 TAULA *EAEn, herritar gisako partaidetzan ematen den batez besteko denboraren bilakaera, sexuaren arabera, 1993-1998 denboraldian. Orduak eta minutuak*

CUADRO 4.21 Evolución del tiempo medio por participante dedicado a participación cívica según sexo en la C.A.E., período 1993-1998. En horas y minutos

	GUZTIRA TOTAL	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES
1993	1h. 33'	1h. 31'	1h. 36'
1998	2h. 45'	2h. 20'	2h. 10'
<i>Bilakaera / Evolución</i>	+0h. 42'	+0h. 49'	+0h. 34'

ITURRIA: Denbora-Aurrekontuei buruzko Inkesta, 1998.

FUENTE: Encuesta de Presupuestos de Tiempo, 1998.



4.22 TAULA *16 urte baino gehiagoko populazioa, sexuaren arabera eta sozietate eta elkarteko kide diren begiratuta, EAEn*

CUADRO 4.22 Población de 16 y más años según el sexo por la pertenencia a sociedades y asociaciones en la C.A.E.

	GUZTIRA TOTAL		EMAKUMEAK MUJERES		GIZONAK HOMBRES	
	Abs.	%	Abs.	%	Abs.	%
<i>Kirol Elkartek</i> Sociedades deportivas	92,3	9,1	227,6	23,2	319,9	16,-
<i>Elkarte ekologistak</i> Sociedades ecologistas	12,-	1,2	17,1	1,7	29,-	1,4
<i>Elkarte gastronomikoak</i> Sociedades gastronómicas	12,-	1,2	56,5	5,8	68,5	13,7
<i>Kultur elkartek</i> Sociedades culturales	72,5	7,2	71,2	7,2	143,7	7,2
<i>Lanbide elkartek</i> Asociaciones profesionales	24,2	2,4	40,3	4,1	64,6	3,2
<i>Alderdi politikoak/sindikatuak</i> Partidos políticos/sindicatos	37,4	3,7	89,5	9,1	126,9	6,3
<i>Bestelako kolektiboak</i> Otros colectivos	83,2	8,2	70,1	7,1	153,3	7,7
<i>Emakumeen elkartek</i> Asociaciones de mujeres	15,6	1,5	0,8	0,1	16,4	0,8
GUZTIRA TOTAL	1.012,8	50,8	982,6	49,2	1.995,5	100,-

ITURRIA: Eustat, Bizi baldintzei buruzko Inkesta, 1994. Gasteiz, 1995.

FUENTE: Eustat, Encuesta de condiciones de vida, 1994. Vitoria-Gasteiz, 1995.

4.23 TAULA *1998an, EAEn erregistraturiko emakume elkarteak, Lurralde Historikoaren arabera eta elkarte motaren arabera*

CUADRO 4.23 Número de asociaciones de mujeres registradas según Territorio Histórico por tipo de asociación en la C.A.E. en 1998

	GUZTIRA TOTAL	ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA
<i>POLITIKA ETA EKONOMIA</i> POLÍTICA Y ECONOMÍA				
<i>Emakumearen sustapena</i> Promoción de la mujer	216	44	106	66
<i>Talde feministak</i> Grupos feministas	35	8	15	12
<i>FAMILIA</i> FAMILIA				
<i>Ama ezkongabeak</i> Madres Solteras	3	0	3	0
<i>Etxeko andreak</i> Amas de casa	14	3	10	1
GUZTIRA TOTAL	268	55	134	79

ITURRIA: Eustat, Elkarteen Erregistroa, 1998.

FUENTE: Eustat, Registro de asociaciones, 1998.



AISIA

5

OCIO

Aisia gizonen eta emakumeen arteko ezberdintasuna egiaztatzeko balio duen arlo bat da, batzuek eta besteek jarduera jakin batzutan erabilitako denborak ikusita.

Lan arloari buruzko kapituluak aztertzen den bezala, joera orokorra dago gure gizartean lan-denborak murriztu eta aisian denbora gehiago emateko; hala ere, lan produktiboa duten emakumeek lan bikoitza izaten jarraitzen dute, etxean eta etxetik kanpo, hain zuzen ere lan horietan gizonetakoek ematen duten denbora baino askoz ere gehiago jarritz. Horrek aisiarako dedikazio ezberdina ekarriko du batzuen eta besteengan, gutxiago emakumeen kasuan, kapitulu honetan aztertuko dugun bezala.

EAEko jendeak jarduera multzo batean ematen duen denborak alderatuta, haxe antzeman ahal izan dugu: aisiarekin loturikoetan –bizitza soziala, aisia aktiboa eta kirolak eta aisia pasiboa–, gizonetakoek emakumeek baino denbora gehiago ematen dute. Gizonen bizitza sozialak emakumeenak baino 15 minutu gehiago hartzen du; aisia aktiboak eta kirolek 32 minutu gehiago; azkenik, aisia pasiboak 18 minutu gehiago.

Bizitza sozialari dagokionez, datuek EAEko gizonen eta emakumeen harreretan eta irtenaldietan, hizketaldietan, erlijio-praktiketan eta herritar gisa dagokien partaidetzan ematen duten denbora adierazten dute. Oro har, gizartean herritar gisa partaidetza izatea da jendeari denbora gehien hartzen diona; hain zuzen ere, 2 ordu eta 20 minutu emakumeen kasuan, eta 2 ordu eta 10 minutu gizonetako kasuan. Partaidetza sozial eta politikoari buruzko kapituluak, emakumeek horretan denbora gehiago emateak duen esanahia azaldu dugu.

Hizketaldiek denbora berdina hartzen dute gizonen eta emakumeen kasuan; erlijio-praktiketan, emakumeek 5 minutu gehiago ematen dute gizonetakoek baino.

Bizitza sozialeko jarduera horietan ematen duten denborari dagokionez, gizonen eta emakumeen arteko ezberdintasun aipagarriena harrera eta irtenaldietan emandako denboran aurki daiteke. Izan ere, emakumeek ordu bete eta 55 minutu ematen dituzte horretan; gizonetakoek, ordea, 2 ordu eta 6 minutu.

Harrera eta irtenaldiak izenburupean biltzen diren jarduera ezberdinak aztertuta, beste behin ikus dezakegu emakumeek denbora gutxiago ematen dutela guztietan, salbu lagunen bisitei dagokionean. Bisita horietan, ema-

kumeek gizonezkoek baino 2 minutu gehiago ematen dituzte; ardo batzuk hartzera joaterakoan ere, gizonezkoek baino 5 minutu gehiago ematen dituzte emakumeek. Azken jarduera horrekin batera, emakumeen kasuan, kopa batzuk hartzera joaterakoan 4 minutu gehiago agertzen direla aintzat hartuz gero, zera ondoriozta daiteke: alkoholaren ohiko kontsumoak gora egin du emakumeen artean. Hori guztia, xehekiago aztertuko dugu arrisku jokabideei buruzko kapituluan.

Bai emakumeek eta bai gizonezkoek ere erromerietan, dantzaldietan eta diskoteketan ematen dute aisiaren zatirik handiena egiten duten irtenaldietan: emakumeek 2 ordu eta 15 minutu, eta gizonezkoek 2 ordu eta 58 minutu. Hemen ere bi multzoen arteko aldea ikus daiteke. Jaien kasua are nabarmenagoa da: gizonezkoek emakumeek baino ordubete eta 5 minutu gehiago ematen dituzte haietan.

Aisia aktiboari dagokionez, non kirola egitea, ibilaldiak eta txangoak egitea sartzen baitira, emakumeek gizonezkoek baino dedikazio gutxiago agertzen dute azken bietan; hain zuzen ere, ordubete eta 53 minutu. Gizonek, ordea, 2 ordu eta 21 minutu ematen dituzte haietan. Kirol jardueretan, emakumeek ordubete eta 23 minutu ematen dituzte; gizonezkoek 24 minutu gehiago.

Aisia pasiboko jardueretan –irakurtzea, telebista eta irratia, jarduerarik eza, ikuskizunak edo jokoak–, zera ikusi ahal izan dugu: lehen hiruetan emakumeek 2 ordu eta 38 minutu ematen dituzte; gizonezkoek 2 ordu eta 48 minutu. Gainerako jarduerari dagokienez, emakumeek gizonezkoek baino 7 minutu gutxiago ematen dituzte ikuskizunetan eta 9 minutu gutxiago jokoetan.

Irakurtzea, telebista ikustea eta irratia entzutea, oro har, denbora gehien hartzen duten jarduerak izaki, xehekiago aztertu ditugu jarduera horiek. Datuei begiratuta, telebista aurrean ematen dute denbora gehiena bai gizonek (2 ordu eta 28 minutu) eta bai emakumeek ere (2 ordu eta 19 minutu). Emakumeek gizonezkoek baino 3 minutu gehiago ematen dituzte irratia entzuten, eta gizonezkoen denbora bera liburuak irakurtzen; gizonezkoek baino sei minutu gutxiago ematen dituzte emakumeek aldizkariak eta egunkariak irakurtzen, eta 20 minutu gutxiago diskoak edo cassetteak entzuten.

Hemen aztertu ditugun aisiako hiru alderdiak –bizitza soziala, aisia aktiboa eta kirolak eta aisia pasiboa– nabarmenago gelditzen dira beste aldagai bat sartzen dugunean: asteko egun bakoitzak duen lanaldia.

Astelehenetik ostegunera gizarteak lan jarduera produktiboa ezartzen du lanaldiaren ezaugarri nagusi; hain zuzen ere, dagokien taulan lan egun gisa agertzen dira. Ostiralak, larunbatak eta igandeak, kulturalki eta sozialki, lan produktibo gutxiagoko egunak dira, eta, ohiturei begiratuta, oso egun ezberdinak dira denbora banatzeari dagokionez.

Hain zuzen ere, lan produktiboan antzematen den dedikazio desberdina da gizon eta emakumeengan aisiarako egunak antolatzeko orduan gertatzen diren desberdintasun nabarmenen arrazoia.

Lanaldietan, aisia aktiboan aurki daitezke desberdintasun handienak; izan ere, beste aldagai batzuen artean, lanaldia eta gero, gizonak emakumeek baino denbora gutxiago ematen baitute etxeko lanetan. Beraz, haiek baino 20 minutu gehiago dituzte jarduera horietarako.

Ostiraletan, nabarmenagoak dira desberdintasunak aisia pasiboaren kontura; emakumeek gizonezkoek baino 30 minutu gutxiago ematen dituzte horietan; bizitza sozialak ere 21 minutu gutxiago hartzen die emakumeei.

Larunbatetan, are argiagoak dira jarduera horietarako denboran gertatzen diren desberdintasunak. Bizitza sozialean, gizonezkoek emakumeek baino 26 minutu gehiago erabiltzen dituzte; aisia aktiboan, 27 minutu gehiago; aisia pasiboan ere 38 minutu gehiago. Alde horiek azaltzeko, kontuan hartu behar da egun horretan lan jarduera produktiboak behera egiten duela: emakumeak lan erreproduktiboan ari diren bitartean, gizonezkoak aisiako bestelako jardueretan aritzen dira.

Igandean ematen dute bai gizonak bai emakumeek denbora gehien bizitza sozialean, aisia aktiboan eta aisia pasiboan. Aisia pasiboan eta aisia aktiboan txikiagoak dira gizonen eta emakumeen arteko aldeak larunbatetan baino; txikiagoak dira, halaber, bizitza sozialari emandako denboren aldeak: 12 minutu gehiago gizonezkoentzat.

Laburbilduz, aisiaren eremuan ere, bai gizonezkoak eta bai emakumezkoak bat datoz denbora gehien ematen dituzten jarduerak hautatzeko orduan, baina denbora-tarte horrexetan agertzen da nabarmen emakumeen egoera desberdina; izan ere, oro har, denbora gutxiago izaten dute jarduera horietarako.

Alde batetik, bai gizonezkoek eta bai emakumeek aisia pasiboan ematen dute beren denbora, funtsean; batez ere, irakurri, telebista ikusi eta irratia entzutea dira aukeratzen dituzten jarduerak. Gizonak eta emakumeak egi-

ten dituzten irtenaldietan, denbora gehien erromerietan eta dantzaldietan ematen da. Ibilaldiak eta txangoak dira gizonen eta emakumeen aisia aktiboko jarduerarik ohikoenak.

Bestalde, emakumeek bizitza sozialerako eta aisialdirako denbora gutxiago izatea (larunbatetan nabarmenago) lanean, eta batez ere lan erreproduktiboan, ematen duten denboraren alderantzizko agerpena da.

INTRODUCCIÓN

El ocio es uno de los ámbitos en los que se constata la desigualdad entre hombres y mujeres, en la distribución del tiempo empleado para realizar las diferentes actividades.

Tal y como se analiza en el capítulo correspondiente al ámbito laboral se observa una tendencia general a reducir el tiempo de trabajo y a aumentar el dedicado al ocio, pero las mujeres con trabajo productivo continúan asumiendo una doble labor, dentro y fuera del hogar, significativamente mayor a la dedicación que ambas tareas suponen para los hombres. Este hecho deriva en una diferenciada dedicación al ocio, inferior entre las mujeres, tal y como se analiza en este capítulo.

Tomando de manera comparativa el conjunto de actividades a las que las personas de la C.A.E. dedican su tiempo, se observa que aquellas referidas al tiempo libre: vida social, ocio activo y deportes y ocio pasivo, reciben una dedicación mayor por parte de los hombres que de las mujeres. La vida social de los hombres acapara globalmente 15 minutos más que la de las mujeres, el ocio activo y deportes 32 minutos más y al ocio pasivo dedican 18 minutos más que ellas.

En relación con la vida social los datos reflejan el tiempo dedicado por los hombres y mujeres de la C.A.E. a recepciones y salidas, conversaciones, prácticas religiosas y participación cívica. En conjunto, la participación cívica es la actividad a la que se dedica más tiempo, 2 horas 20 minutos las mujeres y 2 horas 10 minutos los hombres. En el capítulo dedicado a la participación social y política se recoge el significado de esta mayor dedicación por parte de las mujeres.

Las conversaciones suponen el mismo tiempo tanto para hombres como para mujeres, y en las prácticas religiosas se advierte una diferencia de cinco minutos a favor de las mujeres.

La diferencia más significativa entre hombres y mujeres respecto del tiempo que emplean en dichas actividades de la vida social se encuentra en la dedicación a recepciones y salidas. Así, las mujeres emplean 1 hora 55 minutos y los hombres 2 horas 6 minutos, es decir, una diferencia de 11 minutos por parte de éstos.

Analizando esta diferencia en función de las diferentes actividades que se engloban en el epígrafe de recepciones y salidas, se aprecia, de nuevo, que las mujeres les dedican menos tiempo excepto en las visitas a las amista-

des. En estas visitas las mujeres emplean 2 minutos más que los hombres y en ir de vinos dedican 5 minutos más que los hombres. Si, junto con esta última actividad, se tiene en cuenta que ir de copas sólo supone en las mujeres cuatro minutos menos que en los hombres, se pueden considerar estos datos como indicadores del aumento producido entre las mujeres en el consumo habitual de alcohol, y que se analiza de manera más detallada en el capítulo dedicado a los comportamientos de riesgo.

Tanto entre las mujeres como entre los hombres acudir a las verbenas, bailes y discotecas son las actividades a las que dedican más tiempo dentro del conjunto de salidas realizadas, 2 horas 15 minutos las mujeres y 2 horas 58 minutos los hombres. Se aprecia aquí, de nuevo, la diferencia existente entre ambos colectivos, y que alcanza su máximo en el tiempo empleado en fiestas, a las cuales asisten los hombres 1 hora y 5 minutos más que las mujeres.

En relación al ocio activo, en el que se incluyen las prácticas deportivas y los paseos y excursiones, se aprecia una mayor dedicación a estas dos últimas actividades tanto por parte de las mujeres, 1 hora y 53 minutos, como de los hombres, 2 horas 21 minutos. En las prácticas deportivas, con una dedicación de 1 hora 23 minutos en conjunto, los hombres invierten 24 minutos más que las mujeres.

Entre las actividades propias del ocio pasivo: lectura, TV y radio, ausencia de actividad, presenciar espectáculos o participar en juegos, se constata que las tres primeras son las que más tiempo suponen tanto para mujeres, 2 horas 38 minutos, como para los hombres, 2 horas 48 minutos. En el resto se observa que las mujeres dedican 7 minutos menos que los hombres a presenciar espectáculos y 9 minutos menos a participar en juegos.

Teniendo en cuenta que la lectura, TV y radio son las tres actividades a las que se dedica, en conjunto, la mayor porción de tiempo, se desglosa a continuación este grupo de actividades para analizarlas con mayor detalle. Los datos reflejan que ver la TV es la actividad a la que se dedica más tiempo tanto entre hombres, 2 horas 28 minutos, como entre mujeres 2 horas y 19 minutos. Las mujeres emplean 3 minutos más que los hombres en escuchar la radio, el mismo tiempo en leer libros, seis minutos menos que los hombres en leer revistas y diarios, y veinte minutos menos en escuchar discos o cassetes.

Todas las diferencias comentadas en los tres ámbitos de ocio aquí analizados: vida social, ocio activo y deportes y ocio pasivo se agudizan al realizar el análisis en función de una nueva variable: el tipo de jornada que supone cada día de la semana.

De lunes a jueves se establece socialmente un tipo de jornada caracterizada por la actividad laboral productiva, y que en el cuadro correspondiente se indica como laborable. Del mismo modo, los viernes, sábados y domingos son cultural y socialmente días en los que la dedicación al trabajo productivo es menor y los hábitos varían convirtiéndolas en jornadas diferentes en cuanto al modo de distribuir el tiempo.

Es precisamente esta desigual dedicación al trabajo productivo una de las explicaciones de las significativas diferencias observadas entre hombres y mujeres según el tipo de jornada para el conjunto de actividades de ocio.

Los días laborables las mayores diferencias se encuentran en el ocio activo, debido a que, entre otros factores, los hombres después de la jornada laboral dedican menos tiempo que las mujeres a las tareas del hogar y pueden emplear en estas actividades 20 minutos más que ellas.

Los viernes las diferencias son más notorias en el ocio pasivo al que las mujeres dedican 33 minutos menos que los hombres, también la vida social les supone 21 minutos menos de dedicación.

Los sábados las diferencias en el tiempo dedicado a estas actividades son las más extremas en todas las actividades. Así, en la vida social los hombres emplean 26 minutos más que las mujeres, en el ocio activo 27 minutos más y en el pasivo 38 minutos más que aquellas. Estas diferencias se explican porque durante este día la actividad laboral productiva disminuye, y mientras las mujeres tienden a dedicarse al trabajo reproductivo los hombres emplean su tiempo en diferentes actividades de tiempo libre.

El domingo es el día que tanto hombres como mujeres dedican más tiempo a la vida social, al ocio activo y al pasivo. Las diferencias en ocio pasivo y activo son algo inferiores a las observadas los sábados y se reducen en el tiempo dedicado a la vida social, 12 minutos más para los hombres.

En resumen, en el ámbito del ocio tanto hombres como mujeres coinciden en las actividades a las que dedican el mayor tiempo, pero es precisamente en esta porción de tiempo donde se manifiesta la desigual situación de las mujeres, que en conjunto disfrutan de menos tiempo para desarrollar dichas actividades.

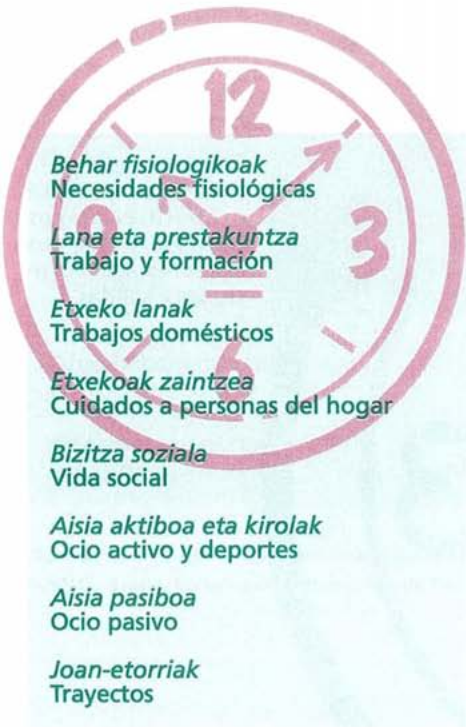
Por un lado, tanto hombres como mujeres dedican su tiempo fundamentalmente al ocio pasivo, principalmente la lectura, ver TV y escuchar la radio. Entre las salidas realizadas en ambos colectivos se emplea el mayor tiempo

en participar en verbenas y bailes, siendo los paseos y excursiones las actividades más frecuentes de ocio activo para hombres y mujeres.

Por otro lado, la desigual dedicación a la vida social y al ocio por parte de las mujeres, de manera más destacada los sábados, es un reflejo inverso de su desigual dedicación al trabajo, de manera especial, al reproductivo.

5.1 TAULA 1998an, EAEn, parte-hartzaile bakoitzak ematen duen batez besteko denbora, sexuaren eta jardura motaren arabera. Orduak eta minutuak erabili ditugu

CUADRO 5.1 Tiempo medio por participante según sexo por tipo de actividad en la C.A.E. en 1998. En horas y minutos



GUZTIRA TOTAL	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES
11h. 34´	11h. 37´	11h. 30´
7h. 07´	6h. 17´	7h. 43´
2h. 58´	3h. 53´	1h. 42´
1h. 41´	1h. 51´	1h. 26´
1h. 48´	1h. 40´	1h. 55´
2h. 08´	1h. 52´	2h. 24´
3h. 05´	2h. 56´	3h. 14´
1h. 24´	1h. 21´	1h. 26´

Gizonezkoek emakumeek baino denbora gehiago ematen dute bizitza sozialean, aisia aktiboan eta kirolean eta aisia pasiboan.

Los hombres dedican más tiempo que las mujeres a la vida social, ocio activo y deporte y ocio pasivo.

ITURRIA: Eustat, Denbora-Aurrekontuei buruzko Inkesta, 1998.

FUENTE: Eustat, Encuesta de Presupuestos de Tiempo, 1998.

5.2 TAULA 1998an, EAEn, parte-hartzaile bakoitzak bizitza sozialeko jarduera mota bakoitzean ematen duen batez besteko denbora, sexuaren arabera. Orduak eta minutuak erabili ditugu

CUADRO 5.2 Tiempo medio por participante dedicado a cada tipo de actividad de la vida social según sexo en la C.A.E. en 1998. En horas y minutos

	GUZTIRA TOTAL	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES	
Harrerak eta irtenaldiak Recepciones y salidas	2h. 01'	1h. 55'	2h. 06'	Emakumeei gizartean herritar gisa parte-hartzeak denbora gehiago kentzen die; gizonezkoek denbora gehiago ematen dute harrera eta irtenaldietan. Entre las mujeres la participación cívica acapara el mayor tiempo, entre los hombres las recepciones y salidas.
Hizketaldiak Conversaciones	1h. 01'	1h. 01'	1h. 01'	
Erljio-praktikak Prácticas religiosas	0h. 53'	0h. 55'	0h. 50'	
Herritar gisako partaidetza Participación cívica	2h. 15'	2h. 20'	2h. 10'	

ITURRIA: Eustat, Denbora-Aurrekontuei buruzko Inkesta, 1998.
FUENTE: Eustat, Encuesta de Presupuestos de Tiempo, 1998.

5.3 TAULA *1998an, EAEn, parte-hartzaile bakoitzak harrera eta irtenaldietan ematen duen batez besteko denbora, sexuaren eta jarduera motaren arabera sailkatuz. Orduak eta minutuak erabili ditugu*

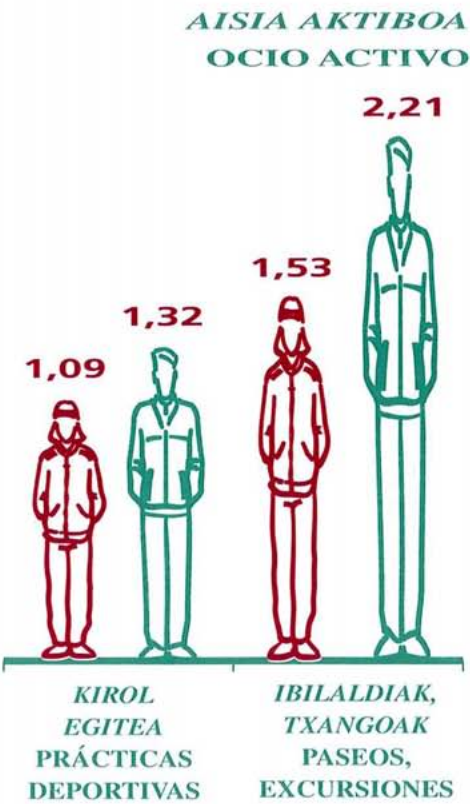
CUADRO 5.3 **Tiempo medio por participante dedicado a recepciones y salidas según sexo por tipo de actividad en la C.A.E. en 1998. En horas y minutos**

	GUZTIRA TOTAL	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES	
Adiskideei bisita egitea Visitar a las amistades	1h. 17´	1h. 18´	1h. 16´	<i>Emakumeek gizonetako baino denbora gutxiago ematen dute adiskideei abegi egiten, jai eta erromerietara joaten eta kopak hartzerako joaten.</i> Las mujeres dedican menos tiempo que los hombres a recibir a las amistades, acudir a fiestas y verbenas, e ir de copas.
Adiskideak etxean hartzea Recibir a las amistades en casa	1h. 12´	0h. 58´	1h. 48´	
Jaietara joatea Asistir a fiestas	2h. 34´	1h. 50´	2h. 55´	
Erromeriak, dantzaldiak eta diskotekak Verbenas, bailes y discotecas	2h. 34´	2h. 15´	2h. 58´	
Ardo batzuk hartzerako joan Ir de vinos	1h. 54´	1h. 57´	1h. 52´	
Kopa batzuk hartzerako joan Ir de copas	2h. 01´	1h. 59´	2h. 03´	

ITURRIA: Eustat, Denbora-Aurrekontuei buruzko Inkesta, 1998.
 FUENTE: Eustat, Encuesta de Presupuestos de Tiempo, 1998.

5.1 GRAFIKOA 1998an, EAEn, parte-hartzaile bakoitzak aisia aktiboan emandako denbora, sexuaren eta jarduera motaren arabera sailkatuz. Orduak eta minutuak erabili ditugu

GRÁFICO 5.1 Tiempo medio por participante dedicado a ocio activo según sexo por tipo de actividad en la C.A.E. en 1998. En horas y minutos



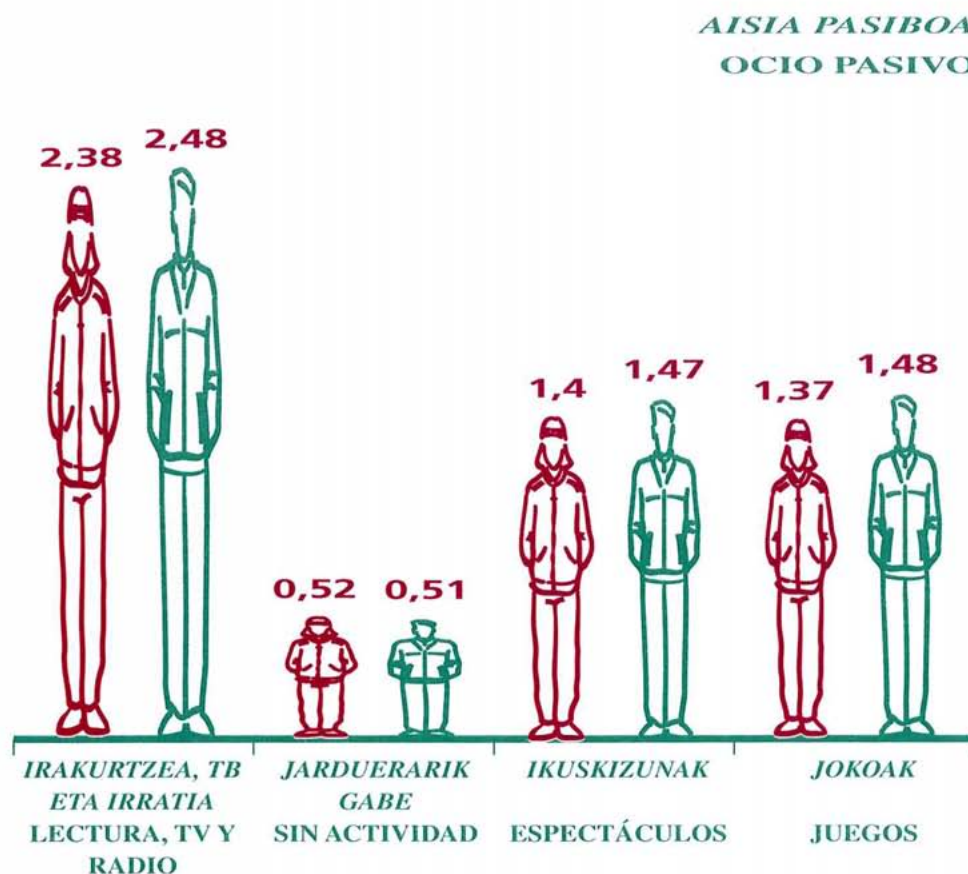
Emakumeek gizonezkoek baino denbora gehiago ematen dute kirola egiten eta, batez ere, ibilaldi eta txangoetan.

Las mujeres dedican menos tiempo que los hombres al deporte y sobre todo, a los paseos y excursiones.

ITURRIA: Eustat, Denbora-Aurrekontuei buruzko Inkesta, 1998.
FUENTE: Eustat, Encuesta de Presupuestos de Tiempo, 1998.

5.2 GRAFIKOA 1998an, EAEn, parte-hartzaile bakoitzak aisia pasiboan emandako denbora, sexuaren eta jarduera motaren arabera sailkatuz; orduak eta minutuak erabili ditugu

GRÁFICO 5.2 Tiempo medio por participante dedicado a ocio pasivo según sexo por tipo de actividad en la C.A.E. en 1998, en horas y minutos



Aisia pasiboko jardueretan, emakumeek gizonezkoek baino denbora gutxiago ematen dute.

En las actividades de ocio pasivo las mujeres emplean menos tiempo que los hombres.

ITURRIA: Eustat, Denbora-Aurrekontuei buruzko Inkesta, 1998.

FUENTE: Eustat, Encuesta de Presupuestos de Tiempo, 1998.

5.4 TAULA 1998an, EAEn, parte-hartzaile bakoitzak irakurtzen, telebista ikusten eta irratia entzuten emandako denbora, sexuaren eta jarduera motaren arabera. Orduak eta minutuak erabili ditugu

CUADRO 5.4 Tiempo medio por participante dedicado a lectura, TV y radio según sexo por tipo de actividad en la C.A.E. en 1998. En horas y minutos

	GUZTIRA TOTAL	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES	Telebista ikustea da bai emakumeei eta bai gizonezkoei denbora gehien eskatzen dien jarduerara.
Irakurtzea Lectura	1h. 02´	0h. 57´	1h. 11´	La TV es la actividad a la que dedican más tiempo tanto mujeres como hombres.
Liburuak irakurtzea Lectura de libros	1h. 09´	1h. 09´	1h. 09´	
Aldizkariak eta egunkariak irakurtzea Lectura de revistas y diarios	0h. 54´	0h. 50´	0h. 56´	
Telebista ikustea Ver la TV	2h. 19´	2h. 19´	2h. 18´	
Telebistan bideo bat ikustea Mirar un vídeo en la TV	1h. 35´	1h. 21´	1h. 47´	
Irratia entzutea Escuchar la radio	1h. 00´	1h. 02´	0h. 59´	
Diskoak edo cassetteak entzutea Escuchar discos o cassettes	1h. 02´	0h. 51´	1h. 11´	

ITURRIA: Eustat, Denbora-Aurrekontuei buruzko Inkesta, 1998.
 FUENTE: Eustat, Encuesta de Presupuestos de Tiempo, 1998.

5.5 TAULA *EAEn, 1998an, aisiako jardueretan emandako denboraren banaketa, lanaldiaren eta sexuaren arabera. Orduak eta minutuak*

CUADRO 5.5 Distribución del tiempo dedicado a actividades de ocio y tiempo libre por tipo de jornada y sexo en la C.A.E. en 1998. En horas y minutos

	LAN EGUNETAN LABORABLES		OSTIRALETAN VIERNES		LARUNBATETAN SABADOS		IGANDEETAN DOMINGOS	
	Emak. Muj.	Gizo. Homb.	Emak. Muj.	Gizo. Homb.	Emak. Muj.	Gizo. Homb.	Emak. Muj.	Gizo. Homb.
<i>Bizitza soziala</i> Vida social	0h. 41'	0h. 43'	0h. 40'	1h. 01'	1h.33'	1h.59'	1h.51'	2h.03'
<i>Aisia aktiboa</i> Ocio activo	0h. 56'	0h. 56'	0h. 59'	1h. 09'	1h.11'	1h.38'	1h.23'	1h. 49'
<i>Aisia pasiboa</i> Ocio pasivo	2h. 23'	2h. 43'	2h. 17'	2h. 50'	2h.44'	3h. 22'	3h.21'	3h. 48'

ITURRIA: Eustat, Denbora-Aurrekontuei buruzko Inkesta, 1998.

FUENTE: Eustat, Encuesta de Presupuestos de Tiempo, 1998.

Emakumeek beta gutxiago izaten dute aisarako gizonezkoek baino, larunbatetan batez ere.

La dedicación al ocio es inferior por parte de las mujeres, sobre todo los sábados.



OSASUNA

6

SALUD

SARRERA

Gizartean bizi kalitateari dagokionez, gero eta garrantzi handiagoa duen erakusle bat da osasuna, eta arrazoi horregatik funtsezkoa da EAEko emakumeen egoerari buruzko azterlan batean gai hori kontuan izatea.

Kapitulu honetan osasuna aztertzen da, hein batean ezagutzeko aukera ematen duten alderdi batzuen bitartez, orokorrean bada ere, sexu-arrazoiengatiko diferentziak eta horien bilakaera arakatuz. Horretarako iturri nagusi izan dira 1997an EAEko 4.000 etxetan eginiko Osasun Inkesta, eta bost urte lehenago burututakoarekin eginiko konparaketa.

Osasunari buruzko oinarrizko erakusle batzuk ere sartu dira kapitulu honetan, hilkortasunari, osasun baliabideak erabiltzeari, prebentziozko praktikei eta populazioan jokabide arriskutsu ohikoenei buruzko datuak.

HAUTEMANDAKO OSASUNA ETA ERIKORTASUNA

EAEko populazioak, orokorrean, osasun ona edo oso ona duela uste du, txarra edo oso txarra dutela uste dute nek baino proportzio askoz handiagoan. Hamar emakumetatik zortzik uste dute beren osasuna ona edo normala dela, %45,1 eta %34, hurrenez hurren.

Azken datu horiek 1992an eginiko kontsultakoekin konparatuz ikus daiteke osasunaren pertzepzioa hobetu egin dela orokorrean eta bereziki emakumeen artean, izan ere emakumeetan adin guztietan murriztu baita osasun txarra izatearen ustea.

Osasun orokorraren barnean adimen osasuna eta gorputzarena sartzen dira. Eta horietan EAEko emakumeen eta gizonen artean badira diferentziak, osasun txarra, adimenekoa eta jarduerarako mugapen kronikoa izateko arriskua izatearen ikuspuntutik.

Horrela, emakumeen artean osasun txarra izateko arriskua gizonena baino %24 txikiagoa da eta, orobat, mugapen kronikoa izateko arriskua ere, nahiz eta portzentaje horrek azken bost urte hauetan gora egin duen. Adimen osasun txarra izateko arriskua emakumeetan gizonetan baino handiagoa den arren, azken bosturtekoan arriskua %26 jaitsi da.

Osasunaren gorabeherak direla eta, ohiko jarduera murriztearen arloan ere badira aldeak gizonen eta emakumeen artean. Murriztapena aldi baterakoa denean bereziki adinekoen artean gertatu ohi da, batez ere 75 urtetik goitiko emakumeetan, zeinetan %10,3 ukituak gertatzen baitira.

Murriztapen kronikoak, hala ere, gizonen artean eragin handiagoa dauka %9,1, emakumeen artean baino, %8,7. Diferentzia nabarmenagoa da 45 urtetik 64 urtera, tarte horretan emakumeen %9,7 ukituak gertatzen badira, gizonetan, berriz, %14,5. Alabaina, diferentzia hori alderantzizkoa da adineko pertsonengan, bada, adineko emakumeen %28,2 ukitzen baditu, adin bereko gizonen artean, berriz, %24,9.

EAEko emakumeak gehien ukitzen dituzten arazo kronikoen artean maizenik agertzen direnak artrosia, bizkarreko mina eta hipertentsioak dira. Azken bost urte hauetan arazo horien prebalentziaren bilakaera aztertzen denean zera ageri da: hipertentsioa, bihotzeko arazoak eta artrosia gehitu direla eta, aldi berean, txantxarrak, bizkarreko minak eta nerbioetako arazoak murriztu egin dira. Eta azken arazo horri buruz, jada adierazia dago emakumeen adimen osasuna azken urteotan nabarmen hobetu dela. Gizonen artean arazorik ohikoenak dira bizkarreko mina, hipertentsioa eta bihotzeko arazoak.

Arestiko gaia, hots, adineko pertsonen arazo kronikoengatik murriztapen gehiago izatearena, berriro aipatuz, nabari da emakumeek gizonen baino proportzio handiagoan behar dutela laguntza, bere kabuz bizi ahal izateko, 70 urtetik gorako emakumeen %17,1k eta gizonen %8,2k. Hala ere, oinarrizko zereginetarako, eguneroko bizitzan egiten diren horietarako, alegia, jan, jantzi, garbitu e.a., emakumeen menpekotasun handiena 80 urtetik gora baizik ez da agertzen.

EMAKUMEAK ETA HILKORTASUNA

Emakumeen eta gizonen artean bizi itxaropenari buruz dauden diferentziak bere horretan segitzen dute, eta 1997an EAEn emakumeena 82 urtekoa baldin bazen, gizonena 73,6koa. Dena den bizi itxaropen handiago horrek berekin darama ezintasun egoeran denbora gehiago bizitzea. Eta horrela, egoera horretan emakumeak 11,5 urte biziko badira gizonezkoak 9,6.

Hil diren pertsonen batezbesteko adina abiapuntutzat hartuz ikusten da emakumeena 77,7koa den bitartean gizonena 68,2koa dela, beraz emakumeak 9,5 gehiago bizi dira. Hilkortasun tasa hori egoera zibilaren arabera az-

tertuz gero, diferentzia batzuk ageri dira, eta azpimarratzekoa da pertsona ezkontugabeen taldea. Emakume ezkontugabeen kasuan heriotzaren batezbesteko adina gizon ezkontu gabeena baino 18 urte gehiago izan ohi da. Emakumeen eta gizonen hilkortasunaren konparaketa heriotzaren maiztasun handieneko zergatietan oinarrituz egiten da. Alde horretatik egiaztatzen dira sexuari loturiko zenbait diferentzia, besteak beste, istripuetan hiltzen diren pertsonetan gizonen kopurua emakumeen bi halakoa da.

Emakumeetan heriotzaren zergati ugariak dira zirkulazio aparatuko gaitzak, 10 heriotzetatik 4, eta askozaz ere gutxiago tumoreengatikoak, hiltzen diren hamar emakumeetatik 2. Gizonetan tumoreak eta zirkulazio aparatuko eritasunak dira ugariak, hamar heriotzatik hiru gaitz horietako bakoitzaren ondorio dira.

OSASUN BALIABIDEEN ERABILERA

EAEn emakumeek osasun baliabideez egiten duten erabileraren erakusle bat da urtean zehar batezbeste egiten dituzten kontsulten kopurua. Kapitulu honetan adinen arabera aurkezten dira. Aldagaien konbinazio horrek bide ematen du zera egiaztatzeko: 44 urte arte urtean 1 edo 2 kontsulta egin ohi dira jeneralean, eta adin horretako emakumeetan 10etik 4k ohiturazkoa dute. 45 urtetik gora, kontsulten kopurua hazi egiten da, batik bat 65 urtetik gora, adin horretan emakumeen erdia inguru urtean 3 alditatik 9ra arte joaten bide da kontsultara.

Egiten diren kontsulten arrazoi nagusia edozein adin taldeetan osasunarekin loturik badago ere, azpimarratzekoa da zenbat eta urte gehiago izan, eta bereziki adineko emakumeetan, prebentziozko kontsultak gutxituz joaten direla eta ugalduz errezeta eskatzekoak.

Kontsulta bakoitzaren alderdi desberdinen satisfakzio mailari dagokionez, alderdi bakoitzarekin loturiko portzentaje baxuek orokorrean jendea kontent dagoela erakusten dute, eta itxaroteko denbora da kontsultetara joaten diren emakume talderik kopurutsuenaren iritziz, %12,5, satisfakzio gutxien ematen duena.

Osasunarekin loturik aztertutako beste datu bat ospitaleratzea da, eta hemen aurkezten dugu emakumeak ospitaleratzeke maiztasun handienetako zergatien ikuspegitik, ikusten delarik zergati horien eta heriotzaren artean lotura zuzena dagoela. Horrela, tumoreak, % 83, eta zirkulazio aparatuko eritasunak, % 81,8, ospitaleratzeke maiztasun handieneko zergatiak dira.

Larrialdiko zerbitzuetan eginiko kontsulten batezbestekoa aztertu ondoren nabari da emakumeak gizonak baino gutxiagotan joaten direla, batik bat 15 urtetik beherako populazioan, izan ere neskak larrialdiko zerbitzueta-
ra urtean 0,4 bider joaten dira eta mutilak batez beste 0,9.

Azken bost urteotan ikusitako bilakaerari dagokionez, eskaera galanki igo da aztertu diren hiru motatako zer-
bitzu hauetan: kontsulta, ospitaleratze eta larrialdiko zerbitzuetan.

PREBENTZIOZKO PRAKTIKAK

EAEko emakumeek erabiltzen dituzten praktika prebentiboen artean lehenbizi zitologiak aztertzen dira. Ikusten
da neurri hori normalagoa dela 35 urtetik 59ra arteko adina duten emakumeen artean, %83,1ek inoiz edo behin
zitologiaren bat egin baitu. Bestalde, ikusten da zitologia gehiago egin direla azken bost urte hauetan.

Mamografiak egiteari dagokionez, batez ere aztertzen da 50 urtetik gorako populazioaren jokabidea, adin ho-
rretako emakume taldean bultzatu delako gehienbat neurri prebentibo hori. 50 urtetik 64ra bitarte hamar ema-
kumetatik zazpi egina dute, gehienetan azken bi urteak baino lehen. Zifra horiek apalagoak dira beste adin tal-
deentzat. Gainera, zera egiaztatu da: mamografia egin duten emakumeen portzentajea bikoiztu egin dela azken
hamabost urteetan.

Beste praktika batzuk ere aztertu dira, emakumeek eta gizonak berdintsu egiten dituztenak, hala nola gripearen
kontrako txertoa jartzea, tentsioa hartzea, ariketa fisikoa egitea eta segurtasun-uhala erabiltzea, eta horietan
esan daiteke ez dagoela alderik emakumeen eta gizonen artean.

Ariketa fisikoari dagokionez, azpimarratu behar da praktikatzaileen proportzioa, bereziki emakumeena, gehitu
den arren (azken 5 urteotan %12tik 20ra igaro baita), oraindik EAEko pertsona guztien %56,9 sedentarioak dira.
Emakumeen eta gizonen arteko diferentziarik adierazgarrienak agertzen dira pertsona sedentarioen eta oso ak-
tiboaren artean. Lehenengoen artean emakumeek portzentaje handienetara iristen dira, %60,5, gizonetakoena
%52,9 denean; populazio oso aktiboaren multzoan gizonen proportzioa, %12,6koa, emakumeena halako bi da,
%6,4koa. Aktibitate graduan dagoen diferentzia hori agertzen da aisi aktibora eta pasibora emakumeek eta gi-
zonek emandako denboran dauden diferentzien azterketari dagokion kapituluan.

Segurtasun-uhalaren erabileran gizonen eta emakumeen artean badira jokabidearen aldetik zeinbait desberdintasun, zera, emakumeek gehiago erabiltzen dutela, hala hiri barruan nola errepidean.

ARRISKU JOKABIDEAK

Osasunerako arrisku jokabideek lotura dute pisuarekin –gehiegi nahiz gutxiegi izan–, alkoholaren kontsumoarekin eta alkoholismoaren susmoarekin eta, hirugarrenik, tabakoaren kontsumoarekin.

Pisuari dagokionez, egiaztatzen da, lehenik eta behin, pisu gutxiegi izateak 16 eta 24 urte arteko emakume gazteengan duela eragin handiena, hamar emakumeetatik hirutan. Datu hori, mutilenaren hiru halakoa dena, elikaduraren arazoak agertzeko arriskuaren adierazle bat da, adibidez anorexia, batez ere nerabeengan eragiten duena. Gainerako adin-multzoetan portzentajeak txikiagoak dira, nahiz eta horietan guztietan emakumeengan duen eragina handiagoa den.

Egiaztatu da ezen, 45 urtetik aurrera gehiegizko pisua duen populazioaren portzentajea hazi egin dela, eta portzentaje hori handiagoa dela gizonetan emakumeetan baino. Gauza bera gertatzen da gizeneria duten pertsonen taldean, datu hori alderantzizko bihurtzen delarik 65 urtetik gorakoetan, zeinetan emakumeen portzentajea zertxobait handiagoa baita.

Osasunerako jokabide arriskutsuen bigarren adierazlea den alkoholaren kontsumoari dagokionez, sexuen artean diferentziak nabari dira aitortutako kontsumoetan. Gainera, alkoholismoan erortzeko arriskuan dagoen populazioa ere aztertu da.

Orokorrean, gizonek emakumeek baino gehiago edaten dute. Horrela, emakumeen ia erdiek, %45,2k, noizbehinka baizik ez dute edaten, gizonezkoek ez bezala, horien artean %45,8k aitortzen baitute edale moderatuak direla.

Kontsumoa adinaren arabera aztertuz ikusi da kultura baloreen eragina belaunaldi desberdinetan. Alde horretatik egiaztatu da 16 urtetatik eta 24ra bitarteko emakumeen %40,5 edale moderatuak direla, adin gehiagoko emakumeena baino zifra handiagoan, eta noizbehinka edaten duten adin bereko emakumeen portzentajearen antzekoa.

Ohiko edaleak asteko egunen arabera aztertuz gero, hau da, asteguneko kontsumitzaile diren ala asteburukoak, kontsumo graduan diferentziak ageri dira adina eta sexua kontuan hartzean.

Horrela, emakumeen artean astegunetan maiztasun handieneko kontsumoa moderatua da, baina 45 eta 64 urte bitarteko emakumeen portzentaje handi samarra, %41,6koa, edale handiak direla ikus daiteke. Astegunetako edale diren 16 urtetik 24ra bitarteko emakumeetan, hamarretik bik gehiegi edaten dute. Asteburuetan erdira jaisten da, %27,7ra, adin horretako edale handien portzentajea. Hala eta guztiz ere, 16 eta 24 urte arteko emakumeetan edale handien portzentajea hiru aldiz handiagoa da.

Alkoholaren kontsumoaren osagarri gisa alkoholismoaren susmopeko populazioa aztertu da, egiaztatzen delarik gizonengan eragin handiagoa duela, %6,5koa, emakumeengan %2,8koa denean. Diferentzia hori 25 urtetik aurrera ikusten da eta 45 urtetik gorakoan taldeetan handituz doa. 16-24 urteko tartean ez dago diferentziarik emakumeen eta gizonen artean, zeinetan alkoholismoaren susmopeko populazioaren portzentajea %6 ingurukoa baita.

Azken bost urteotan alkoholaren kontsumoak izan duen bilakaera kontuan hartuz, ikusten da alkoholiko izan daitezkeen emakumeen portzentajea hirukoiztu egin dela kasik eta ohiko edaleen kopurua %4,1 hazi dela.

Ondoren aztertu da osasunerako ohitura arriskutsuen hirugarren adierazlea, tabakoaren kontsumoa, alegia, erretzaile pasiboak ahortzi gabe, horregatik aztertzen baita tabako kearen esposizioan egotea ere.

Oro har, nabari da, noizbehinka nahiz segido erretzen duten erretzaileen portzentajea handiagoa dela gizonetan, %40,8, emakumeetan baino, %26,9.

Adin multzoetan banatuz gero, zera ikusten da: portzentajerik handienak 25 eta 44 urte artekoetan daude, hamar emakumetatik ia lau eta hamar gizonetatik bost inguruk erretzeko ohitura dute. Emakume eta gizon horietatik erdiek gutxi gorabehera, 11 zigarrotik 20ra bitarte erretzen dituzte egunean.

Antzeko portzentajeak ikusten dira 16 urtetik 24ra arteko emakumeen eta gizonen artean. Adin horretatik aurrera emakume erretzaileen portzentajea gizonena baino baxuagoa da eta diferentzia txikiagoa da 25 urtetik 44ra arteko taldean 45etik 64rakoan dagoena baino.

Emakumeen kontsumo ohitura horien bilakaerak erakusten digu emakume ez-erretzaileen portzentajea %44,4 murriztu dela, nahiz eta erretzaile-ohien artean %2,6 igo den.

Horrezaz gainera, beharrezkoa da populazioa aztertzea tabakoaren kearen esposizioan egoteak berekin dakarren arriskuaren ikuspegitik.

Sexu-arrazoiengatiko diferentzia handienak agertzen dira arrisku horretan behin ere ez daudenen artean, emakumeetan %29 eta gizonetan %18. Arrisku horren azpian daudenen artean ikusten da eguneroko esposizioaren arriskuak hamar pertsonetatik 4 ukitzen dituela eta emakumeen eta gizonen artean ez dagoela ia diferentziarik.

INTRODUCCIÓN

La salud es uno de los indicadores sociales de calidad de vida que cada vez adquiere más importancia en los estudios de población, y por esta razón es fundamental en el estudio sobre la situación de las mujeres en la C.A.E.

La salud se analiza en este capítulo a través de diferentes aspectos que ofrecen una aproximación al conocimiento de la salud en términos generales, analizando las diferencias por sexo y la evolución de éstas, tomando como fuente principal de información la Encuesta de Salud realizada en 1997 en 4.000 hogares de la C.A.E. y su comparación con la consulta realizada cinco años antes.

Se incluyen en este capítulo algunos indicadores básicos de salud, datos referentes a la mortalidad, a la utilización de los recursos sanitarios, a las prácticas preventivas y comportamientos de riesgo más habituales entre la población.

SALUD PERCIBIDA Y MORBILIDAD

El conjunto de la población en la C.A.E. percibe su salud general como muy buena o buena en proporciones muy superiores a los que la consideran mala o muy mala. Ocho de cada diez mujeres consideran que su salud es buena o normal, 45,1% y 34%, respectivamente.

Realizando la comparación con los datos resultantes de la consulta realizada en 1992, se observa que la percepción de la salud ha mejorado en conjunto, y en especial en las mujeres, entre las que los porcentajes de mala salud percibida se reducen en todas las edades.

Al hablar de salud general se abarca tanto la salud mental como la física, aspectos en los que se aprecian diferencias entre las mujeres y los hombres de la C.A.E. desde el punto de vista del riesgo a sufrir mala salud general, mental y limitación crónica de la actividad.

Así, entre las mujeres el riesgo de mala salud general es un 24% inferior a los hombres, también es inferior a éstos en un 22% el riesgo de sufrir una limitación crónica, aunque este porcentaje ha aumentado en los últimos cinco años. A pesar de que el riesgo a sufrir mala salud mental es mayor entre las mujeres que entre los hombres, se observa un importante descenso de este riesgo, de un 26%, en el último quinquenio.

La restricción de la actividad habitual por motivos de salud también evidencia diferencias entre hombres y mujeres. Cuando esta restricción es temporal incide de manera especial entre las personas ancianas, sobre todo las mujeres mayores de 75 años, entre las que se constata un 10,3% de afectadas.

La restricción crónica, sin embargo, limita en mayor medida la actividad habitual entre los hombres, 9,1%, que entre las mujeres, 8,7%. Esta diferencia se hace más notoria entre los 45 y 64 años, intervalo en el que se aprecia que afecta al 9,7% de las mujeres y al 14,5% de los hombres. Sin embargo, esta diferencia se invierte en el caso de las personas mayores, siendo su incidencia entre las mujeres mayores de un 28,2% y entre los hombres de la misma edad, de un 24,9%.

Entre estos problemas crónicos que más afectan a las mujeres en la C.A.E. destacan la artrosis, el dolor de espalda y la hipertensión. Al analizar la evolución de la prevalencia de estos problemas en los últimos cinco años, se observa el aumento de la hipertensión, los problemas del corazón y las artrosis, a la vez que disminuyen las caries, dolores de espalda y problemas de nervios. Con relación a este último problema, ya se ha señalado la mejora observada en estos años en la salud mental de las mujeres. Entre los hombres los problemas más frecuentes son el dolor de espalda, la hipertensión y los problemas del corazón.

Retomando la mayor incidencia de las restricciones por problemas crónicos entre las personas mayores, se observa que, en consecuencia, las mujeres necesitan ayuda en mayores porcentajes que los hombres para vivir independientemente, 17,1% de las mujeres mayores de 70 años y 8,2% de los hombres de la misma edad. Sin embargo, para la realización de las tareas básicas, es decir, las actividades de la vida diaria: comer, vestirse, asearse, etc., el mayor nivel de dependencia de las mujeres se manifiesta únicamente a partir de los 80 años.

MUJERES Y MORTALIDAD

Las diferencias entre mujeres y hombres con relación a la esperanza de vida se siguen manteniendo, siendo en 1997 en la C.A.E., para las primeras de 82 años frente a 73,6 para los segundos. Sin embargo, esta mayor esperanza de vida conlleva también un mayor tiempo de vida en situación de incapacidad. Así, la esperanza de años de vida en esta situación es de 11,5 para las mujeres y 9,6 para los hombres.

Tomando como referencia la edad media de las personas fallecidas, se observa que en el caso de las mujeres es de 77,7 y en el de los hombres de 68,2 años, lo que supone que aquéllas viven una media de 9,5 años más que los

hombres. Analizando esta mortalidad por estado civil, se observan algunas diferencias entre las que merece destacar el grupo de personas solteras. La edad media de fallecimiento en el caso de las mujeres solteras es de 18 años superior a la edad media de los solteros fallecidos.

La comparación entre la mortalidad de mujeres y hombres se analiza también a partir de las causas de muerte más frecuentes. En este sentido, se constatan algunas diferencias por razón de sexo, entre las cuales es notorio que el número de hombres fallecidos en accidentes duplica al de las mujeres fallecidas por esta causa.

Entre las mujeres, las causas más frecuentes de muerte son las enfermedades del aparato circulatorio, algo más de 4 de cada 10 fallecimientos y, a gran distancia, los tumores, que originan la muerte de 2 de cada diez mujeres fallecidas. Entre los hombres los tumores y las enfermedades del aparato circulatorio son las causas más comunes y suponen, cada una de ellas, tres de cada diez fallecimientos.

UTILIZACIÓN DE LOS RECURSOS SANITARIOS

Un indicador de la utilización de los recursos sanitarios por parte de las mujeres en la C.A.E. es el referido a las consultas que realizan por término medio en un año y que en este capítulo se presentan en relación con la edad de quienes consultan. Esta combinación de variables permite constatar que hasta los 44 años lo más habitual es realizar 1 ó 2 consultas anuales, comportamiento habitual medio de 4 de cada 10 mujeres en estas edades. A partir de los 45 años el número de consultas aumenta, destacando el grupo de las mayores de 65 años en el que casi la mitad de las mujeres acuden de 3 a 9 veces al año.

Aunque el motivo principal de las consultas realizadas en cualquier grupo de edad es un motivo de salud, es importante señalar que a mayor edad, y en especial entre las mujeres mayores, las consultas de carácter preventivo disminuyen a la par que aumentan las motivadas por la demanda de recetas.

En relación con la satisfacción de los diferentes aspectos de cada consulta, los bajos porcentajes asociados a cada aspecto revelan una satisfacción generalizada, siendo el tiempo de espera el que resulta valorado como insatisfactorio por más mujeres, 12,5% de las que acuden a consultas.

La hospitalización es otro dato analizado en relación con la salud, que se presenta aquí desde la perspectiva de los motivos más frecuentes de ingreso entre las mujeres, observándose que existe una estrecha relación entre és-

tos y las causas más frecuentes de muerte. Así, los tumores, 83,3‰ y las enfermedades del aparato circulatorio, 81,8‰, son la causa de la mayoría de las hospitalizaciones.

Analizando la media de consultas realizadas a los servicios de urgencia, se aprecia que las mujeres acuden a ellos en menor proporción que los hombres, de manera más destacada entre la población menor de 15 años, ya que las chicas acuden a urgencias una media de 0,4 veces al año, frente a los chicos con 0,9 consultas por término medio.

En cuanto a la evolución observada en los últimos cinco años, se aprecia un importante aumento de la demanda en los tres tipos de servicios analizados: consultas, hospitalizaciones y servicios de urgencia.

PRÁCTICAS PREVENTIVAS

Entre las prácticas preventivas utilizadas por las mujeres en la C.A.E. se analiza en primer lugar la realización de citologías. Se observa que esta medida es más común entre las mujeres de 35 a 59 años, ya que el 83,1% de éstas se han hecho alguna vez una citología. Se observa también que se ha producido un aumento en la realización de citologías durante los últimos cinco años.

En cuanto a la realización de mamografías, se analiza principalmente el comportamiento de la población mayor de 50 años puesto que es el grupo de mujeres en el que se potencia con mayor intensidad esta medida preventiva. Entre los 50 y 64 años, siete de cada diez mujeres se la han realizado, en la mayoría de los casos en fecha inferior a los dos últimos años. Las cifras son inferiores para los otros grupos de edad. Se constata también, que el porcentaje de mujeres que se ha sometido a una mamografía se ha doblado durante el último quinquenio.

Se han analizado también otras prácticas, comunes en mujeres y hombres, como son la vacunación antigripal, la toma de tensión, la actividad física y el uso de cinturón de seguridad, en las que apenas se observan diferencias entre mujeres y hombres.

En relación con la actividad física, señalar que a pesar de haberse producido un aumento en la proporción de personas, especialmente entre las mujeres que la practican (el porcentaje pasa del 12 al 20% en los últimos 5 años), todavía el 56,9% del total de personas de la C.A.E. son sedentarias. Las diferencias más significativas entre mujeres y hombres se encuentran entre las personas sedentarias y las muy activas. Entre las primeras las mujeres alcanzan mayores porcentajes, 60,5% frente al 52,9% de hombres sedentarios; entre la población muy activa los

hombres, 12,6%, duplican a la proporción de mujeres, 6,4%. Esta diferencia en el grado de actividad ya se refleja en el análisis de las diferencias en el tiempo dedicado al ocio activo y pasivo por parte de mujeres y hombres en el capítulo correspondiente.

El uso del cinturón de seguridad es una de las prácticas que refleja algunas diferencias de comportamiento entre hombres y mujeres, siendo estas últimas las que lo usan en mayor proporción, tanto en ciudad como en carretera.

COMPORTAMIENTOS DE RIESGO

Los comportamientos de riesgo para la salud hacen referencia al peso, por exceso o defecto, al consumo de alcohol y sospecha de alcoholismo y, en tercer lugar, al consumo de tabaco.

Con relación al peso se constata, en primer lugar, que la incidencia del peso insuficiente es mayor entre las mujeres jóvenes, de 16 a 24 años, grupo en el que la incidencia es de tres de cada diez mujeres. Este dato, que triplica el observado en los jóvenes, es un indicador del riesgo de aparición de trastornos de la alimentación como la anorexia que afecta sobre todo a las adolescentes. En el resto de los grupos de edad los porcentajes son inferiores, aunque en todos ellos la incidencia es mayor entre las mujeres.

Se observa que a partir de los 45 años el porcentaje de población con sobrepeso aumenta, siendo este porcentaje superior en el grupo de los hombres que en el de las mujeres. Lo mismo sucede para el grupo de personas obesas, invirtiéndose únicamente el dato en el grupo de mayores de 65 años, en el que el porcentaje de mujeres es algo superior.

En relación con el consumo de alcohol, como segundo indicador de comportamientos de riesgo para la salud, se aprecian diferencias por sexo en los consumos declarados. También se analiza la población en riesgo de alcoholismo.

En general los hombres beben más que las mujeres. Así, casi la mitad de las mujeres, 45,2%, presentan un consumo ocasional, a diferencia del consumo de los hombres que se declaran en un 45,8% de los casos como bebedores moderados.

Analizando el consumo según la edad, se observa la influencia de los valores culturales en las diferentes generaciones. En este sentido se constata que, entre las mujeres de 16 a 24 años, el consumo moderado alcanza al 40,5% de éstas, cifra superior a la de mujeres de más edad, y similar al porcentaje de mujeres de la misma edad con consumo ocasional.

Analizando la población bebedora habitual en función del día de la semana, es decir, laborable o fin de semana, se observan diferencias del grado de consumo según la edad y el sexo.

Así, entre las mujeres el consumo más frecuente en los días laborables es moderado, apreciándose, sin embargo, un porcentaje considerable de mujeres de 45 a 64 años, 41,6%, como grandes bebedoras. Dos de cada diez mujeres de 16 a 24 años que beben los días de labor lo hacen en exceso. Los fines de semana se reduce casi a la mitad el porcentaje de grandes bebedoras de 45 a 64 años, 27,7%. Sin embargo, se triplica el porcentaje de grandes bebedoras entre las de 16 a 24 años.

De manera complementaria al consumo de alcohol, se analiza la población sospechosa de alcoholismo, constatándose una incidencia superior entre los hombres, 6,5% de éstos, frente al 2,8% de las mujeres, diferencia que se observa a partir de los 25 años y aumenta en los grupos mayores de 45. No existen diferencias entre mujeres y hombres en la franja de edad 16-24 años, en la que el porcentaje de población sospechosa de alcoholismo se acerca al 6%.

Teniendo en cuenta la evolución del consumo de alcohol en los últimos cinco años, se observa que el porcentaje de mujeres con posible alcoholismo casi se ha triplicado, a la vez que han aumentado las bebedoras habituales en un 4,1%.

Se analiza a continuación el tercer indicador de hábitos de riesgo para la salud, el consumo de tabaco, sin olvidar a las personas fumadoras pasivas, por lo que se analiza también la exposición al humo del tabaco.

En conjunto se aprecia que el porcentaje de personas fumadoras, de manera ocasional y habitual, es superior entre los hombres, 40,8%, que entre las mujeres, 26,9%.

Según su edad, se observa que los mayores porcentajes se encuentran entre los 25 y 44 años: Casi cuatro de cada diez mujeres y casi cinco de cada 10 hombres fuman de manera habitual. Aproximadamente la mitad de estas mujeres y estos hombres fuman de 11 a 20 cigarrillos diarios.

Se observan porcentajes similares en el consumo de tabaco de las mujeres y de los hombres de edades más jóvenes, de 16 a 24 años. A partir de esta edad el porcentaje de mujeres fumadoras es más bajo que el de hombres fumadores, siendo la diferencia menor en el grupo de 25 a 44 años que en el de 45 a 64 años.

La evolución de estos hábitos de consumo entre las mujeres revela que se ha disminuido en un 44,4% el porcentaje de mujeres no fumadoras, si bien se observa también, un incremento del 2,6% en las ex-fumadoras.

Además, es necesario analizar a la población desde la perspectiva del riesgo que significa la exposición al humo del tabaco.

Las mayores diferencias por razón de sexo se encuentran entre quienes nunca están expuestos a este riesgo, 29% de las mujeres y 18% de los hombres. Entre quienes sí están expuestos se aprecia que el riesgo de exposición diaria al humo afecta a 4 de cada diez personas, no existiendo apenas diferencias entre las mujeres y los hombres.

6.1 TAULA Osasunaren pertzepzioa orokorrean, EAEn, sexuaren arabera, 1997an. Portzentajeak erabili ditugu

CUADRO 6.1 Percepción de la salud general en la C.A.E. según sexo, en 1997. Porcentajes

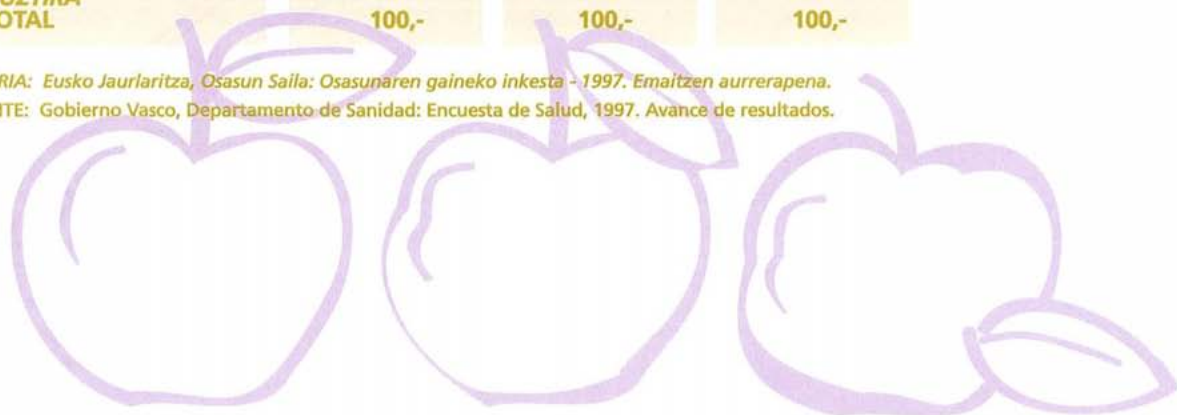
	GUZTIRA TOTAL	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES
Oso ona Muy buena	15,-	13,8	16,2
Ona Buena	45,-	45,1	44,8
Normala Normal	32,7	34,-	31,3
Txarra Mala	6,6	6,2	7,1
Oso txarra Muy mala	0,7	0,8	0,6
GUZTIRA TOTAL	100,-	100,-	100,-

Osasunaren pertzepzioari dagokionez ia ez dago diferentziarik emakumeen eta gizonen artean.

Apenas existen diferencias entre mujeres y hombres en su percepción de la salud.

ITURRIA: Eusko Jaurlaritzak, Osasun Saila: Osasunaren gaineko inkesta - 1997. Emaitzen aurrerapena.

FUENTE: Gobierno Vasco, Departamento de Sanidad: Encuesta de Salud, 1997. Avance de resultados.



6.2 TAULA Emakumeen arriskuaren bilakaera gizonezkoekin alderatuta EAEn, 1992-1997 denboraldia. Porzentajeak erabili ditugu

CUADRO 6.2 Evolución del riesgo relativo de las mujeres respecto a los hombres en la C.A.E., período 1992-1997. Porcentajes

	1992	1997
INDIZE OROKORRA Hautemandako osasun txarra ÍNDICE GENERAL Mala salud percibida	—	-24
GAITASUN FUNTZIONAL Jardueraren mugaketa kronikoa CAPACIDAD FUNCIONAL Limitación crónica de la actividad	-12	-22
ADIMEN OSASUNA Adimen osasun txarra SALUD MENTAL Mala salud mental	+79	+53

Emakumeen artean adimen osasun txarre-rako arriskua jaitsi da eta gizonen artean jarduerarako mugaketa kronikoak gora egin du.

Disminuye el riesgo de mala salud mental entre las mujeres y aumenta el de limitación crónica de la actividad entre los hombres.

ITURRIA: Eusko Jaurlaritza, Osasun Saila: Osasunaren gaineko inkesta - 1997. Datu adierazgarriak.

FUENTE: Gobierno Vasco, Departamento de Sanidad: Encuesta de Salud, 1997. Datos relevantes.



6.3 TAULA *Jardueraren aldi bateko murriztapena izan duten pertsonen portzentajea EAEn, sexuaren eta adinaren arabera, 1997an. Portzentajeak erabili ditugu (1)*

CUADRO 6.3 *Porcentaje de personas con restricción temporal de la actividad según sexo por edad en la C.A.E. en 1997. Porcentajes (1)*

	GUZTIRA TOTAL	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES
15 urtetik behera Menos de 15 años	6,6	6,7	6,6
15 - 24 urte 15 - 24 años	4,3	4,5	4,-
25 - 44 urte 25 -44 años	4,5	4,2	4,8
45 - 64 urte 45 - 64 años	6,3	6,2	6,5
65 - 75 urte 65 - 75 años	7,0	8,3	5,3
75 urtetik gora Más de 75 años	9,1	10,3	6,8
GUZTIRA TOTAL	5,7	5,9	5,5

Jardueraren aldi bateko murriztapenari dagokionez ez dago diferentziarik emakumeen eta gizonen artean 65 urte arte. Hortik aurrera emakumeei dagozkien ehunekoa gizonezkoenak baino handiagoak dira.

La restricción temporal de la actividad no manifiesta diferencias entre las mujeres y los hombres hasta la edad de 65 años, a partir de la cual los porcentajes correspondientes al grupo de las mujeres son superiores al de los hombres.

ITURRIA: Eusko Jurlaritzza, Osasun Saila: Osasunaren gaineko inkesta - 1997. Emaitzen aurrerapena
(1) Inkesta egin aurreko bi asteetan osasunaren egoeragatik ohiko jarduera murriztea.

FUENTE: Gobierno Vasco, Departamento de Sanidad: Encuesta de Salud, 1997. Avance de resultados
(1) Restricción de la actividad habitual por un motivo de salud durante las dos semanas anteriores a la encuesta.

6.4 TAULA *Jardueraren mugapen kronikoa duten pertsonen portzentajea; sexuaren eta adinaren arabera EAEn, 1997an*

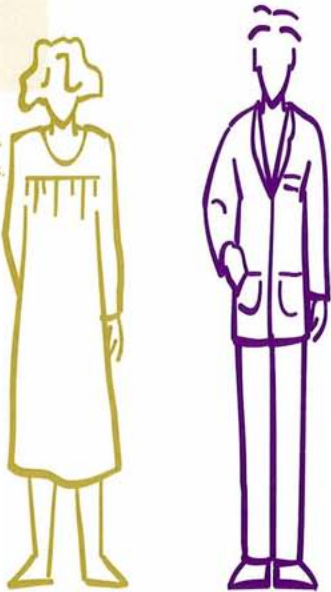
CUADRO 6.4 Porcentaje de personas con limitación crónica de la actividad según sexo por edad en la C.A.E. en 1997

	GUZTIRA TOTAL	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES
25 urtetik behera Menos de 25 años	1,9	1,7	2,1
25 - 44 urte 25 - 44 años	4,5	3,5	5,6
45 - 64 urte 45 - 64 años	12,1	9,7	14,5
65 urte edo gehiago 65 años y más	26,8	28,2	24,9
GUZTIRA TOTAL	8,9	8,7	9,1

Jardueraren mugapen kronikoak emakumeengan eragin handiagoa du gizonengan baino 65 urtetik aurrera.

La restricción crónica de la actividad afecta más a las mujeres que a los hombres a partir de 65 años.

ITURRIA: Eusko Jaurlaritza, Osasun Saila: Osasunaren gaineko inkesta - 1997. Emaitzen aurrerapena.
FUENTE: Gobierno Vasco, Departamento de Sanidad: Encuesta de Salud, 1997. Avance de resultados.



6.5 TAULA *EAEko emakumeengan maiztasun handieneko arazo kronikoen lehentasuna, 1997an. Portzenta-jeak erabili ditugu (1)*

CUADRO 6.5 *Prevalencia de problemas crónicos más frecuentes en las mujeres de la C.A.E. en 1997. Porcenta-jes (1)*



	EMAKUMEAK MUJERES
<i>Txantxarra</i> Caries	3,7
<i>Bizkarreko mina</i> Dolor de espalda	8,5
<i>Hipertentsioa</i> Hipertensión	7,3
<i>Arterioesklerosia</i> Arteriosclerosis	4,6
<i>Bihotzeko gaitza</i> Corazón	2,7
<i>Diabetesa</i> Diabetes	2,3
<i>Nerbioetako arazoak</i> Problemas de nervios	4,5
<i>Artrosia</i> Artrosis	8,9

Emakumeen artean maiztasun handiene-ko arazoak dira bizka-rreko mina, artrosia eta hipertentsioa.

El dolor de espalda, la artrosis y la hiperten-sión son los problemas crónicos más frecuen-tes entre las mujeres.

ITURRIA: Iturria: Eusko Jaurlaritza, Osasun Saila: Osasunaren gai-neko inkesta - 1997. Emaitzen aurrerapena.

(1) Urteko 100 pertsonako tasak.

FUENTE: Gobierno Vasco, Departamento de Sanidad: Encuesta de Salud, 1997. Avance de resultados.

(1) Tasas por 100 personas año.

6.6 TAULA Oinarrizko zereginak eta burujabetasunez bizitzeko laguntza behar duten 70 urtetik gorako pertsonen portzentajea, sexuaren eta adinaren arabera, EAEn, 1997an

CUADRO 6.6 Porcentaje de personas mayores de 70 años con necesidad de ayuda para la realización de tareas básicas y para vivir independientemente según sexo por edad en la C.A.E. en 1997

	GUZTIRA TOTAL		EMAKUMEAK MUJERES		GIZONAK HOMBRES	
	Zeregin. Tareas	Buruj. bizi. Viv. indep.	Zeregin. Tareas	Buruj. bizi. Viv. indep.	Zeregin. Tareas	Buruj. bizi. Viv. indep.
70 - 74 urte 70 - 74 años	5,8	7,1	4,6	9,6	7,4	3,2
75 - 79 urte 75 - 79 años	8,0	14,4	6,5	17,-	10,-	10,5
80 - 84 urte 80 - 84 años	15,3	22,6	15,8	27,5	14,4	13,1
85 urtetik gora Más de 85 años	35,7	24,9	38,3	28,2	28,9	17,5
GUZTIRA TOTAL	12,0	13,7	12,3	17,1	11,5	8,2

ITURRIA: Eusko Jauriaritza, Osasun Saila: Osasunaren gaineko inkesta - 1997. Emaitzen aurrerapena.

FUENTE: Gobierno Vasco, Departamento de Sanidad: Encuesta de Salud, 1997. Avance de resultados.

6.7 TAULA Bizi itxaropena sexuaren arabera EAEn, 1997an
CUADRO 6.7 Esperanza de vida según sexo en la C.A.E. en 1997

	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES
Bizi itxaropena osasun onean Esperanza de vida en buena salud	70,5	64,-
Ezgaitasunean emandako urteak Años en incapacidad	11,5	9,6
BIZI ITXAROPENA OROKORREAN ESPERANZA DE VIDA GLOBAL	82,-	73,6

Emakumeak gizonak baino urte gehiago bizi dira, bai osasun onean eta baita ezgaitasun egoeran ere.

Las mujeres viven más años que los hombres tanto con buena salud como en situación de incapacidad.

ITURRIA: Eusko Jaurlaritza, Osasun Saila: Osasunaren gaineko inkesta - 1997. Emaizten aurrerapena.
FUENTE: Gobierno Vasco, Departamento de Sanidad: Encuesta de Salud, 1997. Datos relevantes.

6.8 TAULA Hil diren pertsonen batezbesteko adina, sexuaren arabera eta egoera zibila kontuan hartuta EAEn

CUADRO 6.8 Edad media de las personas fallecidas según sexo por estado civil en la C.A.E.

	GUZTIRA TOTAL	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES
Ezkongabeak Solteras y solteros	60,-	70,3	52,1
Ezkondutak Casadas y casados	69,4	68,2	69,8
Alargunak Viudas y viudos	83,3	84,-	81,1
Banand./Dibortz. Sep.-Divorc.	54,2	56,7	53,3
GUZTIRA TOTAL	72,5	77,7	68,2

Heriotzeko orduan batezbesteko adinean sexu-arrazoiengatikoa diferentziarik adierazgarriena pertsona ez-kongabeetan agertzen da.

La diferencia más significativa por razón de sexo en la edad media de fallecimiento se observa entre las personas solteras.

ITURRIA: Eustat, Populazioaren Mugimendu Naturala, 1995.

FUENTE: Eustat, Movimiento Natural de la Población, 1995.

6.9 TAULA Hiltzeko zergatiak banan-banan, sexuaren arabera EAEn

TABLA 6.9 Defunciones por grupos reducidos de causa de muerte según el sexo en la C.A.E.

	EMAKUMEAK MUJERES		GIZONAK HOMBRES	
	ABS.	%	ABS.	%
Tumoreak Tumores	1.747	21,9	3.151	33,-
Zirkulazio aparatuko eritasunak Enf. del aparato circulatorio	3.280	41,2	2.953	31,-
Arnas aparatuko eritasunak Enf. del aparato respiratorio	636	8,-	922	9,7
Digestio aparatuko eritasunak Enf. del aparato digestivo	410	5,1	512	5,4
Istripuak Accidentes	234	2,9	567	5,9
Bestelako eritasunak Resto de enfermedades	1.662	20,9	1.430	15,-
GUZTIRA TOTAL	7.969	100,-	9.535	100,-

Hiltzeko maiztasun handieneko zergatiak hauek dira: emakumeetan zirkulazio aparatuko eritasunak eta gizonetan tumoreak.

Las causas de muerte más frecuentes son, entre las mujeres, las enfermedades del aparato circulatorio, y entre los hombres, los tumores.

ITURRIA: Eustat, Populazioaren Mugimendu Naturala, 1995.
FUENTE: Eustat, Movimiento Natural de la Población, 1995.

6.10 TAULA *Emakumeen banaketa, azkeneko urtean eginiko kontsulta kopuruaren eta adinaren arabera, EAEn. Portzentaje horizontalak*

CUADRO 6.10 Distribución de las mujeres según el número de consultas realizadas en el último año por edad en la C.A.E. Porcentajes horizontales

	BAT ERE EZ NINGUNA	1-2	3-9	10 ETA GEHIAGO 10 Y MÁS
15 urtetik behera Menos de 15 años	13,1	40,2	37,1	9,7
15 - 24 urte 15 - 24 años	27,3	45,6	23,1	4,-
25 - 44 urte 25 - 44 años	24,-	42,3	26,9	6,9
45 - 64 urte 45 - 64 años	13,6	37,-	36,4	12,9
65 urte eta gehiago 65 años y más	7,9	24,1	47,2	20,7

ITURRIA: Eusko Jaurlaritzak, Osasun Saila: Osasunaren gaineko inkesta - 1997. Emaitzen aurrerapena.

FUENTE: Gobierno Vasco, Departamento de Sanidad: Encuesta de Salud, 1997. Avance de resultados.

15 urtetik 45era arteko emakumeen erdiak kontsultara joaten dira urtean behin edo bi aldiz eta %25 3 alditik 9ra bitarte. Proporzio horiek alderantzikatu egiten dira 65 urtetik aurrera.

La mitad de las mujeres entre los 15 y 45 años acude a consulta entre una y dos veces al año y un 25% entre 3 y 9 veces. Estas proporciones se invierten a partir de los 65 años.

6.11 TAULA *Emakumeen banaketa azken urtean eginiko kontsulten arrazoia kontuan hartuz, adinaren arabera, EAEn. Portzentaje horizontalak*

CUADRO 6.11 Distribución de las mujeres según el motivo de consultas realizadas en el último año por edad en la C.A.E. Porcentajes horizontales

	OSASUNA SALUD	PREBENTZIOA PREVENCIÓN	ERREZETAK RECETAS	ADMÍN. PROZ. PROC. ADVOS.
15 urtetik behera Menos de 15 años	74,9	25,1	—	—
15 - 24 urte 15 - 24 años	85,8	12,4	1,3	0,6
25 - 44 urte 25 - 44 años	71,1	25,4	2,8	0,7
45 - 64 urte 45 - 64 años	77,5	15,8	5,5	1,2
65 urte eta gehiago 65 años y más	73,2	10,-	16,4	0,5



ITURRIA: Eusko Jaurlaritza, Osasun Saila: Osasunaren gaineko inkesta - 1997. Eraitzen aurrerapena.

FUENTE: Gobierno Vasco, Departamento de Sanidad: Encuesta de Salud, 1997. Avance de resultados.

Adin guztietan kontsulta egiteko arrazoi nagusia osasuna izaten da. 65 urtetik aurrera errezetak hartze-ko kontsultak ugalduz doaz.

La salud es el principal motivo de consulta en todas las edades. A partir de los 65 años aumentan las consultas motivadas por las recetas.

6.12 TAULA Kontent gelditu ez diren emakumeen portzentajea, EAEn eginiko kontsulten alderdi desberdi-
nak kontuan hartuta. Portzentajeak erabili ditugu

CUADRO 6.12 Porcentaje de mujeres insatisfechas según diferentes aspectos de las consultas realizadas en la
C.A.E. Porcentajes

	EMAKUMEAK MUJERES
Harrerako tratua Trato en recepción	4,7
Medikuen gaitasuna Competencia médica	3,6
Medikuaren tratua Trato del médico / médica	4,1
Erizainaren tratua Trato del enfermero o enfermera	3,-
Jasotako informazioa Información recibida	6,3
Kontsultako denbora Tiempo de la consulta	7,2
Itxaron-denbora Tiempo de espera	12,5
Eskura dauden baliabideak Medios disponibles	4,2
Erosotasuna Confort	7,3
Laguntza orokorra Asistencia general	4,3

Emakumeengan nahigabe-
rik handiena sortzen due-
na da kontsulta aurretiko
itxaron-denbora.

El tiempo de espera previo
a la consulta es el aspecto
que genera más insatisfac-
ción entre las mujeres.

ITURRIA: Eusko Jauriaritza, Osasun Saila: Osasunaren gaineko inkesta -
1997. Emaizten aurrerapena.

FUENTE: Gobierno Vasco, Departamento de Sanidad: Encuesta de Salud,
1997. Avance de resultados.

6.13 TAULA *EAEn ospitaleratutako emakumeen proportzioa, maiztasun handieneko zergatiak kontuan hartuta, egonaldiak 1.000 biztanleko*

CUADRO 6.13 *Proporción de mujeres hospitalizadas según las causas más frecuentes de ingreso en la C.A.E., estancias por cada 1.000 habitantes*

	ABS.	%
Tumoreak Tumores	89.278	83,3
Adimen eritasunak Enf. Mentales	30.306	28,3
Zirkulazio aparatuko eritasunak Enf. ap. Circulatorio	87.609	81,8
Arnas aparatuko eritasunak Enf. Respiratoria	52.636	49,1
Digestio aparatuko eritasunak Enf. Digestivas	77.596	72,4
Aparatu urogenitaleko eritasunak Enf. ap. Genitourinario	41.504	38,7
Haurdunaldia eta erditzea Embarazo y parto	75.110	70,1
Hezur-giharreko eta lokomozio apar. eritasun. Enf. Osteomusculares y locomotoras	58.658	54,7
Hausturak eta lesioak Fracturas y lesiones	81.760	76,3

Tumoreak eta zirkulazio aparatuko eritasunak dira ospitaleratzeko maiztasun handieneko zergatiak emakumeen artean.

Los tumores y enfermedades del aparato circulatorio son los motivos más frecuentes de ingreso hospitalario entre las mujeres.

ITURRIA: Eustat eta Eusko Jaurlaritza, Osasun Saila: Ospitaletako alden estatistika, 1995. Azken aldaketa: 1999ko martxoa.

FUENTE: Eustat y Gobierno Vasco, Departamento de Sanidad: Estadística de altas hospitalarias 1995. Última modificación: marzo de 1999.

6.14 TAULA Azken urtean larrialdiko zerbitzuetara batezbeste eginiko kontsultak, sexuaren arabera eta adina kontuan hartuz, EAEn

CUADRO 6.14 Media de consultas realizadas en el último año a los servicios de urgencia según sexo por edad en la C.A.E.

	GUZTIRA TOTAL	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES
15 urtetik behera Menos de 15 años	0,6	0,4	0,9
15 - 24 urte 15 - 24 años	0,3	0,2	0,3
25 - 44 urte 25 - 44 años	0,3	0,2	0,4
45 - 64 urte 45 - 64 años	0,2	0,2	0,3
65 urte eta gehiago 65 años y más	0,3	0,3	0,3

Larrialdiko zerbitzuetarako bisitak maizago egiten dituzte mutikoek neskatilek baino.

Las visitas a los servicios de urgencias son más frecuentes en los niños que en las niñas.

ITURRIA: Eusko Jurlaritza, Osasun Saila: Osasunaren gaineko inkesta - 1997. Emaïtzen aurrerapena.
FUENTE: Gobierno Vasco, Departamento de Sanidad: Encuesta de Salud, 1997. Avance de resultados.

6.15 TAULA EAEko emakumeen banaketa zitologia noiz egin duten kontuan hartuz, adinaren arabera. Por-
tzentaje horizontalak

CUADRO 6.15 Distribución de las mujeres según cuando se han hecho una citología por edad en la C.A.E. Por-
centajes horizontales

	INOIZ NUNCA	2 URTE BAINO GUTX. MENOS 2 AÑOS	2-5 URTE 2 - 5 AÑOS	5 URTE ETA GEH. 5 AÑOS Y MÁS
16 - 24 urte 16 - 24 años	77,8	20,-	2,2	—
25 - 34 urte 25 - 34 años	34,3	50,9	13,4	1,3
35 - 39 urte 35 - 39 años	16,9	63,5	15,6	4,1
60 urte eta gehiago 60 años y más	60,6	20,5	9,7	9,2
GUZTIRA TOTAL	42,1	42,1	11,4	4,4

25 eta 59 urte arteko emakumeen erdiak baino gehiagok zito-
logiaren bat egin dute azken 2 urtee-
tan. Hala ere, emaku-
me franko dago oraindik behin ere egin ez duena.

Más de la mitad de mujeres entre 25 y 59 años se han realizado una citología en el pe-
riodo correspondien-
te a los dos últimos años. Sin embargo, existe aún un elevado porcentaje de muje-
res que no se la han realizado nunca.

ITURRIA: Eusko Jaurlaritza, Osasun Saila: Osasunaren gaineko inkesta - 1997. Emaïtzen aurrerapena.

FUENTE: Gobierno Vasco, Departamento de Sanidad: Encuesta de Salud, 1997. Avance de resultados.

6.16 TAULA EAEko emakumeen banaketa, mamografia noiz egin duten kontuan hartuz, adinaren arabera. Portzentaje horizontalak

CUADRO 6.16 Distribución de las mujeres según cuando se han hecho una mamografía por edad en la C.A.E. Porcentajes horizontales

	INOIZ NUNCA	2 URTE BAINO GUTX. MENOS 2 AÑOS	2 - 5 URTE 2 - 5 AÑOS	5 URTE ETA GEH. 5 AÑOS Y MÁS
50 urtetik behera Menos de 50 años	65,5	23,-	8,8	2,6
50 - 64 urte 50 - 64 años	26,9	63,5	7,2	2,4
65 - 74 urte 65 - 74 años	50,9	31,3	14,4	3,4
75 urte eta gehiago 75 años y más	73,3	9,5	7,5	9,7
GUZTIRA TOTAL	56,8	30,9	9,-	3,3

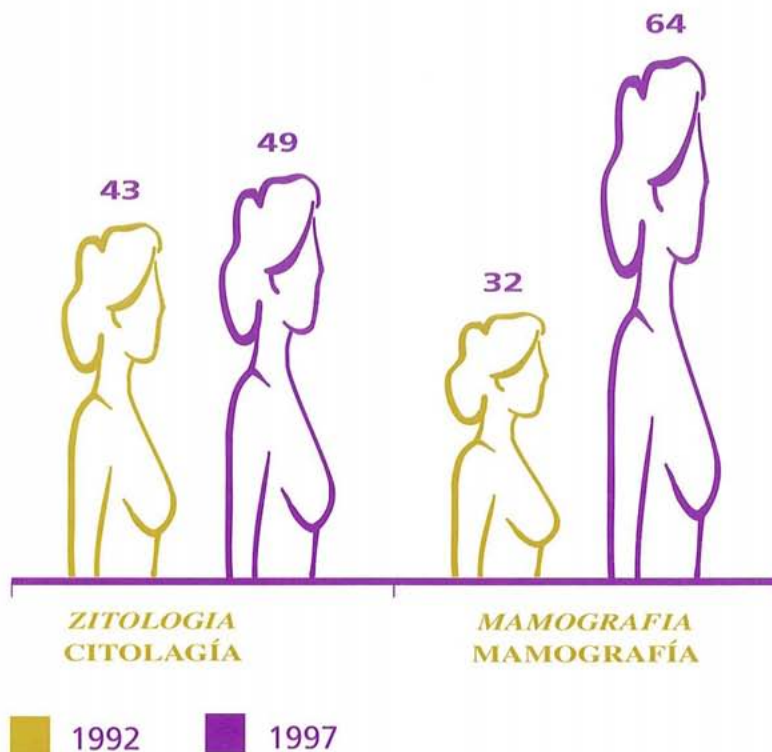
Gutxi gorabehera 50 eta 64 urte arteko emakumeen herenak ez du behin ere mamografiarik egin, bu-larreko minbizia izateko adin tarterik arriskutsuena bada ere.

Cerca de un tercio de mujeres entre los 50 y 64 años, período considerado de riesgo de cáncer de mama, no se han realizado nunca una mamografía.

ITURRIA: Eusko Jaurlaritza, Osasun Saila: Osasunaren gaineko inkesta - 1997. Emaizten aurrerapena.
FUENTE: Gobierno Vasco, Departamento de Sanidad: Encuesta de Salud, 1997. Avance de resultados.

6.1 GRAFIKOA EAEn zitologia edo mamografiaren bat egin duten emakumeen portzentajearen bilakaera. 1992-1997 denboraldia. Portzentajeak erabili ditugu

GRÁFICO 6.1 Evolución del porcentaje de mujeres que se han hecho una citología o mamografía en la C.A.E. periodo 1992-1997. Porcentajes



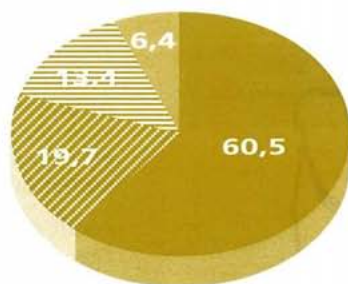
Zitologiak egiten dituzten emakumeen portzentajeak gora egin du eta bikoiztu egin da mamografiak egiten dituztenena.

Aumenta el porcentaje de mujeres que se hacen citologías y se dobla el de aquellas que se realizan mamografías.

ITURRIA: Eusko Jaurlaritza, Osasun Saila: Osasunaren gaineko inkesta - 1997. Datu adierazgarriak.
FUENTE: Gobierno Vasco, Departamento de Sanidad: Encuesta de Salud, 1997. Datos relevantes.

6.2 GRAFIKOA EAEn populazioaren banaketa egiten duen ariketa fisikoaren arabera. Portzentajeak erabili ditugu

GRÁFICO 6.2 Distribución de la población según la actividad física que realiza por sexo en la C.A.E. Porcentajes

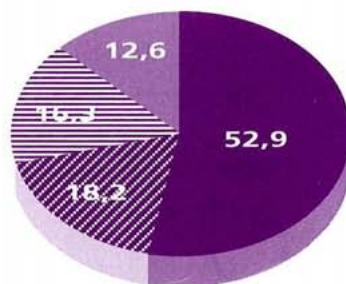


SEDENTARIOA
SEDENTARIA

MODERATUA
MODERADA

AKTIBOA
ACTIVA

OSO AKTIBOA
MUY ACTIVA



SEDENTARIOA
SEDENTARIO

MODERATUA
MODERADO

AKTIBOA
ACTIVO

OSO AKTIBOA
MUY ACTIVO

Hamar emakumetatik lauk bakarrik egiten dute nolabaiteko ariketa fisikoa. Gizon oso aktiboen portzentajea talde bereko emakumeena bi halakoa da.

Únicamente 4 de cada 10 mujeres practican alguna actividad física con mayor o menor intensidad. El porcentaje de hombres muy activos dobla al de mujeres del mismo grupo.

ITURRIA: Eusko Jaurlaritza, Osasun Saila: Osasunaren gaineko inkesta - 1997. Emaitzen aurrerapena.

FUENTE: Gobierno Vasco, Departamento de Sanidad: Encuesta de Salud, 1997. Avance de resultados.

6.17 TAULA EAEn aisialdietan pertsona aktiboak direnen proportzioaren bilakaera, sexuaren arabera. 1992-1997 denboraldian. Portzentajeak erabili ditugu

CUADRO 6.17 Evolución de la proporción de personas activas en su tiempo libre según sexo en la C.A.E., período 1992-1997. Porcentajes

	GUZTIRA TOTAL	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES
1992	12,-	22,-	17,-
1997	20,-	29,-	24,-

Oro har, ariketa fisiko gehiago egiten da orain, eta bereziki emakumeek.

La práctica de alguna actividad física ha aumentado en general, y de manera más intensa entre las mujeres.

ITURRIA: Eusko Jaurlaritza, Osasun Saila: Osasunaren gaineko inkesta - 1997. Datu adierazgarriak.

FUENTE: Gobierno Vasco, Departamento de Sanidad: Encuesta de Salud, 1997. Datos relevantes.

6.18 TAULA EAEn prebentzio gisa gripearen kontrako txertoa eta tentsioa hartzen dituen populazioaren banaketa, sexuaren arabera. Portzentajeak erabili ditugu

CUADRO 6.18 Distribución de la población con prácticas preventivas de vacunación antigripal y toma de tensión por sexo en la C.A.E. Porcentajes

	GUZTIRA TOTAL	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES
Gripearen kontrako urteko txertoa Vacunación antigripal anual	19,7	19,5	20,-
Arteri-tentsioaren urteko hartualdia Toma de tensión arterial anual	61,-	61,5	60,6

Gripearen kontrako txertoa eta tentsioa hartzeari dagokionez ez dago diferentzia nabarmenik emakumeen eta gizonen artean.

La vacunación antigripal y la toma de tensión no ofrecen diferencias significativas entre mujeres y hombres.

ITURRIA: Eusko Jaurlaritza, Osasun Saila: Osasunaren gaineko inkesta - 1997. Emaitzen aurrerapena.
FUENTE: Gobierno Vasco, Departamento de Sanidad: Encuesta de Salud, 1997. Avance de resultados.

6.19 TAULA *EAEko populazioaren banaketa, gidatzean izaten dituzten ohiturak kontuan hartuz, sexuaren arabera. Portzentajeak erabili ditugu*

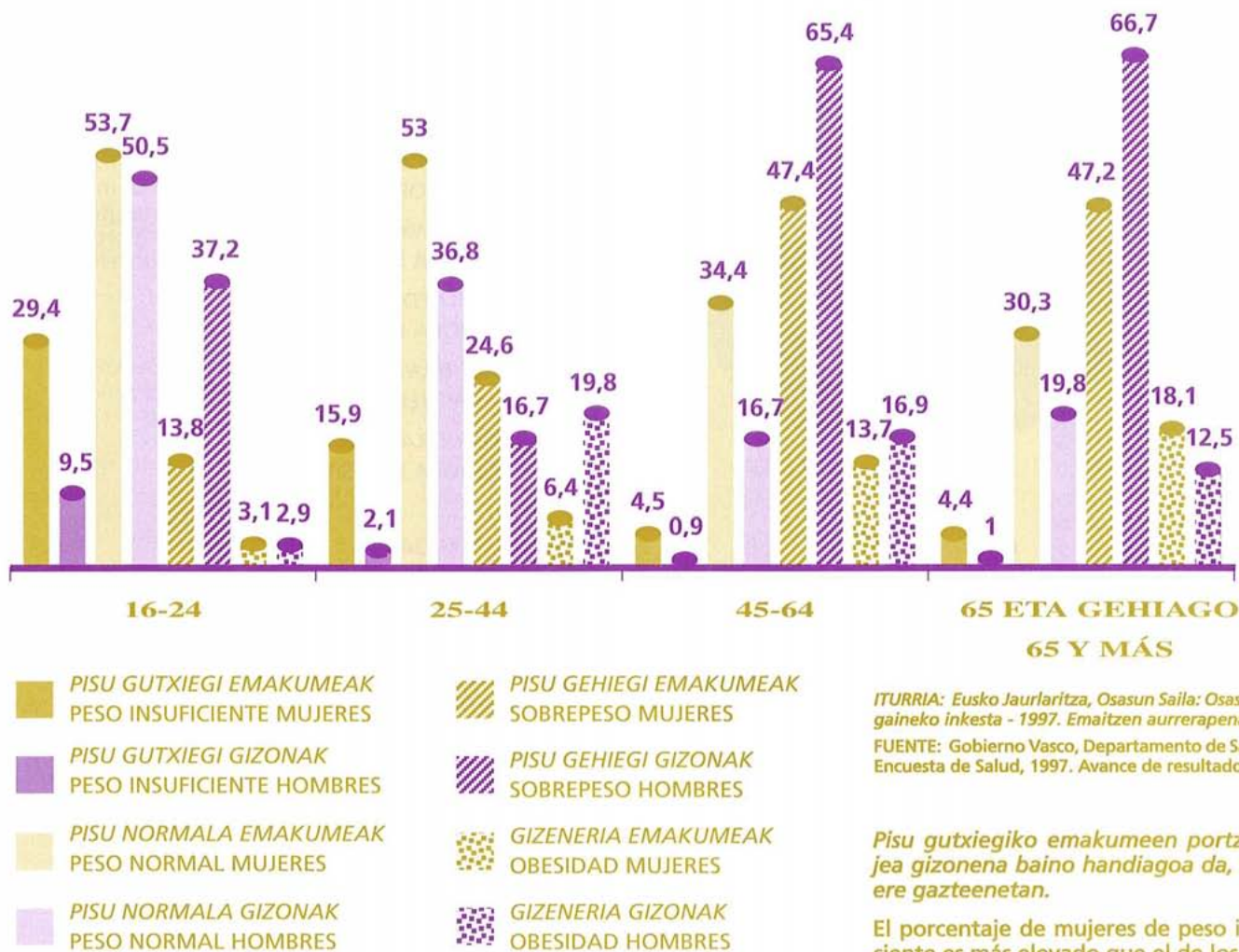
CUADRO 6.19 Distribución de la población según hábitos en la conducción por sexo en la C.A.E. Porcentajes

	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES
<i>Hiri barruan beti jartzen dute segurtasun-uhala</i> Siempre se ponen el cinturón de seguridad en ciudad	66,1	55,1
<i>Hiri barruan ez dute behin ere jartzen segurtasun-uhala</i> Nunca se ponen el cinturón de seguridad en ciudad	6,2	9,4
<i>Errepidean beti jartzen dute segurtasun-uhala</i> Siempre se ponen el cinturón de seguridad en carretera	82,4	78,2
<i>Errepidean ez dute behin ere jartzen segurtasun-uhala</i> Nunca se ponen el cinturón de seguridad en carretera	2,-	2,-
<i>5 urtetik beherako seme-alaba beti eramaten duten segurtasun-jarlekuan</i> Siempre llevan a su hijo/hija menor de 5 años en asiento de seguridad	51,2	51,2
<i>5 urtetik beherako seme-alaba ez dute behin ere eramaten segurtasun-jarlekuan</i> Nunca llevan a su hijo/hija menor de 5 años en asiento de seguridad	13,8	11,7

ITURRIA: Eusko Jaurlaritza, Osasun Saila: Osasunaren gaineko inkesta - 1997. Eraitzen aurrerapena.
FUENTE: Gobierno Vasco, Departamento de Sanidad: Encuesta de Salud, 1997. Avance de resultados.

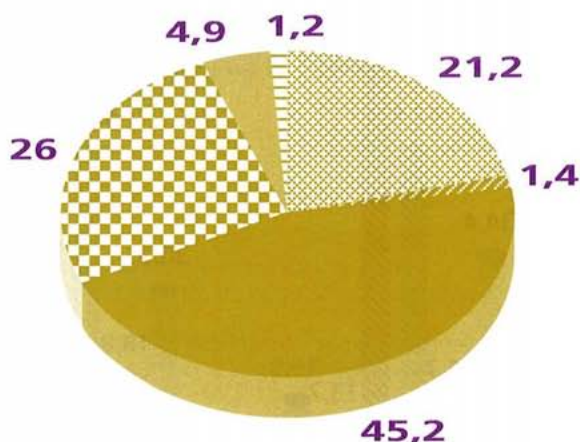
Segurtasun-uhala erabiltzen ohituago daude emakumeak.
El uso del cinturón de seguridad es un hábito más común entre las mujeres.

6.3 GRAFIKOA EAEko populazioaren pisua, adinaren eta sexuaren arabera. Portzentajeak erabili ditugu
 GRÁFICO 6.3 Población en relación con el peso por edad y sexo en la C.A.E. Porcentajes



6.4 GRAFIKOA EAEko populazioa aitortutako alkohol kontsumoa kontuan hartuz, sexuaren arabera. Portzentajeak erabili ditugu

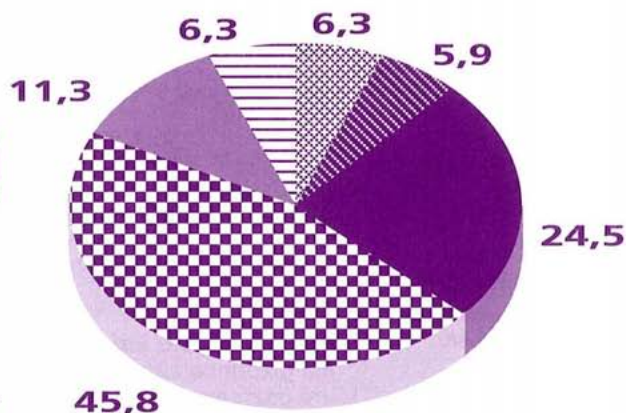
GRÁFICO 6.4 Población según consumo de alcohol declarado por sexo en la C.A.E. Porcentajes



- ABSTEMIOA
ABSTEMIA
- EDALE-OHIA
EX BEBEDORA
- NOIZBEHINKAKO EDALEA
BEBEDORA OCASIONAL
- NEURRIZ EDATEN DU
BEBEDORA MODERADA
- EDALE HANDIA
GRAN BEBEDORA
- NEURRIZ KANPORA EDATEN DU
BEBEDORA EXCESIVA

Emakumeen multzoan portzentaje handienak noizbehinkako edaleei dagozkie.

Entre las mujeres, los mayores porcentajes corresponden a las bebedoras ocasionales.



- ABSTEMIOA
ABSTEMIO
- EDALE-OHIA
EX BEBEDOR
- NOIZBEHINKAKO EDALEA
BEBEDOR OCASIONAL
- NEURRIZ EDATEN DU
BEBEDOR MODERADO
- EDALE HANDIA
GRAN BEBEDOR
- NEURRIZ KANPORA EDATEN DU
BEDEDOR EXCESIVO

ITURRIA: Eusko Jaurlaritza, Osasun Saila: Osasunaren gaineko inkesta - 1997. Emaizten aurrerapena.

FUENTE: Gobierno Vasco, Departamento de Sanidad: Encuesta de Salud, 1997. Avance de resultados.

6.20 TAULA EAEko populazioa aitortutako alkohol kontsumoa kontuan hartuz, adinaren eta sexuaren arabera. Portzentajeak erabili ditugu

CUADRO 6.20 Población según consumo de alcohol declarado por edad y sexo en la C.A.E. Porcentajes

	16 - 24		25 - 44		45 - 64		65 ETA GEHIAGO 65 Y MÁS	
	E. / M.	G. / H.	E. / M.	G. / H.	E. / M.	G. / H.	E. / M.	G. / H.
Abstemioa Abstemia/Abstemio	8,-	10,1	14,3	5,-	26,2	5,6	37,6	6,3
Edale-ohia Ex bebedora/Ex bebedor	3,9	1,4	0,5	4,2	0,5	6,8	2,3	14,1
Noizbehinkako edalea Bebedora/Bebedor ocasional	43,7	34,4	47,9	25,7	45,8	15,7	40,9	25,6
Neurriz edaten du Bebedora/Bebedor moderado	40,5	47,5	30,-	49,5	19,1	42,8	16,7	39,7
Edale handia Gran bebedora/bebedor	2,3	4,9	5,6	10,6	7,4	16,1	2,2	11,9
Neurriz kanpora edaten du Bebedora/Bebedor excesivo	1,7	1,7	1,7	5,-	1,1	12,9	0,2	2,5
GUZTIRA TOTAL	100,-	100,-	100,-	100,-	100,-	100,-	100,-	100,-

ITURRIA: Eusko Jaurlaritza, Osasun Saila: Osasunaren gaineko inkesta - 1997. Emaizten aurrerapena.
FUENTE: Gobierno Vasco, Departamento de Sanidad: Encuesta de Salud, 1997. Avance de resultados.

Emakumeen artean alkoholaren kontsumoa murriztu egiten da adinez aurrera joan ahala.
Entre las mujeres, el consumo de alcohol se reduce al aumentar la edad.

6.21 TAULA EAEn edateko ohitura duen populazioa, astegun batean aitortutako alkohol kontsumoa kon-
tuan hartuz, adinaren eta sexuaren arabera. Portzentajeak erabili ditugu

CUADRO 6.21 Población bebedora habitual, según consumo de alcohol declarado en un día laboral por edad
y sexo en la C.A.E. Porcentajes

	16 - 24		25 - 44		45 - 64		65 ETA GEHIAGO 65 Y MÁS	
	E. / M.	G. / H.	E. / M.	G. / H.	E. / M.	G. / H.	E. / M.	G. / H.
Neurriz edaten du Bebedora/Bebedor moderado	76,-	65,4	66,6	71,2	53,4	56,5	84,8	68,-
Edale handia Gran bebedora/bebedor	4,2	21,9	25,3	17,1	41,6	24,2	14,3	24,-
Neurriz kanpora edaten du Bebedora/Bebedor excesivo	19,8	12,7	8,1	11,7	5,1	19,4	0,9	8,-
GUZTIRA TOTAL	100,-	100,-	100,-	100,-	100,-	100,-	100,-	100,-

ITURRIA: Eusko Jaurlaritza, Osasun Saila: Osasunaren gaineko inkesta - 1997. Emaitzen aurrerapena.
FUENTE: Gobierno Vasco, Departamento de Sanidad: Encuesta de Salud, 1997. Avance de resultados.

45 urtetik 64ra arteko emakume taldea da astegunetan alkohol gehien hartzen duena.
El grupo de mujeres de 45 a 64 años es el que consume más alcohol los días de labor.

TAULA 6.22 EAEn edateko ohitura duen populazioa, asteburu batean aitortutako alkohol kontsumoa kontuan hartuz, adinaren eta sexuaren arabera. Portzentajeak erabili ditugu

CUADRO 6.22 Población bebedora habitual, según consumo de alcohol declarado en un fin de semana por edad y sexo en la C.A.E. Porcentajes

	16 - 24		25 - 44		45 - 64		65 ETX GEHIAGO 65 Y MÁS	
	E. / M.	G. / H.	E. / M.	G. / H.	E. / M.	G. / H.	E. / M.	G. / H.
Neurritz edaten du Bebedora/Bebedor moderado	75,6	72,7	64,8	61,8	66,4	51,5	85,5	68,5
Edale handia Gran bebedora/bebedor	12,9	19,9	23,1	24,4	27,7	26,8	13,3	26,9
Neurritz kanpora edaten du Bebedora/Bebedor excesivo	11,5	7,4	12,-	13,9	5,9	21,7	1,3	4,6
GUZTIRA TOTAL	100,-	100,-	100,-	100,-	100,-	100,-	100,-	100,-

ITURRIA: Eusko Jauriaritza, Osasun Saila: Osasunaren gaineko inkesta - 1997. Emaïtzen aurrerapena.

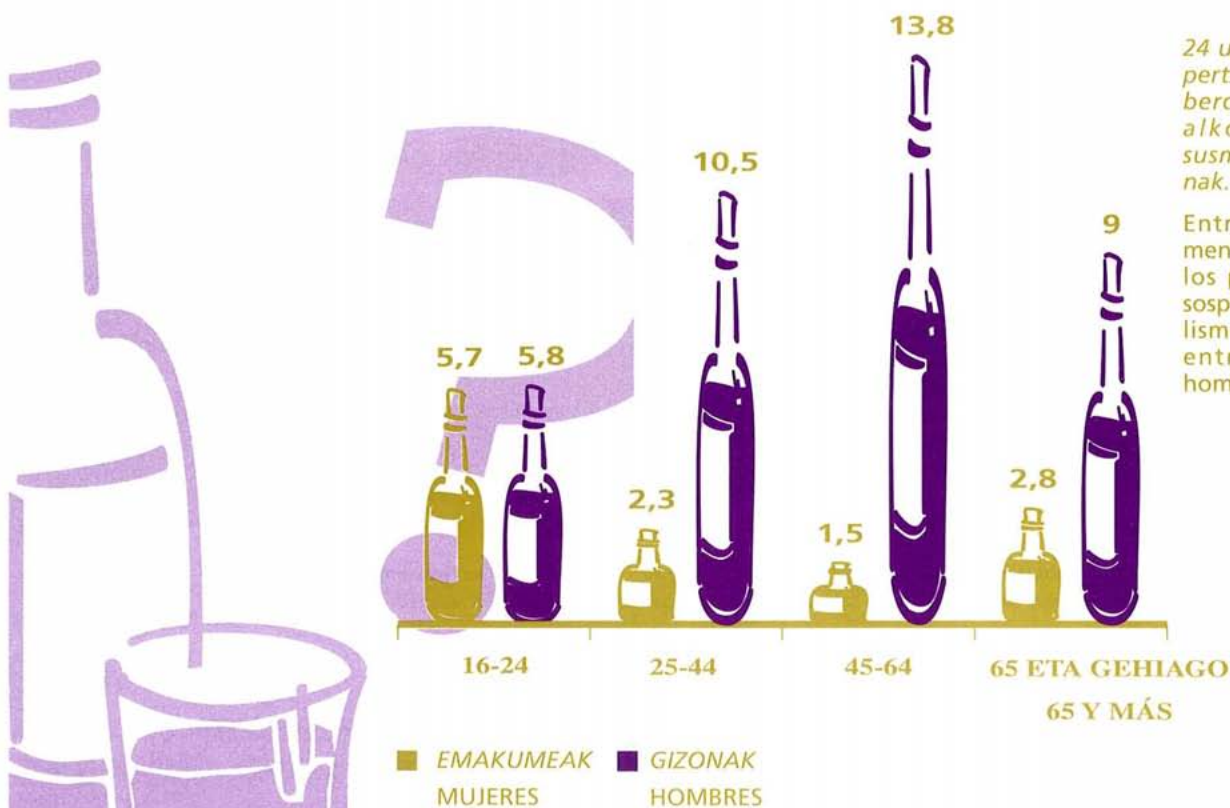
FUENTE: Gobierno Vasco, Departamento de Sanidad: Encuesta de Salud, 1997. Avance de resultados.

Asteburuetan alkohola neurritz edatea da emakumeen eta gizonen kontsumo mota ohizkoena.

El consumo moderado de alcohol el fin de semana es el tipo de consumo habitual entre las mujeres y los hombres.

6.5 GRAFIKOA EAEko alkoholismoaren susmopeko pertsonak (1), adinaren eta sexuaren arabera. Portzentaje-
ak erabili ditugu

GRÁFICO 6.5 Personas sospechosas de alcoholismo (1) por edad y sexo en la C.A.E. Porcentajes



24 urtetik beherako pertsonetan kopuru berdintsuan daude alkoholismoaren susmopekoak direnak.

Entre las personas menores de 24 años, los porcentajes de sospecha de alcoholismo son similares entre mujeres y hombres.

ITURRIA: Eusko Jauriaritza, Osasun Saila: Osasunaren gaineko inkesta - 1997. Emaitzen aurrerapena.

1) Test AGE ≥ 2

FUENTE: Gobierno Vasco, Departamento de Sanidad: Encuesta de Salud, 1997. Avance de resultados.

(1) Test AGE ≥ 2

6.23 TAULA *EAEko emakumeen artean aitortutako alkohola kontsumitzeko ohituren bilakaera, 1992-1997 aldia. Portzentajeak erabili ditugu*

CUADRO 6.23 Evolución de los hábitos de consumo de alcohol declarado entre las mujeres en la C.A.E., período 1992 - 1997. Porcentajes

	1992	1997	BILAKAERA EVOLUCIÓN
<i>Alkoholaren kontsumoa</i> Consumo de alcohol			—
<i>Abstemioa</i> Abstemia	22,-	21,2	- 0,8
<i>Edale-ohia</i> Ex bebedora	2,-	1,4	- 0,6
<i>Noizbehinkako edalea</i> Bebedora ocasional	48,-	45,2	- 2,8
<i>Ohiko edalea</i> Bebedora habitual	28,-	32,1	+ 4,1
GUZTIRA TOTAL	100,-	100,-	
<i>Alkoholismoaren susmopekoak</i> Sospechosas de alcoholismo	1,-	2,8	+ 1,8

Azken bost urteotan edateko ohitura duten emakumeen portzioak gora egin du.

En los últimos cinco años ha aumentado la proporción de mujeres bebedoras habituales.

ITURRIA: Eusko Jauriaritza, Osasun Saila: Osasunaren gañeko inkesta - 1992 eta 1997. Emaitzen aurrerapena.

FUENTE: Gobierno Vasco, Departamento de Sanidad: Encuesta de Salud 1992 y 1997, Avance de resultados.

6.24 TAULA EAEko populazioa bere bizitzan barna izandako tabakoaren kontsumoa kontuan hartuz, sexua-
ren arabera. Portzentajeak erabili ditugu

CUADRO 6.24 Población según su consumo de tabaco a lo largo de su vida por sexo en la C.A.E. Porcentajes

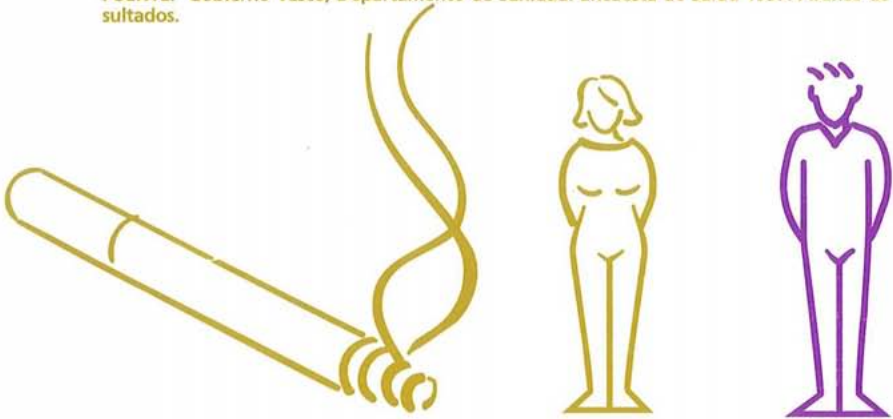
	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES
Ez du behin ere erre Nunca ha fumado	64,6	39,6
Erretzaile-ohia Ex fumadora/fumador	8,6	19,6
Noizbehinkako erretzailea Fumadora/fumador ocasional	3,4	5,6
Erretzeko ohitura du Fumadora/fumador habitual	23,5	35,2
GUZTIRA TOTAL	100,-	100,-

Tabakoa erretzeko ohitura hedatuago dago gizonetan emakumeetan baino.

El consumo de tabaco es más habitual entre los hombres que entre las mujeres.

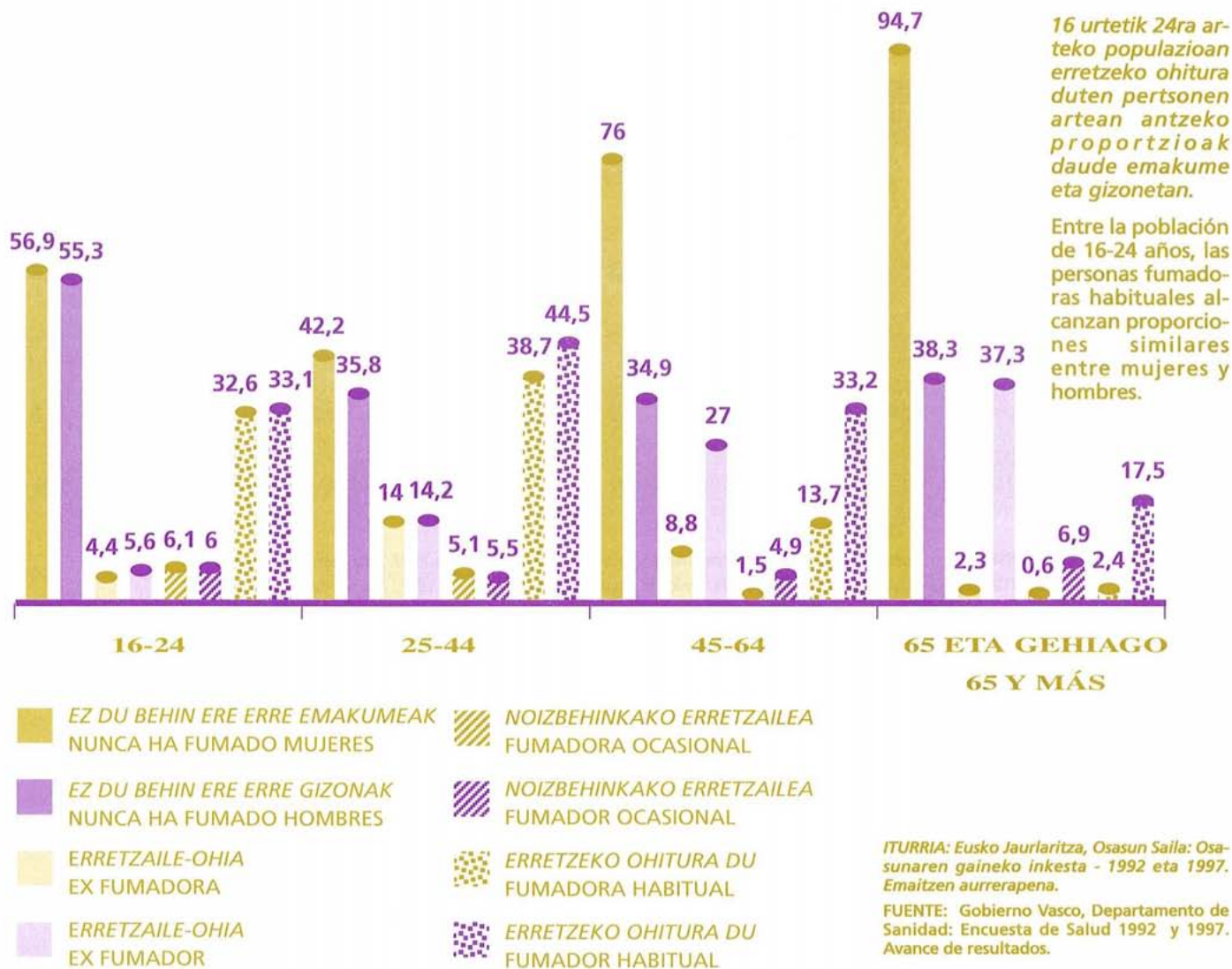
ITURRIA: Eusko Jaurlaritza, Osasun Saila: Osasunaren gaineko inkesta - 1997. Emaitzen aurre-
rapena.

FUENTE: Gobierno Vasco, Departamento de Sanidad: Encuesta de Salud 1997. Avance de re-
sultados.



6.6 GRAFIKOA EAEko populazioa tabakoaren kontsumoa kontuan hartuz, adinaren eta sexuaren arabera. Portzentajeak erabili ditugu

GRÁFICO 6.6 Población según su consumo de tabaco por edad y sexo en la C.A.E. Porcentajes



6.25 TAULA EAEn erretzeko ohitura duten pertsonak, egunero zenbat zigarro erretzen dituzten kontuan hartuz, adinaren eta sexuaren arabera. Portzentajeak erabili ditugu

CUADRO 6.25 Personas fumadoras habituales según su consumo de cigarrillos diarios por edad y sexo en la C.A.E. Porcentajes

	16 - 24		25 - 44		45 - 64		65 ETA GEHIAGO 65 Y MÁS	
	E. / M.	G. / H.	E. / M.	G. / H.	E. / M.	G. / H.	E. / M.	G. / H.
1 - 10 zigarro 1 - 10 cigarrillos	61,3	52,3	40,-	30,-	44,5	49,1	64,9	54,5
11 - 20 zigarro 11 - 20 cigarrillos	34,7	41,4	49,3	48,4	43,3	35,7	25,8	35,3
20 zigarro baino gehiago Más de 20 cigarrillos	4,-	6,3	10,7	21,6	12,2	15,2	9,3	10,3
GUZTIRA TOTAL	100,-	100,-	100,-	100,-	100,-	100,-	100,-	100,-

ITURRIA: Eusko Jaurjaritza, Osasun Saila: Osasunaren gaineko inkesta - 1992 eta 1997. Emaitzen aurrerapena.

FUENTE: Gobierno Vasco, Departamento de Sanidad: Encuesta de Salud 1992 y 1997. Avance de resultados.

Emakumeen taldean kontsumo handienak 25 urtetik 64ra bitarte izaten dira.

Entre las mujeres los mayores consumos se producen entre los 25 y 64 años.

6.26 TAULA *EAEko emakumeen taldean tabakoa erretzeko ohituraren bilakaera, 1992-1997 denboraldia. Portzentajeak erabili ditugu*

CUADRO 6.26 *Evolución de los hábitos de consumo de tabaco entre las mujeres en la C.A.E., período 1992 - 1997. Porcentajes*

	1992	1997	BILAKAERA EVOLUCIÓN
<i>Ez da erretzailea</i> No Fumadora	69,-	64,6	- 4,4
<i>Erretzaile-ohia</i> Ex Fumadora	6,-	8,6	+ 2,6
<i>Noizbehinkako erretzailea</i> Fumadora ocasional	3,-	3,4	+ 0,4
<i>Erretzailea</i> Fumadora	22,-	23,5	+ 1,5
GUZTIRA TOTAL	100,-	100,-	—

*Emakume erretzaile-
en portzentajea hazi
egin da, batez ere
eguneroko erretzaile-
ena.*

Ha aumentado el por-
centaje de fumadoras,
sobre todo las de con-
sumo habitual.

ITURRIA: *Eusko Jauriaritza, Osasun Saila: Osasunaren gaineko inkesta - 1992 eta 1997. Emaitzen aurrerapena.*
FUENTE: *Gobierno Vasco, Departamento de Sanidad: Encuesta de Salud 1992 y 1997. Avance de resultados.*

6.27 TAULA EAEn orokorrean tabako keaz inguratuta egoten diren pertsonak, adinaren eta sexuaren arabera. Portzentajeak erabili ditugu

CUADRO 6.27 Personas expuestas al humo de tabaco en general por edad y sexo en la C.A.E. Porcentajes

	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES
Egunero A diario	24,7	25,6
Oso maiz Muy frecuentemente	12,2	15,9
Noizean behin De vez en cuando	20,2	26,9
Bakanka Raras veces	13,8	13,5
Behin ere ez Nunca	29,-	18,-
GUZTIRA TOTAL	100,-	100,-

Emakumeak gizonak baino gutxiago egoten dira kez inguratuta.

Las mujeres están menos expuestas al humo de tabaco que los hombres.

ITURRIA: Eusko Jaurlaritza, Osasun Saila: Osasunaren gaineko inkesta - 1992 eta 1997. Emaitzen aurrerapena.

FUENTE: Gobierno Vasco, Departamento de Sanidad: Encuesta de Salud 1992 y 1997. Avance de resultados.



**BAZTERKETA SOZIALEKO
ARRISKUAK ETA EGOERAK**

7

**RIESGOS Y SITUACIONES
DE EXCLUSIÓN SOCIAL**

Kapitulu honetan aurkezten diren datuen helburua da emakume izateagatik bazterketa sozialerako arriskua areagotzen duten egoeretara hurbiltzea, esate baterako, pobrezia, indarkeria, prostituzioa eta inmigrazioa. Aipatzen dira, halaber, kartzeletako emakumeek bizi duten egoera, bazterketa bezala definitua.

BEHIN-BEHINEKOTASUN EKONOMIKOA

Behin-behinekotasun ekonomikorako arriskua aztertzeke hainbat adierazle erabiltzen dira: langabeziagatik kobratzea, elikagai pentsioak kobratzea eta gizarteratzeko gutxieneko dirusarrera prestazio sozial gisa kobratzen duten pertsonen eta familien ezaugarriak. Hemendik aurrera GGD bezala aipatuko dugu.

Lanik gabe dagoen populazioari dagokionez, langabezi sorospena kobratzerakoan sexua dela eta, sekulako diferentziak ikusten dira. Egoera arruntena laguntza hori emakumeek ezta gizonek ere ez kobratzea baldin bada ere, bi multzoen arteko diferentzia nabarmena da, % 91,1 eta % 85,8, hurrenez hurren.

Halaber, diferentziak egiaztatzen dira prestazioa kobratzen dutenen (% 6,3 emakumeak eta % 9,1 gizonezkoak) eta langabezi sorospena kobratzen dutenen artean, azken horretan gizonen portzentajea, % 5,1, emakumeena halako bi baita, % 2,6.

Datu horiek guztiek erakusten dute langabezian dauden emakumeen egoera makurragoa dela, bazterketa sozialeko egoeran bizitzearen ondorioz. Egoera hori larriago bihurtzen da emakume horiek gurasobakarreko familletako erreferentziako pertsonak direnean, etxeko sostengu ekonomikoa haien bizkar dagoen neurrian.

Emakumeen kontrako diskriminaziozko bereizketa horren jatorria da laneko behin-behinekotasuna, sakonago aztertzen dena enpleguari dagokion kapituluan. Emakumeak lan merkatura gizonak baino gehiago iristen dira, aldi bateko eta denbora partzialeko kontratuen bidez eta horregatik Gizarte Segurantzari egiten dioten kotizazioa txikiagoa da bai denboraz eta baita diru kopuruz. Hori dela eta, ez dute beti betetzen langabezi sorospena eskuratzeko behar diren baldintzak eta beste batzuetan denbora laburragoz kobratzen dute.

Hala eta guztiz ere, egoera hori hobekixeago dago jazkoaren aldean (1997), lanik gabeko emakumeen taldea txikiagoa baita eta handiagoa, ordea, langabezi sorospena kobratzen duten emakumeen proportzioa.

Seme-alabentzako elikagai pentsioen ordainketari dagokionez, ikusten da puntualki erdiek baino gutxiagok kobratzen dutela, % 44,1ek. Kontrako muturrean egiaztatu da hamar kasutatik hirutan ez dela ordaintzen eta gainerakoak eskatzen den erregularotasunari lotzen ez zaizkion ordainketak direla.

Ordaindu gabe uzteak edo erregularotasunik ez izateak berekin dakarten ondorioa areago bihurtzen da guraso-bakarreko familiekin lotzen direnean, erreferentziako pertsona lanik gabeko emakumea edo behin-behineko lana duena baldin bada, horrelakoetan behin-behinekotasun ekonomikoa izateko arrisku larria izaten baita.

Gizarteratzeko Gutxieneko Dirusarreraren eraginari buruzko datuetan, EAEko familietan, familiburuaren sexua dela eta, arestian aipatutako desberdintasun bikoitza islatzen da, emakumea izatea eta behin-behinekotasun ekonomikoko egoera batean bizitzea, alegia.

Alde horretatik, sorospen horrek familiburua gizonezkoa duten familietako % 1,1ean bakarrik eragiten badu ere, portzentaje hori 6ra iristen da familiburua emakumezkoa denean. Horrezaz gainera, kontuan hartu behar da EAEko familia guztiak hartuta, familiburuetoako hamarretik bi besterik ez direla emakumezkoak.

EAEan laguntza sozialak jasotzen dituzten familiak aztertzen direnean, familiburuaren sexua, egoera zibila eta adina kontuan hartuz, ikusten da familiburua emakumezkoa denean, kasu guztietan ezkontugabea dela, eta gizonen kasuan hamarretik hirutan bakarrik. Famili horien barneko egoerak ezagutzeko daturik ez izan arren, ez eta famili unitatea osatzen duten pertsona bakoitzarengan pobreziak duen eragina ere, komeni da azpimarratzea nola zailtasunak metatzen diren pobrezi egoera eta haien kargurako pertsonak bakardadean zaindu beharra batera gertatzen direnean. Bestalde, familiburuari buruzko datuetatik abiatuta, ondorioztatzen da ezen, 12.800 emakume, ezkontugabeko bitik bat, pobrezi egoeran daudela, horrela dauden gizonak 8.407 direnean, hamarretik hiru ezkontgabeak.

Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzaren Saileko datuen arabera, GGD (Gizarteratzeko Gutxieneko Dirusarrera) jasotzen duten familietan hirutik bi emakumeak dira, seme-alabak beren kargura dituztenak eta horietatik %32,5 bi-

koterik gabeak. Bikoterik gabeko emakume guztietan hamarretik hiru ama ezkongabeak dira, bazterketa sozia-
leko arrisku handiena duen giza taldea, eta horrek beste behin ere emakumeen bazterketa bikoitzaren ideia in-
dartzan du.

Azken urteotako bilakaera ezagutzeko datu horiek orokorrean aztertuz gero erreferentzia gisa hartu dira 1996an
laguntza jaso zuten familiak, eta frogatu da 1997an ez zela aldaketa nabarmenik izan, nahiz eta 1998an oroko-
rrean murriztu diren.

ETXEKO TRATU TXARRAK ETA ERASO SEXUALAK

Atal honetan jorratzen dira emakumeen kontrako alderdi batzuk, adibidez etxeko tratu txarrak eta eraso sexua-
lak. Horretarako Ertzaintzako komisaldegietan eta Bilbo, Donostia eta Gasteizko Udaltzaingoetan aurkeztutako
salaketen datuak aztertu dira, eta orobat, biktimei laguntza psikologikoa emateko zentroetako memoriak. Ala-
baina, oroitarazi behar da salaketei buruzko zifrak egoera errealean zati bat besterik ez direla, kasu guztien
% 10etik 30era bitarte, zenbait ikerketaren arabera. Gainera, etxeko tratu txarren biktimei laguntza psikologikoa
emateko zerbitzuetan harrera egin zaien pertsonen buruzko datuak ere aurkeztu dira. Talde horren barrenean sa-
laketa egin duten emakumeen portzentajeak argi erakusten digu orokorrean tratu txarreko egoeretan zein sala-
keta gutxi egiten diren.

Tratu txarrekin loturiko delitu eta hutsegiteengatik eta zenbait delitu sexualengatik 1998an 661 salaketa jarri
dira, horietan hamarretik sei tratu txarren arloko delituak edo hutsegiteak izan dira. Sexu arloko delituak hama-
rretik lau dira salatutako guztietan, ugarienak eraso sexualak direlarik.

Azken urteotan jarritako salaketen multzoa aztertzean ikusten da gehitu egin direla 1992tik 1994ra, eta geroztik
gutxitu egin direla. Hala ere, komeni da zenbaki horiek arretaz baloratzea, bereziki 1998koak, datuen bilketa eta
prozesamendua aldatu egin baita.

Etxeko indarkeriaren biktima izan direlako Araba eta Bizkaiko biktimei laguntza psikologikoa emateko zerbi-
tzuetan harrera izan duten emakumeen ezaugarriak aztertu dira. Ikusi da hagitz desberdinak direla ezaugarri ho-
riek eta ezinezkoa dela emakume horien profil mota bat ezartzea, nahiz eta adierazi daitekeen horietako erdia

baino gehiago ezkonduak direla, % 85ek seme-alabak dituztela, % 65ek lehen mailako ikasketak egin dituztela, % 40k lan ordaindua dutela. % 93an erasotzailea senarra zen, edo bizikidea, kasuetarik % 60an tratatu txarrak 10 urte baino gehiagotan jasan dituzte eta tratatu txarren lehenbiziko ekintza ezkongaietan gertatu zen edo elkarrekin bizi izandako lehenbiziko urtean. Egintza horiek emakumeen % 40k salatu dituzte. 1998ko programan parte hartu zuten erasotzaileei dagokienez, etxeko tratatu txarren kasuetakoak, haien kopurua txikia bada ere (14), nagusiki ezaugarri hauek dituzte: ezkonduak, lehen mailako ikasketak eta lanean ari dira.

Emakumeen kontrako indarkeriarekin loturik datu osagarri gisa adierazi behar da 1998an Biktimari Laguntza emateko Euskal Zerbitzuan harrera egin zaien pertsona guztien % 72,8 emakumeak izan direla.

ARRISKU ETA BAZTERKETAKO BESTE EGOERA BATZUK

Bazterketako arriskua dakarten egoera batzuei buruz, batik bat emakumeen kasuan, adibidez prostituzioa eta inmigrazioa, adierazi behar da egoera horietaz oso datu gutxi daudela. Prostituzioan ari diren 2.000 emakumeak lau multzotan banatzen dira, haien jarduera zein motatakoa den eta non burutzen duten kontuan hartuta: barkakakoa, klubetan, barra amerikarretan eta pisuetan. Horietako asko beste herrialde batzuetako etorkinak dira, batez ere Hegoameriketakoak, Afrikakoak eta Europako Ekialdekoak. Mugikortasun handia dute eta ez dira ez haien ezaugarriak ezta beste inguruabarrak ere. Emakume etorkinei buruzko Informazioa ere urria da; edonola ere kontinente bakoitzetik etorritako emakumeen eta gizonen kopuruan dauden diferentziak erakusten digute enpleguari, osasunari, hezkuntzari e.a.i dagokienez, behin-behinekotasun egoeran aurki daitezkeen emakumeak ugari direla.

Azkenik adierazi behar da ezen, EAEko kartzeletan 98 emakume daudela, horietatik heren bat behin-behineko kartzelaldian. Sarritan emakume horiek gizonezko presoek baino aukera gutxiago izaten dute prestatzeko eta gizarteratzeko.

INTRODUCCIÓN

Los datos que se presentan en este capítulo tienen como objetivo realizar una aproximación a aquellas situaciones, en las que el hecho de ser mujer potencia el riesgo de exclusión social, como son la pobreza, la violencia, la prostitución y la inmigración. Se incluye también una referencia a las mujeres en las cárceles, situación definida como de exclusión.

PRECARIEDAD ECONÓMICA

El riesgo de precariedad económica se analiza a través de varios indicadores: el cobro por desempleo, el cobro de las pensiones alimenticias y las características de las personas y familias que perciben como prestación social el Ingreso Mínimo de Inserción, al que a partir de ahora nos referiremos como IMI.

En cuanto a la población desempleada en relación con el cobro por desempleo se observan importantes diferencias por sexo. Si bien la situación más común es la ausencia de este cobro tanto para las mujeres como para los hombres, la diferencia entre ambos grupos es notable, 91,1% y 85,8% respectivamente.

También se constatan diferencias entre quienes cobran prestación, 6,3% de las mujeres y 9,1% de los hombres; y entre quienes cobran subsidio, situación en la que el porcentaje de hombres, 5,1%, dobla el de las mujeres, 2,6%.

Todos estos datos revelan la situación de mayor precariedad soportada por las mujeres desempleadas, que deriva en una mayor tendencia a vivir situaciones de exclusión social. Esta situación se agudiza cuando estas mujeres son las personas de referencia de los hogares monoparentales en la medida en que el soporte económico del hogar recae sobre ellas.

El origen de esta diferenciación discriminatoria hacia las mujeres se debe a la mayor precariedad laboral de éstas, comentada con mayor profundidad en el capítulo correspondiente al empleo. Las mujeres acceden al mercado laboral, en mayor medida que los hombres, a través de contratos temporales y a tiempo parcial, por lo que su cotización a la Seguridad Social es menor en tiempo y cantidad y, en consecuencia, no siempre cumplen los requisitos para acceder a las prestaciones por desempleo o bien, las perciben durante menos tiempo.

Se aprecia, sin embargo, una ligera mejoría de esta situación respecto del año anterior, 1997, puesto que ha disminuido el conjunto de mujeres desempleadas y ha aumentado la proporción de mujeres que cobran prestación por desempleo.

En relación con el pago de las pensiones alimenticias a las hijas e hijos, se observa que se reciben puntualmente en menos de la mitad de los casos, 44,1%. En el extremo opuesto se constata que en tres de cada diez casos no se efectúa dicho pago, y el resto corresponde a pagos no sujetos a la regularidad requerida.

La repercusión de la ausencia de este pago o de las irregularidades en el mismo se potencia cuando se asocia a los hogares monoparentales en los que la persona de referencia es una mujer desempleada o con trabajo precario, evidenciando un mayor riesgo de precariedad económica.

Los datos sobre la incidencia del Ingreso Mínimo de Inserción, entre las familias de la C.A.E. por razón de sexo de la persona cabeza de familia, reflejan la doble desigualdad anteriormente mencionada, es decir, ser mujer y vivir una situación económica precaria.

En este sentido, si bien esta prestación sólo incide en el 1,1% de los hogares en los que un hombre es cabeza de familia, el porcentaje asciende al 6% en aquellas familias que tienen una mujer al frente. Además, es necesario tener en cuenta que en el conjunto de familias de la C.A.E. sólo dos de cada diez personas cabeza de familia son mujeres.

Cuando se analizan las familias perceptoras de las ayudas sociales en la C.A.E. en función del sexo, estado civil y edad de la persona cabeza de familia, se observa que en todos aquellos casos en que esta persona es mujer su situación es de no casada, situación que en el caso de los hombres sólo se produce en 3 de cada diez casos. Aun no disponiendo de datos para conocer las situaciones internas de estas familias y los diferentes efectos de la pobreza en cada una de las personas que componen la unidad familiar, merece destacar las dificultades añadidas que se dan en los casos en que la situación de pobreza coincide con la necesidad de atender en solitario a las personas que se tienen a cargo. Por otra parte, a partir de los datos referentes a las personas cabeza de familia, se deduce que 12.800 mujeres, una de cada dos no casadas, se encuentran en situación de pobreza, frente a 8.407 hombres, de los que 3 de cada diez son solteros.

Según datos del Departamento de Justicia, Trabajo y Seguridad Social, dos de cada tres familias perceptoras de IMI corresponden a mujeres con hijas e hijos a cargo, de las cuales un 32,5% no tienen pareja. Del total de mujeres sin pareja, tres de cada diez son madres solteras. Este colectivo es el que presenta una mayor situación de riesgo y exclusión social, por lo que se refuerza una vez más la idea de doble exclusión entre las mujeres.

Observando los datos en conjunto para analizar la evolución en los últimos años, se ha tomado como referencia las familias perceptoras en 1996, y se constata que en 1997 prácticamente no hubo variaciones significativas, si bien en 1998 se han reducido en general.

MALTRATO DOMÉSTICO Y AGRESIONES SEXUALES

En este apartado se abordan algunos aspectos de la violencia contra las mujeres como son el maltrato doméstico y las agresiones sexuales. Para ello se han analizado los datos relativos a las denuncias presentadas en las comisarías de la Ertzaintza (Policía Autónoma Vasca) y en las Policías Municipales de Bilbao, Donostia y Vitoria-Gasteiz, así como las memorias de los centros de atención psicológica a las víctimas. Sin embargo, es necesario recordar que las cifras referidas a denuncias representan una parte de las situaciones reales, entre el 10 y el 30% de los casos según diversas investigaciones. Se presentan también datos referidos a las personas atendidas en los servicios de atención psicológica a las víctimas de maltrato doméstico. El porcentaje de mujeres que presentan denuncia dentro de este colectivo es un indicador del bajo porcentaje de denuncias que se produce en relación con las situaciones de maltrato en general.

Las denuncias por delitos y faltas relacionadas con los malos tratos y diferentes delitos sexuales han alcanzado en 1998 las 661, de las cuales seis de cada diez corresponden a delitos o faltas por malos tratos. Los delitos de carácter sexual suponen cuatro de cada diez delitos denunciados, siendo los más habituales las agresiones sexuales.

Al analizar el conjunto de denuncias presentadas en los últimos años, se observa un incremento de éstas entre 1992 y 1994 que descienden en los años posteriores. Sin embargo, es necesario valorar con precaución estas cifras, de manera especial las correspondientes a 1998, puesto que se ha variado la recogida y el procesamiento de los datos.

Se han analizado las características de las mujeres víctimas de la violencia doméstica que han sido atendidas en los servicios de atención psicológica a las víctimas de Araba y Bizkaia. Se observa que las características son muy va-

riadas y por tanto no es posible establecer un perfil tipo de estas mujeres. No obstante, se puede señalar que más de la mitad de ellas están casadas, el 85% tienen hijos e hijas, un 65% tienen estudios primarios, un 40% realiza un trabajo remunerado. En el 93% de los casos el agresor es el marido o compañero, la duración del maltrato es de más de 10 años en el 60% de los casos y el primer episodio de maltrato tuvo lugar durante el noviazgo o el primer año de convivencia. El porcentaje de estas mujeres que han denunciado los hechos es del 40%. En cuanto a los agresores participantes en el programa durante 1998, por casos de maltrato doméstico, si bien su número es reducido, 14, sus características más frecuentes son: casados, nivel de estudios primarios y con actividad laboral.

Como dato complementario en relación con la violencia contra las mujeres es de señalar que el 72,8% de las personas atendidas en el Servicio Vasco de Atención a la Víctima durante el año 1998 han sido mujeres.

OTRAS SITUACIONES DE RIESGO Y DE EXCLUSIÓN

En relación a otras situaciones de riesgo de exclusión, especialmente para las mujeres, como son la prostitución y la inmigración, señalar que son situaciones sobre las que existen muy pocos datos. Las 2.000 mujeres que, según los datos disponibles, ejercen la prostitución, se agrupan en cuatro colectivos según la modalidad y el lugar en que llevan a cabo su actividad: individual, clubes, barras americanas y pisos. Gran parte de ellas provienen de otros países, principalmente Sudamérica, África, y Europa del Este. Existe una gran movilidad y se desconocen sus características y circunstancias. La información es también escasa sobre las mujeres inmigrantes; en todo caso las diferencias en el número de mujeres y hombres procedentes de cada continente son una referencia del elevado número de mujeres que pueden encontrarse en situaciones precarias en relación al empleo, a la salud, a la educación, etc.

Finalmente señalar que en los centros penitenciarios de la C.A.E. se encuentran 98 mujeres, de las cuales un tercio están en situación de preventivas. A menudo estas mujeres tienen menos oportunidades que sus compañeros de formación y de reinserción social.

7.1 TAULA 1998an EAEn lanik gabe dauden pertsonen egoera langabezi sorospena kobratzeari dagokionez, sexuaren arabera

CUADRO 7.1 Situación de las personas paradas con respecto al cobro por desempleo según sexo en la C.A.E. en 1998

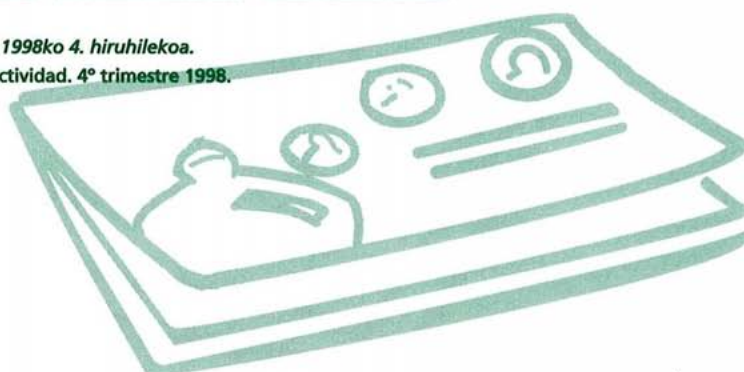
	EMAKUMEAK MUJERES		GIZONAK HOMBRES		GUZTIRA TOTAL	
	ABS.	%	ABS.	%	ABS.	%
<i>Prestazioa kobratzen dute</i> Cobran prestación	6.019	6,3	5.605	9,1	11.624	7,4
<i>Subsidioa kobratzen dute</i> Cobran subsidio	2.504	2,6	3.093	5,1	5.597	3,6
<i>Ez dute kobratzen</i> No cobran	86.694	91,1	52.608	85,8	139.302	89,-
GUZTIRA TOTAL	95.217	100,-	61.306	100,-	156.523	100,-

Langabezi prestazio eta sorospenak gizonen emakumeek baino portzentaje handiagoetan kobratzen dituzte.

El cobro de prestaciones y subsidios por desempleo presenta mayores porcentajes entre los hombres que entre las mujeres.

ITURRIA: Eustat: Populazioaren inkesta, jarduerari buruzkoa. 1998ko 4. hiruhilekoa.

FUENTE: Eustat: Encuesta de la Población en relación con la actividad. 4º trimestre 1998.



7.2 TAULA EAEn seme-alabendako elikagai pentsioen ordainketa
 CUADRO 7.2 Pago de las pensiones alimenticias a las hijas e hijos en la C.A.E.

	ABS.	%
<i>Bere garaian ordaintzen du</i> Paga puntualmente	15	44,1
<i>Ordaintzen du, baina ez beti garaiz</i> Paga, pero no es puntual	4	11,8
<i>Gogoak ematen dionean ordaintzen du</i> Paga cuando quiere	4	11,8
<i>Ez du ordaintzen</i> No paga	10	29,4
<i>Ez du erantzun</i> No contesta	1	2,9

Hamarretik lau aitek bakarrik ordaintzen dute garaiz pentsioa.

Sólo cuatro de cada diez padres pagan la pensión de manera puntual.

ITURRIA: Emakunde. Familia antolatzeko estrategiak. Vitoria-Gasteiz 1997.

FUENTE: Emakunde. Estrategias de organización Familiar. Vitoria-Gasteiz 1997.



7.3 TAULA EAE 1998an GGD jasotzen duten familiak eta horren eragina, familiburuaren sexuaren arabera

CUADRO 7.3 Familias receptoras del IMI e incidencia según sexo de la persona cabeza de familia en 1998 en la C.A.E.

	EAE (1) C.A.E. (1)		GGD (2) IMI (2)		ERAGINA INCIDENCIA
	ABS.	%	ABS.	%	
Gizonak Hombres	540.776	79,2	5.995	41,1	1,1
Emakumeak Mujeres	142.510	20,8	8.603	58,9	6,-
GUZTIRA TOTAL	683.286	100,-	14.598	100,-	2,1

Emakumea familiburu duten eta GGDa jasotzen duten familien portzentajea familiburua gizonezkoa de-nean baino sei aldiz handiagoa da.

El porcentaje de familias encabezadas por una mujer receptora del IMI es seis veces superior al de las encabezadas por hombres.

(1) ITURRIA: Eustat: Populazioari eta Etxebizitzei buruzko estatistika, 1996.

(2) ITURRIAK: Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako Aldundiak, 1998.

(1) FUENTE: Eustat: Estadística de Población y Viviendas, 1996.

(2) FUENTES: Diputaciones de Araba, Bizkaia y Gipuzkoa, 1998.



7.4 TAULA EAEn laguntzak jasotzen dituzten familietako familiburuen tipologia

CUADRO 7.4 Tipología de las personas cabeza de familia perceptoras del conjunto de ayudas en la C.A.E.

	ABS.	%
<i>Gizonezkoa, ezkondua eta 45 urtetik behera</i> Hombre, casado y menor de 45 años	3.780	19,8
<i>Gizonezkoa, ezkondua eta 45 urtetik gora</i> Hombre, casado y mayor de 45 años	2.374	12,4
<i>Gizonezkoa, ezkongaiak eta 45 urtetik behera</i> Hombre, soltero y menor de 45 años	2.253	11,8
<i>Emak., banand./dibor. eta 45 urtetik behera</i> Mujer, sep./divor. y menor de 45 años	1.899	9,9
<i>Emak., ezkongabea eta 45 urtetik behera</i> Mujer, soltera y menor de 45 años	2.636	13,8
<i>Emak., banand./dibor. eta 45 urtetik gora</i> Mujer, sep./divor. y mayor de 45 años	1.040	5,4
<i>Emak., alarguna eta 45 urtetik behera</i> Mujer, viuda y mayor de 45 años	1.150	6,-
<i>Tipologia zehaztu gabea</i> Sin configurar tipología	3.958	20,9
GUZTIRA TOTAL	19.098	100,-

Laguntza sozialak (GGD eta AES) jasotzen dituzten familietako emakume familiburuenak ezkongabeak dira (ezkongaiak, dibortziatuak, bananduak, alargunak).

Las mujeres cabeza de familia de las familias perceptoras de las ayudas sociales, IMI y AES, son mujeres no casadas (solteras, divorciadas, separadas, viudas).

ITURRIA: Eusko Jaurlaritzako Justizia, Ekonomia, Lan eta Gizarte Segurantzza Salla, 1998.

FUENTE: Dpto. de Justicia, Economía, Trabajo y Seguridad Social del Gobierno Vasco, 1998.

7.5 TAULA EAEn, 1998an tratu txarren eta eraso sexualengatik eginiko salaketak, delitu edo hutsegite motaren arabera

CUADRO 7.5 Denuncias por malos tratos y agresiones sexuales, según tipo de delito o falta en la C.A.E. en 1998

	ABS.	%
DELITUAK DELITOS		
Tratu txarrak Malos tratos	270	40,8
Eraso sexualak Agresiones sexuales	147	22,2
Abusu sexualak Abusos sexuales	64	9,7
Jazarpen sexuala Acoso sexual	28	4,3
HUTSEGITEAK FALTAS		
Tratu txarrak Malos tratos	152	23,-
GUZTIRA TOTAL	661	100,-

ITURRIA: Ertzaintza eta Gasteiz, Bilbo eta Donostiako Udaltzaingoak 1998.
FUENTE: Ertzaintza (Policía Autónoma Vasca) y Policías Locales de Vitoria-Gasteiz, Bilbao y Donostia 1998.

7.6 TAULA *EAEn 1992-1997 denboraldian eraso sexualagatik eta tratu txarreatatik jarritako salaketen bilakaera, zenbakitan jarrita. 100eko oinarritzko indizea*

CUADRO 7.6 Evolución de las denuncias por agresión sexual y malos tratos en la C.A.E., período 1992-1997. Evolución en números índice de base 100

	ERASO SEXUALA AGRESIÓN SEXUAL		TRATU TXARRA MALTRATO		GUZTIRA TOTAL	
	ABS.	INDIZEA ÍNDICE	ABS.	INDIZEA ÍNDICE	ABS.	INDIZEA ÍNDICE
1992	183	100	1.007	100	1.190	100
1994	258	141	985	98	1.243	104
1996	188	103	719	71	907	76
1998	239	130	422	42	661	56

ITURRIA: Ertzaintza eta Gasteiz, Bilbo eta Donostiako Udaltzaingoak 1998.

FUENTE: Ertzaintza (Policía Autónoma Vasca) y Policías Locales de Vitoria-Gasteiz, Bilbao y Donostia 1998.

7.7 TAULA

1998an etxean tratu txarrak jasandako emakume biktimen eta eraso motaren ezaugarriak. Emakume haiek Araba eta Bizkaiko laguntza psikologikorako zerbitzuetan eman zitzaien laguntza

CUADRO 7.7

Características de las mujeres víctimas de maltrato doméstico y del tipo de agresión, de las mujeres atendidas en los servicios de atención psicológica de Araba y Bizkaia, en 1998



		N=133
ADINA EDAD	Batez bezteko adina Edad Media	18 eta 64 urte bitarte Entre 18 y 64 36 urte / años
EGOERA ZIBILA ESTADO CIVIL	Ezkondua Casada Ezkongabea Soltera Banandua edo Dibortziatua Separada o Divorciada Banantzeko tramiteetan Trámites de separación Seme-alabekin Con hijas e hijos	% 57 12 15 17 85
IKASKETA-MAILA NIVEL DE INSTRUCCIÓN	Ikasketarik gabe Sin estudios Lehen mailako ikasketak Estudios Primarios Bigarren mailako ikasketak Estudios Secundarios Goimailako ikasketak Estudios Superiores	7 65 20 8

Hamar kasuetatik zazpitan indarkeria ezkongaietan edo elkarrekin bizitako lehenbiziko urtean agertzen da.
 En siete de cada diez casos la violencia se manifiesta en el noviazgo o primer año de convivencia.

7.7 TAULA 1998an etxean tratatu txarrak jasandako emakume biktimen eta eraso motaren ezaugarriak. Emakume haiek Araba eta Bizkaiko laguntza psikologikorako zerbitzuetan eman zitzaien laguntza (jarreraipena)

CUADRO 7.7 Características de las mujeres víctimas de maltrato doméstico y del tipo de agresión, de las mujeres atendidas en los servicios de atención psicológica de Araba y Bizkaia, en 1998 (continuación)

N=133		
		%
MAILA SOZIOEKONOMIKOA NIVEL SOCIOECONÓMICO	<i>Behekoa</i> Bajo	41
	<i>Ertain behekoa</i> Medio bajo	25
	<i>Ertaina</i> Medio	29
	<i>Ertain goikoa</i> Medio alto	5
	<i>Goikoa</i> Alto	1
LANBIDEA PROFESIÓN	<i>Lanik gabe</i> Paro	25
	<i>Lanbide jardunean</i> Desempeño profesional	28
	<i>Etxekoandrea</i> Ama de casa	31
	<i>Etxe-zerbitzua</i> Servicio Doméstico	12
	<i>Ikaslea</i> Estudiante	4
ERASO MOTA TIPO DE AGRESIÓN	<i>Fisikoa</i> Física	66
	<i>Psikologikoa</i> Psicológica	34
	<i>Lesioagatik laguntza medikoaren beharra</i> Asistencia médica por lesión	29
	SALAKETA / DENUNCIA	40

7.7 TAULA 1998an etxean tratu txarrak jasandako emakume biktimen eta eraso motaren ezaugarriak. Emakume haiek Araba eta Bizkaiko laguntza psikologikorako zerbitzuetan eman zitzaien laguntza (jarreraipena)

CUADRO 7.7 Características de las mujeres víctimas de maltrato doméstico y del tipo de agresión, de las mujeres atendidas en los servicios de atención psicológica de Araba y Bizkaia, en 1998 (continuación)

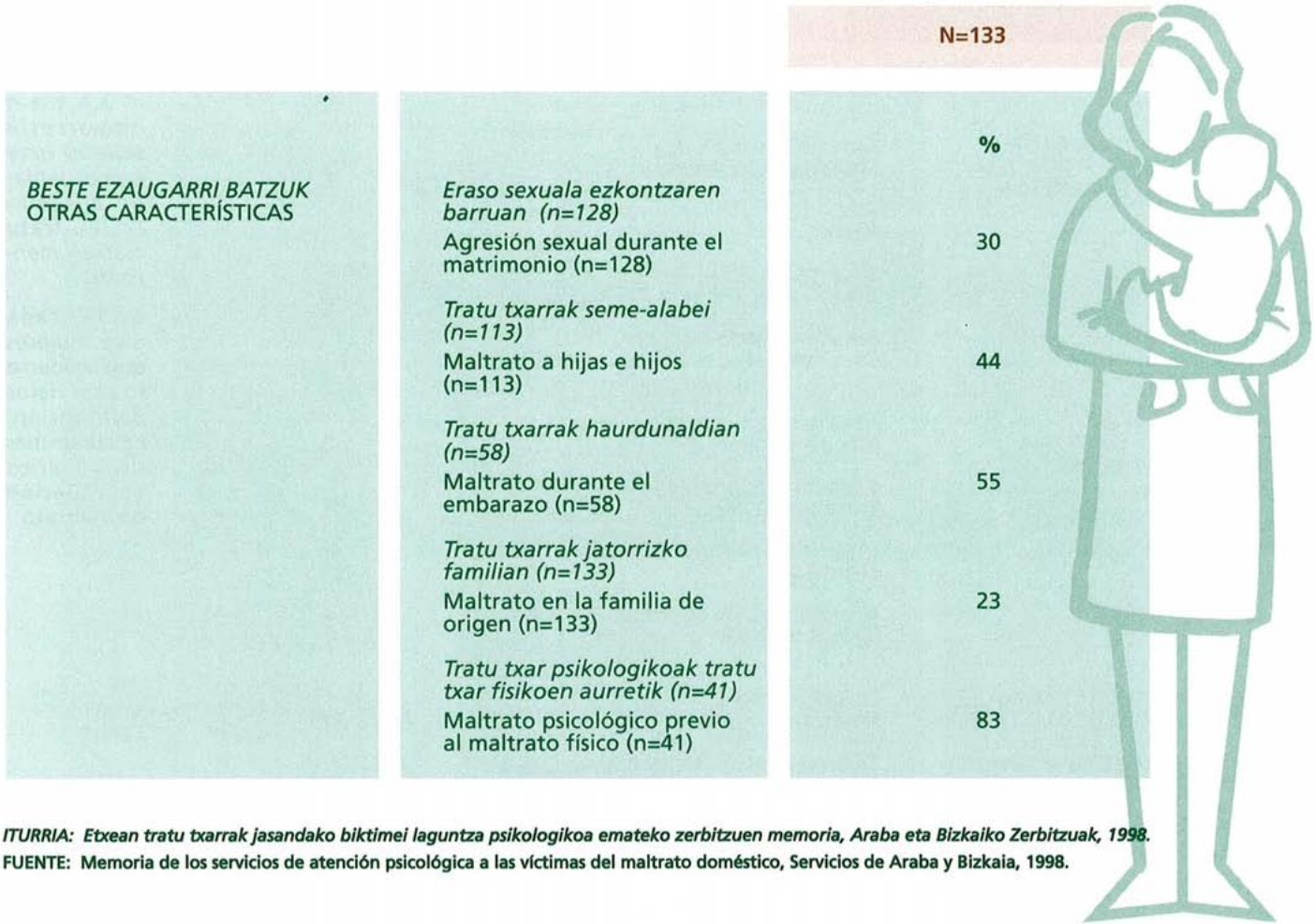
		N=133	Laguntza zerbitzuetara jotzen duten emakume eta hamarretik seik 10 urte baino gehiago zera- mtzaten tratu txarren men- pean.
		%	
ERASOTZAILEAREKIN DUEN LOTURA RELACIÓN CON EL AGRESOR	Senarra edo bizikidea Marido o compañero	93	6 de cada diez mujeres que acuden a los servicios de atención, llevaban más de 10 años en situación de maltrato.
	Aita Padre		
	Senargaia Novio		
TRATU TXARRAREN BATEZBESTEKO IRAUPENA DURACIÓN MEDIA DEL MALTRATO	Familiako beste bat Otro familiar		
	10 urte baino gehiago Más de 10 años	60	
	5 eta 10 urte bitarte Entre 5 y 10 años	14	
	Urte bete eta 4 urte bitarte Entre 1 y 4	22	
	Urte bete baino gutxiago Menos de 1 año	4	
LEHENBIZIKO TRATU TXARRAK PRIMER EPISODIO DE MALTRATO (bakarrik erasotzailea senarra edo bizikidea denean, n=128) (solo casos en que el agresor es marido o compañero, n=128)	Ezkongaietan Noviazgo	34	
	Elkarrekin bizitako 1. urtean Primer año de convivencia	50	
	2. urtetik 5.era bitarte Segundo a quinto año	7	
	5. urte baino geroago Más tarde del 5º año	9	

7.7 TAULA

1998an etxean tratu txarrak jasandako emakume biktimen eta eraso motaren ezaugarriak. Emakume haiek Araba eta Bizkaiko laguntza psikologikorako zerbitzuetan eman zitzaien laguntza (jarraipena)

CUADRO 7.7

Características de las mujeres víctimas de maltrato doméstico y del tipo de agresión, de las mujeres atendidas en los servicios de atención psicológica de Araba y Bizkaia, en 1998 (continuación)

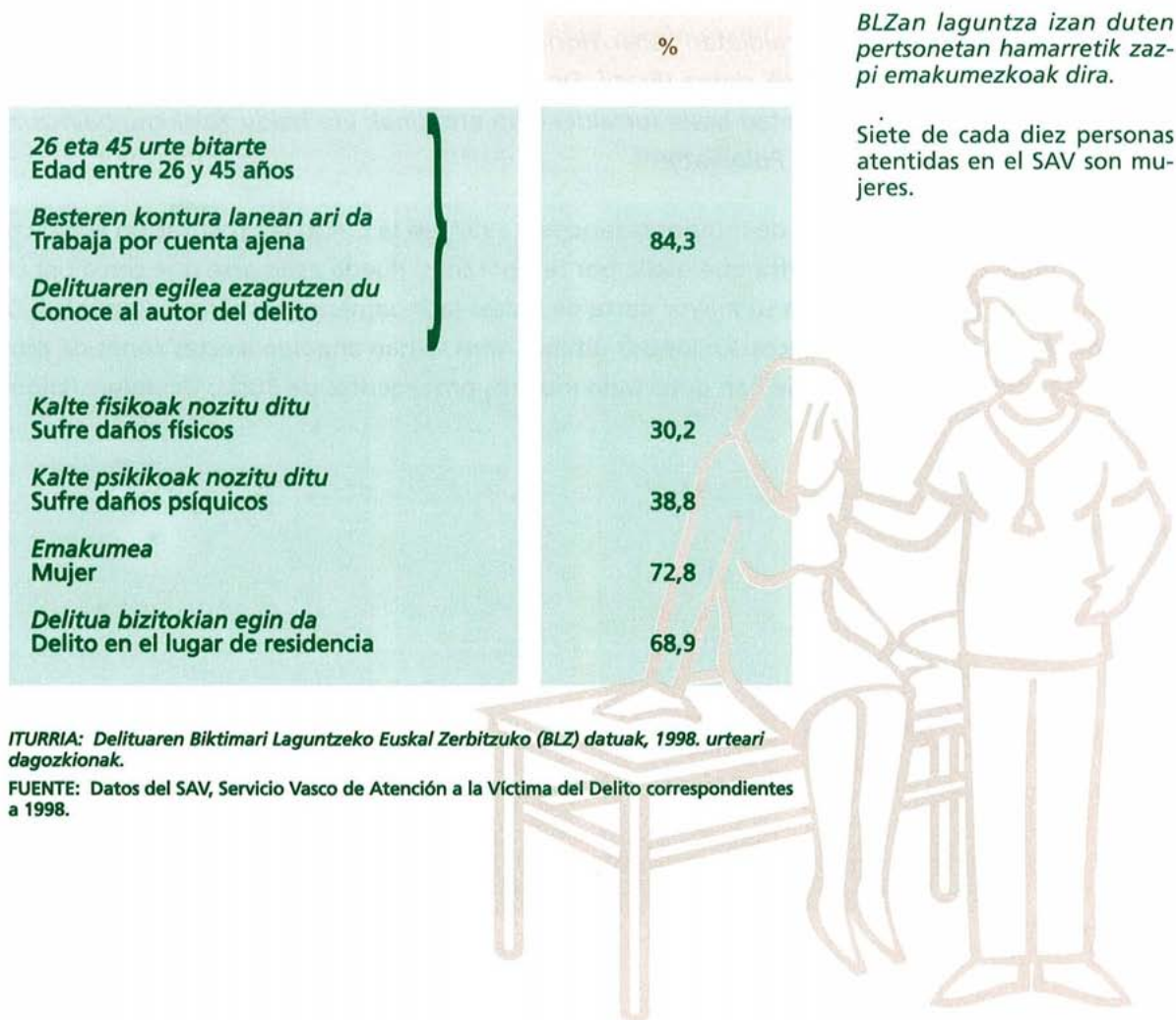


ITURRIA: Etxean tratu txarrak jasandako biktimei laguntza psikologikoa emateko zerbitzuen memoria, Araba eta Bizkaiko Zerbitzuak, 1998.

FUENTE: Memoria de los servicios de atención psicológica a las víctimas del maltrato doméstico, Servicios de Araba y Bizkaia, 1998.

7.8 TAULA *EAEn Delituaren Biktimari Laguntzeko Euskal Zerbitzuan (BLZ) 1998an laguntza izan duten pertsonen ezaugarriak*

CUADRO 7.8 Características de las personas atendidas en el Servicio Vasco de Atención a la Víctima del Delito en la C.A.E. en 1998



ITURRIA: Delituaren Biktimari Laguntzeko Euskal Zerbitzuko (BLZ) datuak, 1998. urteari dagozkionak.

FUENTE: Datos del SAV, Servicio Vasco de Atención a la Víctima del Delito correspondientes a 1998.

Barne Sailak emandako datuen arabera, 1997an EAEn prostituzioan 2.200 emakume ari dira, eta kopuru horrek gorabeherak izaten ditu denboraldietan zehar. Horietako % 60 inguru atzerritarrek direla esan daiteke, gehienak Hegoameriketako herrialdeetatik datoz (Brasil, Dominikar Errepublika...), edo Afrika beltzeko Estatuetatik eta Marokkotik. Azken bi urte hauetan beste lurraldeetako etorkinak ere heldu zaizkigu, hain zuzen ere, Europako ekialdetik, Errusia, Ukraina eta Poloniatik.

Según datos del Departamento de Interior referidos a 1997, en la C.A.E. la prostitución es practicada en la actualidad por unas 2.200 mujeres, cifra que oscila por temporadas. Puede estimarse que cerca del 60% de las mismas son extranjeras provenientes en su mayor parte de países latinoamericanos (Brasil, República Dominicana...), estados del África negra y Marruecos. En los dos últimos años se han añadido a estas zonas de procedencia los antiguos países del este europeos. Se han detectado mujeres procedentes de Rusia, Ucrania y Polonia.

TAULA 7.9 Atzerritarren populazioa EAEn, nazionalitateen eta sexuaren arabera sailkatuta
CUADRO 7.9 Población extranjera en la C.A.E. por nacionalidad, según sexo

JATORRIZKO HERRIALDEA PAÍS DE ORIGEN	GUZTIRA TOTAL	EMAKUMEAK MUJERES	GIZONAK HOMBRES
Europa Europa	6.614	6.167	3.447
Iparramerika América Norte	795	408	387
Ertamerika América Central	743	526	217
Hegoamerika América del Sur	1.859	1.1.04	755
Asia Asia	646	298	348
Afrika Africa	2.008	779	1.229
Ozeania Oceanía	68	24	44
Aberrigabea Apátrida	2	2	0
GUZTIRA TOTAL	12.735	6.308	6.427

ITURRIA: Eustat, *Populazioaren Errolda*, 1996.
FUENTE: Eustat, *Censo de Población* 1996.

7.10 TAULA Kartzela bakoitzean sartuta dauden pertsonak, egoeraren eta sexuaren arabera. 1999ko iraila
CUADRO 7.10 Personas encarceladas en cada centro penitenciario según situación y sexo. Septiembre de 1999

KARTZELA CENTRO PENITENCIARIO	BEHIN-BEHINEKOAK PREVENTIVAS		ZIGORTUAK PENADAS	
	Emakumeak Mujeres	Gizonak Hombres	Emakumeak Mujeres	Gizonak Hombres
Langraiz Nanclares	24	34	52	442
Martutene Martutene	5	54	17	180
Basauri Basauri	-	109	-	166

ITURRIA: Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Saila. Giza Eskubideen eta Justiziarekin lankidetzaz izateko Zuzendaritza.
FUENTE: Departamento de Justicia, Trabajo y Seguridad Social. Dirección de Derechos Humanos y Cooperación con la Justicia.

